

Nacionales	1 a 13
Internacionales	14 a 16
Sociales	17 a 23
Deportes	24 a 28
Clasificados	29 a 33
Espectáculos	34 a 40

Figueres le recuerda a Cuba Sartre clama por Fonseca A.

"El señor Carlos Fonseca Amador está y será sometido exclusivamente a procedimientos judiciales por posibles delitos cometidos en Costa Rica. Cualquier decisión que deba tomar el Ejecutivo para expulsarlo del país, excluirá enviarlo a Nicaragua, dándole el beneficio de la duda

entre delitos comunes y delitos políticos". Declara Presidente Electo Figueres comentando petición de intelectuales franceses, en el sentido de una posible libertad a Fonseca Amador.

Texto en Pág. CINCO

MAÑANA VENCE EL PLAZO DE S. KOLLY

Guerrilleros guatemaltecos secuestraron ayer al Agregado Laboral de la Embajada de los Estados Unidos, el neryorkino de cuarenta años Sean M. Kolly, y dieron al gobierno un plazo de 48 horas que vence mañana domingo a las 2.30 p. m. para canjearlo por cuatro estudiantes izquierdistas que están presos, José Manuel Aguirre Monzón, José A. Sierra, Leonel de Cid y Vildalina Antonieta Monzón.

Texto en Pág. DIECISEIS

Falta café fresco para exportar a mercados

Círculos cafetaleros consideran que de acordarse en Londres una eventual liberación adicional de café para estabilizar los precios del grano, esa medida tendrá un efecto muy relativo en cuanto a los precios porque no hay café fresco para inyectarlo en el mercado mundial; los precios se mantienen firmes y las operaciones tranquilas.

Texto en Pág. DOS

Completan aumentos por \$ 27 millones

La Asociación Nacional de Empleados Públicos se encuentra sumamente satisfecha de haber obtenido, con la amplia colaboración del Presidente Trejos, el Ministro de Hacienda y el Ministro de Planificación, un total de \$ 27 millones en aumentos para los servidores del Estado.

Texto en Pág. DOS

Peligraría vacación de educadores

Un inciso adicionado al artículo 176 de la Ley de Carrera Docente por la Comisión Legislativa que conoció de este proyecto prácticamente concede al Ministro de Educación poderes especiales para interrumpir las vacaciones de los educadores cuando lo considere oportuno. Como una disposición legal de esta naturaleza podría resultar muy peligrosa para el Magisterio, ANDE tratará por todos los medios de que la misma desaparezca.

Texto en Pág. DOS

Ratificó el FEALP convenio colectivo

La Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico ratificó en sesión 1,170 del dos del corriente mes, un convenio colectivo de trabajo suscrito con sus trabajadores el 27 del mes pasado, con lo cual se pone fin a otro conflicto laboral registrado en el país en los últimos días. Los trabajadores amenazaron con ir a la huelga, en Puntarenas, pidiendo garantías laborales que según ellos no tenían.

Texto en Pág. CINCO

Establecido derecho en Valle de La Estrella

Mediante un acuerdo satisfactorio a que llegaron ayer en horas de la tarde el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social y la Standard Fruit Company, fue establecido el derecho en el Valle de La Estrella, poniéndose así fin a un nuevo conflicto de orden laboral que amenazaba con afectar nuevamente a la citada Compañía frutera que tiene 21 fincas en el Valle de La Estrella. Se estableció que de 32 obreros, siete podían ser despedidos y, con respecto a los otros 25 restantes, queda a juicio de estos separarse o no de sus cargos dentro de la empresa.

Texto en Pág. DOS

NO COMPLETAN AUMENTO A EDUCADORES

Se ha dispuesto no completar por ahora el pago a los maestros del 51 por ciento restante que les corresponde por revaloración de puestos; ahora están recibiendo un 49 por ciento; en un próximo presupuesto se incluirá la suma para pagar a los servidores públicos, menos a los maestros, el 51 por ciento restante.

Texto en Pág. CINCO

ECLIPSE SOLAR. — Ese raro y maravilloso fenómeno astronómico que millares de seres en el mundo pudieron apreciar hoy, aún a riesgo de su vista, fue captado por la cámara de Córdoba esta mañana. Bien puede verse la media

luna oscura formada precisamente por la Luna, al interponerse entre el Astro Rey y nuestro planeta, en forma parcial. El eclipse solar de hoy, suceso más importante del mundo, quizás, despertó enorme interés entre los costarricenses.

Millones de años hace que fue previsto el eclipse

Quedó previsto hace millones de años, cuando el sistema planetario fue formado, que un día como hoy la Tierra, la Luna y el Sol, se pondrían en fila para brindar uno de los más raros y extraordinarios espectáculos astronómicos; un

eclipse solar. Gran expectación había esta mañana en todo el país. Miles de costarricenses con ansia y hasta cierto temor contaban los minutos y las horas en espera del eclipse.

Texto en la Pág. DIECISEIS

Afirma el Geólogo Dr. César Dóndoli

No hay peligro por temblores

El Dr. César Dóndoli, técnico en Geología informa que los movimientos sísmicos que se han sentido entre ayer y esta madrugada, son de carácter tectónico, es decir, que responden al acomodamiento de las capas terrestres y no tienen ninguna relación, ni con los volcanes, ni con el cambio de estación y mucho menos con el eclipse solar. Agrega que los sismógrafos y

otros aparatos de la Universidad de Costa Rica no están funcionando por falta de presupuesto. El epicentro de los temblores está muy lejano, posiblemente en un lugar al suroeste del Pacífico y por lo consiguiente no hay peligro de terremoto.

Texto en Pág. DOS

Falta café fresco para exportar a mercados

El comercio cafetalero mundial está a la expectativa de lo que se resuelva en la reunión en Londres el martes próximo del Consejo de la Organización Internacional del Café, al que asiste una delegación presidida por el Director de la Oficina del Café Ing. Alvaro Jiménez Castro.

Como lo decía un mensaje cablegráfico que publicó ayer LA PRENSA LIBRE la reunión del Consejo tiene por objeto considerar la posibilidad de estabilizar los precios mediante una eventual liberación adicional de café en los mercados mundiales.

De acuerdo con noticias que se recibieron en esta capital, los precios se mantienen firmes en el mercado mundial del café, pero las operaciones están muy tranquilas, a la espera de que lo que se resuelva en Londres.

Se tiene la impresión de que la eventual liberación adicional de café para inyectarlo al mercado mundial tendría un efecto muy relativo en cuanto a los precios, porque no existe café fresco para ser colocado en el mercado mundial.

Establecido derecho en Valle de La Estrella

Fuentes del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social dijeron esta mañana a LA PRENSA LIBRE que mediante un acuerdo satisfactorio a que llegaron ayer el Ministro de Trabajo, Lic. José Francisco Chaverri, con personeros de la Standard Fruit Company, fue establecido el derecho en el Valle de la Estrella, con lo cual se puso fin al nuevo conflicto de orden laboral que amenazaba con afectar nuevamente a la citada compañía frutera que tiene 21 fincas bananeras en el Valle de La Estrella.

Conforme lo anunció ayer LA PRENSA LIBRE, el Ministro de Trabajo entró en comunicación con la Standard Fruit Company y logró que la compañía atendiera su recomendación en el sentido de reintegrar o pagar las prestaciones respectivas a aquellas personas contra las que no había mérito para despedir y pagarle las prestaciones a aquellas personas despedidas sin observancia de las cláusulas del convenio que suscribió el Ministro Chaverri con los trabajadores en el mes de febrero recién pasado.

De acuerdo con las fuentes del Ministerio de Trabajo, debe entenderse que si los trabajadores de la Standard se accgen a prestaciones, tienen derecho a ellas más la adición de un sesenta por ciento sobre las mismas, sin ir a juicio.

El Ministerio sostuvo ante la Standard que 25 trabajadores, de los 32 que la compañía iba a despedir, deben quedarse en sus puestos, no así siete de ellos que pueden ser despedidos, cubriéndoles sus derechos.

No hay peligro por temblores

Como es sabido, una serie de temblores se han sentido en muchos lugares del país, especialmente en la Meseta Central, entre ayer a las 10:25 a.m. que fue el primero y esta madrugada.

Sobre el particular, volvimos a entrevistar al Dr. César Dónoli, del Departamento de Geología de la Universidad de Costa Rica, dependencia del Ministerio de Industria y Comercio y nos repitió que ese Departamento cuenta con una sección de sismología que opera magníficamente, toda vez que cuenta con muy buenos aparatos, pero que los mismos no

están funcionando, por la falta de presupuesto adecuado.

No obstante, y de acuerdo con sus propios conocimientos sobre la materia, el Dr. Dónoli informó que los movimientos son de carácter tectónico, es decir, responden al acomodamiento usual de las capas terrestres.

Esto quiere decir, que no tienen ninguna relación con los volcanes, ni con el cambio de estación y mucho menos con el eclipse solar, tal y como se ha dicho equivocadamente. Sobre este particular, advirtió el Dr. Dónoli, que son dos cosas completamente separadas

que no tienen ninguna relación entre sí.

Agregó además el Dr. Dónoli, que el epicentro de esos temblores está muy lejano, lo que se puede establecer por las oscilaciones que se han sentido. El choque inicia, que produce un movimiento fuerte, guarda cierta distancia con las siguientes oscilaciones, explicó el científico, lo que deja establecer ese hecho, o sea, que el epicentro está lejano, posiblemente en algún lugar hacia el suroeste del Pacífico, por lo que no ofrece ningún peligro de terremoto en esta zona.

Advirtió también el Dr. Dónoli, que el fenómeno tampoco guarda ninguna relación con el que se está viviendo en Pozzouli, Italia, que sí es de origen volcánico.

Por otro lado hizo ver el Dr. Dónoli, la necesidad de que sean continuados por los presupuestos por parte del Ministerio de Industria y Comercio, para el Departamento de Geología de la Universidad de Costa Rica, especialmente para la sección de sismología, por la importancia que para el país tiene, el mantener en función todos esos aparatos.

Obispo de Alajuela nombró hoy Su Santidad a Monseñor Enrique Bolaños

Monseñor Angelo Pedroni, Nuncio Apostólico en Costa Rica, tuvo la gentileza de enviar nos esta mañana el siguiente comunicado:

Hoy, 7 de marzo de 1970, el Santo Padre ha nombrado Obispo de Alajuela a Su Excelencia Reverendísimo Mons. Enrique Bolaños Quesada.

Mons. Enrique Bolaños Quesada ha nacido en Heredia el 5 de octubre de 1907, fue ordenado sacerdote el 30 de noviembre de 1933, consagrado Obispo

el 25 de marzo de 1963, con el título de Andrópoli.

De 1963 al 1964 fue Obispo Auxiliar y enseguida Administrador Apostólico de Alajuela "sede plana" y finalmente desde 1967, Administrador Apostólico de la misma Diócesis "se de vacante".

San José, 7 de marzo de 1970

Nota de la Redacción. — Monseñor Enrique Bolaños Quesada es, sin lugar a duda, uno de los sacerdotes más activos con

que cuenta el clero costarricense.

Magníficas obras en Desamparados, Cartago y otros lugares del país dan testimonio de su actividad y de gran sentido de organización. Su nombramiento como Obispo de Alajuela, es tamos seguros, habrá de ser recibido con especiales muestras de simpatía. LA PRENSA LIBRE le hace presente a Monseñor Bolaños Quesada su felicitación muy sincera.

Peligraría vacación de educadores

En el artículo 176 de la Ley de Carrera Docente ha sido adicionado por la Comisión Especial, que nombrara la Asamblea Legislativa para conocer, analizar y verter su opinión del respectivo proyecto de ley, un inciso que dice textualmente lo siguiente:

"En casos muy calificados el personal docente de las instituciones educativas públicas, estará obligado a concurrir al llamado del Ministerio de Educación Pública para la realización de tareas urgentes y de indudable beneficio para los estudiantes en particular y de la educación del país, en general".

Este inciso es considerado por ANDE sumamente peligroso toda vez que pondría en peligro las vacaciones del educador, ya que al existir una disposición legal en tal sentido, el Ministerio de Educación podría "llamar a filas" a los maestros cuando lo considere necesario, eliminando así el derecho consagrado de las vacaciones de tres meses del educador.

Como ejemplo fue citado el siguiente caso: "Supóngase que un crecido número de alumnos han sido aplazados y el Ministro de Educación se le ocurre que en vacaciones de tres meses esos alumnos deberán ser preparados. Llama a los educadores y les asigna esa tarea, digamos por un mes. El educador no podría negarse, toda vez que la ley le concede al Ministro esa potestad... ¿Quién pagará o restituirá al maestro ese mes de vacaciones perdido?"

UN PARRAFO CONTRADICTORIO ES ESE

El Prof. Herrera Murillo, Secretario General de ANDE comentando la situación apunta da, dijo para LA PRENSA LIBRE lo siguiente:

ANDE SOLICITA DEROGACION DEL INCISO COMENTADO

El Directorio de ANDE acordó pedir a la Comisión Especial de la Asamblea Legis-

lativa derogar el inciso que hemos reseñado y que pondría al Ministro de Educación en capacidad de suprimir parcialmente el período de vacaciones de los maestros. El texto de ese mensaje, que fue enviado esta mañana al Congreso dice lo siguiente:

"Respetuosamente se permite sugerir que se suprima el párrafo 29 del Artículo 176 del Dictamen de la Comisión Especial nombrada para conocer de las mociones existentes sobre el Proyecto de Ley de Carrera Docente.

Argumentamos sobre el particular, que encontramos contradictorio ese párrafo en vista de que en el resto del artículo 176, se consagran definitivamente las disposiciones sobre las vacaciones del Personal Docente del país y todas las disposiciones que por excepción, concurren para los casos en que sea urgente, la prestación de servicios del maestro durante el período de vacaciones.

El educador costarricense nunca ha negado su concurso o participación en las tareas que le sean encomendadas ya sea en el período lectivo, como en vacaciones.

Actualmente, el maestro es un verdadero agente de cambio de las comunidades.

Siempre se recurre al educador para realizar los censos de población, campaña de salud pública, movimientos de progreso comunal, reuniones, etc., etc.

Siempre ha dicho presente el maestro del país, cuando se le llama a trabajar, sin miramientos de ninguna naturaleza. Es más, el educador no solamente colabora gustosamente, sino que sugiere y toma iniciativas en beneficio de la educación y del país en general".

Completan aumentos por \$27 millones

El Presidente de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, Marco A. Castillo dijo hoy que la ANEP se encuentra sumamente satisfecha por el nuevo triunfo logrado al conseguir que el Gobierno envíe a la Asamblea Legislativa el Presupuesto con la totalidad de aumentos anuales para los empleados cubiertos bajo el régimen del Servicio Civil y los reajustes para los guardas de aduana, la Guardia Civil, el Resguardo Fiscal, trabajadores del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria y del dormitorio Domingo Soldatti.

Agregó el Presidente de los empleados públicos que "de no haber sido por la entereza y dedicación de la Junta Directiva de la ANEP, ningún empleado público hubiera tenido aumento de salario para este año".

Explicó el señor Castillo que con la suma que remitió la Oficina de Planificación a la Asamblea Legislativa, por \$14 millones, se completó un total de \$27 millones de aumentos, toda vez que la Asamblea había aprobado ya en noviembre del pasado año, \$13 millones para cubrir la revaluación.

Este nuevo presupuesto de catorce millones de colones enviado por Planificación a la Asamblea, es para cubrir aumentos anuales por once millones y reajustes por tres millones, lo que de acuerdo con el señor Castillo, significa que los esfuerzos realizados por la ANEP todo este tiempo no han resultado vanos y que efectivamente la agrupación protege los intereses de los empleados públicos.

El Presidente de ANEP concluyó sus manifestaciones para LA PRENSA LIBRE indicando que "la ANEP se siente muy agradecida con las gestiones y preocupación constantes del Presidente de la República, Prof. José Joaquín Trejos Fernández, el Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, principalmente, y el Ministro de Planificación, Dr. Miguel Ángel Rodríguez, por darle los aumentos que corresponden a los servidores del Estado.

Progreso industrial, es progreso nacional

1.500 boy scouts se concentrarán en San José para el magno desfile

Esta mañana, LA PRENSA LIBRE entrevistó al Sr. Víctor Manuel Benavides, hijo, Comisionado Nacional Ejecutivo de la Asociación Nacional de Boys Scouts, quien se refirió entusiastamente a la inauguración de la Semana Scout que se inicia el próximo lunes 9 de marzo, celebrándose un extenso programa en todo el país de este "gran juego", sea el Escultismo, como lo bautizó su creador Sir Baden Powell.

El señor Benavides dijo, que además del programa que ya en su edición de ayer adelantó para todos sus lectores LA PRENSA LIBRE, la Semana Scout será motivo de interesantes reuniones a nivel de Seminario y Mesas Redondas a celebrarse en diferentes Canales de la Televisión Nacional, para así hacer partícipes a todos los habitantes del país, y en la que participarán ilustres caballeros, todos conectados con la actividad del escultismo.

ROVERISMO EN ACCION:

El próximo lunes 9 de marzo, a las 3 de la tarde, se efectuará la primera conferencia televisada por Canal 7, espacio cedido gentilmente por el Ministerio de Educación. El Programa lo desarrollará la Comisión de los Rover Scouts y será dirigido por el Sr. José M^o Crespo, Comisionado Nacional de Rover Scout. El tema será "Roverismo en Acción".

Este será el segundo tema y será discutido en la "mesa redonda" por Canal 4 de Televisión el próximo viernes a las 3 de la tarde, con la participación del Ministro de Educación, Licenciado Víctor Brenes, Profesor Ul-dislao Gámez, Ministro de la misma cartera para para la próxima Administración; el Ing. Abundio Gutiérrez, Presidente de la Asociación Scout, Lic. Alberto Cañas y Prof. Horacio Morales, Jefe Scout Nacional.

"EL ESCULTISMO ANTE LOS PROBLEMAS DE LA JUVENTUD ACTUAL"

Otro programa televisado se ofrecerá en Canal 6 el próximo sábado 14 de marzo, en horas de la tarde, y el tema será decidido en el transcurso de la semana.

DESFILE NACIONAL:

El señor Benavides se refirió además, a la preparación que ahora se hace del desfile nacional, que será la culminación de la Semana Scout, a celebrarse el próximo 14 de marzo a partir de las 9 a.m., saliendo frente a la Asamblea Legislativa, recorriendo toda la Avenida Central hacia el oeste, regresando por la avenida segunda, para finalizar en la explanada de la Iglesia de La Soledad.

"Es posible, dijo, que unos 1.500 muchachos de todas las tropas en diferentes clases estén presentes en este esperado magno desfile, quienes además, serán acompañados por las Muchachas Guías, produciéndose así una concentración jamás antes vista en el movimiento scout en la ciudad capital. Reina un formidable entusiasmo, lo que nos hace pensar que se obtendrá el más rotundo éxito. En este desfile podrán tomar parte todos los scouts que ahora cumplen sus labores escolares, pues habrá una orden del Ministerio de Educación para el respectivo permiso".

Creación de cantones en la frontera Norte

Copia de una conceptuosa carta, enviada por un ciudadano de apellido Viales, a vecinos de los nuevos Cantones de Los Chiles, Upala y San Rafael de Guatuso, ha recibido LA PRENSA LIBRE, con ruego de publicación, cuyo texto señala la conquista del pretendido por muchos años, Cantón para Los Chiles, Upala y Guatuso:

Estimados señores:

Los felicito a Ustedes de todo corazón y al resto de vecinos hermanos de Upala y San Rafael de Guatuso, por el éxito obtenido en la creación de los tres nuevos Cantones de esa rica e inmensa región norteña. Les ruego a todos Ustedes, se sirvan hacerle presente nuestro agradecimiento, al buen amigo licenciado y Diputado Antonio Arroyo Alfaro, al Lic. y Diputado Carlos José Gutiérrez, y Compañeros; igual medida se servirán tomar en cuanto se refiere al señor Presidente de la República y señor Ministro de Gobernación, (actuales).

Ya tienen Ustedes la base para el nuevo resurgimiento de

esos pueblos que tanto habíamos soñado y por el que tanto se viene luchando.

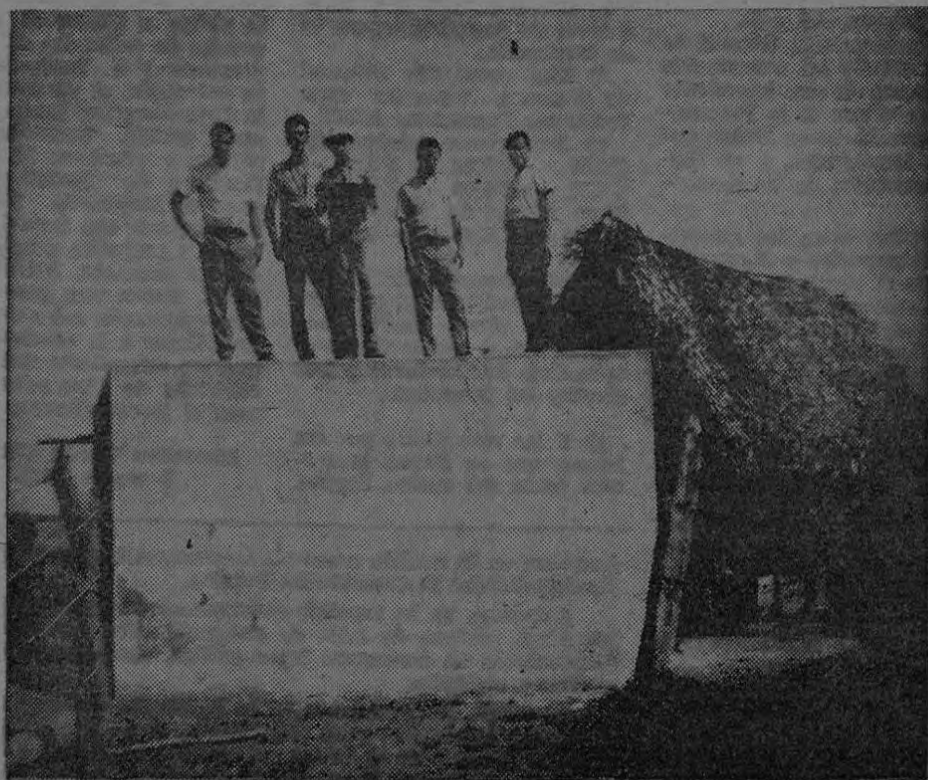
La creación de los tres nuevos Cantones, le dará nueva vida a todos esos pueblos. Después, Dios mediante, vendrá el otro avance definitivo de la carretera, pues lo primordial es avanzar cada día a pie firme en busca de un futuro mejor. Se iniciaron las gestiones pro-cantonato, desde 1965, La Nación, LA PRENSA LIBRE y La República, se sumaron en la campaña con muy buena voluntad. La creación del Cantón, en forma inicial cobró vida oficial el 12 de marzo de 1968, con Proyecto del Diputado Antonio Arroyo Alfaro, alajuelense. Ahora, ya llegamos a la meta final y hay que demostrar que estamos preparados para regir los destinos de esos nuevos cantones, que en buena hora nacieron.

Mi felicitación para todos y a trabajar amigos para reponer el precioso tiempo perdido. Que este ascenso a la categoría de Cantón, llene bien su cometido. Por una Patria mejor. Atte.,

Viales

SNAA y Pequeña Alianza inauguran hoy cañería de San Gabriel de Turrubares

Este es el primer acueducto que se construye dentro del plan de construcción de cañería de costo reducido en zonas rurales, convenido entre el SNAA y la Pequeña Alianza para el Progreso, que se financia con aportes de las comunidades, las municipalidades, la Pequeña Alianza y el SNAA.



Se aprecia en la fotografía el tanque de almacenamiento, de concreto, de la cañería de San Gabriel de Turrubares, que tiene una capacidad de 28.000 litros.

Reseña de la construcción:

1. FECHA DE INICIACION. Siete de julio de mil novecientos sesenta y nueve.
2. FECHA DE INAUGURACION. Siete de marzo de mil novecientos setenta.
3. COSTO. Sesenta y siete mil doscientos dieciocho colones.
4. FINANCIACION. Acción cooperativa de la comunidad, la Municipalidad de Turrubares, la Pequeña Alianza para el Progreso y el SNAA.
5. FUENTES. Manantiales con producción de agua de excelente calidad.
6. CAPTACION. Se construyeron cajas de captación de concreto, convenientemente selladas, protegidas con un muro de 9 metros de largo y un metro de alto.
7. CONDUCCION. Se instalaron trescientos doce metros de tubería de P.V.C. en diámetro de tres pulgadas.
8. ALMACENAMIENTO. Se construyó un tanque de concreto de 28.000 litros de capacidad.
9. DISTRIBUCION. La tubería de distribución tiene una longitud de dos mil cien metros y en diámetros de dos y una y media pulgadas.
10. OPERACION. Este acueducto opera por el sistema de bombeo, ya que las fuentes están situadas a más bajo nivel que el de la población. Se construyó una caseta de madera para la instalación de la bomba y su motor.
11. POBLACION BENEFICIADA. Ciento cincuenta y seis habitantes actuales, pero las obras están diseñadas para el doble de esa población, que es el aumento calculado en los próximos veinte años.
12. JUNTA ADMINISTRADORA DEL ACUEDUCTO: Señor Edwin Alfaro Bolaños, Secretario. Señor Pedro Porras Quirós, Tesorero. Señor Antonio Cubillos Valverde, Primer Suplente. Señor Marino López Araya, Segundo Suplente.

Programa de la inauguración:

1. PALABRAS. Prof. Edwin Alfaro Bolaños, Secretario de la Junta Administradora del Acueducto.
2. PALABRAS. Prof. Guido Sánchez Fernández Secretario General del SNAA.
3. PALABRAS. Sr. Jerry Jaramillo Coordinador de la Pequeña Alianza para el Progreso.
4. BENDICION. Presbo. Alvaro Sanabria Cura Párroco de Santiago de Puriscal.
5. INAUGURACION. Dr. Arnoldo Fernández Soto Ministro de Salubridad Pública y Presidente del SNAA.



ACOGE

ACOGE LA LUCHA
CONTRA LA MISERIA

— I —

El señor Presidente de ACOGE, don Enrique Odio Herrera, presentará a conocimiento del Comité de Acción Empresarial un documento preparado por el Licenciado José Miguel Alfaro, Asesor Legal de esta Asociación de Gerentes y Empresarios, en el cual se analizan algunos aspectos del problema de la miseria extrema y se sugieren varias soluciones prácticas y concretas de acción.

—oOo—

Este proyecto, junto con el de "Bonos contra la Miseria", que presentamos oficialmente a don José Figueres Ferrer, resume a grandes rasgos la posición de ACOGE y el enfoque que, en nuestro criterio, debe dársele a este grave problema, no con el ilusorio fin de erradicar la miseria extrema —que nadie lo ha logrado—, sino con la idea de establecer las bases firmes del futuro desarrollo de nuestro país hacia metas de mayores y más generalizadas beneficios de tipo nacional.

—oOo—

Dice así el documento en cuestión: "ACOGE" ante el llamado hecho por el señor Presidente Electo que compromete al país en la lucha para erradicar el problema de la miseria extrema, propone a todos los sectores llamados a participar en esa lucha, el siguiente plan".

—oOo—

(I) INTRODUCCION: "El programa para erradicar la miseria extrema en Costa Rica, como cualquier otro programa de promoción humana, debe enmarcarse dentro de tres principios a saber":

—oOo—

1 "La realidad socio-económica de un país en vías de desarrollo, cuya meta primaria es el alcanzar una situación de desarrollo económico social acelerado que permita elevar por ese medio el nivel de vida de toda la población".

—oOo—

2 "Principio fundamental que reconoce la dignidad de la persona humana y que se traduce en políticas que exigen del sujeto que recibe la ayuda una participación mayor o menor según su grado de necesidad y su condición personal pero que en todo caso repudia cualquier tipo de ayuda que crea un parasitismo social".

—oOo—

3 Propósito fundamental de la campaña no sólo remediar la situación precaria en que se encuentra gran cantidad de costarricenses, sino la de ponerlos en condiciones de participar en la gran lucha que el país enfrenta para obtener y consolidar su desarrollo económico-social".

**Asociación Costarricense
de Gerentes y Empresarios**



EL DR. ADOLF A. BERLE Y DON JOSE MARIA SALAS. Ambos se encontraron en el Seminario de Municipalidades y el Cambio Social, que se está celebrando en el Campus de La Catalina. Hace muchos años tengo al Dr. Berle como mi Maestro favorito, nos dijo Salas.

Comentarios municipales

A cargo de JOSE MARIA SALAS

— XVI —

CUALES DISPOSICIONES CONSTITUCIONALES Y LEGALES NORMAN EL REGIMEN MUNICIPAL EN COSTA RICA...

Conforme a la Constitución vigente, norma el régimen municipal de Costa Rica, el título 12 en lo concerniente a la división político-administrativa del país y especialmente los Artículos 168 a 175 de nuestra CARTA MAGNA.

Las disposiciones legales pertinentes son: Ley Nº 131 del 9 de noviembre de 1909; Nº 11 del 10 de setiembre de 1925; Nº 1976 del 27 de octubre de 1909; Nº 180 del 28 de agosto de 1923; Nº 1687 del 14 de noviembre de 1953; Nº 1851 del 20 de febrero de 1955; Nº 181 del 7 de agosto de 1943; Nº 279 del 8 de diciembre de 1951; Decretos Nos. 361, 549 de mayo de 1945. Existen además, Decretos y Disposiciones Legislativas que reforman parcialmente leyes reglamentarias de los municipios del país, en número tan crecido y en forma tan desordenada que es difícil en determinados casos saber qué disposición es la que se mantiene en vigencia.

La falta de una legislación uniforme ocasiona grandes problemas prácticos en el orden jurídico en perjuicio de la autonomía institucional. Esa falta de leyes obliga a todos los ayuntamientos a buscar el asesoramiento de los organismos gubernamentales que en realidad no tienen por qué prestar tal ayuda; y más bien lo que produce, en nuestro concepto, es UNA "ABYECCION" de lo que podría ser un verdadero régimen, hacia el gobierno central.

Es muy notoria la ingerencia de la Contraloría General de la República en todos los asuntos municipales del país.

En las consultas jurídicas es a la Procuraduría General de la República, al organismo que más se solicita tal asesoramiento, con distracción de los elementos propios de esa importante entidad estatal; a este respecto agregamos que a la Procuraduría General de la República se le suprimió en su última organización el Departamento de Asuntos Municipales, y no obstante sigue atendiendo como antes las consultas de las municipalidades.

Con respecto a las relaciones existentes entre los municipios y los Ministerios de Salubridad, Transportes y Agricultura, francamente es algo humillante, desde el punto de vista institucional. Vienen los municipios desde cantones alejados de la capital, la mayoría de las veces a perder el tiempo, dinero y molestias propias del hombre campesino dentro de la ciudad para conseguir obras materiales en sus localidades.

Después de haber estudiado este sistema nuestro, se llega a la conclusión de que existe un VERDADERO CAOS... Por ningún lado aparece la parte medular que regula este régimen y la organización y su funcionamiento; a veces pienso que en la mayoría de los casos, todo se resuelve por la costumbre.

Se han emitido tantas disposiciones nuevas, modificaciones, revocatorias y leyes explicativas, que es imposible reunir las en un solo cuerpo ordenado, lo que no permite a PUNTO CIERTO, cuáles leyes están en vigencia y cuáles derogadas.

A mayor abundamiento de lo que venimos diciendo, citamos, en lo que interesa, la EXPOSICION DE MOTIVOS del proyecto del nuevo Código Municipal.

"Las municipalidades se rigen en la actualidad fundamentalmente por las Ordenanzas Municipales de 1867, por la Ley de Organización Municipal de 1909 y su adición de 1925, y por la Ley de Hacienda Municipal de 1923. Además de esta legislación básica, existen numerosas leyes que regulan materias específicas de interés municipal, así como leyes de alcances generales en los que quedan comprendidas las municipalidades.

Nuestra legislación municipal ha sido tenida como anacrónica. Las leyes fundamentales señaladas se han quedado retradas no sólo en cuanto a la evolución de la institución municipal, sino también respecto al desarrollo general de nuestra Administración Pública.

Se ha apuntado igualmente, que la legislación vigente no

Hay necesidad de reorganizar sistema tributario municipal

"El tema de la Hacienda Municipal es muy amplio", empezó por declarar en el inicio de su experimentada y brillante exposición, el Experto de Naciones Unidas en Municipalidades, doctor Arvids Kalnins, en el Seminario Costarricense sobre el Municipio y el Cambio Social, que se efectúa en La Catalina, Barba de Heredia, auspiciado por la Asamblea Legislativa, el Centro de Estudios Democráticos de América Latina (CEDAL) y la Fundación Friedrich Ebert.

El Seminario entró, con el tema "Hacienda Municipal", a su quinto día de labores muy fructíferas. En el Seminario están trabajando cinco comisiones sobre desarrollo político, Municipio y desarrollo comunal, Banco Municipal, Hacienda Municipal y Gobierno Municipal. Los informes y estudios de estas comisiones culminarán en una Sesión Plenaria que se iniciará el sábado.

El Dr. Kalnins centró su exposición en el presupuesto y los impuestos municipales. En la primera parte explicó el proceso de elaboración, aprobación, ejecución y liquidación del presupuesto. En la segunda parte presentó la e-

volución del presupuesto en los últimos 17 años. Luego hizo un análisis de los impuestos municipales y, finalmente, señaló algunas de las reformas que, a juicio del profesor Kalnins, son necesarias implantar para mejorar las finanzas municipales.

Al Seminario asisten regidores electos y que corresponden a cantones de las diversas provincias del país.

Entre las sugerencias sobre posibles reformas a la Hacienda Municipal, es interesante señalar las sugerencias de cambiar el presupuesto tradicional por el Presupuesto por Programas y Actividades, dividido en los programas de funcionamiento y los programas de inversión; modificar el anticuado sistema contable municipal por un sistema moderno, que permita conocer la verdadera situación financiera de cada Municipalidad, flexibilizar la fiscalización de la ejecución del presupuesto por parte de la Contraloría General de la República y dar a las Municipalidades más libertad e iniciativa en la ejecución del presupuesto, pero reforzar el control de la liquidación del presupuesto. Reorganizar, completamente, el sistema tributario actual.

Deducciones a maestros para Banco Obrero son perjudiciales

A todos los educadores activos de todos los niveles se les deduce siempre en los giros mensuales los siguientes conceptos:

- a) 5% sobre el sueldo nominal para Fondo de Pensiones - Jubilaciones.
- b) 4% sobre el sueldo nominal para Caja Costarricense del Seguro Social.
- c) 2½% sobre el mismo nominal para Régimen Familiar de la Caja.
- ch) 1% sobre suma nominal para todos los afiliados a ANDE, APSE.
- d) 1% por cada millar de colones a todos para Oficina de Pensiones.
- e) Una suma fija de ₡ 21.00 a favor de Sociedad Seguro Vida Magisterio.
- f) Una suma fija mensual de ₡ 8.00 a favor de Caja Préstamos Descuentos ANDE.
- g) Retenciones mínimas de ₡ 2,50 — ₡ 3,00 — ₡ 3,40 — ₡ 4,25 — ₡ 5,00 — ₡ 6,75 — ₡ 9,00 y hasta de ₡ 10,00 — ₡ 12,50 — ₡ 15,00 para la Renta.
- h) Deducciones desde ₡ 17,05 hasta ₡ 110,65 para pagar a 30 meses de plazo, deudas contraídas con el propio Banco que es la Caja de Préstamos y Descuentos del Magisterio.

i) Y las retenciones por embargos que se llevan la tercera parte del sueldo líquido.

El Magisterio Nacional tiene su propio Banco, que es la Caja de Préstamos financiada por acciones de cada profesor, cinco acciones de cien colones cada una. Todos ahora siguen cubriendo un ahorro de ocho colones mensuales, que al acercarse a la pensión, pueden retirar conjuntamente con los intereses al disfrutar de la misma.

La Caja da préstamos desde ₡ 100.00 hasta ₡ 3.000.00 a plazos desde 6 meses a 2 años y medio. (30 meses).

El trámite es simple. Se llena la fórmula solicitud, firmada por el fiador y el V.B. del Jefe Inmediato Superior, se presenta a la oficina, donde es revisada y al siguiente día, se le obliga a firmar el pagaré que ha de refrendar el fiador propuesto y 6 horas después de entregada, el subgerente de la Caja otorga el total del dinero pedido. Procedimientos rápidos y efectivos. El Banco Obrero y de Ahorro duplica con el Magisterio Nacional las funciones con Caja de Préstamos y perjudica mucho a todos los maestros. ANDE y APSE, tienen una gran comisión estudiando estos aspectos, para llegar a la conclusión de que los educadores deben ser excluidos de las retenciones para el Banco Obrero.

Marcelino García Canales
5 marzo 1970.

garantiza en la medida necesaria la autonomía que otorga a las Municipalidades la Constitución Política.

Asimismo, se ha repetido constantemente que la legislación municipal adolece de falta de sistematización, encontrándose desperdigada en numerosas leyes sueltas, muchas veces desconocidas u olvidadas.

Se señala, por otra parte, que la legislación que rige contiene numerosas lagunas de gran importancia, al no regular materias trascendentales para la buena marcha del régimen local.

Nadie desconoce la crisis que atraviesan las municipalidades, y es muy poco lo que se ha hecho por sacarlas del Estado en que se encuentran.

Esta crisis es de orden institucional: su autonomía, su competencia, garantizadas constitucionalmente, se han visto siempre afectadas por la acción de los Poderes Públicos. El Poder Ejecutivo mantiene una influencia inconveniente en las corporaciones municipales, sobre todo al través de la figura del Gobernador o Jefe Político - Ejecutivo Municipal".

Ratificó el FEALP convenio colectivo

El Ministerio de Trabajo y Bienestar Social informó que la Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, en su sesión 1.170 del dos del corriente mes, ratificó un convenio colectivo de trabajo que fue suscrito con los trabajadores del Ferrocarril, en Puntarenas, el 27 del mes pasado. De esta forma se pone fin a otro conflicto laboral registrado en el país en los últimos días.

Los trabajadores habían amenazado con ir a una huelga como protesta por algunas desventajas que tenían.

El acuerdo ratificado por la Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, que puso fin a la amenaza de huelga, es el siguiente:

Trabajadores fijos

La empresa se compromete a mantener un total de 121 trabajadores fijos. Los mismos tendrán una jornada de 8 horas y, en el intermedio de ella, los servidores disfrutarán de un descanso de media hora, con goce del sueldo.

Jornada Extraordinaria

La Empresa se compromete, cuando circunstancias especiales así lo determinen a garantizar a los trabajadores a que se refiere la cláusula anterior, una jornada extraordinaria hasta de cuatro horas.

Prestaciones Legales

Cuando previos los estudios del caso, la empresa determine que razones de edad o estado físico, impiden a uno o varios servidores dar el rendimiento normal requerido, la misma procederá al pago de prestaciones más extremos legales que pudieran corresponder, según la mayor o menor antigüedad acumulada en cada caso.

Beneficios adicionales

En los casos de pago de prestaciones a que se refiere la cláusula anterior, la empresa se compromete además, a brindar al trabajador afectado por el despido algún tipo de ayuda especial, acorde con el estudio social que a ese efecto deberá presentar el sindicato, siempre y cuando lo autorice la ley.

Trabajadores eventuales

La empresa se compromete a pasar, a la categoría de trabajadores fijos, a todos aquellos servidores eventuales que conforme a planilla a esta fecha, tengan un año o más de laborar ininterrumpidamente para la entidad patronal.

Aprendizaje en operación de maquinaria

En lo que respecta al aprendizaje de operación de maquinaria la empresa garantiza:

- a) Que mantendrá el siste-

ma de aprendizaje

b) Un examen periódico, debidamente reglamentado a efecto de que el interesado, en su oportunidad, asuma la categoría correspondiente.

c) Ocupar siempre el personal que ha realizado, en la forma dicha, ese aprendizaje y

d) la posibilidad de entrenamiento en equipo pesado, previo el examen correspondiente a equipo liviano.

De conformidad con los términos de la cláusula anterior, la empresa se compromete, de inmediato, a realizar los exámenes para manejo de maquinaria liviana y pesada.

Local para reuniones sindicales

La Empresa acondicionará, a la mayor brevedad posible, un local que se destinará a reuniones sindicales. Cualquier sindicato puede solicitar dicho local, a esos efectos.

Reuniones mensuales

A partir de la fecha en que se firma este acuerdo, la empresa reunirá, con los representantes autorizados por los trabajadores, una vez cada mes, en el lugar que previamente ambas partes acuerden. Estas reuniones se realizarán con los siguientes fines:

- a) Velar por la correcta aplicación de lo ahora acordado y
- b) solucionar, de mutuo acuerdo, todos aquellos problemas que eventualmente pudieran surgir entre ambas partes.

Garantía, sindicales

La empresa se compromete a respetar la libertad sindical, y no ejecutará ninguna acción que signifique persecución o menoscabo de los derechos sindicales de los trabajadores.

Escalafón

En materia de puestos y ascensos, la empresa respetará el escalafón ya existente. En la misma forma y, en lo atinente al tal tópico, la entidad patronal escuchará cualquier objeción u observación pertinente de los sindicatos.

Ratificación

La representación patronal se compromete en este acto, a someter a la Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, para su ratificación, las distintas cláusulas del presente acuerdo.

Agradecimiento

Ambas representaciones, patronal y de los trabajadores, dejan constancia de agradecimiento al Ministerio de Trabajo y Bienestar Social por su oportuna y eficiente intervención, circunstancias que hicieron posible, el acercamiento de partes y la presente solución.

EL HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS
se une al duelo de la Sra. Mercedes Medina González, funcionaria de esta Institución, con motivo del fallecimiento de su hermana

MARIANA MEDINA GONZALEZ

sentimiento que hace extensivo a la familia doliente.

San José, 7 de marzo de 1970.

Sartre clama por Fonseca A.

Un grupo de los más destacados intelectuales franceses se dirigió cablegráficamente al Presidente Electo don José Figueres, solicitando la libertad del nicaragüense Carlos Fonseca Amador y preocupados por una posible extradición.

El Presidente Electo contestó el cable en lo que tiene de petición personal y lo trasladó al actual Presidente de Costa Rica, don José J. Trejos.

En el texto del cable Figueres instó a los intelectuales, entre los que firman los famosos Jean Paul Sartre y Simone Beauvoir, a que se interesen también por los presos políticos cubanos. Dice el cable de los intelectuales franceses

así: "Intelectuales franceses firmantes inquietos por la suerte de Carlos Fonseca Amador, de que sea extraditado a Nicaragua, solicitan vuestra alta benevolencia por la liberación de un hombre que lucha por la libertad de su país". Firman: Marguerite Duras, Simone Beauvoir, Daniel Guérin, Michel P. Iris, Jean Paul Sartre, Laurent Schwartz, Jean Pierre Vernant (director de la Escuela de Altos Estudios) y Pierre Vidal de la misma institución.

La respuesta de José Figueres fue la siguiente: "Costa Rica es un país de leyes. Seguiremos nuestra tra-

dición de asilo para los perseguidos políticos. El señor Carlos Fonseca Amador está y estará sometido exclusivamente a procedimientos judiciales por posibles delitos cometidos en Costa Rica. En todo caso, en cualquier decisión que deba tomar legalmente el Poder Ejecutivo para expulsarlo del país, excusará envío a Nicaragua dándole el beneficio de la duda entre delitos comunes y delitos políticos. Agradezco a intelectuales franceses su interés por los derechos humanos en América Latina. Respaldosamente insto los interesados también por presos políticos cubanos". Firmado: JOSE FIGUERES.

Exposición de roca lunar será abierta al público el Martes

La Embajada de los Estados Unidos en colaboración con el Banco Central de Costa Rica exhibirá del martes 10 al viernes 13 de marzo inclusive una roca lunar.

Las horas de exhibición para el público en el Banco Central serán las siguientes: todos los días de 8:30 a 11:00 a. m. y de 1:30 a 4:00 p. m.

La piedra fue traída a la Tierra por los astronautas del Apolo 11 Neil Armstrong y Edwin Aldrin. La muestra fue recogida por los astronautas del Mar de la Tranquilidad en su vuelo a la Luna en julio de 1969.

Mientras los astronautas ca-

minaban cerca de su nave recogieron unas 7.5 libras de piedras y polvo lunar. En la Tierra ese material pesa 45 libras debido a que la fuerza de la gravedad en la Tierra es casi 6 veces mayor que en la Luna.

Gran cantidad de científicos norteamericanos y de varios países del mundo estudiaron las muestras lunares y dieron a conocer sus resultados en la Conferencia de Ciencias Lunares de Houston en enero último.

En lo que respecta a la antigüedad de la Luna el Dr. Mitsunobo Tatsumoto, del Servicio Geológico de los Estados

Unidos, indicó que la antigüedad de las muestras de polvo lunar examinadas demuestran que este polvo tiene 4.660 millones de años, o sea que sería más antiguo que las rocas, las cuales tienen una edad que va desde los 3.500 millones de años a los 4.000 millones de años. Para que sirva de comparación la piedra más antigua encontrada en la Tierra tiene unos 3.500 millones de años.

La piedra lunar que será exhibida en Costa Rica en el Banco Central a partir del 10 de marzo es prestada por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

NO COMPLETAN AUMENTO A EDUCADORES

LA PRENSA LIBRE ha venido informando a los lectores acerca de los estudios realizados por la Oficina de Planificación para calcular la suma requerida para completar el pago a los servidores del Poder Central de lo que les corresponde por revaloración de puestos y aumentos de la Ley de Salarios, a fin de incluir en un presupuesto extraordinario que se enviará próximamente a la

Asamblea Legislativa.

Desde enero de este año se le está reconociendo a los servidores públicos, inclusive a los maestros, un 49 por ciento de lo que les corresponde por revaloración y aumentos de la Ley de Salarios, y ahora se pagará el 51 por ciento restante una vez que la Asamblea Legislativa apruebe el proyecto de presupuesto extraordinario que se le enviará. No se completa-

rá, sin embargo, el pago del 51 por ciento a los maestros, lo que se deja para más adelante.

Se toma en cuenta que los maestros han tenido aumentos escalonados en los últimos tres años y que ya están recibiendo el 49 por ciento de las revaloraciones correspondientes el pasado año, mientras que el resto de los servidores no ha tenido esos aumentos.

TRABAJOS DE MECANOGRAFIA

Y TRADUCCIONES DE INGLES - ESPAÑOL Y ESPAÑOL - INGLES, HECHURA DE STENCILES - TRABAJOS EN POLIGRAFO.

INFORMES: TELEFONOS 21-26-91 21-54-53

Galera

Por Jorge ARGUEDAS

Uno de los grandes defectos del costarricense, en función de gobierno, es el de su limitada capacidad de agresión para enfrentar problemas que parecen insolubles. Es decir, cuando el problema adquiere proporciones graves y se requieren medidas heroicas que pueden afectar intereses creados, entonces se dejan las cosas a la buena de Dios. De hecho, el problema se enquista, como un callo. Y nos vamos acostumbrando a él como a la protuberancia isquiática mencionada en líneas anteriores. Tal el caso de los autobuses, el de los vendedores ambulantes, la recolección de basura en horas del día, los pachucos, la marihuana, etc.

En el mismo ritmo va consolidándose otro problema: el de los taxis. ¿Existe algún control en lo referente al número de unidades, zonas de servicio, tarifas y demás características de este negocio de transporte remunerado? Por lo que vemos, lo que existe es una completa anarquía. En los últimos años los taxis han proliferado como abejas en Mayo. Sin embargo, es evidente que debe existir alguna ley o reglamento que establezca disposiciones severas para la concesión de esas licencias de ruedo y transporte público.

Por otra parte, la medida que exigía un aparato contralor de kilometraje para conocimiento del usuario en el momento de pagar el servicio ha sido eliminada por no convenir a los intereses de los empresarios. Es decir, se cobra lo que el chofer exige y no lo que las distancias señalan. En esta guerra declarada por sacarle el máximo provecho al oficio, los taxis están creando un gran problema de circulación, problema que tiende a agravarse con motivo de que siguen otorgándose, sin mayores controles, las autorizaciones para que nuevas unidades entren en circulación.

Como en el asunto hay muchos intereses creados, —a igual que en los otros problemas a que hemos hecho referencia—, ningún organismo responsable sale a explicar ni a dar informes sobre algún plan o sistema para que las cosas se arreglen. Y ya veremos que, dentro de algunos años, la guerra de los taxis, por el número de contentientes, agresividad, y necesidad de supervivencia, va a constituir uno de los principales problemas, —o callo gigante con clavo—, que habrá de afrontar la ciudad capital de la República. Veremos si las autoridades del Tránsito del futuro gobierno de don Pepe le entran a este colicho, —y a otros muchos— que tienen a la colectividad justificada hasta la coronilla.

Temas del Momento

Exención de derechos de Aduana justifica un sistema de control

Hace algunos días ofrecimos la noticia de que se investigaría una denuncia contra una fuerte empresa a la que se acusó de hacer mal uso de los beneficios que se le otorgan para importar mercancías libres de derecho, por existir un contrato entre la compañía y el Estado. La investigación se llevó a cabo y se ha podido poner en claro que existen algunas irregularidades y que algunas de ellas se deben a la falta de una acción contralora por parte de dependencias públicas.

Como consecuencia de la concesión de las que llaman exenciones tradicionales a Embajadas, organismos públicos y otras, y de las que hay que conceder de acuerdo con contratos-leyes, la Ley de Desarrollo Industrial y el Tratado General de Integración Económica Centroamericana, el volumen de exenciones de derechos de aduana ha venido creciendo de tal manera en los últimos años que el total de derechos exonerados en 1969 pasó de 650 millones de colones, es decir, casi el monto de uno de los presupuestos anuales de la nación.

No es la primera vez que el Ministerio de Hacienda ha tenido que intervenir, no oficiosamente sino por denun-

cias que se le han presentado, en la investigación de un posible mal uso que se ha hecho de mercaderías que han sido importadas libres de derechos de aduana.

Si el país tiene que sacrificar una cantidad muy apreciable de dinero, en la concesión de exenciones de derechos de aduana, todos los años en mayor escala, lo natural y lógico es que las dependencias encargadas de aplicar los impuestos y de cobrarlos procedan con más seriedad y con más responsabilidad porque al realizarse el balance final las empresas que estén cometiendo algún error se escudarán en lo que hayan hecho o dejado de hacer aquellas dependencias.

No sabemos si la crecida cantidad de dinero que deja de percibir el fisco por las exenciones de derechos de aduana justificaría el establecimiento de un sistema de control a fin de que no paguen justos —que son los más— por unos cuantos pecadores. O bien podrían dársele a las dependencias respectivas de la administración pública instrucciones específicas para que se determine sin lugar a dudas cuáles mercancías pueden ser importadas libres de derechos y cuáles no.

Glosas de los colaboradores

Proyecciones para el nuevo Gobierno

Por Manuel CHACON

Cuando nuestro pueblo, fortalecido por nuestra imponderable cultura cívica demostrada en las últimas elecciones del 19 de Febrero, dio su veredicto con sus votos por el candidato que ese mismo pueblo creyó el mejor para el próximo período presidencial, este hombre que es don Pepe Figueres, tiene la responsabilidad desde el momento que asuma el poder de la República de satisfacer las ansias nacionales llamémoslo así, ya que el voto recibido fue abrumador, pues el país necesita una renovación absoluta desde el punto de vista económico y social, porque a decirlo así, mucho hemos avanzado en las últimas dos décadas, pero aún le queda al señor Figueres mucho por hacer; y estemos seguros todos los costarricenses sin distinciones políticas, que estando el país en sus manos, el progreso será un hecho tanto más que su obra administrativa en sus dos períodos anteriores están hablando muy claro de lo que su dinamismo y talento hicieron y es capaz de hacer en el futuro de sus cuatro años de gobierno que le esperan.

Es precisamente por su pasado histórico y su devoción al desarrollo de todos nuestros recursos con que contamos los cuales son poderosos si la mano del hombre los saca para ser riqueza y bienestar para todos, cuanto que don Pepe tiene la virtud de conocer la conciencia y sentimientos de nuestro pueblo y sus deseos de mejoramiento en todos los aspectos de la vida nacional. Nuestro campesino; nuestro industrial, nuestro agricultor, comerciantes y todo aquel que mueve la maquinaria del progreso del país, ponen sus ojos esperanzados en lo que hará don Pepe.

Pero el señor Figueres no es solo el arquitecto de semejante obra que le espera. Los hombres que le acompañen en su misión administrativa, también tienen que estar poseídos de los mismos sentimientos y ansiedades del nuevo presidente, y sobre todo del mismo entusiasmo y talento para el desarrollo de un programa que quedó inconcluso en sus administraciones pasadas. En esto, don Pepe tendrá el tacto suficiente para saber nominar su cuerpo de ministros en que también estriba el éxito de su gobierno, ya que también tendrá en la Asamblea Legislativa un numeroso grupo de diputados muy bien seleccionados por su talento y experiencia ya reconocida al través de sus actividades en la Cámara.

De manera que el país debe estar confiado, y esa confianza se adquiere de un hombre que

se siente estimulado al ser elegido por tan inmensa mayoría siendo esta misma confianza recíproca en los sentimientos del pueblo. Porque los servicios de un buen gobierno que puede llevar bienestar a todos los hogares, son la fuerza poderosa que dan el impulso a toda una nacionalidad para abrir el cauce del progreso en todos sus aspectos sin que pueda nada ni nadie oponerse a este empuje que como torrente de luz, cubre los cuatro horizontes de nuestra patria.

En sus ansiedades y visión del porvenir, el primer paso del Presidente Electo ha sido su cruzada contra el hambre. Si esta es una obra benefactora para combatir la pobreza. Esta es parte de los nobles sentimientos humanos de un hombre que aspira a ver feliz a su pueblo. Estemos seguros de que la ciudadanía corresponderá a ayudar en estos problemas sociales que existen aún en los países más ricos. Como bondad para solventar muchas necesidades de niños sin pan, es una maravillosa idea. Pero tenemos que tener visión en el futuro, para que esta misión tan humana no se nos convierta mañana en una pesadilla para el gobierno o lo que es lo mismo que una carga pública.

A mi vista está el panorama de lo que ocurre en Nueva York y algunos otros Estados en donde hoy día viven millones de familias que se dicen necesitadas de la ayuda del gobierno, no donde ya se gastan millones de dólares para mantener muchos ociosos y mujeres con muchos hijos que prefieren vivir solas sin su esposo para vivir cómodamente con la ayuda del gobierno de la ciudad el cual, a veces gana adeptos a su partido con estos beneficios.

Los costarricenses no debemos por ningún motivo acostumbrar a ciertos sectores de nuestro país a esperar ayuda. Con esos dineros que se colectan podemos crear centros de educación y de alguna industria en donde esas madres puedan trabajar y al mismo tiempo dar de comer a sus niños. Pero jamás darles dinero que pueda servir para aumentar la ociosidad y muchos otros vicios. Creo que don Pepe habrá estudiado y vislumbrado un problema que puede traer remedios momentáneos, pero que también podría ser nocivo en nuestro sistema de vida.

Nueva York es la ciudad más rica del mundo, y sin embargo hay todos estos problemas que cada día son más agudos y para solventarlos no tienen más remedio que aplicar impuestos y más impuestos mientras otros viven cómodamente sin trabajar.

Ojos sobre el Mundo

LA CALLE MÁS FAMOSA DE ALEMANIA ESTA EN BERLÍN

La calle más afamosa de Alemania es el renombrado bulevar berlinés "Ku-Damm"—Kurfürstendamm. En segundo lugar figura la "ko" (Königsallee) de Düsseldorf, seguida del Stachus de Munich. La Reeperbahn de Hamburgo y el Zeil de Fráncfort gozan del favor de los alemanes en cuarto y quinto lugar respectivamente, mientras que los paseos de la "city" de Colonia y las plazas de Stuttgart o Hannover son poco conocidos.

En la opinión formada por los alemanes de sus grandes ciudades, Hamburgo figura como la más interesante para las horas nocturnas por su animación, según el 63 por ciento de los interrogados en una encuesta representativa. Figura a continuación en este capítulo la metrópoli del Meno, Fráncfort. Por lo que respecta al tráfico, el cuatro por ciento considera que el más denso lo tiene Munich, "la secreta capital de Alemania". El 26 por ciento de las personas que respondieron a un escogido catálogo de preguntas del Instituto de Psicología Publicitaria e Investigación del Mercado, calificaron a Hamburgo y Fráncfort como las ciudades alemanas con el perfil más moderno. Bremen y Essen, por el contrario, son consideradas poco aventajadas en este aspecto.

Munich parece ser el lugar preferido de residencia. Un tercio de los encuestados viviría con gusto en esta ciudad en las cercanías de los Alpes. Se aprecia una tendencia hacia el sur por lo que respecta al deseo de residencia. El 17 por ciento considera como lugar ideal para vivir a Stuttgart, mientras que Bremen y Essen tampoco son atractivas en ese aspecto. Solamente en cuatro y en uno por ciento de los preguntados elegiría estas dos grandes ciudades para su residencia permanente.

Las características personales de los habitantes de las diferentes regiones alemanas fueron consideradas por los psicólogos de la publicidad a grandes rasgos. Según ello, los muniqueses de pura cepa pasan por orgullosos, no precisamente intelectuales, pero de espíritu abierto y trato amistoso. El berlinés fue calificado de estirado, juvenil e intelectual; y el colonienense de regordete y alegre, poco complicado.

En un test a base de un juego de colores de variados tonos, correspondieron a Berlín sobre todo matices grises, a Hamburgo un azul intenso, a Munich el verde y el negro y a Colonia una mezcla de violeta solemne y rojo intenso. La escala de colores fue para Fráncfort tan variada que no se pudo destacar una tendencia dominante. Los psicólogos sacaron una deminante, sacaron una destructiva conclusión. La metrópoli de una ciudad "sin rostro y difusa".

Terminado trabajo de fotografía aérea del catastro jurídico

Esta mañana tuvo lugar en las oficinas del Catastro Jurídico la entrega de varios rollos de película tomada desde el aire y que completa todo el trabajo de fotografía aérea de ese Catastro.

El equipo para la toma de estas fotografías aéreas fue donado al Gobierno de Costa Rica por el Gobierno de la República Federal de Alemania.

A la ceremonia de entrega de los rollos de película asistieron el señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández; el Embajador de Alemania y otros miembros del personal de la Embajada; el Ministro de Gobernación Lic. Tattenbach; el Director del Registro Público Lic. don Alfredo Fernández Yglesias y el Director del Catastro Jurídico don Martín Chaverri.

Con las fotografías que se entregaron esta mañana, en los cantones de Bagaces, Cañas, Tilarán y Abangares, una extensión de tres mil quinientos kilómetros cuadrados, se ha terminado el trabajo de fotografía aérea del Catastro, lo que se considera de gran importancia.

48 horas de término para resolver acciones de personal del Magisterio

El Poder Ejecutivo ha emitido el Decreto que dice así: "Con fundamento en las facultades que les confieren los incisos 3) y 18) del artículo 140 de la Constitución Política, Decretan: Artículo 1.— Se reforma por este medio el artículo 2º del decreto Nº 58 del 13 de agosto de 1969 publicado en La Gaceta del 20 de agosto de 1969 para que en lo sucesivo se lea así: Artículo 2º.— El Director del Departamento de Personal del Ministerio de Educación Pública deberá coordinar sus actividades para los efectos técnicos de la aplicación de este Reglamento, con la Dirección General del Servicio Civil y firmar por delegación del Ministerio las respectivas acciones de personal, una vez revistadas por los encargados de esa labor, a fin de enviarlas de inmediato a estudio y resolución del Servicio Civil. Esta Dirección deberá resolver sobre cada uno de esos documentos en el término máximo de 48 horas hábiles. Resuelto lo que corresponda, se harán las correcciones del caso o se enviarán cada acción de personal (P-21) a la Oficina Técnica Mecanizada para el trámite pertinente". Este Decreto está en vigencia desde hoy.

El señor Sallas, al remitir la nota al Lic. Fajardo, le indica que "nuevamente por el interés que para las delicadas funciones puestas en sus manos reviste el asunto, estamos enviándole una copia del informe rendido por los auditores de esta Contraloría".

El señor Sallas, al remitir la nota al Lic. Fajardo, le indica que "nuevamente por el interés que para las delicadas funciones puestas en sus manos reviste el asunto, estamos enviándole una copia del informe rendido por los auditores de esta Contraloría".

Ajustarse al CAUCA se pide a Dirección de Hacienda

Por medio de una nota firmada por el señor Iván Salas Rodríguez, Director del Departamento de Estudios Especiales de la Contraloría, este órgano contralor solicita al Director General de Hacienda, Lic. Gonzalo Fajardo Salas, ajustarse en sus procedimientos a lo establecido por el CAUCA.

Los Auditores de la Contraloría efectuaron un estudio sobre supuestas irregularidades cometidas en las Aduanas del país, en cuanto a la clasificación arancelaria y cobro de impuestos, sobre la importación de azulejos efectuada por una compañía y, según la nota del señor Salas Rodríguez, el capítulo de antecedentes del informe rendido por los auditores de la Contraloría, explica con detalle todo el proceso y las consecuencias derivadas de su trámite, por lo que en esta nota —advierde el señor Salas— sólo queremos hacer hincapié sobre la recomendación final, en cuanto a la necesidad de que la Dirección de Hacienda se ajuste siempre, en sus procedimientos, al contenido del Código Aduanero Uniforme Centroamericano, en lo que se refiere a materia de exclusiva competencia de la Dirección General de Aduanas.

El señor Sallas, al remitir la nota al Lic. Fajardo, le indica que "nuevamente por el interés que para las delicadas funciones puestas en sus manos reviste el asunto, estamos enviándole una copia del informe rendido por los auditores de esta Contraloría".

El señor Sallas, al remitir la nota al Lic. Fajardo, le indica que "nuevamente por el interés que para las delicadas funciones puestas en sus manos reviste el asunto, estamos enviándole una copia del informe rendido por los auditores de esta Contraloría".

Factores médicos que usted debería saber acerca de las hemorroides

Las hemorroides son una disposición muy prevalente. Afecta del 50 al 75 por ciento de la raza humana, alguna vez en la vida. La enfermedad de las hemorroides está distribuida equitativamente entre los sexos y se ve más frecuente de los 30 a los 50 años, aunque ocurre también en personas mayores.

en las venas, puede causar hemorroides. Si las hemorroides son maltratadas, fácilmente se irritan, inflaman y se infectan. Pueden romperse, sangrar y lastimar el tejido. El pronto tratamiento médico no sólo alivia, sino que también es necesario por seguridad.

¿Cuáles son los síntomas? Dolor, quemazón, picazón, suzamiento y llagas, son los síntomas principales. Uno de los síntomas más conocidos de las hemorroides, es el sangramiento durante el movimiento del intestino. Las venas se estiran y se lastiman, por lo que son propensas a romperse.

Esta es una enfermedad que en el pasado se discutía a puerta cerrada y en forma secreta. A los pacientes les daba vergüenza visitar al doctor para un examen pero afortunadamente en estos tiempos modernos una actitud más despreocupada ha tomado lugar. El tiempo ha venido a dejar a un lado la mojigatería y la falsa modestia. Temas sobre las hemorroides pueden ser discutidos abiertamente de manera que la gente puede beneficiarse por factores científicos y no por mala información.

¿Qué causa las hemorroides? Hay muchas causas. Una persona en posición vertical pone gran presión en los vasos sanguíneos y alrededor del final del recto. Las hemorroides tienen tendencia a ser hereditarias, la constipación causa también las hemorroides, cuando el movimiento del intestino presiona excesivamente, tratando de masar materia dura o seca. La diarrea, que causa irritación puede también degenerar en un ataque de hemorroides. Estar mucho tiempo sentado en el toilet es un factor que contribuye a la dilatación de las venas. En otras palabras las venas se hinchan y esta es la primera etapa de las hemorroides. Las ocupaciones que requieren estar parados o sentados por mucho tiempo, o levantarse excesivamente, están asociados a menudo con las hemorroides. Las hemorroides son particularmente comunes durante y después del embarazo.

El tratamiento: En un severo y constante caso de hemorroides, la cirugía es la única cura, y aún así, muchas veces no resulta efectivo, pero afortunadamente muchos casos de hemorroides son simples y sin complicaciones, solamente se necesita calmar la inflamación e irritación con baños (con agua tibia), y con medicamentos apropiados, puede resultar efectivo. Mediante pruebas dirigidas por doctores especializados, sobre cientos de pacientes demuestran que un medicamento exclusivo, conocido como Sperti Preparación H, efectivamente calma la irritación y releva tales síntomas como el dolor y la picazón. En caso de sangramiento o si la condición persiste, es de vital importancia consultar un médico, por que su problema podría ser otro. Si operar es necesario, no resulta muy doloroso, debido a que son usadas las técnicas más modernas.

Nueva Junta Directiva nombra "Coopeconta"

De gran interés resultó la Asamblea General anual de COOPECONTA "Cooperativa de Ahorro y Crédito de Contadores Colegiados", el pasado 22 de febrero de 1970, con la máxima asistencia de asociados invitados.

Tuvo gran lucidez y realce, hubo servicio de bús, refrigerio, rifas, todo gratis, habiendo ocupado los elegantes salones de la Cervecería Costa Rica en Río Segundo.

Quedó electa la nueva Junta Directiva en su orden:

Gerente: Lic. Rafael Robles Jiménez

Sub-Gerente: Sr. Oscar Montero

Presidente: Señor Luis Alberto Montero Jiménez

Vice Presidente: Señor Carlos Soto Rodríguez

Secretaría: Srta. Virya Villalobos Molina

Vocal 1º: Señor Jorge Chacón Ureña

Vocal 2º: Señor Manuel Solano Porras

Vocal 3º: Señor Carlos Luis Rojas León

Vocal 4º: Señor José M. Jiménez Jiménez

Junta Arbitral

Presidente: Señor Alberto Molina Hidalgo
Secretaría: Srta. Virginia Boza Beltrán
Vocal: Sra. María Luisa García Céspedes

Se integraron los Comités en la siguiente forma:

Crédito

Presidente: Señora Felicia Guilarte Quirós
Secretario: Señor Efraín Vizcaino Quirós.
Vocal: Señor William Castro Madrigal

Educación:

Presidente: Señor Rafael A. Loria Céspedes
Secretario: Señor Carlos Luis Vargas Lizano
Vocal: Belarmino Casal Peña

Vigilancia:

Presidente: Rigoberto Gómez Martínez
Secretario: Manuel Herrera Falla
Vocal: Manuel Castro Madrigal

AVISO

La Compañía GUTIS PRODUCTS CORPORATION, empresa debidamente inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público, que está amparada a los beneficios de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial Nº 2426 de 3 de setiembre de 1959, por medio del contrato Nº 15/63 para la fabricación de productos éticos farmacéuticos y medicinales para uso humano; en escrito presentado a las catorce horas el 25 de febrero de 1970, solicita de conformidad con el Transitorio Primero del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, equiparación en beneficios y plazos con los que disfruta en la República de Guatemala la firma LAPROFA S. A. y en la República de Costa Rica la firma PFIZER S.A.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso. El expediente Nº IF-160/70 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS

26 de febrero de 1970.


LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre
venden más...! porque

LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!



**LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL**

Cabos sueltos

Por Kanapay

Le preguntaba Pepito a su hermana: Vos que sos tan inteligente, haceme el favor y me decís cuál es el pez más elegante?
 —Francamente no sé —le contestó ésta.—
 —¡Idiay tonta!, pues el pescuezo, porque es el único que usa corbata.
 ¡Ah no!, le contesta la hermanita —que yo conozco uno que es al mismo tiempo bebida y calamidad, y pertenece al género femenino.
 —Bueno, decímelo.
 —Con gusto; la PES-TE.
 —¡No digás! y a qué no sabés cuál es el pez que asusta de noche.
 —Ah yo sé... yo sé.
 —Decilo si sos tan campeona.
 —Tonto, la PESADILLA.

Cuando estaba niño a cada rato se caía. Tropezaba con todo. Sufrió quebraduras de brazos y ambas piernas. Ya mayorcito se cayó por las escaleras de la escuela, y casi se ahoga en un río. Un día caminando por la Avenida Central chocó contra un poste y por poquito se quiebra la nariz. Era en fin un sujeto muy propenso a accidentes.
 Consultaron a un médico a ver si padecía alguna enfermedad que pudiera afectar el equilibrio, y nada. Todo normal. En tonces una día q' estaba en su casa, después de q' se había caído jugando fútbol, llamó a su Angel de la Guardia y descubrió la verdad: Este era más miope que un topo y usaba anteojos con lentes como de una pulgada de ancho. Tatica Dios se lo cambió y desde entonces cambió su suerte.

El domingo pasado el clán de los Kanapay se fue de paseo por la carretera que conduce a Puente de Mulas. Lindo paisaje, maravilloso clima, y un día de verdadero campo, sin faltar la carnita asada y los piquetes de mosquitos. Pero lo más interesante y bueno estuvo en la visita al Proyecto, que ya no es proyecto sino obra del SNA. Es verdaderamente impresionante contemplar así, al vivo, la magnitud de semejante obra. Ahora los escarceños que por tanto tiempo hemos sufrido, y seguimos sufriendo de la tremenda falta de agua, que llega a las dos de la mañana y se va a las siete, esperamos que de el lobo, por lo menos nos toque un pelo, y que la angustiada escasez de tan preciado líquido se solvante cuando el proyecto se ponga a funcionar. A don Fernando Guardia, director del SNA, las más expresivas gracias por tratar de ayudar a los brujos, pero fue vano. Aún seguimos sin agua con el consabido perjuicio que se ocasiona a la comunidad deshidratada.

Entreactos

Manos a la obra

Por Orlando Núñez Pérez

Leímos ayer un artículo del señor Enrique Vargas Soto, referente a la actividad comunal que realiza el Padre Godofredo Mora Zeledón, en la parroquia de Mandayure. El artículo lo encontramos estimulante, no porque pintara bellamente la bizarra geografía nicoyana, sino porque nos cuenta como allí se proyecta para realizar trabajos que, no solo lo pondrán a emplearse en labor digna a muchas manos, sino que ayudarán a poner en los hogares pobres, mejorando notablemente la vivienda, pisos de baldosas y terrazas de primera calidad a bajos precios. Y sacará de su seno riquezas escondidas, los mármoles ganarán mercados por su belleza y precio, junto al importante yengón de materiales de construcción como piedras y arena. Ha ensayado el Padre Mora lo necesario para corregir defectos en la colocación y en las propiedades de los materiales para la construcción de pisos, y se propone adiestrar obreros de su localidad en estos trabajos.

Vemos con emoción como hay un despertar de voluntades, al conjunto de una prédica sostenida en favor de una cruzada para terminar con la pobreza extrema. Este movimiento que ya cobra impulso, no solo tiene la virtud de planear para realizar cosas prácticas, sino que va juntando con el cemento espiritual de las grandes realizaciones, los sectores dispersos de la población. Una cruzada presupone una prédica constante durante un tiempo, para animar con la idea, para hacer comprender los propósitos, para penetrar a las mayorías de la bondad del mensaje: en Costa Rica la cruzada ya casi está en marcha. Por allá aparece el párroco preocupado por el programa de su comunidad; por acá el industrial que propone soluciones para levantar las entradas del sector menos favorecido; por doquier se siente como un aliento de esperanzas. Y un hombre que más que político es predicador democrático, conductor de pueblos y constructor de caminos nuevos para las actuales y nuevas generaciones, no descansa en la tarea de hacer comprender a su pueblo que la grandeza democrática no es solamente el ejercicio público del voto immaculado, sino que también, y principalmente, la sustentación económica de una sociedad tan fuerte y unida que sea capaz de poner en práctica y mantener en alto todos los postulados democráticos. Sin las fallas de las discriminaciones odiosas y las funestas consecuencias del alejamiento progresivo entre "las clases". Una gran voz parece gritar: "¡Manos a la obra!" como respuesta a las instancias del Presidente Electo.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Cielo oscuro, ganancia de raterillos... sí, de esos raterillos que don P. P. quiere exterminar...

Porque resulta que el eclipse apasionó a más de uno y aunque se hizo toda la propaganda que fue posible para que nadie viera hacia arriba, lo cierto es que...

Pues como todo... si usted anuncia que una película es prohibida para menores, se llena el cine... de menores y de todo...

Y cómo dijeron que no había que ver hacia el sol en el momento del eclipse, pues todo el mundo tiró una miradilla hacia arriba...

Y entonces ocurrió como cuando se estaba viendo platillos voladores... que los raterillos, carteristas hicieron de las suyas...

Y en cuanto a la curiosidad de ver hacia arriba, creemos que todos la sentimos...

Muchos se la jugaron y con unos vidriecitos oscuros vieron el eclipse... otros sin vidrios... arriesgándose a cometer un "ojicidio"...

Y como a "Fisgón" también le picó el gusanillo de la curiosidad... pues vio hacia arriba... pero se tapó un ojo, ¡por lo que potis!...

Y según nos decía el colega Freddy Zúñiga... los animalitos se trastornan cuando hay eclipse... lo mismo las plantas...

Es decir... que los insectillos nocturnos les da por salir a realizar sus andanadas... y las florecillas que acostumbra a abrir sus pétalos por la noche...

Bueno, según el colega, pues las florecillas también iniciarían labores creyendo que le gaba la noche...

Y como somos muy curiosos... y fisgones... aquí no cae lo de "soplón"... pues nos fuimos por allí por el Parque de La Merced para ver si había trastornos...

Y no... los cuadros esos que se ven en las noches allí en ese parque, que debería llamar se el "Parque de los Enamorados" pues no se vieron...

Aunque hay que tomar en cuenta que la oscuridad no fue total... quizá si hay eclipse absoluto, con oscuridad bien OSCURA, tal vez sí se trastornen los tortolitos...

Y nos cuentan, sin que lo pudiéramos confirmar por el momento, que don Andrés Borrasé anadaba observando un girasol... por si cerraba sus pétalos o hacía eclipse...

Y es que el colega Zúñiga dio su informe tirando a científico ante el "Gran Jefe"... y éste también tiene su poquillo de curiosidad...

Y los socollones que hemos estado sintiendo a partir de ayer, nos tienen más nerviosos que un empleado público...

Y "tengo para mí" que a la larga el asunto de los temblores tiene alguna relación con el ocho de mayo...

Por cierto que es de lo que más se habla ahora en las dependencias públicas... del "fatídico" ocho de mayo...

TERTULIA TICA

EL PROBLEMA DE LA ESPECULACION.

Doña Mencha y doña Petra se encuentran en el mercado y...

MENCHA ¡Qué barbaridad, criatura! ¿te has fijado que siguen especulando con el pescado?

PETRA Si fuera sólo con el pescado, ¡qué caray!, pero la especulación es con un montón de cosas.

MENCHA ¿Qué otros productos están cobrando por encima de su precio normal?

PETRA Pues aunque parezca mentira, y no obstante que se le dio buena publicidad al decreto ejecutivo congelando los precios de la leche, algunos comerciantes inescrupulosos, están cobrando más de lo debido por la leche en polvo.

MENCHA ¿Y qué pretexto ponen para cobrar más?

PETRA Diay, pues que aumentó el precio de la leche. Y dice uno que hubo un decreto que dejó sin validez el aumento que habían anunciado y entonces le dicen que ya habían comprado una gran partida.

MENCHA Pero eso es un gran abuso, porque la leche en polvo se usa especialmente como alimento para los niños.

PETRA Pues claro que es un gran abuso, pero las autoridades yo no sé qué hacen que no aparecen nunca por estos lados y si aparecen no intervienen.

MENCHA Y lo del pescado también sigue. Ellos dicen que es porque hay escasez, pero no hay tal.

PETRA No, lo que pasa es que como se está aproximando la Semana Santa, pues ya están aprovechándose de la ocasión.

MENCHA Exacto, como estamos en Cuaresma y los viernes no se como carne entonces el pescado tiene mucha demanda.

PETRA Y las verduras y las legumbres también, las están cobrando a precios exagerados.

MENCHA Sí es cierto, yo pagué seis reales por un chile dulce.

PETRA Ya no se puede vivir. Pero yo pregunto, ¿quién se encarga de regular los precios, el Consejo Nacional de la Producción o el Resguardo Fiscal?

MENCHA ¿O será que no hay ninguna dependencia que se encargue de un asunto tan importante?

"TERTULIANO"

Asociación Sindical del ICE agradece a "LA PRENSA LIBRE" publicación de conquista laboral

La Dirección de LA PRENSA LIBRE se ha sentido muy honrada en recibir, del señor Jorge Hernández C., Presidente de la Asociación Sindical de Empleados del ICE, una nota de agradecimiento a nuestro periódico que textualmente dice así:

Sr. Director Diario
 LA PRENSA LIBRE
 Ciudad

Estimado señor Director:

La Asociación Sindical de los Empleados del Instituto Costarricense de Electricidad, se siente muy agradecida por la publicación que su periódico, a través del eficiente periodista Sr. Sánchez Torres, hizo de una reunión de trabajadores que este Sindicato llevó a cabo en las instalaciones del Proyecto Hidroeléctrico de Tapantí, con motivo de la aprobación de una serie de reformas al Reglamento Interior de Trabajo que regula las actividades laborales en ese lugar, lo cual ha sido una clara conquista para el Sindicato de Trabajadores del ICE ASDEICE.

Al reiterarles nuestra complacencia por dicha colaboración, hacemos votos por que LA PRENSA LIBRE, siga por ese sendero de brindar oportunidad en el campo de las ideas y de las luchas justas, a las personas y organizaciones que tenemos interés en una patria mejor.

Aprovechamos la oportunidad para suscribirnos del señor Director, atentos y seguros servidores.

P/Asociación Sindical de Empleados del ICE

JORGE HERNANDEZ C.
 Presidente

Patronato de Becas invitado a seminario sobre CRECES

El Departamento, Patronato de Becas de la Universidad de Costa Rica, ha sido invitado al Seminario sobre "CRECES" (Crédito Costarricense para Estudios Superiores), organizado por la Federación de Estudiantes Universitarios.

La Universidad encargó al Director de este Departamento, Lic. Johnny Vega para q' participe como expositor de dicho Seminario, abarcando los siguientes temas:

1—Organización actual del

Patronato

2—Programas a su cargo

3—Ayudas concedidas a estudiantes desde 1964 hasta 1969

4—Criterios socio-económicos que sigue para la adjudicación de las ayudas (Becas y Préstamos)

5—En qué grado y medida el sistema actual resuelve los problemas de los estudiantes de escasos recursos económicos (ventajas y desventajas)

Imitemos a Figueres dicen en Nicaragua

Del periódico "El Centroamericano," que se edita en León, Nicaragua es el siguiente artículo, escrito por el Dr. Filiberto Herdocia Adam, bajo el título de "Por una Nicaragua mejor":

¡Qué hermoso ejemplo de cultura cívica nos acaba de darnos nuestra hermana COSTA RICA y qué bello gesto el de su social demócrata Presidente electo al proclamar la lucha abierta contra la miseria de sus hermanos conciudadanos y que en un primer encuentro cotizó ciento doce mil colones para su causa.

No sé en qué forma serán invertidos los dineros que se recogerán, pero eso sí, estoy seguro que la manera en que se haga será la mejor, dado los prestigios de hombre y estadista que adornan la figura continental de don José Figueres.

En nuestra Nicaragua, pega y duele decirlo, pero es la verdad, estamos tremendamente atrasados en cuanto a virtudes cívicas se refiere y nuestro gran problema reside en la poca o ninguna educación que es el patrimonio que la política partidista ha legado al pueblo nicaragüense y es esto precisamente lo que nos impide progresar, ya que la ignorancia es el más pesado lastre que pueblo alguno pueda soportar sobre sus espaldas.

IMITEMOS A FIGUERES: Creo que nuestro primer paso es declararle la guerra abierta a la ignorancia que es la antesala de la miseria y

para esto, hagamos caso omiso por un momento a las actividades gubernamentales y dediquémonos por entero a combatir contra aquella que una vez vencida total o parcialmente (primera etapa que ya tienen ganada los ticos), ha bremsado dado un paso directo hacia la lucha propiamente dicha contra la miseria y el hambre, que es el mayor reto que se le presenta actualmente a la humanidad.

Quitémosle el amor a un papa para formar un capital común de lo que decimos poseer y con éste emprender la gran campaña social de alfabetización masiva y que ésta llegue a todos los confines de nuestro territorio patrio; fundemos escuelas y más escuelas con personal idóneo, hospitales y más hospitales con servicios adjuntos de medicina preventiva; enseñémosle a nuestro pueblo no sólo Geografía, Historia, Matemáticas, Relaciones Humanas, etc., sino también cómo alimentarse y cuidar su salud (los tabús alimenticios son aliados del hambre) y sobre todo, enseñémosle a conocer sus deberes y sus derechos, para que con estas armas en la mano, ellos mismos acuerpen y continúen la lucha por su propia redención.

Luchemos por una Nicaragua mejor y ya armados con el bagaje de cultura de nuestra nación, a modo de escudo, terminaremos de una vez por todas con los asaltos, secuestros, robos, asesinatos, homicidios, etc., y aún con los malos gobiernos.

Socios de Clubes 4-S ganadores de concurso participarán en un campamento nacional en Panamá

Se ha comprobado, que el Programa de Clubes 4-S con 20 años de labores, cumplidos en el pasado año de 1969, está cumpliendo con los fines y anhelos perseguidos, dando magníficos frutos económicos, principalmente a sus asociados y sus familias.

Un exitoso concurso

En el mes de diciembre pasado, concluyeron las etapas del Concurso Nacional de Producción de Maíz. En esta interesante actividad participaron un total de 150 jóvenes 4-S, los que inscritos en diferentes lugares del país, lograron poner de manifiesto una vez más, que son capaces de elevar la producción de alimentos.

Para participar en el Concurso cada socio 4-S, sembró una parcela promedio de tres cuartos de manzana, obteniéndose con éste un total estimado de producción de 58 quintales de maíz por manzana.

Un Comité integrado por agricultores y técnicos en la materia, se encargaron de calificar la producción y punta-

je obtenido por cada socio.

Posteriormente se llevó a efecto la eliminatoria nacional, en la que actuaron como jueces calificadores, las siguientes personas:

Ing. Alberto González, de S.A.C.O., Ing. Manuel E. Argüello, de S.A.C.A.L., Ing. Raúl E. Coto, de FERTICA, Agr. Jorge Pelecano, de CAFESA, y el agricultor Sr. Armando Castillo.

Los resultados finales del Concurso fueron los siguientes:

Socios 4-S:

- 19) Gonzalo González N., de Atenas con 100 puntos.
- 29) Jorge Azofeifa V., de Heredia con 99 puntos.
- 39) Jorge Cascante L., de Alajuela con 93 puntos.
- 49) Manuel Quirós V., de San Carlos con 88 puntos.
- 59) Braulio Cruz C., de San Ramón con 82 puntos.

Líder 4-S:

- 1) Benjamín Vargas A., de Alajuela con 96 puntos.

Homenaje y premios:

Los ganadores antes mencionados, serán premiados con un viaje a la República de Panamá, en donde han sido invitados para participar en el Campamento Nacional de Clubes 4-S.

Esta delegación será acompañada por el líder profesional Sr. Efraín Abarca C., como estímulo que se le tributa por su magnífica labor desarrollada en el mencionado Concurso.

Esta mañana:

En la Cámara de Agricultura, en actos celebrados a las 9 de la mañana de hoy, todos los ganadores que además obtuvieron medallas y diplomas otorgados por el Programa Interamericano para la Juventud Rural, Ministerio de Agricultura y Ganadería, Fundación Nacional de Clubes 4-S, asimismo FERTICA, Abonos Superior y Abonos Agro que donaron equipo agrícola y fertilizantes, fueron entregados en pequeña pero muy grata ceremonia.

Inquietud en el Correo

Un grupo de empleados de la Dirección General de Correos nos entregó para su publicación la siguiente nota:

El día 2 de marzo de 1970, a las 18 horas, se reunieron 80 empleados de correos para constituir un comité "Pro-defensa del Desarrollo y Progreso del Correo".

En esta reunión se expuso la situación de la Administración Postal como estaba hace un año y como está ahora. Todos los empleados presentes se manifestaron de acuerdo para que se prosigan los programas de reformas en curso y para velar a que los elementos negativos y conservadores, que representan una minoría, no vengán a comprometer el deseo de superación de sus compañeros.

Resultó electa una Junta Directiva, encargada de defender los intereses de la Institución. Como primer paso, la misma se puso en contacto con el señor Ministro de Gobernación a fin de entrevistarse con él y el futuro Ministro de esa dependencia.

A propósito de los rumores que circulan acerca del nombramiento de un nuevo Director General de Correos a partir del mes de octubre próximo, la Junta considera que lo mismo tienen como consecuencia un ambiente perjudicial a la buena marcha del servicio postal y declaró que era necesario poner término a las maniobras de ciertas personas que

anteponen sus intereses a los de la Institución de la cual todos son servidores.

Como medida para que se calme la inquietud actual, la Junta entre otras soluciones, propone que, para reemplazar al actual Director cuyo contrato termina el 2 de octubre de 1970, la Dirección General del Servicio Civil organice lo más antes posible un concurso abierto para que se conozca quien resulta electo para ocupar el puesto a partir del mes de octubre próximo.



COLEGIO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS DE COSTA RICA

AVISO

Se comunica a los interesados para obtener la licencia de Agrimensura y Topografía, de acuerdo con lo que dispone la Ley Nº 3454 del 14 de noviembre de 1964 y su Reglamento, que los exámenes serán:

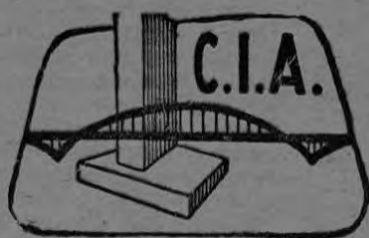
- 1º Teórico - Prácticos de escritorio en Agrimensura el sábado 11 de abril a las 8:00 a.m. en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica.
- 2º Teórico - Prácticos de campo en Agrimensura el sábado 25 de abril a las 6:00 a.m. en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica.
- 3º Teórico - Prácticos de escritorio en Topografía el sábado 9 de mayo a las 8:00 a.m. en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica.
- 4º Teórico - Prácticos de campo en Topografía, el sábado 23 de mayo a las 6:00 a.m. en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica.

Los interesados deberán pasar al Colegio a llenar los requisitos exigidos.

Las inscripciones se cerrarán el día 31 de marzo de 1970, a las 16 horas.

ARQ. WARNES SEQUEIRA RAMIREZ
Secretario.

San José, marzo de 1970.



La Junta Directiva del Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica

Convoca a todos sus Miembros a una

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto por los artículos 13 y 21 de la Ley Orgánica del Colegio y el artículo 4) de la Sesión Ordinaria de Asamblea General Nº 1 de febrero del corriente año, se convoca a los señores Ingenieros y Arquitectos a una Asamblea General Extraordinaria, que se verificará en el Colegio de Ingenieros y Arquitectos a las 19 y 30 horas del viernes 13 de marzo de 1970, caso de que no llegare a conocerse y aprobarse el punto del Orden del Día, se convoca a Asamblea General Extraordinaria el día sábado 14 de marzo a las 15 horas.

ORDEN DEL DIA

- 1) Discusión y Aprobación del Proyecto de Reforma a la Ley Orgánica del Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica.

Ing. Max Sittenfeld Röger
PRESIDENTE

Arq. Warnes Sequeira Ramírez
SECRETARIO

San José, Marzo de 1970.

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

Diez mil colones en joyas y ropa se llevaron bellacos de una residencia

El Cabo Mario Delgado al mando de la Radiopatrulla 285 informó que ayer aproximadamente a las seis de la tarde, de ayer, individuos desconocidos penetraron a la residencia de la señora Carmen Mora de

Vargas, sita en San Francisco de Dos Ríos y robaron gran cantidad de ropa y joyas.

La estimación que ha hecho la señora Mora de Vargas, sobre el botín que se llevaron los

delincuentes, es de unos diez mil colones.

Por su parte las autoridades de policía que se apersonaron al lugar de los hechos le indicaron a la perjudicada, poner la denuncia en la DIC.

Detenido individuo que incendió casa de humilde familia

Se encuentra entre rejas un individuo de nombre M. Arias indiciado en el incendio que se produjo en casa de la señora Luz Marina Jiménez Vargas, vecina de Orotina.

Nos informaron las autoridades de Investigación que el 26 de febrero de este año, estando la casa de Luz Marina sin sus moradores, se incendió y quedó destruida totalmente. Para la policía local el siniestro fue muy sospechoso y pidió la colaboración de la DIC.

Una serie de pesquisas por parte de uno de los agentes, llevó hasta la detención de dos sospechosos; M. Arias y L. U-

maña. El segundo de ellos dijo que la esposa del primero le había confiado que ella conocía el nombre de la persona que había quemado la casa de Luz Marina Jiménez.

Ya con esos datos los detectives entrevistaron a la esposa de M. Arias quien señaló que había sido su esposo el autor del hecho.

Arias se encuentra recluido en la cárcel de Alajuela a la orden del Alcalde de Orotina, mientras tanto las autoridades de la DIC le han enviado una declaración de la esposa de Arias, donde le responsabiliza a varios de los acontecimientos.

Principio de incendio hace que menores sean llevados al hospital

Aproximadamente a las dos de la mañana en avenida 18 calle 19, en casa de Francisco Brenes Araya se suscitó un principio de incendio.

Aparentemente el fuego se inició en el garage y el carro con placas 140, resultó con daños de consideración. Se ignoran las causas del incendio.

MENORES AL HOSPITAL

Después de que unidades del

Cuerpo de Bomberos controlaron la situación, elementos de la Cruz Roja y Radiopatrullas, tuvieron que trasladar al Hospital a los señores Francisco Brenes y Dayse Madrigal con shock nervioso y a la menor Ana Lorena. También al niño José Francisco quien presentaba traumatismos. De este asunto conoció el Actuario del Juzgado Cuarto Penal, para lo correspondiente.

Irregularidades en Sindicato de Hospital San Juan de Dios

LA PRENSA LIBRE recibió un pliego firmado por un total de 44 personas, todas empleadas del Hospital San Juan de Dios y afiliados al Sindicato "U. E. H. A.", con una nota adjunta que ha sido dirigida al Ministerio de Trabajo, con ruego de publicación y cuyo texto es el siguiente:

3 de marzo de 1970
Señor
Abellán Cisneros
Ministerio de Trabajo
Señores Directivos U. E. H. A.
Nosotros los firmantes de este documento, todos trabajadores del Hospital San Juan

de Dios y afiliados a esa Organización, amenazamos en forma colectiva con renunciar, si no buscamos pronta solución al problema humillante surgido en contra del señor Alcides Navarro León.

Además, estamos en capacidad de demostrar que la Asamblea última, con base en la Ley es ilegal por las siguientes razones: Al señor Fiscal no se le permitió dar su informe, se le aplicó la ley mordaza y se le impuso a los agambleístas a través de una papeleta, votar por una Directiva totalmente impuesta por tres personas de la Directiva saliente.

A punto de ocurrir accidente de ferrocarril

Ayer pasadas las cinco y media de la tarde en el apartamento de Lizano, en la parte Oeste de Pavas estuvo a punto de ocurrir un grave accidente de ferrocarril.

Informaciones que logró obtener LA PRENSA LIBRE, se ñalan que el tren número 7 que salió a las cinco y media de la tarde de ayer hacia Puntarenas, cuando pasaba por el switch del Apartadero Lizano, la máquina se descarriló y quedó semivolcada.

El accidente no fue mayor por cuanto el maquinista logró percatarse a tiempo que el

switch se hallaba abierto. Actualmente la máquina cuyo número no se dio a conocer, tiene obstruida la vía hacia Puntarenas, a la altura de Pavas y se nos indicó que los trenes tienen que hacer un transbordo en el lugar.

Hoy por la mañana funcionarios del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, denunciaron el hecho al Director de la DIC Licenciado Gunnar Pinto, con el propósito de que se haga la investigación del caso, pues se cree que hay irresponsables que tienen llaves de switch, lo que es muy peligroso.

Con el timo de la lotería le sacaron dinero

Juan Cerdas Alvarado fue objeto de una estafa con el timo de la lotería.

Informaron autoridades de policía que el señor Cerdas cuando transitaba por una de las calles de San José, fue abordado por individuos desconocidos quienes mediante el timo de la lotería le robaron la suma de quinientos cuarenta colones.

El señor Cerdas ha puesto el asunto en manos de la Investigación para lo que corresponde.

Ciudadano se ahogó en el Pacuare

Ayer por la tarde fue rescatado el cuerpo de José Carrillo Carrillo, quien pereció ahogado en el Río Pacuare.

Según una información de las autoridades de policía, el señor Carrillo era vecino de Siquirres y cuando intentó cruzar el río en comentario fue arrastrado por la corriente y murió ahogado.

El suceso ocurrió hacía tres días y la policía peinó las márgenes del caudaloso Pacuare, hasta que halló y rescató el cadáver de Carrillo.

"Zorrillo" intoxicó a quince personas

Quince personas resultaron seriamente intoxicadas, cuando ingirieron cantidad de una hierba llamada "Zorrillo" y la cual estaba contaminada con verbicida.

El suceso ocurrió en el lugar llamado 28 millas de Siquirres, según lo reportaron las autoridades de policía de Turrialba.

Los afectados fueron identificados como: Alfredo Córdoba Portuguez, Carlos Luis Córdoba Paniagua, Nicolás Córdoba Paniagua, Ruth Córdoba Paniagua, José Antonio Alvarado Herrera, Dismorah Soto Barrantes, Rafael Angel Soto Barrantes, Germán Cambronero Cambronero, José Camilo Soto Barrantes, Daysi Alvarado Soto, Rodolfo Alvara-

do Soto, Verónica Alvarado Soto, Joel David Alvarado Soto, Carlos Alvarado Soto y Ze neida Alvarado Soto.

Todas las personas antes mencionadas fueron llevadas de urgencia al hospital de Turrialba. Se nos dijo que los médicos investigarán el asunto a fondo, pues los pacientes además de la intoxicación presentaban síntomas de locura.

Acción contra el SNAA en Tilarán

Crítica situación está viviendo el cantón de Tilarán en la provincia de Guanacaste, al que le falta agua en su totalidad, desde hace cuatro días.

El asunto ha traído crisis, por cuanto los padres de familia, acuerpados por las organizaciones cívicas, dispusieron no enviar más sus niños a las escuelas, como señal de protesta contra el SNAA. La acción fue tomada, no solo como protesta en sí, sino por el hecho de que los servicios sanitarios de las escuelas están imposibles, por la falta de agua.

Los padres de familia han manifestado que no enviarán sus niños a las escuelas, hasta que el SNAA no resuelva aquella crítica situación.

Monseñor Román Arrieta, hizo un dramático llamado al

SNAA para que solucione el grave problema a la mayor brevedad posible, y propone que la solución está en la instalación de un nuevo motor al terno de bombeo.

Hizo ver Monseñor Arrieta, las necesidades que está pasando aquel pueblo sin una gota de agua. Agregó que si los humanos, que somos obra del Ser Divino fallamos, con más razón puede fallar una máquina que es hecha por el hombre, pero que cuando la solución está a la mano, debe darse. Más adelante dijo que la colocación de un motor alternativo, servirá para solucionar el problema con carácter de urgencia, pero que en forma definitiva el mismo sería solucionado, solo mediante el sistema de gravedad.

Ayer se registró una manifestación pública en el centro de la ciudad, en la que participaron las fuerzas vivas del cantón. Hubo discursos encendidos y de acuerdo con los informes que hemos recibido, si el agua no vuelve pronto, podría haber hasta violencia, tal la situación en que se encuentran los vecinos de la localidad.

ULTIMA HORA.—

De última hora se informó a LA PRENSA LIBRE que técnicos enviados a Tilarán por el SNAA pusieron a funcionar nuevamente el motor de bombeo del agua, con lo que el abastecimiento del preciado líquido quedó restablecido.

7 DE MARZO DE 1970

Bajo temperatura de 39 grados se trabaja en Aduana de El Coco

Bajo una temperatura promedio al día de 39 grados centígrados y en condiciones ambientales muy poco satisfactorias, están trabajando 87 empleados de la Aduana en el Aeropuerto Internacional de El Coco.

El Presidente de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, señor Marco A. Castillo, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE que los empleados de la Aduana de El Coco ya no soportan tal situación y que por ese motivo pidieron a la ANEP realizar las gestiones pertinentes ante el Ministro de Hacienda, para

que se tomen las medidas del caso, a fin de garantizar que los 87 empleados de aduana trabajen en condiciones normales.

Para comprobar, la alta temperatura que azota a los empleados de la Aduana de El Coco, ayer en horas de la mañana, al abrir el edificio, se tomó un termómetro y se hizo un cálculo del calor restante, registrando el aparato una temperatura de 41 grados centígrados, como consecuencia del aire caliente encerrado allí.

Conforme van pasando las horas, la temperatura va ba-

jando, pero no llega a menos de 38 grados centígrados, según se dijo.

Además del tremendo calor, los empleados de la Aduana de El Coco se quejan de que cuentan con tres servicios sanitarios, en pésimas condiciones, que son utilizados, no sólo por ellos, sino que también por el personal de algunas compañías aéreas, de agencias aduanales y por los porteadores, lo que eleva a más de cien la cantidad de personas que los usan.

El pizo de la aduana está hecho de un material tan deficiente —se quejan los empleados de aduana— que no se puede ni barrer, porque hacerlo sería levantar tremendas polvaredas.

Los empleados de la Aduana de El Coco se quejaron también ante la ANEP de que a pesar del inmenso calor, de la cantidad y variedad de materiales que allí se almacenan, no cuentan con un sólo extinguidor para apagar incendios... y ya se han registrado varios principios de fuego allí mismo.

Los empleados de la Aduana de El Coco, según dijo el Presidente de la ANEP, están muy descontentos por esa situación en que trabajan, y demandan que el asunto sea solucionado con la urgencia que amerita.

Señor Comerciante o Empresario...!

Una buena IMPRESION, realiza el PRESTIGIO de su empresa o negocio!


Confíe sus trabajos y clisés a

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

Sus impresores de confianza

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 AVENIDA 4

Llame al Tel. 21-00-11 y con gusto le enviaremos un agente



Será intensa lucha por aprobar el código municipal

El examen del proyecto del Código Municipal concentró toda la actividad del Seminario Costarricense sobre el Municipio y el Cambio Social que se efectúa en La Catalina, organizado por la Asamblea Legislativa de Costa Rica, el Centro de Estudios Democráticos de América Latina (CEDAL) y la Fundación Friedrich Ebert.



Los dos expositores principales del sexto día del Seminario fueron el Lic. Antonio Robles Oreamuno, Presidente de la Comisión Especial Redactora del Nuevo Código Municipal y el Lic. Arnoldo Jiménez Z., Jefe del Departamento Legal del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo y miembros de la Comisión Redactora del Nuevo Código Municipal.

El Lic. Robles ocupó las dos sesiones de la mañana y el Lic. Jiménez las de la tarde. Estas exposiciones o conferencias fueron seguidas de un franco intercambio de opiniones con los municipios electos —dentro de todo el territorio nacional— que participan en el Seminario.

El Seminario ha reunido, en los dos últimos días de sesiones, conferencias y mesas redondas, a profesores de seis países: el Dr. Arvids Kalnins, de Francia, Experto de Naciones Unidas en Municipalidades; el Dr. Wolfgang Hirschweber, de la Universidad Libre de Berlín —quien dictó una interesante conferencia sobre experiencias de desarrollo de la comunidad en la República Federal de Alemania—; el Prof. Ronald F. Venezia de la

En el Seminario Costarricense Sobre el Municipio y el Cambio Social que se efectúa en La Catalina, organizado por la Asamblea Legislativa, CEDAL y la Fundación Ebert. De izquierda a derecha: Lic. Arnoldo Johnston, Asesor del Instituto de Fomento Municipal de Guatemala, Prof. Rolando Grooscors, Director del Fondo Editorial de la Fundación para el Desarrollo de la comunidad y las municipalidades, de Venezuela, Lic. Antonio Ro-

Agencia Internacional de Desarrollo (AID) quien tuvo a cargo una exposición sobre experiencias y proyectos de AID y todo lo relacionado con AID y Costa Rica; el Lic. Arnoldo Johnston, Asesor del Instituto de Fomento Municipal de Guatemala y el Prof. Rolando Grooscors, Director del "Fondo Editorial de la Fundación para el Desarrollo de la Comunidad y las Municipalidades" de Venezuela. A la sesión sobre "Problemas del Gobierno Municipal" asistieron técnicos del INVU y profesores norteamericanos.

La presencia en el Seminario de La Catalina de dos miembros de la Comisión Encargada de Redactar un mo-

derno Código Municipal, la del Lic. D. Armando Arauz Aguilar —diputado que encabezó la comisión redactora y que ha tenido muy destacada participación en el Seminario dirigiendo algunas mesas redondas— le dio a la sexta jornada una característica muy particular, unida al trabajo de cinco comisiones constituidas por participantes en el Seminario.

El Lic. Antonio Robles Oreamuno examinó una de las innovaciones del proyecto en relación a la capacitación intermunicipal para formular planes conjuntos, para unirse entre sí para poder contratar servicios y para estudiar sistemas tributarios coordinando municipios vecinos.

bles Oreamuno, Presidente de la Comisión Especial Redactora del Nuevo Código Municipal, desarrollando el tema "Problemas del Gobierno Municipal", don Francisco Morales, Director de CEDAL, Lic. Arnoldo Jiménez Zavaleta, Jefe del Departamento Legal del INVU, Dr. Arvids Kalnins, de Naciones Unidas, Experto en Municipalidades.

El Lic. Robles se refirió extensamente a los distintos pareceres en torno al problema de crear o no el Área Metropolitana y calificó el problema de complejo. Se refirió a que la Constitución Política señala que en cada Cantón ha de haber un Municipio. La única forma de la creación del Área Metropolitana hubiera sido constituir un Cantón grande, pero en ese caso los vecinos de Montes de Oca, de Escazú y de municipios aledaños a San José se hubieran sentido frustrados, pues hubiera sido necesario suprimir los cantones circunvecinos.

Señaló, en cambio, como las municipalidades vecinas, al propiciar planes de desarrollo

regional, pueden abaratar los costos, lo que sería muy positivo.

El Lic. Robles reiteró que es imposible perfeccionar el Gobierno Municipal si no hay un enfoque de parte de los ciudadanos, que sigan los hechos que se producen en la materia y apoyen al Gobierno Municipal, y, al mismo tiempo, debe existir la jurisprudencia que propicie el avance institucional en la materia. La lucha por aprobar el Código Municipal será grande —recordó el conferencista— pero para lograr una verdadera autonomía es necesario darle al Municipio un instrumento jurídico.



El Presidente Electo don José Figueres se reunió en una sesión —almuerzo con los participantes en el Seminario Costarricense sobre el Municipio y el Cambio Social, concejales electos en municipios de todo el país. El Presidente Electo habló en La Catalina, sobre el tema del Seminario y la situación del Municipio en C. R. En la mesa presidencial de izquierda a derecha: Lic. Walter Nocker, Representante en

Costa Rica de la Fundación Ebert, don José Figueres, don Francisco Morales, Director de CEDAL, Prof. Adolfo Berle, uno de los consejeros para América Latina del Presidente Kennedy, el Dr. Wolfgang Hirschweber de la Universidad Libre de Berlín, Diputado don Armando Arauz de la Comisión Encargada del Moderno Código Municipal, Dr. Arvids Kalnins, de Francia, Experto de Naciones Unidas en Municipalidades.

Directiva del Cuerpo Consular acreditado en Costa Rica

En Asamblea General que tuvo lugar recientemente, el Cuerpo Consular acreditado en Costa Rica, eligió su Junta Directiva, de la siguiente forma:

- Presidente:**
Sr. Werner Hoffrichter
Encargado Asuntos Consulares
Embajada de Alemania
- Vice Presidente:**
Sr. Guido Herzog
Cónsul General de Austria
- Secretario:**
Sr. Robert Gilles
Vice Cónsul de Haití
- Pro Secretario:**
Sr. Max Arosemena

- Cónsul de Panamá
- Tesorero:**
Sr. Jon Christopher Fisher
Vice Cónsul de Gran Bretaña
- Vocal:**
Sr. Emile Martel
Vice Cónsul de Canadá
- Vocal:**
Sr. James S. Keer
Jefe del Dpto. Consular
Embajada de EE.UU.
- Vocal:**
Sr. Robert R. Massuh
Cónsul del Ecuador
- Vocal:**
Sr. Maximiliano Uribe
Auxiliar Cónsul de Colombia

Decano de medicina a Universidad de Loyola

Partió hoy el Dr. Rodrigo Gutiérrez Sáenz, Decano de la Facultad de Medicina hacia Nueva Orleans, invitado especialmente por la Universidad de Loyola como participante a una mesa redonda que tendrá lugar en aquel centro educativo sobre "Factor Salud en el Desarrollo Comunal".

Luego de su participación en esta reunión de carácter internacional, aprovechará el Dr. Gutiérrez Sáenz para visitar la Universidad de Lousiana en especial la Facultad de Medicina, centro con el cual existe gran intercambio cultural y científico con nuestra Universidad.

Curso para técnicos en radiología

El pasado lunes 2 de marzo dio inicio el segundo curso de técnico en radiología ofrecido por la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica. A este curso asisten un total de veinte estudiantes, bajo la dirección del Dr. Carlos de Céspedes.

El curso que recién se inicia tendrá una duración de dos años en los cuales se adiestrará a los estudiantes en técnicas avanzadas y modernas de radiología.

Tanto el Seguro Social, el Ministerio de Salubridad Pública y la Junta de Protección Social de San José, han concedido becas a los alumnos anteriormente mencionados, en un esfuerzo conjunto

AUTO TRANSPORTES ABANGARES
PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre
ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.
y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.

TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.



CAMPAÑA PRO-BIBLIOTECA BASICA ESCOLAR. — La presente gráfica recoge un instante en que la Licda. Ilse Hering, Jefa de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, explica a todos los presentes: cuerpo de Supervisores de la Dirección Provincial de Nicoya, las ventajas que conlleva para los educandos el que su escuela adquiera una Biblioteca Básica Esco-

lar y la necesidad de que ellos, los supervisores propulsen esta campaña en sus respectivos circuitos. Nótese en la mesa, varios ejemplares de esta Biblioteca Básica, los cuales son objeto de análisis por los presentes. Esto ocurrió en días pasados en la ciudad de Nicoya en la visita efectuada a esa localidad por la Licda. Hering y el Prof. Garrido. (Foto Jorge Isaac Garrido).

Una biblioteca básica escolar garantiza un mejor aprendizaje

Por: Freddy Zúñiga B.

La simpática y dinámica Directora del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Pública, Licenciada Ilse Hering, así como el Jefe de Relaciones Públicas de ese mismo Ministerio, Prof. Jorge Isaac Garrido, se han dado a la tarea de visitar diferentes localidades del país, aprovechando la propicia temporada presente, en que todos los educadores realizan largas y prolíficas reuniones con sus respectivos directores, Supervisores escolares y asesores de circuito por motivo del inicio de curso lectivo de 1970, para propulsar la adquisición de Bibliotecas Básicas Escolares en las escuelas que aún no las poseen.

Es así como estos esforzados funcionarios están recorriendo prácticamente todos y los más apartados lugares de la nación con tal objetivo, convencer a padres de familia, educadores y público en general de que la Biblioteca Básica Escolar garantiza un mejor aprendizaje. Uno de los últimos lugares visitados por estos funcionarios fue el cantón de Nicoya en Guana-

caste y en la Dirección Provincial de esa localidad, en interesante reunión con el cuerpo de supervisores el Prof. Jorge I. Garrido expuso las ventajas de la Biblioteca Básica Escolar con las siguientes palabras: "La base fundamental para renovar los métodos educativos ya que sin material no es posible actualizar la educación se puede conseguir mediante el uso de una Biblioteca Básica Escolar, toda vez que esta cumple la función de medio de difusión de un sistema audiovisual que proporciona a los educadores ciertas experiencias que luego servirán de base preliminar para el desarrollo de otros métodos y medios audio-visuales, tales como el franelógrafo, la radio y la televisión en el futuro mediano".

"El uso de materiales audiovisuales asegura la asistencia y el aprovechamiento de niños, jóvenes y adultos, puesto que es indiscutible que su uso garantiza una mayor y más amena rapidez en el aprendizaje". Terminó manifestando el Prof. Garrido en esa reunión, auspiciando la adquisición de una Biblioteca Básica Escolar.

Por su parte la Licda. He-

ring, manifestó: "mediante el uso científico del libro, la organización de actividades que utilicen los diferentes medios audiovisuales existentes: cine, transparencias, filmas, cintas magnetofónicas, etc. etc., combinadas asimismo con otras actividades culturales que proporcionen entrenamiento sano y solaz al niño, al adolescente y al adulto, se puede contribuir poderosamente a la adquisición de nuevos hábitos, sustituyendo actividades nocivas por otras de mayor provecho para la comunidad y para el país en general. Todo ello es factible mediante el uso de los nuevos métodos de aprendizaje entre los cuales juega un papel preponderante la Biblioteca - Básica Escolar".

Como dato de interés, finalizando ya esta información, debemos decir, que todavía hay muchas escuelas en lugares como Nicoya, Santa Cruz, Liberia, Puntarenas, San Carlos y Limón que no han podido o no han querido adquirir su biblioteca, lo cual es una verdadera lástima porque se están privando de un material complementario muy valioso en las actividades siempre difíciles de educar nuestra juventud.

LO QUE NO SE DICE... El g...

Por "MARQUEZ"

¿SERA CLAUSURADA LA CAPILLA DEL SAINT FRANCIS COLLEGE- Esta pregunta ha surgido y va tomando fuerza entre personas observadoras que frecuentan esa casa de oración, en Moravia.

Y es que, desde hace algunos meses vienen apreciándose actitudes no divulgadas, pero notorias, que insinúan la no remota posibilidad de que algún serio problema esté mortificando a los RR. PP. Franciscanos Conventuales que, dicho sea en justicia, regentan esas instituciones con verdadero esmero, solicitud y dinámico espíritu evangélico.

Alguna base tendrán los comentarios callejeros que hemos escuchado, a saber: que varios de esos sacerdotes, por desobediencia superior, estarían abandonando nuestro país; que los RR. PP. Conventuales se hallarían en conversaciones con el Gobierno, ante la posibilidad de que éste tuviera que hacerse cargo del Colegio; que las obras de mantenimiento de las plantas físicas de esa organización, habrían sido semi-suspendidas hasta tanto no se solucionase una "situación" (?) existente; que a los Padres del Saint Francis se les estaría conminando para que se abstengan de celebrar oficios y ceremonias para el pueblo (?), etc.

Por inauditos nos resistimos a creer que sean veraces esos comentarios. Pero, por otra parte existen hechos que les dan apariencia de verdad.

Por ejemplo, pareciera estar relacionada con todo eso la súbita partida (¿o traslado obligado?) a los Estados Unidos del curso de enero pasado del Superior, Padre Bruno Midelli, cual fue posterior a un viaje no menos enigmático que habiéndose efectuado días antes a la sede de su Orden en Norteamérica.

En fin, evidencias hay de que los PP. Franciscanos Conventuales de Moravia se encuentran enfrentados a una situación delicada, aunque ellos han observado el más prudente y fraterno silencio. Entonces, es lógico, que vengan los interrogantes: ¿Con quién? ¿Por qué?

—oOo—

Pero, lo más grave es que ahora esas situaciones tienden a abarcar como víctimas propiciatorias al rebaño (cuatrocientos fieles aproximadamente) que acuden a la capilla del St. Francis; y que lo hacen solo por la vecindad de sus domicilios (Barrio Francis, Residencial Los Colegios, etc.), sino por el fervor que los Padres Franciscanos le infunden a los actos que allí se celebran.

Por eso lo que vamos a referir nos parece contraproducente, es injusto y, si se quiere, alejado de los propósitos ciliares de la Iglesia que, en vez de entrar al cumplimiento de los preceptos por parte de los fieles, ha multiplicado y cilitado para ello los medios y las formas. Y la Capilla del Saint Francis es uno de esos medios y formas, cuyos elocuentes resultados se aprecian con sólo observar los cientos de comulgaciones que ahí se distribuyen.

—oOo—

Ahora bien, Desde hace muchos años ha sido norma de los PP. Franciscanos Conventuales a manera de colaboración espiritual, desinteresadamente, celebrar una misa en su Capilla cada domingo a las 9 horas y para el pueblo. Como también oficiar con ese mismo fin los actos internos de Semana Santa.

No obstante que todo eso es ya tradición, el domingo pasado 1º de marzo, los asistentes a la Misa fueron sorprendidos con los siguientes avisos, terminantemente dichos y con mayor énfasis repetidos por el Padre celebrante: Primero: "Este año no se celebrará en esta Capilla ningún oficio de Semana Santa". Y segundo: "El mes de Marzo será de prueba para valorar la colaboración de los fieles" (pero es lo cierto que había solicitado nada). Y agregó: "De no aumentar esa colaboración" (tampoco aquí dijo a qué se refería), "no habrá más misas aquí para el pueblo, y yo me iré a otra parte... y demás Padres también".

De esas expresiones rodeadas de un enigma que pareciera tener íntima relación con los comentarios que hemos oído en la calle y que mencionamos arriba, los presentes entendieron, que al finalizar el mes de Marzo, la Capilla del Saint Francis cerrará sus puertas a sus asiduos fieles. En otras palabras, serán expulsados de esa casa de Dios.

Como no escapará al entendimiento del lector, todo esto debe de tener un fondo, un origen, una razón; origen, fondo y razón que los PP. Franciscanos no habrán querido que trasciendan, pero que sería muy interesante conocer.

—oOo—

Y terminamos preguntándonos: ¿qué problemas están afrontando los PP. Franciscanos Conventuales de Moravia? ¿Existe alguna presión secreta para que sea clausurada su venerable Capilla que tanto bien está derramando sobre las almas? ¿Es acaso que hay exceso de templos para que se pretenda cerrar éste que sólo es abierto los domingos y días festivos? ¿Es que sobran los sacerdotes, cuando bien sabemos que es todo lo contrario, y que la Iglesia clama por más y más Ministros del Señor porque hay escasez?

Sabemos que lo expuesto será una sorpresa para muchos y que los dejará perplejos. Pero estamos seguros también que cientos de personas piensan con nosotros: la capilla del St. Francis no debe ser clausurada; porque es necesaria, porque es indispensable, porque es un áncora de salvación para muchas almas que, quedarían huérfanas. Los PP. conventuales no deben separarse de sus fieles; porque son sus guías, sus confesores, sus amigos, sus pastores espirituales.

Y por último, ésta —aunque parezca imprudente no obstante que se inspira en la más sana y noble intención— es necesario que alguien lo dijera a manera de clarinada, y por eso el tema corresponde precisamente, debiendo saberse, "LO QUE NO SE DICE...".

Standard Fruit Company

Solicita empresa responsable de camiones tipo ganadero, para efectuar contrato de transporte de banano desde Río Frío, Sarapiquí, hasta los patios de la Northern Railway Co en San José.

Informes favor de llamar a los teléfonos 22-66-11 y 22-86-49

El gato es responsable del desarrollo de toxoplasma y de la infección del hombre

El Dr. en Microbiología, don Armando Ruiz, logró comprobar en los laboratorios de la Facultad de Microbiología de la Universidad de Costa Rica, el resultado del experimento hecho recientemente por el Dr. Frenkel, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Kan-

PARASITO DEL GATO

El Dr. Frenkel y sus colaboradores encontraron que el toxoplasma, que como informara ayer LA PRENSA LIBRE es un parásito que se localiza y reproduce en muchos tipos de células de los diversos órganos y que puede producir en el hombre una serie de diversos problemas patológicos, siendo los más comunes entre nosotros las lesiones oculares, los problemas de la mujer embarazada que pueden conducir al aborto o al nacimiento de niños con toxoplasmosis congénita, es normalmente un parásito del gato.

RESULTADO DEL ESTUDIO

En los gatos el parásito se localiza en las células del epitelio de la mucosa del intestino delgado, donde realiza primeramente una reproducción asexual, aumentando así el número de elementos, los cuales entran luego en una fase de reproducción sexual, la cual termina necesariamente en la formación de unos estados quísticos (o quistes) que son eliminados con las heces, continuando estos su evolución en el medio ambiente, hasta dar cada uno de ellos dos nuevas for-

mas quísticas que son resistentes a las condiciones ambientales. Estas formas quísticas pueden infectar de nuevo al gato o a otros animales, incluyendo al hombre, pero en éste y en los demás animales, el toxoplasma sólo presenta la forma de reproducción asexual.

CONFIRMADO EL ESTUDIO

El Microbiólogo Dr. Armando Ruiz fue informado recientemente por el Dr. Frenkel del resultado de su experimento. Fue así como el Dr. Ruiz se decidió a confirmar los informes del Dr. Frenkel, usando los laboratorios de Microbiología de la Universidad de Costa Rica.

El Dr. Ruiz dio de comer ratones que tenían toxoplasmosis a un gato, y dos semanas después, aproximadamente, el gato comenzó a eliminar con sus heces gran cantidad de esos parásitos, derivados de la reproducción que se llevó a cabo en gran intensidad en el intestino del animal.

El Dr. Ruiz es el primero en el mundo en confirmar el resultado del estudio hecho por el Dr. Frenkel, que señala que el gato es el responsable del desarrollo del parásito y ulterior diseminación de la infección en animales y hasta en el hombre.

El Dr. Frenkel publicará próximamente los resultados de sus investigaciones en "Science", la más importante revista científica de los Estados Unidos, para dar a conocer así al mundo científico su descubrimiento.

INFECCION LATENTE

De los estudios hechos en Costa Rica por el Dr. Ruiz, se desprende que de más de 5 mil personas, entre ellas universitarios, de hospitales y otras, los exámenes de sangre han revelado que el 60 por ciento está infectado de toxoplasma. La infección permanece latente —afortunadamente— y a veces durante toda la vida de la persona. Solo se manifiesta en circunstancias muy especiales, como cuando baja la resistencia del individuo. La enfermedad se puede manifestar en cualquier órgano, ya sea ocular, cardíaco, uterino, etc.

SIN GATOS NO HAY TOXOPLASMA

Entre las conclusiones que fueron sacadas ayer durante una conferencia de prensa convocada por el Decano de la Facultad de Microbiología, Dr. Rodrigo Zeledón, para que el Dr. Armando Ruiz informara del resultado de su estudio para confirmar lo logrado por el Dr. Frenkel de los Estados Unidos, está el que prácticamente se puede decir que sin gato no hay toxoplasma. Las heces del gato con el parásito, hacen que éste infecte a otros animales y al hombre, mediante el agua, alimentos, el polvo, etc.

DIVULGAR DESCUBRIMIENTO

El propósito principal de la conferencia de prensa de ayer en la Facultad de Microbiología de la Universidad de Costa Rica, con los microbiólogos don Armando Ruiz y el Decano de la Facultad don Rodrigo Zeledón, fue el de divulgar el descubrimiento hecho por el Dr. Frenkel de los Estados Unidos, y la confirmación del mismo que por primera vez se hace y por medio del Dr. Ruiz.

En esta forma advierten el papel que juega el gato en la diseminación de la infección y el peligro que este animal implica para el hombre como fuente de infección.

Se estima conveniente evitar el contacto estrecho con los gatos.



GATO INFECTADO. — El Dr. Armando Ruiz dio de comer a este gato ratones que tenían toxoplasmosis. Dos semanas después el gato comenzó a eliminar en sus heces gran cantidad de estos parásitos, derivados de la reproducción que se llevó a cabo en gran intensidad en el intestino del gato. Esto viene a confirmar por segunda vez en el mundo, el trabajo científico hecho por el Dr. Frenkel de la Facultad de Medicina de la Universidad de Kansas. El experimento lo hizo el Dr. Ruiz en los laboratorios de la Facultad de Microbiología de la Universidad de Costa Rica. El gato es un peligro como fuente de infección de ese parásito en otros animales y el hombre, lo que puede producir una serie de problemas patológicos. (Foto Córdoba).

Modificó acuerdo de contribución la JPS

Respecto a la noticia que facilitó LA PRENSA LIBRE en días pasados, sobre la contribución establecida por la Junta de Protección Social de San José, en cuanto a normas de mantenimiento y ornato en el Cementerio General, informamos hoy que ese acuerdo ha sido modificado en estos términos:

—Se establece una contribución para mantenimiento y ornato del Cementerio General, consistente en una cuota de cuatro colones (C 4.00) y de seis colones (C 6.00) por metro cuadrado, la cual se pagará por semestre. Esta contribución corresponde a tumbas que excedan de seis metros cuadrados.

Concerniente a fracciones menores de medio metro cuadrado —para efecto de cobro de la contribución— se omiten; y las que excedan de medio metro cuadrado, se considerarán como un metro cuadrado.

El primer pago de la contribución deberá efectuarse en la primera quincena del mes de Julio próximo.

La contribución deberá satisfacerla el arrendatario o propietario que aparece en el registro que lleva la Administración del Cementerio.

Finalmente, la Junta acordó no autorizar la apertura, arreglos ni trasposos de mau-

soleos, cuyos propietarios o arrendatarios no se encuentren al día en la contribución de que se informa.

EL MINISTERIO DE TRANSPORTES AVISA

a los propietarios de vehículos de carga:

- (a) Que la entrega de los "Permisos de Pesos y Dimensiones" de los vehículos de carga se iniciará a partir del lunes 16 de marzo de 1970.
- (b) Que los "Permisos de Pesos y Dimensiones", correspondientes al año 1970, se entregarán únicamente, mediante devolución del permiso anterior vendido, a los propietarios o a las personas autorizadas legalmente por estos.
- (c) Que a partir del 16 de abril de 1970 el personal de las Estaciones de Pesaje empezará a retirar los "Permisos de Pesos y Dimensiones" vencidos.



POLLITAS KIMBER

De fama mundial por su mayor postura, vitalidad y ganancias.
Pídalas exclusivamente a
INCUBADORA COSTARRICENSE S.R.L.
Teléfono: 21-93-07 — Apartado 5436.
Calle Morenos, Sabana Sur, San José, C.R.

PRENSA ASOCIADA POR EL MUNDO

LEVANTADAS RESTRICCIONES A LOS PERIODISTAS

VIENTIANE, 7 (AP). — El Gobierno de Laos levantó las restricciones que había impuesto a la información de la guerra y organizó el viaje de 60 corresponsales a las cinco regiones militares del país. Los viajes comienzan hoy.

Las cinco regiones comprenden las de Pakse en el Sur, Savannakhet en el centro, Luang Prabang en el Norte y Sam Thong, Van Vieng y Muong Kassy en el Noreste y Vientiane. Todos esos puntos son considerados como posibles objetivos de los norvietnamitas en su actual ofensiva.

El Gobierno laosiano y la embajada de Estados Unidos originalmente se mostraron reacios a ayudar a los periodistas a ir a las zonas donde se anunció que había lucha. La misión de Estados Unidos controlada casi todos los medios de transporte a las zonas alrededor del llano "Las Rarras" escenario de gran parte de la lucha.

LA PEOR CAIDA DE NIEVE DEL INVIERNO

BERLIN, 7 (AP). — Berlín y Alemania Oriental que la rodea lucharon hoy contra la peor caída de nieve del invierno. La ciudad estaba cubierta por la capa más gruesa de nieve caída en este siglo.

La agencia noticiosa ADN, de Alemania Oriental, informó sobre graves trastornos en el tránsito ferroviario y por carretera en toda Alemania Oriental.

La estación Meteorológica de la Universidad Libre de Berlín Occidental dijo que desde el jueves habían caído 20 centímetros de nieve fresca en Berlín.

Esta ha sido la más intensa caída de nieve durante un invierno desde 1940, cuando cayeron 48 centímetros.

Además, Berlín ha tenido una capa de nieve permanente desde el 2 de diciembre del año pasado, "algo que no ha sucedido desde hace más de 100 años" añadió el vocero.

Y seguía cayendo más nieve. Para Alemania Oriental, el largo y crudo invierno podría tener graves consecuencias agrícolas que se producirían luego de una reducida cosecha como resultado del largo invierno del año pasado seguido por un verano muy caluroso y seco.

LOS NEGROS ACUSAN A NIXON DE ANULAR SUS AVANCES

NUEVA YORK, 7 (AP). — Los dirigentes de derechos civiles negros, puertorriqueños, mexicanos e indios norteamericanos, afirmaron que existe "un calculado, agresivo y sistemático esfuerzo en la presente administración nacional con el fin de anular todos los avances en derechos civiles logrados en las décadas del 50 y el 60".

Entre los 21 firmantes de la declaración el jueves figuran Whitney M. Young, Director Ejecutivo de la Liga Nacional Urbana; el Dr. John A. Morsell, Subdirector de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color; Dore Schary, Presidente Interino de la Liga contra la Difamación B' ai B'Rith, y Dorothy Height, Presidenta del Consejo Nacional de Mujeres Negras.

La declaración dice que la actitud de la Administración de Nixon "rápidamente ha acumulado dinamita social en los negros de Estados Unidos". La declaración fue provocada por la sugerida política del ayudante presidencial Daniel P. Moynihan, en un informe a Nixon, de "benigna negligencia" hacia los negros. El informe de Moynihan fue calificado de "flagrante y vergonzoso" los firmantes incluyen a Lehman Brightm, de la Asociación Norteamericana de Nativos, grupo indio norteamericano; Dionisio Morales, Director Ejecutivo de la Fundación de Oportunidades Mexicano-Norteamericana, y el Dr. George A. Wiley, Director Ejecutivo, de la Organización Nacional de Bienestar Nacional.

INFLUENCIA MARXISTA EN EL MOVIMIENTO GUERRILLERO PALESTINO

AMMAN, 7 (AP). — Los dirigentes árabes y los diplomáticos occidentales notan una creciente influencia marxista en el Movimiento Guerrillero Palestino. Los guerrilleros pro-Pekín son al presente más ruidosos que numerosos pero parecen incrementar su poder al continuar el conflicto árabe-israelí sin solución.

Al Fatah, la mayor de las organizaciones guerrilleras árabes, ignora la actividad política para concentrar todos sus esfuerzos en la lucha. Pero su jefe, el esencialmente conservador Yassir Arafat, se ha inclinado hacia la izquierda por temor de ser flanqueado por sus rivales pro-comunistas.

Arafat recientemente fue a Moscú y dijo luego: "Hallamos en la Unión Soviética un cálido recibimiento y una buena comprensión de la revolución palestina".

El comando unificado, Alianza recientemente organizada de grupos guerrilleros árabes, de varias organizaciones que son miembros. Por lo menos cinco dicen seguir los principios de Marx y Lenin.

Una de las cinco es el Frente Popular para la liberación palestina, encabezado por el veterano George Habash que, según se cree, desempeñará importante papel político en el nuevo comando.

Habash dice que "el futuro estado de Palestina después de su liberación, será dirigido de acuerdo a los principios marxistas-leninistas". Vaticinó que el Líbano, Jordania, Siria e Irak eventualmente "serán transformados en un sentido verdaderamente socialista" y que "Palestina será una Arabia marxista-leninista".

Los habitantes de la semi-desierta ciudad de Pozzuoli, no podrán volver a sus hogares

POZZUOLI, Italia, 7 (AP). — Los habitantes de los barrios pobres de la ciudad semi-desierta de Pozzuoli recibieron hoy la noticia de que nunca podrán regresar a sus hogares en esta zona amenazada por erupciones volcánicas y terremoto.

El Ministerio de Obras Públicas dijo que una nueva comunidad para 9.000 residentes sería levantada en las afueras de esta antigua ciudad romana, a un costo de 12,8 millones de dólares.

Un aproximado de 35.000 personas han evacuado la ciudad, movidas por el temor de que los ascensos continuos del terreno sea preludio de una erupción o den paso a un sismo súbito. Pozzuoli tiene una población de 70.000 almas.

El primer Ministro interino Mariano Rumor convocó hoy a una reunión limitada del gabinete a fin de estudiar el fenómeno y el éxodo, con los Ministros del Interior, el Tesoro, Obras Públicas, Justicia, Trabajo y Marina Mercante.

Alrededor del 80 por ciento de las tiendas de Pozzuoli permanecieron cerradas, aunque la orden de evacuación solo afectaba a los 6.000 habitantes de la sección pobre y de otras más pequeñas.

Partes de la ciudad parecían un pueblo fantasma, custodiado por policías para impedir saqueos.

La industria pesquera de Pozzuoli, que produce 57,6 millones de dólares al año, ha quedado paralizada. El pescado obtenido en los últimos días no ha sido vendido. Los barcos pesqueros no salieron hoy al mar, a pesar del buen tiempo.

El subsecretario de la mari-

na mercante Vittorio Cervone, que visitó hoy Pozzuoli, prometió un subsidio a los pescadores. Muchos de ellos, que fueron transferidos de Pozzuoli a otras localidades, pidieron que se les permitiera llevar sus embarcaciones consigo.

El ayuntamiento fue asediado de nuevo por centenares de habitantes que exigen el subsidio de 30.000 liras (50 dólares) concedido por el gobierno a cada familia evacuada. El Alcalde Giovanni Gentile dijo que sus oficinas habían distribuido ya 12 millones de liras (20.000 dólares) en subsidios.

Un empleado municipal observó que muchos de los habitantes de Pozzuoli, al escuchar que otros habían sido alojados en nuevos apartamentos

puestos a su disposición por el Gobierno, pensaron que pueden mejorar sus precarias condiciones de vida abandonando la ciudad.

Otros empero parecían genuinamente impulsados por el miedo.

Rumores de nuevos terremotos circularon por la ciudad pero fueron desmentidos por geólogos que instalaron cinco sismógrafos en distintas zonas de Pozzuoli.

Los manantiales volcánicos del pueblo fueron examinados por vulcanólogos. En los últimos días, la temperatura de sus aguas habitualmente de 60 a 100 grados ha bajado a 35. Entretanto, los manantiales fríos han subido de sus habituales 27 grados a 46.

Carretera que construye China preocupa a Laos y Tailandia

VIENTIANE, LAOS, 7 (AP). Funcionarios de Laos, Tailandia y los Estados Unidos manifiestan preocupación por una carretera que China Comunista está construyendo desde sus fronteras, pasando por Laos y hasta 32 kilómetros de la frontera de Laos y Tailandia.

Fuentes dignas de crédito dicen que la construcción es de "calidad sumamente buena", comparable a una carretera de fabricación norteamericana. Además está provista de un cuidadoso sistema de alcantarillas.

La razón más aceptada para explicar el objetivo chino al construir la carretera, es que está destinada a ser la principal vía de infiltración de hombres y abastecimiento

para reforzar al movimiento comunista subversivo en la región norte de Tailandia.

Otra opinión es que los chinos quieren que todo el mundo sepa claramente—incluyendo a los norvietnamitas—que es tan especialmente interesados en esa región de Laos próxima a su frontera sur.

Informes de la inteligencia militar dicen que 6.000 chinos construyen el moderno camino. La construcción comenzó en setiembre de 1968. Unos 2.500 de ese número de chinos son soldados del ejército para custodiar la obra.

El 24 de febrero último derribaron un avión T-28 de la Fuerza Aérea de Laos que pasó sobre la carretera en vuelo de reconocimiento.

Expresidente Johnson pasó buena noche

SAN ANTONIO, Texas, 7 (AP). — Los médicos del ejército dicen que el Ex Presidente Lyndon B. Johnson está animoso y que sus síntomas vitales permanecen estables, pero cuando se le preguntó si había empeorado o mejorado, contestaron: "Ni uno ni lo otro".

Y además los médicos del Hospital Brooke, del ejército, rehusaron predecir cuando Johnson será dado de alta. Envió en la institución el lunes con trastornos cardíacos.

En escueto boletín médico emitido anoche se informó

que Johnson había pasado des cansando, la mayor parte del día.

Con anterioridad los médicos habían dicho que iban a permitirle desarrollar más actividad, como la de caminar por la habitación del séptimo piso del hospital.

Añadieron que eso dependía de "como se sienta". Horas después un ayudante informó que Johnson, que tiene 61 años y por lo general es un hombre activo se levantó ayer del lecho por breves momentos. "Creo que él mismo optó por continuar acostado", dijo el ayudante.

Después de pasar lo que los médicos describieron como una "mala noche" el miércoles, Johnson tuvo "una noche muy buena" el jueves.

Los médicos indicaron que Johnson retornará a su anterior vida activa "si progresa como se espera".

Pero un ayudante, Tom Johnson, manifestó que los médicos "no quieren decir terminantemente si mejora o no. Prefieren dejar que los hechos y los análisis objetivos hablen por sí mismos".

Los hechos, según se informó ayer, incluyen: "Los resultados de los análisis en el laboratorio y los electrocardiogramas siguen normales".

—Aún tiene un leve dolor en el pecho pero no se notó repetición de dolor severo.

—Los latidos extra han sido "tan raros" que se dio término al continuo electrocardiograma.

—Su catarro es "sólo un problema sin importancia".

Tropas de los EE. UU. y unidades comunistas trabaron combate

SAIGON, 7 (AP). — Tropas de los Estados Unidos trabaron hoy combate con unidades comunistas que trataban de proteger sus depósitos de abastecimientos al norte de Saigón y cerca de la frontera de Camboya, dijo un vocero militar.

Un informe de campaña decía que las tropas norteamericanas habían sido tiroteadas por todos los flancos cuando avanzaban por la zona y que seis soldados recibieron heri-

das. No se dijo si hubo bajas enemigas.

El vocero manifestó que es el segundo día consecutivo de combates en la zona bélica "C" a unos 145 kilómetros al norte de la capital.

Ayer las tropas norteamericanas mataron a 66 soldados comunistas y se apoderaron de nueve toneladas de suministros en cuatro escaramuzas.

Las bajas norteamericanas fueron dos muertos y 25 heridos.

Bomba terrorista hirió a un policía en Córdoba, Argentina

CORDOBA, Argentina, 7 (AP). — Un policía resultó herido esta madrugada al estallar una bomba que elementos subversivos colocaron en la jefatura de la gendarmería, según informaron las autoridades.

La explosión causó destrozos en el edificio, así como la de otras dos bombas que estallaron. —también durante la madrugada, una en la oficina de la General Electric y la otra en la del Instituto

Cultural Argentino-norteamericano.

La policía dijo que hasta ese momento no se había podido determinar quienes habían sido los autores de los atentados.

Un comunicado oficial informó que "por el gran poder de las bombas, en todos los casos los daños fueron cuantiosos y los destrozos de mampostería y muebles, casi totales".

¡Aquí Hispanoamérica!

REV. MIGUEL OBANDO BRAVO FUE NOMBRADO OBISPO DE MANAGUA

CIUDAD DEL VATICANO, 7—(AP)—El Papa Paulo VI nombró hoy al Reverendo Miguel Obando Bravo, prelado nicaragüense de 44 años de edad, Arzobispo de Managua.

El cargo había estado vacante desde el fallecimiento del Arzobispo Alejandro González y Robledo en 1968. El Reverendo Luis Barni Administrador Católico había ocupado el cargo interinamente.

El Arzobispo Bravo fue Auxiliar del Obispo de Matagalpa, en Nicaragua.

EJERCITO PODRIA TOMAR MEDIDAS CONTRA VELASCO ALVARADO

RIO DE JANEIRO, 7—(AP)—Manuel Ulloa, editor de los diarios expropiados esta mañana en el Perú, dijo hoy en Río de Janeiro que solo espera que las fuerzas armadas de su país tomen serias medidas contra el presidente Juan Velasco Alvarado "porque el ejército ha sido traicionado".

Hizo una breve escala en Río de Janeiro en viaje a Buenos Aires, donde se reunirá con su familia. Ulloa dijo a los periodistas en el aeropuerto que también elevará una protesta por la expropiación a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

Ulloa, que vive en el exilio, llegó de Londres donde participó en una reunión de índole periodística.

Dijo que no cree que el gobierno peruano revoque el decreto de expropiación "porque el gobierno del presidente Velasco Alvarado es muy confuso e incierto".

Ulloa partió para Buenos Aires, (vuelo 661 BUA).

EL COOPERATIVISMO NO SE IMPLANTA A PUNTA DE BAYONETA

MEXICO, D. F.—(APA)—"Excelsior" dice hoy en un editorial sobre la expropiación de dos periódicos por el gobierno del Perú:

"...Creemos que ningún sistema y menos el cooperativismo, se puede implantar a punta de bayonetas. La ocupación armada de la sede de los diarios "Expreso" y "Extra", la naturaleza altamente controvertible del decreto expropiatorio publicado con posterioridad al hecho consumado, y la calidad opositoria de los órganos de prensa afectados, son factores que cubren de sospecha todo el procedimiento. La voluntad de los trabajadores, elemento esencial para formar cualquier cooperativa, parece así solamente un pretexto invocado, una justificación difícil de creer. Ninguna mayoría organizada necesita el auxilio de fuerzas extrañas para imponer su deseo y su derecho.

"Por lo demás, no se puede juzgar el caso de dos diarios limeños sin incluirlo en el contexto general de la problemática peruana. Fuimos de los primeros en reconocer el carácter distintivo y renovador del movimiento militar que llegó al poder en octubre de 1968, preocupados por cuanto significase progreso social en América Latina, seguimos muy de cerca los pasos nacionalistas, creadores, irreversibles, que fueron dados por el gobierno del presidente Velasco Alvarado. Dijimos que era una extraña revolución, pero revolución al fin. Esperamos más transformaciones, seguros de que la honestidad y el acierto de sus medidas estaban ya borrando el pecado de su origen extralegal y abrupto.

"DEPOJO Y AHERROJAMIENTO"

SANTIAGO DE CHILE, 7—(AP)—Palabras como "despojo" y "aherrojamiento", utiliza hoy la prensa chilena en los primeros comentarios editoriales sobre la expropiación de los diarios "Expreso" y "Extra" por el gobierno peruano.

La medida es severamente criticada por "El Mercurio" y "La Tercera de La Hora", en tanto que el órgano oficial del partido comunista "El Siglo", celebra el hecho en su primera página.

Con el título de "Despojo Gubernativo de diarios peruanos", "El Mercurio" dice en su principal editorial: "La Prensa Libre fue la primera valla que se opuso a los avances arbitrarios de Velasco Alvarado, y, en muchos casos, los periodistas peruanos se mostraron notablemente valerosos en el cumplimiento de su deber".

Recuerda el llamado "Estatuto de la Libertad de Prensa", al que califica de "verdadera ironía legal en que el gobierno mismo evidencia su propósito de desorientar y controlar las informaciones".

HONDUREÑO MUERTO EN CHOQUE ARMADO ES NORTEAMERICANO

SAN SALVADOR, 7—(AP)—Los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Francisco José Guerrero y Fidel Torres, respectivamente, informaron que el oficial hondureño muerto durante un choque armado ayer en la zona fronteriza de El Poy era un mercenario norteamericano de nombre Richie Lee Madonia, ex sargento del ejército de los Estados Unidos.

Dijeron los funcionarios que los primeros datos fueron confirmados por el servicio de inteligencia militar salvadoreño.

El cadáver de Madonia vestía uniforme del ejército de Honduras con insignias de teniente. El fusil que se le capturó es un F. A. L. 7.62 MM de los que usan las fuerzas armadas de la OTAN, de manufactura belga.

Agregaron que el gobierno hondureño a través de la radio difusora H. R. N. ha estado insistiendo en que se le devuelva el cadáver de Madonia, cosa que no ha sido aceptada por parte de El Salvador.

El cadáver de Madonia se mantiene embalsamado para presentarlo como evidencia de la agresión hondureña a los observadores de la OEA.

Pese a las protestas anti-francesas, sigue firme la amistad franco-norteamericana

WASHINGTON, — En una ocasión memorable, cuando Richard Nixon era Vicepresidente, fue blanco de una protesta verdaderamente peligrosa en Venezuela. No obstante, posteriormente escribió que el incidente había perjudicado más a Venezuela que él mismo.

Ahora, como Presidente, el señor Nixon, demostró haber estado decidido a impedir que las manifestaciones en contra de la política de Francia para con el Oriente Medio que deslucieron las últimas etapas de la visita del Presidente francés Georges Pompidou a los Estados Unidos, perjudicaran a los Estados Unidos a la causa de la amistad franco-norteamericana. Con el gesto sin precedente de asistir a un banquete de despedida en honor del mandatario francés en Nueva York, para el que no se habían hecho

planes de que asistiera, el Presidente Nixon no solo logró ese objetivo sino que quizás haya fortalecido esas amistades.

El repentino viaje a Nueva York dio al Presidente la oportunidad de repetir, en una ocasión muy a propósito, el tema de que la amistad franco-norteamericana es tan vieja tan profundamente arraigada que no se puede dejar empinar por incidentes irritantes, mal manejados o diferencias".

Y el Presidente Pompidou, obviamente impresionado por las excusas expresadas por el Presidente Nixon por el comportamiento de los manifestantes, y por su esfuerzo personal para garantizar el éxito de su visita, y respondió diciendo que "Francia y los Estados Unidos son, y seguirán siendo, a pesar de todo, aliados y amigos".

Así pues, las expresiones de hostilidad con que se encontró el Presidente Pompidou en Chicago y en Nueva York, junto con el mal que puedan haber hecho reanudaron en algunos buenos resultados. Por supuesto que no son perdonables, ya que fueron descortesías y falta de respeto para un estadista que era huésped del pueblo de los

Estados Unidos. Sin embargo, por otra parte, difícilmente se habrían podido evitar y conviene analizarlas desde sus diferentes aspectos.

En una democracia y en el caso de Francia no menos que en los Estados Unidos, y las demostraciones públicas de actitudes y emociones políticas son siempre de esperarse. Seguro que el Presidente Pompidou ha debido entender que muchos norteamericanos y en especial judíos norteamericanos intensamente preocupados por la suerte de Israel —mantienen profundos sentimientos en cuanto a la decisión francesa de vender aviones a retropropulsión a Libia, en tanto que rechaza entregar aviones similares a los israelíes.

Nixon seguirá adelante con programa espacial

KEY BISKEYNE, Florida, 7 (AP). — El Presidente Richard M. Nixon ha decidido seguir adelante con el programa especial de presupuesto rebajado, el cual podría incluir en esta década la exploración por televisión de los planetas mediante vuelos no tripulados.

De acuerdo con la fórmula espacial Nixon, el gran envío de hombres a Marte en la década de 1980 sería una opción.

Se ha sabido que en la residencia de Nixon en la Florida, se preparaba el anuncio de la decisión presidencial referente a la exploración del espacio en la década de 1970, donde los Estados Unidos cumplirá su bicentenario.

General Perón en perfecto estado de salud

BARCELONA, 7 (AP). Examinando los análisis que se están haciendo estos días al ex-presidente argentino General Juan D. Perón, el urólogo Antonio Puigvert, que lo atiende, ha dicho que "su estado es estupendo y en los exámenes que le estamos haciendo no hay nada que indique la menor alteración en su salud".

El Dr. Puigvert operó a Perón de próstata en 1964.

De entonces según el doctor, Perón se somete a un reconocimiento periódico, del que él de ahora es uno más.

Dijo el urólogo que tras la operación, Perón sufrió algunos cólicos renales, con expulsión de arenilla "pero no existe ninguna necesidad de una nueva intervención quirúrgica".

Para completar el examen que se le hace, Perón seguirá en la clínica dos o tres días más, dijo Puigvert. Pero en ese tiempo llevará una vida normal, con salidas a la ciudad cuando así lo desee.

Hoy Perón y su esposa, Isabel Martínez, estuvieron recorriendo los barrios típicos de Barcelona.

Once personas murieron en choque de un bus y camión

VARSOVIA, 7 (AP). — Once personas perdieron la vida y quince resultaron heridas de gravedad al chocar un autobús y un camión cerca de Lublin anoche, según informa hoy el periódico "Zycie Warszawy".

El diario agrega que el choque fue tan violento, que muchos pasajeros fueron expulsados del autobús y cayeron en la carretera. No ofreció más detalles.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

TALLER RODOLFO CALVO

Av. 12, calles 8 y 10 - Teléfono 21-25-09
San José.

Para su té de canastilla acaba de recibir:

Coches y andaderas americanos de la famosa marca "PETERSON", modelo 1970, en variados estilos y colores.

IMPORTACION DIRECTA.

Precios especiales por mayor
Coches

desde \$ 175.00

Andaderas de

\$ 70.00, \$ 85.00 y
\$ 100.00

Servicio de repuestos y reparación para sus coches, bicicletas y juguetes de rueda en general.



MAÑANA SE VENCE EL PLAZO DE S. KOLLY

Por Alfonso Anzueto

GUATEMALA, 7 (AP). Un grupo de terroristas mantiene hoy apresado bajo amenaza de muerte al agregado laboral de la embajada de los Estados Unidos en Guatemala y a cambio de su libertad demandan al gobierno que suelte a cuatro terroristas encarcelados.

Seis pistoleros secuestraron a Sean M. Holly, de 40 años, cuando iba en automóvil ayer a la embajada.

Plazo de 48 horas

Horas más tarde las llamadas Fuerzas Armadas Rebeldes (FAR) dieron al gobierno plazo de 48 horas, que se cumplirá a las 2.30 p.m. de mañana, para que deje en libertad a los cuatro revolucionarios en carcelados.

La policía dijo que la camioneta rural de Holly fue obligada a detenerse por los secuestradores armados, que habían bloqueado con dos autos la carretera que pasa por el barrio sur de la capital guatemalteca.

El caso del intermediario

Uno de los cuatro guerrilleros cuya libertad es exigida, es José Manuel Aguirre Monzón, un estudiante arrestado esta semana después que desempeñó papel de intermediario en el canje de un estudiante izquierdista por el Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Fuentes Mohr, que fue secuestrado el fin de semana pasado.

Fuentes Mohr fue secuestrado el viernes de la semana pasada por hombres armados y 23 horas después fue dejado en libertad cuando el gobierno permitió que el estudiante izquierdista se asilara en México.

Los otros tres detenidos

Los otros tres detenidos que la FAR demandó en canje por Holly son José A. Sierra, Leonel del Cid y una mujer, Vil dalina Antonieta Monzón. La Monzón fue arrestada el 3 de marzo, el Cid el primero de marzo y Sierra el 27 de febrero.

La elección presidencial y legislativa del domingo pasado fue precedida por una serie de incidentes violentos, incluso el secuestro del Ministro de Relaciones Exteriores.

En otros incidentes antes de la elección, un candidato al congreso y dos policías fueron muertos en lo que la policía dijo fue un tiroteo entre derechistas e izquierdistas, varias personas resultaron heridas en incidentes con bombas y el director del Consejo Electoral resultó levemente herido en una emboscada contra su automóvil.

El coronel Carlos Arana Osorio, candidato del Movimiento de Liberación Nacional, de tendencia derechista, recibió la mayor parte de los votos entre los tres candidatos a la presidencia, pero no la mayoría absoluta que se requiere para ser elegido.

Mario Fuentes no acepta ser elegido por el Congreso

Normalmente el Congreso es coge, entre los dos candidatos que han recibido más votos, pero el que terminó segundo, Mario Fuentes Pieruccini, dijo ayer que no aceptará ser elegido por el Congreso.



NO SE QUEDARON SIN VERLO. — Estas personas no se quedaron sin ver el eclipse esta mañana. Se había advertido sobre los peligros que para los ojos representaba ver directamente el fenómeno, pero ellos se arriesgaron un poquito, conscientemente del peligro, colocaron sus manos cerca de los ojos para protegerse de los rayos solares. Y bien valía el riesgo para presenciar algo que no volverá a ocurrir en un siglo. (Foto Córdoba).

tes del peligro, colocaron sus manos cerca de los ojos para protegerse de los rayos solares. Y bien valía el riesgo para presenciar algo que no volverá a ocurrir en un siglo. (Foto Córdoba).

Millones de años hace que fue previsto el eclipse

Por Brian Sullivan

Pudimos constatar desde las primeras horas del día de hoy que una creciente expectación inundaba el espíritu del costarricense medio a la espera del fenómeno astronómico más interesante de la década. Miles de personas con ansia y hasta cierto grado de temor contaban los minutos y las horas que aún faltaban para observar el eclipse cuando este incidiera en nuestra área geográfica.

En la Avenida Central numerosos grupos de jóvenes, adultos y hasta ancianos comentaban el fenómeno que sería visible unas horas después. Unos opinaban que pese a las advertencias de los médicos y especialistas oftalmólogos, por nada del mundo se perderían la oportunidad única de poder ver este raro y extraordinario fenómeno.

Otros decían que al igual que la mujer de Lot, muchos costarricenses iban a quedar ciegos o con lesiones graves en sus retinas por no poder resistir el imperativo deseo de mirar la celeste bóveda aunque fuese por segundos, desobedeciendo las recomendaciones de los médicos al igual que Ruth desobedeció la orden de Jehová de mirar hacia atrás cuando Sodom y Gomorra ardían por los cuatro costados. A Ruth le costó la vida quedando hecha sal; lo que podría habernos costado a nosotros mirar el eclipse ya lo sabemos.

Supimos incluso que muchos padres de escolares, por temor a las consecuencias y otros por saber a sus hijos incapaces de no poder resistir el apremiante deseo de mirar el cielo, optaron por no enviarlos hoy a lecciones.

Mientras tanto en todo el país gentes ingeniosas, de mente inquieta y espíritu creativo valiéndose de cartones y vidrios ahumados armaban extraños y estrambóticos aparatos para poder observar el fenómeno con cierto grado de seguridad.

Informaciones de AP previas al fascinante fenómeno

NUEVA YORK, 7 (AP). — Cuando el sistema planetario fue formado hace millones de millones de años quedó previsto que un día como hoy la Tierra, la Luna y el Sol se pondrían en fila para brindar uno de los más raros y extraordinarios espectáculos astronómicos: Un eclipse solar total.

En la marcha inevitable y sin descanso de los cielos, el Sol, la Luna y la Tierra caen en el mismo paso hoy, por ese

eclipse total de sol, raro y asombroso.

Con celestial grandeza, la Luna pasa lentamente a través del astro radiante, lanzando una gran sombra en el espacio y hacia la Tierra.

En la Tierra, millones de personas a lo largo de la senda de la sombra, esperan un cielo claro para ver el mayor y último eclipse, dentro o fuera de los Estados Unidos, en este siglo.

El punto de la sombra va a caer en la tierra en el Pacífico.

co, correrá a través de México, tocará los Estados Unidos primero en Florida a la 1:17 p.m. Est, continuando a través de Georgia y las Carolinas, dejando el terreno en Norfolk, Virginia y después tocando el país de Massachusetts en Nantucket, Massachusetts.

De Nantucket, la sombra de 85 millas de ancho y corriendo a una velocidad de 1.500 millas por hora cruzará Nueva Escocia y Newfoundland antes de abandonar este planeta en el Norte del Atlántico.

Los especialistas de los ojos esperan, mientras tanto, que sus advertencias hayan sido escuchadas sobre los riesgos de dañar la vista y aún la ceguera, por mirar directamente al Sol, cubierto parcialmente.

Un eclipse parcial, dependiendo ello del tiempo local, puede ser visto desde toda la América del Norte, América Central y la parte noroeste de la América del Sur.

El principal puesto de observación para los hombres de ciencia se encuentra en las montañas del sur de México, donde el cielo se encuentra generalmente despejado al medio día. En esta época del año atrajo a muchos astrónomos y a muchos camiones llenos de instrumentos científicos.

Otros hombres de ciencia volarán por encima de las nubes, para asegurarse visibilidad clara del fenómeno a una altura de 11 a 13 kilómetros.

El laboratorio Cambridge, de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, envió uno de sus aviones KC-135, a Acapulco, México, con su carga de instrumentos científicos e instrumentos para que alcanzara la sombra de la Luna a unos 13.000 metros de altura sobre el Pacífico y la siguiera en su carrera hacia el Este, aumentando el tiempo de permanencia en la sombra de la Luna, a cinco minutos y 26 segundos.

En tierra, la fase total del eclipse dura unos 3.5 minutos en México, unos tres minutos en la parte sureste de Estados Unidos, menos de dos minutos en Nantucket, Rhode Island, y unos 2.2 minutos en Nueva Escocia y Terranova.

Con 66 cohetes y 12 artefactos lanzados por cañones durante el eclipse, éste será el eclipse mejor observado en tiempos modernos.



"La tumba es vía, no término". José Martí.

Edad primaveral de Ileana Julieta

Mañana domingo 8 de marzo llega a la feliz edad de los quince años la encantadora Srta. Ileana Julieta Valldeperas Bolaños, cuya fotografía engalana nuestra página Social.

La linda quinceañera es hija del hogar muy honorable formado por don José Guillermo Valldeperas Escalante y su distinguida esposa doña Julieta Bolaños de Valldeperas.

Cursa el tercer año, con todo éxito en el St. Jude's Bilingual High School, donde goza del aprecio de sus profesores y compañeras por sus buenas cualidades.

Con motivo de su cumpleaños se celebrará una fiestecita íntima en su residencia en el Barrio Rohmoser y recibirá como regalo un viaje a México, adonde irá acompañada de sus padres.

A las muchas manifestaciones de simpatía y cariño que reciba en tan feliz celebración, LA PRENSA LIBRE une las suyas más cordiales, augurándole muchos años más de dicha, rodeada del afecto de sus familiares y de cuantos la conocen.

Srta. Ileana Julieta Valldeperas Bolaños



DUAYNE EDWARD RINER R.

El simpático niño Duayne Edward Riner Román estará mañana celebrando la llegada de sus diez años, rodeado del cariño de sus padres don Duayne E. Riner y doña María Elena Román de Riner.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

SRA. MARGOT ROSS DE HINE

Anticipamos nuestro mensaje de felicitación para la apreciable dama Margot Ross de Hine, que mañana recordará la fecha de su natalicio rodeada del cariño con que cuenta en el amplio círculo de sus amistades.

BODAS DE PAPEL EN EL HOGAR ROJAS CALLAN

Don Orlando Rojas López y su gentil esposa Diana Callán de Rojas recibirán mañana las demostraciones de aprecio al conmemorar su primer Aniversario de Bodas.

Para los distinguidos esposos, tiene LA PRENSA LIBRE un atento mensaje de felicitación, que hace llegar hasta su residencia.

DE GALA EL HOGAR AGUILAR-GUTIERREZ

Se ha visto engalanado el distinguido hogar formado por el Dr. Julio E. Aguilar Leiva y doña Sonia Gutiérrez de Aguilar, con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Marianela.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro les depare mucha dicha.

Esta noche Baile de las Flores y elección de Reina

[Por fin, esta noche, en el Costa Rica Country Club tendrá lugar el Baile de las Flores, un evento esperado por nuestra sociedad con especial agrado, ya que en él se elegirá a la Reina de la Feria, por medio de la suerte]

Entre ocho lindas candidatas: Vera Soto, Anabelle Solano, Cecilia e Iris Facio, Rosella Sudassasi, Ileana Montero, Ann Baker y Flor E. Carreras quedará el cetro y la corona de la Feria de las Flores.

Al mismo tiempo, hay muchos y lindos premios para rifar entre ellas y también, con el tiquete de entrada existe la posibilidad para los asistentes al baile de ganar un viaje ida y vuelta a Panamá, vía Copa donado gentilmente por esa compañía.

La señorita que quede Reina de las Flores obtendrá un precioso radio Toshiba, obsequio de Alfredo Sasso e Hijo Ltda.

LA PRENSA LIBRE publica dos fotografías de las lindas candidatas Ann Baker y Rosella Sudassasi y les desea muchas satisfacciones en el baile de esta noche.



Srta. Rosella Sudassasi



Srta. Ann Baker



Con el fondo moderno de la decoración artística de la Discotheque Zorba, vemos a la agasajada, Sra. Norma Castro de Pinto, con amistades y familiares que se hicieron presentes para testimoniarle el cariño y aprecio de que disfruta y hacerle llegar los votos de felicidad con motivo del próximo nacimiento de su hijo.

Cordial agasajo a la Sra. Norma Castro de Pinto

El martes en horas de la tarde en la Discotheque Zorba se llevó a cabo un Té de Canastilla en honor de la gentil Sra. Norma Castro de Pinto. Este evento fue organizado por Vilma Castro, Lucila de Sotela, Ligia de Barahona y Doris de Pinto y reunió a gran cantidad de amistades y

familiares de la agasajada. Entre las asistentes estaban Virginia de Cañas, Beatriz de Peña, Elsie de Rawson, Graciela de Pinto, Virginia de Esquivel, Marta E. de Machado, Mary de Sotela, Isabel de Fernández, Cata de Pinto, Norma de Pinto, Rosa Mayela Ramírez, Doris de Pinto, René de Guar

día, Sally de Pacheco, Ana Isabel de Font, Julieta Carranza, Clemencia de Carranza, Isabel Pacheco de Sotela, Chabelita Castro, Blanca Iris de Carranza, María Elena de Tabash, Roxana Esquivel de Sotela, Doris de Zeledón, Vilma de Castro, Ligia de Barahona y Ligia María Barahona.

Momentos de gran cordialidad pasaron las invitadas a este acto, que prodigaron a la agasajada las muestras de su cariño y estimación. A los buenos votos de dicha recibidos por Norma, LA PRENSA LIBRE une los suyos, deseándole un futuro feliz y próspero.

Srta. Haydee Mendiola Terán

La gentil damita Haydée Mendiola Terán recibirá mañana felicitaciones con el grato motivo de su cumpleaños. A estas demostraciones de cariño y simpatía, anticipa LA PRENSA LIBRE su atento mensaje de felicitación.

Sra. Francia Vargas de Gutiérrez

La distinguida dama Francia Vargas de Gutiérrez, celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños, rodeada de cálidas manifestaciones de cariño de parte de sus hijos: Manuel Alberto y Ligia de Gutiérrez, Hernol Francisco y María Gabriela de Gutiérrez, Norbert y Francia de Smith, José Antonio Gutiérrez y Beberly Gutiérrez.

A las felicitaciones que reciba en tan feliz ocasión, se complace LA PRENSA LIBRE en unir sus votos de felicidad.

Regresó la Srta. Flora Isabel Rodríguez

Procedente de Los Angeles, California, llegó al país la encantadora damita Flora Isabel Rodríguez C. quien en compañía de sus padres Lic. Enio Rodríguez y doña Cecilia C. de Rodríguez, pasaron una temporada en aquella ciudad, al lado de sus familiares.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su más cordial saludo de bienvenida.

Baile de Los Cocos

El próximo sábado a las 9 de la noche, en el Centro de Recreación de la Universidad, se llevará a cabo el Baile de Los Cocos. Amenizará la Orquesta de Solón Sirias. Habrá servicio de restaurant. Cuotas: Cocos ₡ 3.00. Fósiles: ₡ 5.00 damas y ₡ 7.00 caballeros. Particulares ₡ 10.00. Asistirán las reinas de 1969.

Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos

La Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica, tendrán su reunión el próximo 17 de marzo a las 8 de la tarde, en el local del Colegio. Se elegirá nueva Junta Directiva.

ESCUELA DE BELLEZA ODILIE

Avisa que tiene ABIERTA LA MATRICULA para sus Cursos de Belleza Teóricos y Prácticos.

Si quiere aprender bien esta bella y lucrativa profesión, estudie en esta Escuela de prestigio internacional, en donde le enseñarán los métodos más modernos.

Llámenos sin compromiso de su parte al teléfono ... 22-50-12 o visítenos en nuestro local, situado 25 varas al Norte del antiguo Teatro Aranjuez.

Odilie de Jarquín Instructora, Prof. titulada en E.E.U.U. y México.

Dr. Carlos Villanueva Badilla

Médico y Cirujano

Especialista en Ginecología y Obstetricia. Atiende de 4 a 7 p.m. en el

CENTRO MEDICO ESPECIALIZADO

Edificio Olimpo, 3er. piso, 50 varas al Norte de LA PRENSA LIBRE. Teléfono: 22-74 94.

ASOCIACION SINDICAL DE VISITADORES DE MEDICOS

La Asociación Sindical de Visitadores de Médicos nombró su nueva directiva, que quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente: Sr. Guillermo Pirute B.

Vice Presidente: Sr. Oscar Méndez C.

Secretario de Correspondencia: Dr. Rafael A. Ramos G.

Secretario de Actas: Dr. Edihars Contreras C.

Fiscal: Sr. Rafael Peralta Arias

Vocal 1: Sr. Rodrigo Soto Castro

Vocal 2: Sr. Julián Blanco C.

ESCUELA BOSTON



LA ESCUELA DEL EXITO

Matrícula abierta

TITULOS RECONOCIDOS OFICIALMENTE

CURSOS PROFESIONALES

- SECRETARIADO
- CONTABILIDAD
- AUDITORIA
- OFICINISTA
- OFICINISTA AUXILIAR
- BACHILLER PROFESIONAL en: CONTABILIDAD en: SECRETARIADO

CURSOS LIBRES

- ADMINISTRACION DE NEGOCIOS
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA GREGG
- ARCHIVO
- TAQUIGRAFIA SCRIPTOBREVE
- IDIOMA INGLES
- TENEDURIA AUXILIAR LECCIONES TARDE Y NOCHE

Bachilleres hacen el curso completo de Teneduría en un año; de Contador Auxiliar en dos años y Bachillerato Profesional en Contabilidad en tres años. Bachilleres hacen el curso de Secretaría Asistente en un año y Bachillerato Profesional en Secretariado en dos años.

Tel.: 22-34-03
50 vs. Norte
Biblioteca Nacional.

Feria de las Flores 1969

INGRESOS:

Colonia Libanesa	¢ 230.709.95	Club 20 - 30	¢ 30.919.95
Café París	157.823.45	Damas Argentinas	27.933.70
Asoc. Pro-Hospital Nal. de Niños	155.737.15	Club Koala	26.849.80
Colonia Americana	146.340.80	Club de Jardines	25.247.10
Colonia Holandesa	141.819.00	Colonia Chilena	22.347.25
Hospital Nacional de Niños	130.508.95	Colonia Colombiana	21.964.95
Club Rotario	115.020.25	Jardín Cervecero	20.928.10
Colonia Inglesa	101.167.50	I. B. M.	20.530.25
Comité Central	98.853.60	Colonia Italiana	19.031.25
Asoc. Pro-Ayuda a la Infancia	85.019.00	Cámara Junior	17.820.00
Colonia Suiza	84.010.65	Asociación Odontólogos	17.618.65
Colonia Alemana	81.711.10	Baile Tennis Club	15.366.00
Colonia Cubana	78.604.80	Kiosco Limón	11.910.00
Colonia Española	70.366.00	Colonia Salvadoreña	6.871.20
Damas Visitadoras Hosp. San Juan de Dios y Tuberculoso (incluye: Kiosco, mesas de juego, Paraíso Infantil, churros y otros)	66.328.90	Punto Rojo	3.245.75
Kiosco Nestlé	64.748.25	Colegio de Enfermeras	3.125.00
Colonia China	63.354.45	Pozuelo S. A.	3.000.00
Clínica de Tumores	61.306.60	El Gallito Comercial	2.996.40
Tico Mexicano	56.965.70	Botica Francesa	2.918.85
Rifa Mercedes Benz	56.800.00	Damas Coop. Comisión sobre Alcoholismo	2.900.00
Colonia Canadiense	50.757.30	Alberto VO5	2.630.00
Colonia Belga	48.555.95	Pan American Standard Brand Inc.	2.500.00
Kiosco Musical Aéreo	47.537.00	La Troya - Incatecu	2.000.00
Primera Dama, Comité Nal. Coop. Social	42.395.50	Discoteca	1.500.00
Damas Israelitas	39.115.00	Cooperativa Victoria	1.000.00
Colgate Palmolive	39.000.00	Cooperativa Arte Chorotega	600.00
Club de Leones	37.857.00	Donaciones, Indemnizaciones, Seguros Ventas Bodega y Otros Ingresos	541.935.78
Salón Doral	37.456.45	TOTAL INGRESOS	¢ 3.341.256.53
Asoc. Esposas de Médicos	32.830.30		
Damas Grises	31.682.75		
Colonia Nicaragüense y Damas Sto. Domingo	31.183.20		

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS

AL 31 DE JULIO DE 1969

TOTAL INGRESOS FERIA		¢ 3.341.256.53
MENOS EGRESOS:		
Compras de Mercaderías	¢ 1.464.195.52	
Menos Aumento Inventario	59.869.25	
	<u>1.404.326.27</u>	
Planillas Construcción	45.825.85	
Contrato Iluminación	24.049.20	
Materiales Construcción	31.239.10	
Gastos Generales	63.883.55	
Publicidad	16.774.00	
Diferencias de Cambio	54.173.57	
Depreciación Equipo Feria	5.600.00	
Intereses Pagados	601.80	
Gastos Directos Kioscos	86.126.40	
	<u>1.732.599.74</u>	
UTILIDAD NETA		¢ 1.608.656.79

ASOCIACION PRO-HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS

DR. ROBERTO ORTIZ BRENES
Presidente

SRA. BERTA DE GERLI
Tesorera

DECLARATORIA DE ELECCION DE

Nº 3 — TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES.— San José, a las quince horas del seis de marzo de mil novecientos setenta.

Declaratoria de elección de Diputados a la Asamblea Legislativa para el periodo constitucional comprendido entre el primero de mayo de mil novecientos setenta y el treinta de abril de mil novecientos setenta y cuatro.

RESULTANDO:

1 — Que por Decreto número tres de siete de agosto de mil novecientos sesenta y nueve, publicado en "La Gaceta" de trece del mismo mes, el Tribunal Supremo de Elecciones, en observancia de lo dispuesto por los artículos 102, inciso 1º de la Constitución Política y 97

del Código Electoral, convocó al electorado a elecciones generales que se celebraron el día primero de febrero próximo pasado, a fin de elegir, entre otros funcionarios de representación popular, a los Diputados a la Asamblea Legislativa para el periodo constitucional que se iniciará el día primero de mayo próximo entrante y concluirá el treinta de abril de mil novecientos setenta y cuatro.

2 — Que de conformidad con lo que dispone el artículo 106 de la Constitución Política, párrafo final, los Diputados se eligen por Provincias, en número de cincuenta y siete para todo el país; y de acuerdo con el último censo general de población de fecha primero de abril de mil novecientos sesen-

ta y tres, correspondió, conforme al Decreto de convocatoria referido, la siguiente asignación de plazas a adjudicar por Provincias: SAN JOSE, veintuna; ALAJUELA, diez; CARTAGO, siete; HEREDIA, tres; GUANACASTE, seis; PUNTARENAS, siete y LIMON, tres.

3 — Que para participar en tales elecciones inscribieron en su oportunidad candidaturas a Diputados en todas las Provincias del país, los Partidos LIBERACION NACIONAL, DEMOCRATA CRISTIANO, FRENTE NACIONAL, UNION NACIONAL, MOVIMIENTO RENOVADOR COSTARRICENSE, ACCION SOCIALISTA y UNIFICACION NACIONAL, inscritos en escala nacional; y

también lo hicieron para las provincias de Cartago y Puntarenas, los Partidos UNION AGRICOLA CARTAGINES y RENOVACION PUNTARENENSE, inscritos para participar en las elecciones en escala provincial por dichas Provincias.

4 — Que conforme a lo ordenado, las elecciones se llevaron a cabo en todo el país en la fecha señalada, habiéndose recibido la votación de los electores en las Juntas Receptoras de Votos que en número de tres mil seiscientos treinta y ocho (3.638) funcionaron en todo el territorio nacional, siendo remitida a este Tribunal por dichos organismos electorales la correspondiente documentación para el escrutinio definitivo de la misma.

CONSIDERANDO:

I — Que el escrutinio de la documentación electoral recibida de las Juntas Receptoras de Votos, practicado por el Tribunal, en lo que a la elección de Diputados a la Asamblea Legislativa se refiere —entendiéndose por tal el examen de dicha documentación dirigido a la aprobación o rectificación del cómputo aritmético y legal de votos que hayan hecho las Juntas, a fin de adjudicar a los partidos inscritos el número de plazas que en la elección les corresponda (artículo 130 del Código Electoral)— dio el siguiente resultado de VOTOS VALIDOS por Provincias recibidos por cada uno de los Partidos que participaron en la elección:

PROVINCIAS	Electores Inscritos	Liberación Nacional	Demócrata Cristiano	Frente Nacional	Unión Nacional	Renovación Puntarenense	Unión Agrícola Cartaginés	Movimiento Renovador Costarricense	Acción Socialista	Unificación Nacional	Total Votos Válidos
SAN JOSE	272.017	109.242	7.705	5.395	3.086	—	—	1.429	17.119	73.374	217.350
ALAJUELA	117.552	49.958	1.326	3.695	1.251	—	—	214	2.300	36.753	95.497
CARTAGO	75.458	32.398	2.075	1.421	421	—	2.394	449	1.779	19.278	60.215
HEREDIA	46.907	18.625	1.558	1.665	151	—	—	140	2.093	14.384	38.616
GUANACASTE	62.587	26.422	404	1.993	643	—	—	487	717	18.353	48.969
PUNTARENAS	68.885	23.194	342	1.564	404	208	—	544	3.056	19.640	48.952
LIMON	31.879	9.199	79	659	149	—	—	66	2.069	8.605	20.826
Total de votos	675.285	269.038	13.489	16.392	6.105	208	2.394	3.279	29.133	190.387	530.425

II — Que la elección de Diputados a la Asamblea Legislativa se hace por el sistema de cociente y subcociente. Cociente es la cifra que se obtiene dividiendo el total de votos válidos recibidos por Provincia, por el número de plazas a llenar; y subcociente es el total de votos válidos emitidos a favor de un partido que, sin alcanzar la cifra cociente, alcanza o supera el cincuenta por ciento de ésta (artículos 134 y 135 del Código Electoral). Efectuada la operación correspondiente a cada Provincia, se obtiene el siguiente resultado:

Provincias	votos válidos	Plazas a llenar	cociente	Subcociente
San José	217.350	21	10.350	5.175
Alajuela	95.497	10	9.550	4.775
Cartago	60.215	7	8.602	4.301
Heredia	38.616	3	12.872	6.436
Guanacaste	48.969	6	8.161	4.081
Puntarenas	48.952	7	6.993	3.497
Limón	20.826	3	6.942	3.471

III — Que de conformidad con las normas establecidas por los artículos 137 y 138 del Código Electoral, a cada partido que haya concurrido a la votación se le declararán electos en el orden de su colocación en la papeleta, por el electorado de que se trate, tantos candidatos como cociente haya logrado, haciéndose primero la declaratoria de elección del partido que mayor número de votos obtuvo en el escrutinio, y así sucesivamente en el orden decreciente de los mismos.

Que si quedaren plazas sin llenar por el sistema de cociente, la distribución de las mismas se hará a favor de los partidos en el orden decreciente de la cifra residual de su votación, pero incluyendo también aquellos partidos que apenas alcanzaren subcociente, como si su votación total fuera cifra residual; y si aún quedaren plazas sin llenar, se repetirá la operación anterior hasta llegar a la adjudicación total de plazas. Para los efectos de esta declaratoria y mediante la com-

paración de los datos que arrojan los cuadros Nº 1 y Nº 2 anteriores, obtuvieron cocientes en la votación recibida en todas las Provincias del país únicamente los partidos LIBERACION NACIONAL y UNIFICACION NACIONAL. El Partido ACCION SOCIALISTA obtuvo cociente únicamente en la votación correspondiente a la Provincia de San José, no habiendo obtenido siquiera subcociente en ninguna de las otras Provincias. El Partido DEMOCRATA CRISTIANO y el Partido FRENTE NACIONAL obtuvieron subcocientes únicamente en la Provincia de San José. En lo que respecta a los Partidos UNION NACIONAL,

MOVIMIENTO RENOVADOR COSTARRICENSE, RENOVACION PUNTARENENSE y UNION AGRICOLA CARTAGINES, los dos primeros no obtuvieron subcociente en ninguna de las Provincias del país y los dos últimos tampoco lo alcanzaron en la elección provincial en que intervinieron. No participan estos cuatro partidos, en razón de lo expuesto, en la adjudicación de plazas de Diputados a elegir. Tampoco participa en la adjudicación de dichas plazas el Partido FRENTE NACIONAL, no obstante haber obtenido subcociente en la Provincia de San José, toda vez que de las veintinueve plazas de Diputados, dieciocho se adju-

dicaron por cociente y las trece restantes se distribuyeron observando el orden decreciente de la cifra residual de votos, correspondiendo éstas únicamente a los Partidos Demócrata Cristiano, Acción Socialista y Liberación Nacional.

IV — Que mediante la aplicación de tales normas y practicadas las operaciones aritméticas del caso para llegar a determinar el número de cocientes obtenidos por los partidos que intervinieron en la elección, así como sus cifras residuales, tomando en consideración unos y otras, procede hacer la adjudicación de plazas de Diputados a llenar, conforme al cuadro siguiente:

PROVINCIAS	Liberación Nacional		Demócrata Cristiano		Acción Socialista		Unificación Nacional
	Cociente	Residuo	Cociente	Residuo (Subcociente)	Cociente	Residuo	
SAN JOSE	10	1	—	1	1	1	7
ALAJUELA	9	1	—	—	—	—	3
CARTAGO	3	1	—	—	—	—	2
HEREDIA	1	1	—	—	—	—	1
GUANACASTE	3	—	—	—	—	—	2
PUNTARENAS	3	1	—	—	—	—	2
LIMON	1	1	—	—	—	—	1

LA OFICIAL DE E DIPUTADOS

V.—Que según las adjudicaciones de las plazas que se mencionan en el considerando anterior, han resultado electas las personas siguientes: Por el PARTIDO LIBERACION NACIONAL: Provincia de San José: Daniel Oduber Quirós, Luis Alberto Monge Alvarez, Jenaro Valverde Marín, Gonzalo Solórzano González, Teresa Zavaleta Durán, Antonio Jacob Habitt, Rafael Solórzano Saborio, Robilio Durán Picado, conocido como Romilio Durán Picado, Edwin Muñoz Mora, Carlos Manuel Villalobos Arias y Manuel Carballo Quintana. Provincia de Alajuela: Edgar Arroyo Cordero, Carlos Ugalde Alvarez, Claudio César Araya Rodríguez, Gonzalo Gómez Cordero, José Fabio Araya Vargas y Francisco Morales Hernández. Provincia de Cartago: Eladio Alonso Andrés, Jorge Solano Chacón, Yolanda Otárola Prendigas y Angel Edmundo Solano Calderón. Provincia de Heredia: Oscar Román Hernández Pacheco y Oscar Campos Orozco. Provincia de Guanacaste: Rosa Aiza Carrillo, Asdrúbal Ocampo Ocampo y José Bonilla Dib. Provincia de Puntarenas: Rafael París Steffens, María Guevara Fallas, conocida como Mireya Guevara Fallas, Pedro Gaspar Zúñiga y Daniel Barrantes Campos. Provincia de Limón: José Manuel Esna Miguel, conocido como Asís Esna Miguel y Reginaldo Adolfo Mackwell Kenede, conocido como Reinaldo Maxwell Kennedy. Por el PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO: Provincia de San José: Jesús Manuel Fernández Morales. Por el Partido ACCION SOCIALISTA: Provincia de San José: Manuel Mora Valverde y Marcial Aguiluz Orellana. Por el PARTIDO UNIFICACION NACIONAL: Provincia de San José: Longino Soto Pacheco, Manuel Jiménez Borbón, Guillermo Jiménez Ramírez, Rafael Angel Valladares Mora, Hernán Ramón Castro Hernández, Oscar Saborio Alvarado y Rolando Laclé Castro. Provincia de Alajuela: Alvaro Aguilar Peralta, Oscar Chavarría Pol, Fulvio Rodríguez Sagot y Gonzalo Monge Herrera. Provincia de Cartago: Rodolfo Leiva Runnebaum, Rogelio Carazo Paredes y Emilio Piedra Jiménez. Provincia de Heredia: Rodrigo Hernández Vargas. Provincia de Guanacaste: Jorge Bonilla Dib, Rodrigo Brenes González y Pedro Arauz Aguilar. Provincia de Puntarenas: Gonzalo Se

gares García, Gonzalo Lizano Ramírez y Edgar Chaverri Solano. Provincia de Limón: Rogelio Pardo Jochs.

FOR TANTO:

De conformidad con lo expuesto y con fundamento en las disposiciones de los artículos 102 inciso octavo 106 y 116 de la Constitución Política, 132 a/139 del Código Electoral, SE DECLARAN popularmente electos Diputados para integrar la ASAMBLEA LEGISLATIVA, durante el período constitucional comprendido entre el día primero de mayo del corriente año y el treinta de abril del año mil novecientos setenta y cuatro, a las siguientes personas:

PROVINCIA DE SAN JOSE

- 1—Daniel Oduber Quirós
- 2—Luis Alberto Monge Alvarez
- 3—Jenaro Valverde Marín
- 4—Gonzalo Solórzano González
- 5—Teresa Zavaleta Durán
- 6—Antonio Jacob Habitt
- 7—Rafael Solórzano Saborio
- 8—Robilio Durán Picado cc: Romilio Durán Picado
- 9—Edwin Muñoz Mora
- 10—Carlos Manuel Villalobos Arias
- 11—Longino Soto Pacheco
- 12—Manuel Jiménez Borbón
- 13—Guillermo Jiménez Ramírez
- 14—Rafael Angel Valladares Mora
- 15—Hernán Ramón Castro Hernández
- 16—Oscar Saborio Alvarado
- 17—Rolando Laclé Castro
- 18—Manuel Mora Valverde
- 19—Jesús Manuel Fernández Morales
- 20—Marcial Aguiluz Orellana
- 21—Manuel Carballo Quintana

PROVINCIA DE ALAJUELA

- 1—Edgar Arroyo Cordero
- 2—Carlos Ugalde Alvarez
- 3—Claudio César Araya Rodríguez
- 4—Gonzalo Gómez Cordero
- 5—José Fabio Araya Vargas
- 6—Alvaro Aguilar Peralta
- 7—Oscar Chavarría Pol
- 8—Fulvio Rodríguez Sagot
- 9—Gonzalo Monge Herrera
- 10—Francisco Morales Hernández

PROVINCIA DE CARTAGO

- 1—Eladio Alonso Andrés
- 2—Jorge Solano Chacón
- 3—Yolanda Otárola Prendigas
- 4—Rodolfo Leiva Runnebaum
- 5—Rogelio Carazo Paredes
- 6—Angel Edmundo Solano Calderón
- 7—Emilio Piedra Jiménez

PROVINCIA DE HEREDIA

- 1—Oscar Román Hernández Pacheco
- 2—Rodrigo Hernández Vargas
- 3—Oscar Campos Orozco

PROVINCIA DE GUANACASTE

- 1—Rosa Aiza Carrillo
- 2—Asdrúbal Ocampo Ocampo
- 3—José Bonilla Dib
- 4—Jorge Bonilla Dib
- 5—Rodrigo Brenes González
- 6—Pedro Arauz Aguilar

PROVINCIA DE PUNTARENAS

- 1—Rafael París Steffens
- 2—María Guevara Fallas cc: Mireya Guevara Fallas
- 3—Pedro Gaspar Zúñiga
- 4—Gonzalo Segares García
- 5—Gonzalo Lizano Ramírez
- 6—Edgar Chaverri Solano
- 7—Daniel Barrantes Campos

PROVINCIA DE LIMON

- 1—José Manuel Esna Miguel cc: Asís Esna Miguel
- 2—Rogelio Pardo Jochs
- 3—Reginaldo Adolfo Mackwell Kenede
- cc: Reinaldo Maxwell Kennedy

Comuníquese esta declaratoria a las personas electas, así como también a los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial. Insértese copia de la misma en el Libro de Actas y publíquese en el Diario Oficial.

Francisco J. Sáenz Meza

Juan Rodríguez Ulloa

José M^a Fernández Yglesias

M. R. Yglesias E.

Alvaro Pinto López

Juan Espinoza Espinoza
SRIO

Nº 8.—TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES San José, a las quince horas y treinta minutos del día de marzo de mil novecientos setenta.

Los señores Marcial Aguiluz Orellana y Juan Guillermo Brenes Castillo, en su condición respectivamente de Presidentes del Partido Acción Socialista y del Partido Unión Agrícola Cartaginés, en sendos memoriales solicitan se interprete el artículo 138 del Código Electoral.

Las solicitudes en síntesis, se contraen a que se aclare el texto del referido artículo 138, pues que, en criterio de los gestionantes, en la distribución de plazas en la declaratoria de elección de Diputados, deben tomarse en cuenta todos los partidos políticos que participaron en la elección y obtuvieron votos, sin atender a si lograron subcociente.

Al respecto considera el Tribunal que las normas legales que rigen lo relativo a la adjudicación de plazas, son lo suficientemente claras y no requieren la interpretación que se solicita, prueba de esto es que con fundamento en esas normas, sin dificultad alguna en su inteligencia, se han dado las declaratorias, tanto de Diputados como de Regidores, correspondientes a las elecciones de 1953, 1958, 1962 y 1966.

Las disposiciones de referencia expresan:

Artículo 134.—La elección de Presidente y Vicepresidentes de la República, se hará por el sistema de mayoría establecido en el aparte primero del artículo 138 de la Constitución Política.

La de Diputados a la Asamblea Legislativa o a una Constituyente y Regidores por el sistema de cociente y subcociente. La de Síndicos por mayoría relativa de cada distrito.

Artículo 135.—Cociente es la cifra que se obtiene dividiendo el total de votos válidos emitidos para determinada elección, por el número de plazas a llenar mediante la misma.

Subcociente es el total de votos válidos emitidos a favor de un partido que, sin alcanzar la cifra cociente alcanza o supera el cincuenta por ciento de ésta.

Artículo 136.—El cociente y subcociente para la elección de una Asamblea Constituyente, se forma tomando como dividiendo la votación como dividiendo la votación total válida del país; para la elección de Diputados, tomando como tal la votación total válida de la respectiva provincia y para la elección de Regidores, tomando la votación total válida del cantón respectivo.

Artículo 137.—En los casos de elección por cociente y subcociente, a cada partido que haya concurrido a la votación se le declarará electo en el orden de su colocación en la papeleta, por el electorado de que se trate tantos candidatos como cocientes haya logrado. Primero se ha-

rá la declaratoria de elección del partido que mayor número de votos obtuvo en el circuito electoral de que se trate, continuándola en el orden decreciente de los mismos.

Si en el tiempo transcurrido entre la inscripción de una papeleta de Diputados o de Municipales y la declaratoria definitiva de elección, ocurre el fallecimiento de alguno de los candidatos, en su lugar se tendrá como vacante y será llenado ascendiendo automáticamente a los otros candidatos de la misma papeleta que estuvieren colocados en puestos inferiores al del candidato fallecido.

“Cuando se produjere una vacante definitiva luego de hecha la declaratoria, sea antes o después de la juramentación del Diputado, el Tribunal procederá a llenarla llamando a ejercer el cargo, por el resto del período constitucional, al ciudadano que en la misma papeleta, ocupó el lugar inmediato inferior, al último que resultó electo.

Caso de que esa persona no pudiere ocupar la vacante se llamará por orden descendente, a quienes aparezcan en la misma papeleta”.

Artículo 138.—Si quedaren plazas a llenar por el sistema de cociente, la distribución de las mismas se hará a favor de los partidos en el orden decreciente de la cifra residual de su votación, pero incluyendo también a aquellos partidos que apenas alcanzaron subcociente, como si su votación total fuera cifra residual.

Si aún quedaren plazas sin llenar, se repetirá la operación que se expresa en el aparte anterior.

Este mismo sistema se aplicará en el caso de que ninguno de los partidos alcance cociente”.

Es del caso indicar también, que en punto a esta materia el Tribunal se contrae a aplicar la Ley, sin que le sea dable establecer procedimientos distintos a los dispuestos por ella, de manera que el principio que establece el artículo 95, inciso 6) de la Constitución Política, que dice:

“Artículo 95.—La ley re-

lará el ejercicio del sufragio, de acuerdo con los siguientes principios:

1)... 2)... 3)... 4)... 5) y 6) Garantías de representación para las minorías”; no es de la aplicación de este Organismo, sino orientador del criterio del Legislador.

En consecuencia, no procede atender la solicitud de interpretación del artículo 138 del Código Electoral, formulada por los señores Marcial Aguiluz Orellana y Juan Guillermo Brenes Castillo en la expresada condición. Publíquese en el Diario Oficial.”

Cociente	Residuo	Nacional	Unificación	TOTALES
7	—			21
3	1			10
2	1			7
1	—			3
2	1			6
2	1			7
1	—			3



Posando en uno de los salones del Hotel Presidente, lugar donde se ofreció el té, vemos a las empleadas del Banco Central, que quisieron sumarse al regocijo por la celebración que recuerda esa institución, realizando ese evento social.

MARIA VICTORIA CASTRO OROZCO

La gentil damita María Victoria Castro Orozco, celebrará mañana su cumpleaños rodeada del cariño de sus familiares y amistades.

Es con este motivo que LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar hasta su residencia un atento y anticipado saludo de felicitación.

SARAY CECILIA SOJO OBANDO

Estará mañana celebrando la llegada de un año más de vida la simpática niña Saray Cecilia Sojo Obando.

LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo en unión de sus padres don Rodrigo Sojo y doña Leticia Obando de Sojo.

FELICIA MYRIE JIMENEZ

La gentil damita Felicia Myrie Jiménez recibirá mañana las demostraciones de aprecio de sus familiares, con el grato motivo de celebrar su natalicio.

A estas felicitaciones LA PRENSA LIBRE une las suyas más cordiales.

FERNANDO JOSE

Cinco años cumple mañana el simpático amiguito Fernando José Coto Calvo, hijo de don Luis Fernando Coto y doña Flora Eugenia Calvo de Coto.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad en unión de sus padres.

Ala Femenina del Banco Central celebró Bodas de Porcelana de la Institución

Mucho entusiasmo han revestido todas las celebraciones sociales, actos culturales y profesionales que ha realizado el Banco Central al cumplir 20 años de su fundación. Sumándose a esto, el Ala

Femenina efectuó un té en el Hotel Presidente el miércoles en horas de la tarde, con una gran asistencia.

Hubo, no solamente el agasajo corriente, sino el inter-

cambio de experiencias de quienes han trabajado en el Banco Central con cariño y dedicación unas, veinte años, otras, quince, otras diez, algunas, menos, pero todas desde el inicio de sus labores, con responsa-

bilidad y afecto.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludar a las integrantes del Ala Femenina del Banco Central y las felicita por el éxito de esta fiesta.

Sra. Margarita Castro de Peralta

Se encuentra restableciéndose después de una delicada intervención quirúrgica, la gentil dama Margarita Castro de Peralta.

LA PRENSA LIBRE le desea una pronta y total mejoría.

ELIAS SOLIS VINDAS

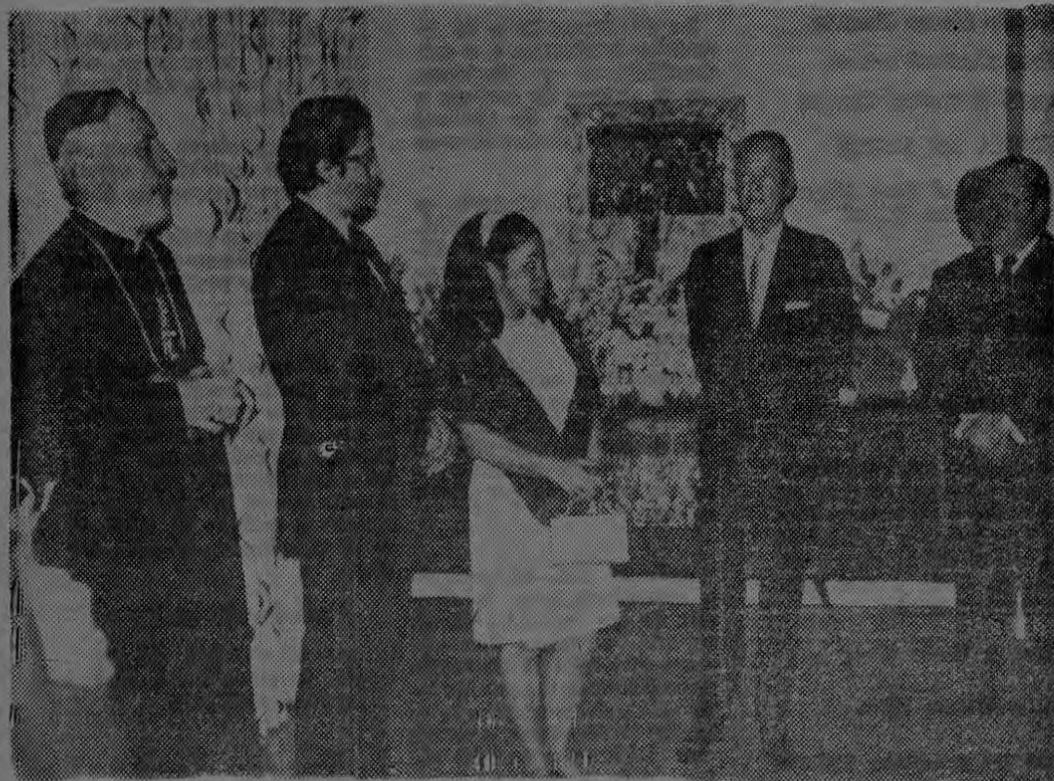
Mañana recuerda la fecha de su natalicio el joven Elías Solís Vindas.

LA PRENSA LIBRE le saluda cordialmente.

Sra. Lucía de Salazar

Se encuentra delicada de salud en la Clínica Católica la gentil dama Lucía de Salazar.

LA PRENSA LIBRE le desea una pronta mejoría.



Recepción por la Independencia de República Dominicana

Durante la recepción ofrecida por el Ministro Consejero, Encargado de Negocios a.i. de República Dominicana, el viernes 27 de febrero en su residencia, con motivo de celebrar el 26 Aniversario de la Independencia Dominicana, vemos al señor Nuncio Apostólico, al Sr. Enrique Granados, Director de Relaciones Exteriores y a su gentil esposa, al Ministro Consejero y al Sr. Rafael Segovia.

Gran asistencia hubo a esta recepción, testimoniándose así la amistad y la simpatía que une a Costa Rica con el pueblo dominicano, tan dignamente representado en nuestro país. Al Ministro Consejero, Encargado de Negocios a.i. de la República Dominicana un atento y cordial saludo de parte de LA PRENSA LIBRE, rogándole lo haga extensivo a sus compatriotas.

DONDE VAMOS HOY?

Le gustaría a Ud. estar en un lugar elegante, ameno, tranquilo y con precios módicos?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Es amante Ud. de la buena música?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Es Ud. catador del buen vino?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Conoce Ud. el sabor y la calidad de la buena carne?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Quisiera pasar en compañía de sus familiares y amigos una noche inolvidable?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Le gustaría a Ud. recomendar el postre más delicioso que haya comido?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

Si Ud. ha contestado satisfactoriamente 4 de estas 6 preguntas, le recomendamos ir al

RESTAURANTE EL GAUCHO

500 varas al Oeste del Colegio La Salle, carretera a Escazú.

PIDA NUESTRO STEAK "GAUCHO" **₡ 900** Acompañado.

Ecos y comentarios



- Los tres años de Mario Alberto Herrero A.
- Exposición de Artes Industriales.
- Presentación de la nueva Madrina del Club de Leones.

Por Ana de Rivera

El simpático amiguito Mario Alberto Herrero Acosta, celebró su cumpleaños con una linda pifiata, en la residencia de sus padres, en San Rafael de Escazú. Asistieron Roxana Castro C., Martita y Mario Sancho Odio, Ana Sileski, Gilda M^a Barrantes T., Laura Carolina y Maricruz Bonilla Herrero, Raúl E. Acosta A., José Rafael y Enrique Acosta A., Sergio Rivera A., y otros, quienes acompañados de sus madres, pasaron una tarde llena de alegría.

— 0 —

En la Sala de Exposiciones de Artes y Letras del Ministerio de Educación Pública, se llevó a cabo en días pasados una brillante exposición de Artes Industriales. Estos trabajos fueron efectuados por los estudiantes de la Escuela Normal Superior, durante los cursos de verano del presente año y recibieron los elogios de todos los visitantes. ¡Felicitaciones!

— 0 —

Con motivo de la presentación de la nueva madrina del Club de Leones de San José, señorita Gilda María Segreda Sagot, tuvo lugar una elegante recepción en el Hotel Irazú, a la que asistieron el presidente del Club de Leones, Lic. Rogelio Fernández, don Francisco Galdamez, don Mario Flores y muchas otras personas más.

— 0 —

Y por hoy, eso es todo...

TURNO EN PATARRA

Hoy sábado y el próximo domingo habrá un turno feria en Patarrá, frente al Balneario a beneficio de la Iglesia del lugar.

Asista y coopere.

JOSE JOAQUIN PRADO

Estará mañana recordando su cumpleaños el joven José Joaquín Prado.

LA PRENSA LIBRE le envía un atento saludo.

SR. ROMANO ORLICH Z.

Se encontrará mañana celebrando su natalicio don Roma no Orlich Zamora.

LA PRENSA LIBRE lo felicita sinceramente.

JOSE ANTONIO SAUMA ROSS

El jovencito José Antonio Sauma Ross, estará mañana celebrando la llegada de un año más de vida.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo.

Té de la Asociación de Esposas de Abogados

El próximo lunes a las 3.30 de la tarde se llevará a cabo en el local del Colegio, Té de la Asociación de Esposas de Abogados, con el que se inician las labores del presente año.

Habrà un Bingo, con un premio extraordinario.

CONCIERTO DE LA BANDA DE SAN JOSE

El domingo 8 de marzo, la Banda de San José ofrecerá un concierto dirigido por el profesor German Alvarado R. Director General de Bandas.

MISA A LAS DIEZ HORAS.

Marcha, Sergio Prokofieff
2—Nocturno (Sueño de una noche de verano), Félix Mendelshon

Concierto a las diez y media

- 1—El Barbero de Sevilla, Overture, Rossini
- 2—Selección de Rimnsky Kórsakov
- 3—Marcha y Scherzso (El amor de las 3 naranjas. S. Prokofieff
- 4—La Corte de Granada R. Chapi.

SRTA. MAYRA ESPINOZA FALLAS

Celebra en esta fecha su natalicio la gentil señorita Mayra Espinoza Fallas.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

AGRADECIMIENTO

William Brealey Aguilar
Willie y Luisita M. de Brealey
Rodrigo y Gilda B. de Cubero
Eduardo y Rita B. de León Páez
hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares,

agradecen profundamente todas las manifestaciones de cariño y condolencia, recibidas con motivo del fallecimiento de su muy querida e inolvidable esposa, madre, hermana abuelita, y tía.

Rosita Urgellés de Brealey

Sábado 7 de Marzo de 1970.



BECAS GRATIS PARA CURSOS MODERNOS

Aprenda una PROFESION LUCRATIVA

Estudie ahora... y triunfe!

10000 PLAN PROMOCIONAL BECAS DE ESTUDIO

Más de 500.000 alumnos en América han progresado aprendiendo nuestros Cursos por Correspondencia, que son el más alto exponente de la didáctica moderna. Aproveche Ud. también como ellos, este fabuloso plan cultural que le permitirá triunfar. Basta saber leer y escribir y no importa su edad.

DIBUJO • INGLES • CONTABILIDAD
PERIODISMO • RELOJERIA • VENTAS
AVICULTURA • BELLEZA FEMENINA
• FOTOGRAFIA • ELECTRICIDAD •
SECRETARIADO COMERCIAL • CORTE Y CONFECCION

DIRIJASE POR VIA AEREA

EN SU CASA POR CORREO NO IMPORTA SU EDAD!



I.C. INTERCAMBIO CULTURAL

Apartado Postal 27-547 MEXICO, D.F.

NOMBRE _____
DIRECCION _____
LOCALIDAD _____ P. O. _____
PCIA. EDO. _____ PAIS _____
Curso que desea estudiar _____

GRATIS PIDA UNA BECA HOY MISMO

DIRIJASE POR VIA AEREA

PLI-7-3

"Farmacia LABOR"

Costado Este del Mercado Central, San José.
Teléfono 22-37-14.

Farmacia de Turno. - Abierta las 24 horas del día
INCLUSIVE LOS DOMINGOS Y DIAS FERIADOS

Como de costumbre abriremos durante toda la Semana Santa.

PEREZ Y SANDI MAÑANA EN EL MARATON DE PANAMA



PANAMA, 6. Tres mexicanos se llevaron los máximos honores ayer en la prueba de natación de los 1500 metros: a la izquierda, Roberto Strauss, con medalla de plata; al centro,

Guillermo García, con medalla de oro y a la derecha Juan Alanis, con medalla de bronce. (Wirephoto de la AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Hereditano recibe al Cartaginés. Alajuelense viaja a Turrialba y Puntarenas F. C. espera al Uruguay

Mañana en tres estadios se inician los juegos diurnos dominicales del Campeonato Nacional de Fútbol de la primera división, con lo que la afición tendrá la gran oportunidad de escoger y viajar hacia ciudades cabeceras de provincias y también, al pintoresco cantón turrialbeño. Por el comienzo de los partidos, se ha notado especial entusiasmo, por lo que sin duda, para mañana sobrarán las emociones, que por cierto son las iniciales del largo y seguro que tedioso torneo de 1970.

HEREDIA FRENTE A CARTAGINES:

En el Estadio "Eladio Rosabal Cordero", tienen la primera oportunidad los dueños del patio, el Hereditano, de probar

a su nuevo y bien constituido equipo ante los visitantes albiazules del Club Sport Cartaginés. El juego resulta, como todos los partidos de mañana, una incógnita. Se iniciará a las 10:30 a.m.

TURRIALBA RECIBE AL ALAJUELENSE:

Hay en la ciudad azucarera el máximo del entusiasmo, cuando su equipo vuelve a la máxima división y su primera prueba será de fuego, pues quien llega es el ahora reforzadísimo conjunto de la Liga Deportiva Alajuelense, el que se dice habrá que jugarle muy bien para poderles ganar. Pero Turrialba ya ha demostrado que tiene un bonito contingente y no tendría nada de extraño de una primera sa-

tisfacción. Se espera mucho público en su panorámico Estadio.

PUNTARENAS Y EL URUGUAY:

Poco se ha visto al equipo de los areneros en partidos de foguero, de allí que mantienen verdaderas sorpresas. Voceros han dicho que sus jugadores son auténticos del puerto del Pacífico y algunos de la pampa guanacasteca, los que unidos a los que se les conoce, van este año por reconquista de mejores prestigios. Su partido inicial será mañana y les llega el conjunto de San Isidro de Coronado, el Uruguay, quien parece tener un lío en puertas, pero que sobradamente tienen equipo para llegar a pelear los puntos al Estadio Municipal porteño.

Por Alberto Quevedo:

PANAMA, Panamá, 7 (AP). — México y Cuba continuaron monopolizando los honores en los juegos Centroamericanos y del Caribe ayer y todo parece indicar que la historia se repetirá hoy en el séptimo día de competencia.

Los cubanos y los mexicanos ganaron la mayor parte de las medallas ayer. Los cubanos se mantienen invencibles en pista y campo, mientras que los mexicanos siguen cosechando triunfos en la alberca olímpica, compartiendo honores ocasionalmente con los colombianos y los puertorriqueños.

Los mexicanos agregaron 3 medallas de oro a su cosecha con tres nuevas marcas en eventos de natación mientras que los cubanos ganaban tres medallas de oro en pista y campo.

La más espectacular de las victorias mexicanas en natación fue la magnífica exhibición de poderío presentada por la joven Ana de la Portilla en los 200 metros de pecho. La joven azteca ganó por casi seis segundos a su más cercana contrincante, la colombiana Dietland Much. Su tiempo de 2:49.32 impuso una nueva marca.

Los mexicanos perdieron solo una medalla de oro en natación al ganar el puertorriqueño Gary Goodner la prueba de los cien metros mariposa con tiempo de 59.79 que también

es una nueva marca centroamericana y del Caribe.

Tal como se esperaba, los cubanos arrasaron en pista y campo ganando medallas de oro en los tres eventos disputados.

Con esto aumentaron su total de medallas de oro en pista y campo a 19.

Los cubanos ganaron los cien metros vallas para damas, los 200 metros para damas y el salto largo para varones.

Los cubanos poseen ahora 38 medallas de oro ganadas en diferentes eventos, 21 de plata y 20 de bronce y los mexicanos cuentan con 18 de oro, 23 de plata y 17 de bronce.

Hoy posiblemente otros países participantes en este festival deportivo tendrán la oportunidad de escuchar sus himnos nacionales desde el pedestal de la victoria. Los colombianos son favoritos para los 100 kilómetros contra reloj por equipos al iniciarse las competencias de ciclismo.

En otras competencias efectuadas ayer los puertorriqueños derrotaron a Venezuela 75-49 en un partido de básquetbol donde ambos equipos se trabaron en una pelea durante varios minutos, obligando a la intervención de la Guardia Nacional.

Cuba sigue invicta en básquetbol, esperándose que llegará a competir por el primer lugar con los mexicanos, que hasta ahora lucen invencibles.

Los cubanos derrotaron anoche a la F.A.G. SIGUIENTE

Alfonso Mora Güell nombrado en el Comité Ejecutivo de la FINA

Don Alfonso Mora Güell de Costa Rica, fue nombrado en el Congreso de la Federación Internacional de Natación Amateur, que se realizó en estos días en Panamá, Secretario de dicha Organización.

La escogencia del Sr. Mora Güell, junto con los otros tres Miembros restantes, se hizo por votación en la que intervinieron los 21 países afiliados. Este Comité Director consta de un Presidente, un vice-Presidente, un Secretario y un Tesorero.

La designación del Sr. Mora Güell se considera de mucho beneficio para la natación de Costa Rica y muy honrosa para su persona, y para nosotros muy merecida, pues Mora Güell es uno de los elementos que más se han preocupado por la natación, y además es un deportista a carta cabal.

En el mismo Congreso de la FINA, se designó la sede para el próximo Campeonato Cen-



troamericano y del Caribe de Natación, recayendo la designación en Cuba, que deberá prepararse desde ahora pues dicho Campeonato, en las categorías infantil y juvenil, será a mediados de Mayo de 1971.

F. Casanova: Campeón invicto en tenis Cat. B del Bello Horizonte

Coronando en forma brillante su actuación durante este torneo, Francisco Casanova venció inobjetablemente a Rodolfo Zeladón 6-1, 6-1, apropiándose el título de Campeón Invicto de la categoría B en el Bello Horizonte Country Club, y haciéndose acreedor al Trofeo Molonetas Vespa, donado gentilmente por el señor Adriano Feoli.

En la misma categoría, Ben Demmer, sorprendiendo a los entendidos, dio buena cuenta consecutivamente, del Lic. Alonso Lara 8-6, 6-2 y de Julio Castilla, 6-1, 6-3, empatando sensacionalmente el segundo lugar con Alonso Lara y

Enrique Boza, con quienes deberá jugar nuevamente en disputa del sub campeonato de la categoría.

En categoría A, Ernesto Davidovich, jugando con una seguridad y aplomo sorprendentes, le puso la luz roja al Dr. Fernán Lara, interrumpiendo su cadena de 5 triunfos consecutivos sin derrota, batándolo 6-3, 1-6, 6-3. No obstante, Davidovich deberá triunfar en sus dos próximos compromisos para poder empatar el primer lugar con el Dr. Lara, quien asegura que no se dejará sorprender en una nueva confrontación.

MAÑANA DOMINGO EN EL ESTADIO MUNICIPAL DE TURRIALBA

Fantástico encuentro

TURRIALBA F. C.

VS.

LIGA DEP. ALAJUELENSE

Asista y aliente a su favorito.

Grave cisma plantearon jugadores del "Uruguay"

Muy malos vientos vuelven a azotar la tienda del Club Sport Uruguay de San Isidro de Coronado, en momento cuando su equipo debe emprender la larga caminata en el certamen que desde anoche se inició válido para la primera división.

Jugadores piden remuneración

Cinco de los jugadores más capaces del conjunto aurinegro, piezas vitales de la extrema defensa del equipo —Peralta, Briceno, Arriola, González y el delantero Cubillo, en la sesión recientemente celebrada por la Junta Directiva, se presentaron a solicitar una ayuda por una suma que no es menor a los tres mil colones, con lo que prácticamente tasaban una vez más su ficha para continuar jugando para el Uruguay.

Los declaran transferibles

Una fuente del plantel isidreño dijo a un redactor de

PRENSA DEPORTIVA, que la actitud de los jugadores en vísperas de dar inicio al campeonato, fue considerada como de rebeldía, creando un difícil problema a los entusiastas dirigentes que han hecho ingentes esfuerzos por mantener el equipo a flote.

Opinaron que no era el procedimiento honrado, pues estos elementos, que se consideran imprescindibles, esperaron precisamente el tiempo más próximo para el comienzo del certamen para pretender poner entre la espada y la pared a la Junta Directiva, cuando manifestaron que de no obtener la ayuda, no acudirían a las citas del Uruguay.

En vista de ello, la Directiva optó por declararles transferibles, aunque otros recomendaron esperar hasta la próxima semana, y de no llegar a un acuerdo, solicitarían ante la Fedefútbol, se les cancele la licencia como futbolistas, retirándoles indefinidamente de la actividad del fútbol. Hay a la vista en el Uruguay un verdadero y difícil problema.



PANAMA, 7. Juan Alanis (izquierda) y Felipe Muñoz (derecha) de México, felicitan a Tomás Becerra de Colombia, por su medalla de oro conquistada en los 200 metros en nata-

ción. Muñoz fue segundo en la prueba y Alanis tercero. (Wirephoto de la AP, exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

Pesas y Fisicoculturismo en el Gimnasio Atlas el 26

El día 26 del corriente mes se llevará a cabo una competencia de Fisicoculturismo y una exhibición de levantamiento de pesas en el Gimnasio Atlas.

Con tal motivo se invita a todos los practicantes de estos deportes para que se inscriban con tiempo. Las inscripciones se cerrarán el 25.

Por el Gimnasio Atlas tomarán parte en Fisicoculturismo, el subcampeón centroamericano Marco Vinicio Caracas, Carlos Bonilla y Walter Patterson y otros más que daremos a conocer en su oportunidad.

En estas competencias podrán participar los elementos de los otros Gimnasios del país.

Varias casas comerciales han donado valiosos trofeos para los ganadores.



MARCO VINICIO CARACAS

Toros en Ciudad Quesada

Organizadas por el Comité Pro-Hogar de Ancianos de San Carlos, durante hoy, mañana y el lunes, se efectuarán tres corridas de toros, lidiándose en cada una de ellas 6 astados escogidos de las mejores ganaderías sancarleñas.

En el cartel aparecen el torero Rodrigo Gómez "El Car tago", bien conocido por toda

la afición nacional; y los novilleros Manuel Pérez "El So mocita" y el valeroso Castrito.

El precio de entrada ha sido fijado al alcance de todos los bolsillos, lo que unido a el entusiasmo que existe por presenciar estas corridas, es de suponer que el lleno será completo.

Atlético González Víquez eligió Directiva para 1970

25 de febrero de 1970

Sr. Oscar Montero A. Redactor Deportivo LA PRENSA LIBRE Ciudad.—

Estimado señor:

Por si lo tiene a bien publicar en su leída sección deportiva, me permito darle la integración de la Junta Directiva de la Asociación Deportiva Atlético González Víquez que fungirá durante el presente año hasta el 15 de enero de 1971, de la siguiente manera:

—Presidente Honorario: Harry Muñoz Vargas
—Presidente Honorario:

- Arnaldo Blando Marranghello
- Presidente: Roberto Solano Fernández
- Vice Presidente: Mario Vargas Barrantes
- Secretario-Tesorero: Mario Blando Marranghello
- Fiscal: Eduardo Campos Aríey
- Vocal 1º: Bernardo Fallas Villegas
- Vocal 2º: José Alberto Marichay G.
- Vocal 3º: Alvaro Retana Quesada.

De usted con toda consideración muy atento servidor,

Mario Blando Marranghello Secretario-Tesorero

Interesante luce la jornada de mañana en fútbol italiano

Por José Torres

ROMA, 7 (AP). El llamado "Derby Milanés" que verá frente a frente Milán e Internazionale en la cancha de San Siro, se perfila como el partido cumbre de la vigesimotercera ronda del campeonato de Liga de fútbol italiano.

El partido, por la enconada rivalidad de milanistas e interistas, es de gran importancia por las aspiraciones que ambos equipos tienen de dar al traste con las esperanzas de otros dos grandes cuadros de conquistar el título de Liga.

Un Milán aparentemente renacido, con hombres que han recuperado su ritmo de juego como Piering Prati, Gianni Rivera y el alemán Schnellinger, amenaza en la clasificación a Cagliari y Juventus.

Milán, en efecto, se situó el pasado domingo a batir a Bologna 1-0 en la tercera posición de la clasificación con 29 puntos, cuatro menos que Cagliari y dos menos que Juventus.

Por su parte, Internazionale le está empatado a 28 puntos

con el campeón Fiorentina en el cuarto puesto.

San Siro es posible que registre otra entrada récord como la del domingo cuando Inter enfrentó a Juventus con empate sin goles. Un empate sería el resultado más lógico dada la valía de los dos equipos.

Este empate favorecería tanto a Cagliari como a Juventus.

Cagliari juega en Roma contra el equipo titular de la Ciudad Eterna. No es probable que el Cagliari se deje sorprender por el Roma que está demostrando gran desigualdad y carencia de hombres de valía.

Por su parte Juventus recibe en casa a Nápoli. La "vieja señora" del fútbol italiano, como es conocido Juventus, luchará con los dientes para no dejarse arrebatar los puntos de enorme importancia para sus apetencias de título.

Un Fiorentina destrozado moralmente por su derrota en la Copa de Campeones en el primer partido de los cuartos de final contra Celtic de Glasgow (3-0), en la ciudad esco-

cesa, enfrentará a Bologna en Florencia.

A la derrota de Glasgow se agrega el golpe que el juez de la comisión disciplinaria de la Liga Italiana ha dado al cuadro de Florencia suspendiendo con un partido a tres de sus mejores elementos, Maraschi, el brasileño Amarildo y Chiarugi, todos ellos delanteros. Los tres fueron castigados por protestar decisiones arbitrales.

JUGADORES SUSPENDIDOS DE POR VIDA EN ITALIA

LA SPEZIA (Italia). Seis jugadores aficionados del equipo de fútbol Serra han sido suspendidos de por vida por la Federación Italiana de Fútbol, por agredir al árbitro del encuentro entre el citado club y el Guergio.

Los seis jugadores sancionados, disconformes con la actuación del árbitro, se lanzaron contra él, produciéndole lesiones de las que el colegiado tuvo que ser asistido en un hospital.

Club Sport Herediano INVITA

a sus seguidores y público en general a hacerse presente en el ESTADIO ELADIO ROSABAL CORDERO el próximo domingo 8 de marzo para que puedan ver y participar de las emociones que le ofrecerá el primer partido de campeonato entre los equipos

C. S. Herediano vs. C. S. Cartaginés

A LAS 10:45 HORAS

PRECIOS:

Sombra C 6.00
Damas y Niños C 4.00
Sol C 4.00

IMPORTANTE:

Los amigos del club con recibo de C 25 entrada gratuita a Sombra Numerada.
Sombra Socios C 10.00 entrada a Sombra. Socios C 5.00 entrada a Sol.

ESTE PARTIDO SE JUGARA CON LA FAMOSA BOLA "CAMPEONA". Este partido será dedicado a la gran afición herediana.

De todo un poco

por Silvestre

Y la Selección... digo, la Liga Deportiva Alajuelense, hace su debut mañana en el presente campeonato...

Por cierto que los manudos están de lo que se llama contentos... no se cambian por nada, por aquello de que fueron escogidos como Selección...

Y los aficionados hasta dicen que ese hecho será un perfecto handicap, porque eso de enfrentarse a la Selección Nacional, no es juguete...

Bueno, lo cierto es que la Liga se enfrenta mañana a Turrialba... que ingresó de nuevo a la categoría de primeras...

El encuentro será allá en Turrialba... y al parecer es uno de los más importantes de la fecha...

Y los brumosos también debutan... bueno, mañana todos debutan... pero la verdad es que Cartago tiene un compromiso difícil...

Se enfrentará a los florenses allá en Heredia... y como los heredianos, según dicen sus seguidores, están como navaja de barba, pues el asunto va en serio...

Y Uruguay también tiene que salir de su propio campo para visitar a los chuchequeros, de Puntarenas...

Y aquí sí que está difícil el compromiso... no obstante, los lecheros se han preparado bien... se presume que habrá un

buen encuentro...

Entonces, con tres partidos continúa mañana el campeonato de primeras que por el momento, no tiene ninguna importancia... pero que ya la tendrá...

En Panamá... pues ya nos han descalificado en casi todo... en judo tampoco la vimos...

En basquetbol sólo cifras de tres números nos aplicaron, excepto con Nicaragua que la victoria nos sonrió...

En natación hubo una pequeña satisfacción con Javier Bello... pero nada más... no hubo medalla...

Y hoy se inicia el ciclismo... es la única esperanza que nos queda, junto con las pesas, por que en boxeo, bien lo sabemos que no podríamos hacer un buen papel...

Y los cubanos han hecho de las suyas allá en Panamá... pero no sólo, con la conquista de medallas, sino...

Pues que están haciendo problemitas... y hasta acusaron a Colombia de tener profesionales en su equipo de fútbol...

Bueno, si es cierto, pues qué caray... ¿pero si se trata sólo de molestar?... ahí veremos...

Y hoy en la tarde hay ciclismo organizado por los entusiasmas de Barrio México... ciclismo de novatos... pero la Asociación chequeará el evento...

El Tópico Deportivo

Que pena de inauguración

Eso lo que menos podríamos señalar, el mal llamado desfile de los equipos que en un total de nueve van a disputarse el campeonato de la primera división de fútbol, protagonizado en la noche del miércoles 4 de los corrientes en nuestro máximo coliseo, el Estadio Nacional.

Fue, sencillamente, el irrespeto más atrevido que hayamos visto en los últimos tiempos, suceso que no es la primera vez y que tristemente se ha vuelto a repetir, y que ha tenido la misma venia de la máxima entidad del balompié, valga decir, la Federación Costarricense de Fútbol. No contó el público, ni mucho menos el Primer Mandatario de la República, para quienes organizaron los inicios de un certamen, que muy lamentablemente, se le llamó, la Fiesta del Pueblo... sin embargo, aquel pueblo no saboreó en realidad lo que del fútbol se demanda, especialmente en un suceso como el de inicios de la pelea del máximo sitio.

Lo anterior va contra todos, pues en realidad altos porcentajes de culpa tienen, en primer lugar quienes rigen el fútbol y en segundo término, los dirigentes de los clubes. En

el caso de la Fedefutbol, debió haber obligado a los equipos participantes a acudir a aquella cita de la fiesta de inauguración, pero no con elementos mal uniformados que fueron una completa decepción, sino que con sus correspondientes divisas y jugadores que han sido inscritos. En cuanto a los Clubes, sabedores son de que se debe cumplir justamente llevando a sus jugadores vistiendo el uniforme de su divisa. Aquel desfile fue un triste espectáculo, manifestándose una vez más, hasta donde se permite el desorden en nuestro fútbol. ¿Qué inicio más pobre para una competencia que merece más seriedad, máxime ante la vista de un invitado de honor como lo fue el señor Presidente de la República!

Sería bueno, y recomendable al fin, que estos sucesos terminen. Se hacen de acuerdo a la brillantez, al entusiasmo que se debe portar, o se eliminan tantas pantomimas, ordenándose iza de banderas, entregas de trofeos y el primer juego inaugural. Estaría más pasable, menos ridículo y más profesional.

Renace optimismo en Inglaterra ante el triunfo frente a Bélgica

LONDRES, 3.— La victoria conseguida por Inglaterra en el estadio del Anderlecht ha sido recibida con júbilo por la prensa británica, que señala la brillante recuperación del equipo tras los últimos y decepcionantes resultados.

Desmond Hackett en "Daily Express", dice que el primer tiempo inglés fue decepcionante, pero en el segundo tiempo Inglaterra volvió a ser el mejor equipo del mundo. "La habilidad de los jugadores la fuerza del conjunto y la alta calidad técnica"

cribe Hackett— obraron el milagro de la transformación". El comentarista termina diciendo que el equipo que anoche venció a Bélgica puede ser muy bien el representante de Inglaterra en México.

Albert Barham, en "The Guardian", opina que Inglaterra ha vuelto a encontrar su camino con una formación clásica injertada de nuevos valores. "La inclusión de Peter Osgood —dice— dio profundidad a la línea delantera, pues el hombre del Chelsea, aunque bajo el peso de su primer partido internacional, ayu-

dó en el primer gol, exhibió un perfecto control del balón y visión de las situaciones y constituyó siempre una amenaza". Termina diciendo que, por fin, sir Alf ha encontrado sus once hombres base para México.

"The Times" hace constar que Bélgica fue un equipo fuerte y conjunto, lo que hace más meritoria la victoria inglesa.

"La técnica junto al coraje fueron las principales armas inglesas, que serán muy necesarias en México".

Partidos para mañana en la Liga Industrial de Fútbol

Resultados de los encuentros celebrados y los que se celebrarán mañana en canchas de La Sabana, por el campeonato Industrial de Fútbol.

Los resultados de los encuentros celebrados son los siguientes:

GRUPO A	
Traversa S.A.	1
Republic Tobacco Co.	2
Matra Ltda.	1
Polymer Ltda.	4
GRUPO B	
Coopesa	2
Sutil S.A.	1
Moldes y Troqueles Ltda.	1
National Centroamericana S.A.	4
GRUPO C	
Fuertejidos S.A.	1
Plywood Costarricense S.A.	3
GRUPO D	
Ingeniería Industrial	0
Firestone de C.R.S.A.	6

Cerámica Costarricense Ltda.	1
Yanber S. A.	3

Los partidos a celebrarse el domingo 8 de marzo son los siguientes:

Cancha del Dep. Saprissa:	
Republic Tobacco Co. vs. Plymber Ltda.	a las 1 p.m.
Matra Ltda. vs. Fábrica Saprissa Ltda.	a las 11 a.m.
Ingeniería Industrial vs. Canco (C.R.) S.A.	a las 9 a.m.
Cancha Dep. Bº México:	
Sutil S.A. vs. National Centroamericana S.A.	a las 11 a.m.
Moldes y Troqueles Ltda. vs. Unión Carbide Centroamericana	a las 9 a.m.
Cancha de Orión F.C.:	
Productos de Concreto S.A. vs. Plywood Costarricense S.A.	a las 1 p.m.
Fuertejidos S.A. vs. Metalco Cía. S.A.	a las 11 a.m.

LLAMAMIENTO A SEGUIDORES DE LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE

Una de las fuentes principales para las actividades de los clubes de fútbol, la constituye el aporte económico que un número de socios les pueda brindar; sin embargo, en Costa Rica, los clubes no reciben en gran parte esa ayuda tan valiosa como es el contar con un número bastante crecido de socios que den su obolo en procura del engrandecimiento total de sus equipos preferidos.

En todas partes del mundo donde se practica el fútbol, existen grandes equipos, y precisamente esa grandeza se debe en buena parte al contenido monetario que reciben de sus seguidores que sí saben apreciar el esfuerzo de juntas directivas que trabajan sin cesar en procura de ofrecer no solo espectáculo futbolístico sino también todas las comodidades que se merecen los aficionados.

Tomando como ejemplo a mi equipo Liga Deportiva Alajuelense, perteneciente a una provincia tan grande en habitantes, no me explico cómo podemos contar con tan solo mil y pico de socios contribuyentes incluyendo los socios de San José, es por eso que me he permitido escribir estas líneas que a no dudarlo contribuirán en parte a allegar a nuestra Institución a los que no nos honran con ser nuestros afiliados. Supongamos que en vez de esos mil y pico de socios que contribuyen con la cuota mínima de cinco colones mensuales, lo que equivale a la suma de veinticinco mil colones que vienen a ser prácticamente la planilla

mensual de nuestros jugadores y cuerpo técnico; en ese modo estaríamos aliviando en buena forma a una Institución que siempre se ha esmerado por brindar a sus miles de seguidores todo lo mejor como simpatizantes de un equipo de tanto historial como el nuestro.

Así como exigimos todo lo mejor a nuestros dirigentes, también debemos ayudarlos, y la mejor forma de hacerlo es contribuyendo con una cuota mensual de acuerdo a nuestras posibilidades económicas; de esa manera y a no muy largo plazo, la Liga Deportiva Alajuelense será la organización

más poderosa de Costa Rica, y por qué no decirlo del resto de Centroamérica.

Cabe recordar que tanto las oficinas en Alajuela como las de la FIFAL en San José, estarán siempre habilitadas para asociar a nuestros aficionados.

Esperamos la colaboración de todos en esta década que será sin lugar a dudas las de las grandes sorpresas, tanto en la parte deportiva como en la social, moral y económica de nuestra flamante bandera roja negra.

Gerardo Quesada Bolaños
Presidente FIFAL Liga Dep. Alajuelense

Mañana se miden de nuevo Brasil y Argentina en fútbol

RIO DE JANEIRO, 7 (AP). La selección brasileña de fútbol cumplirá su segunda prueba difícil aquí mañana cuando se enfrente en un partido amistoso de desquite a la de Argentina.

En el primer encuentro el miércoles en Porto Alegre los argentinos superaron ampliamente al equipo brasileño y vencieron por 2-0.

La actuación de la selección local en el partido del miércoles produjo serias dudas entre los críticos que a raíz de la derrota no se sienten ya tan optimistas respecto a la actuación del Brasil en la Copa Mundial en México.

"Si Brasil desea ganar la Copa debe mejorar un mil por ciento la calidad de juego", dijo un crítico.

Pero el técnico João Saldanha y otros comentaristas más optimistas dicen que no están preocupados por la derrota del miércoles. "Perdimos debido a que nos cansamos muy rápidamente. Además, nunca había mos esperado que los argentinos desarrollaran un juego tan brillante. Hay que darle crédito a los triunfadores. En verdad, ellos ganaron pero nosotros no perdimos", dijo filosóficamente el entrenador.

Otro de los críticos opinó: "La derrota fue beneficiosa si la vemos desde otro punto de vista. Ahora nos damos cuenta que tenemos mucho por hacer. Pero no condenemos a nadie. Después de todo fue solo la primera prueba. Es mejor perder ahora que durante la Copa Mundial".

El campeonato en la Segunda División de Fútbol se inicia con fres encuentros mañana

DOBLE JORNADA EN EL NACIONAL:

Mañana arranca oficialmente el campeonato en la segunda categoría del fútbol organizado, habiéndose señalado tres partidos.

En el máximo coliseo, habrá doble función. A primera hora, 8:45 a.m. como preliminar, se enfrentarán los equipos Orión F.C. y el Club S. La Libertad.

En el juego de fondo, los cafetaleros del Rohmoser F.C. tienen un difícil compromiso,

pues se enfrentarán al recién descendido equipo de San Carlos, de quienes se dice están decididos a una superación para el regreso a la máxima división.

ESTADIO DE CARTAGO:
A las 10:30 a.m. se enfrentarán Paraiso F.C. y los recién llegados a esta división, campeones en la Liga Amateur, el brioso equipo San Rafael F.C., conjunto que ha venido de triunfo en triunfo. Podría surgir aquí un bien peleado partido.

Campeonato de Fútbol en Río Frío Arriba de nuevo: Puntarenas "Daniel Salmeron" se inicia mañana

Para mañana está señalada desde tempranas horas del día la inauguración del certamen futbolístico en la zona de Río Frío, fincas bananeras de Standard Fruit Company. Una labor digna de reconocer de los dirigentes quienes sin escatimar esfuerzos han hecho posible que también en esa área del país, se practique nuestro deporte favorito.

El Comité de Deportes designado para el Campeonato que se inicia quedó constituido de la siguiente manera:

Sr. Adrián Bolaños
Presidente
Sr. Tito Quirós
Vice Presidente
Sr. José R. Sandovaj
Secretario de Actas
Sr. José A. Rojas
Srio. de Correspondencia
Sr. Humberto Vargas

Fiscal
Sr. Freddy Vergara
Tesorero
Sr. Oswaldo Chavarría
Vocal.

Los equipos a participar en un total de ocho son los siguientes:

—Dep. Bolaños de Finca Nº 3
—Dep. Zona 4
—Depo. Salazar de Finca Nº 8
—Comercial Río Frío de Finca Nº 6
—Dep. Finca 7
—Dep. Finca 8
—Dep. Finca 10
—Oficinas F.C.
—Dep. Cabana
—Dep. Cable Carril
—Dep. Construcción

El desfile se iniciará a las 7:00 a.m. saliendo de las Oficinas Centrales finalizando el

mismo en la plaza de deportes del lugar, donde se llevarán a cabo las ceremonias de apertura y la juramentación que estará a cargo del señor Jorge González Vega en representación de la Gerencia.

Reconocimiento aparte merece la Gerencia de Standard Fruit Company, al brindar apoyo para que se practique el deporte en la Compañía y por haber contratado los servicios del entrenador argentino señor Juan Colicchio quien ha estado colaborando en el Valle de La Estrella y ahora también en Río Frío.

El campeonato en mención se ha dedicado a la memoria de una de las glorias del fútbol nacional Daniel Salmerón que fue uno de los primeros iniciadores del balompié en Río Frío.

A solamente pocas horas del debut del equipo de mi tierra, Puntarenas F. C., en este campeonato de 1970, en el que se enfrentarán contra el batallador equipo de Uruguay de Coronado, como ferviente admirador y fanático del Puntarenas, me siento casi con derecho de pedirles a jugadores y directivos, ya que ellos comentan que la afición no responde, que ya no los sigue a los estadios como hace un par de años en que el ferrocarril hacía excursiones cómodamente, y una caravana de autobuses iba tras el equipo, recuerden los llenazos del Nacional, Alajuela y la marimba en Cartago, que al son de la música la afición bailaba y los jugadores dibujaban filigranas en la cancha, jugaban con el corazón en la mano y la sed de triunfo en la mente, eran momentos gloriosos de nuestro fútbol, era el equipo de garra y coraje, respetado y temido por los mal llamados equipos grandes puesto que no hay enemigo pequeño.

ban satisfacciones; un partido bueno, dos malos, no, eso no señores, no importa perder cuando se ve que se perdió porque el equipo que nos derrotó fue superior, que se perdió jugando como lo hacían antes, no es que no tengan jugadores, siempre están los mismos compañeros de aquellos jugos memorables; todavía tienen a Didier, el Curro Suárez, Lepanteño Moraga, Pistón Velázquez y creo que es cuchié decir que reaparece el corajudo Mike Aguirre, también están Alepán Cabrales, Chico Terce, Pelón Martínez, Mendoza, Alvaro Guzmán, Piliña Mena, Patona Bosques y otros que por ahora no me acuerdo; pero son los mismos que nos dieron tantas satisfacciones a los aficionados, pero cuando veo el álbum de recortes de partidos del Puntarenas desde que está en primeras divisiones, por cierto que con la firma de casi todos los jugadores, grandes jugadores que jugaban partidos casi como héroes, como aquel en que derrotamos a Liga Deportiva Alajuelense en Puntarenas 3 x 1, en que a Cabrales en un encontronazo le abrió la cabeza Floy Daniel accidentalmente, y que después ingresó a la cancha con la cabeza vendada y con varias puntadas que le aplicaron en el hospital, pero el entrenador Mezzaros con mucho buen tacto lo retiró de la cancha, el público casi histérico, muchos lloraban de emoción.

¿Qué pasa ahora, son los mismos... somos la misma afición, para eso tienen mañana la oportunidad de demostrarlo, y si ustedes responden, ténganlo por seguro que el próximo domingo 15 de marzo contra Saprissa en el Nacional, llenaremos el estadio de porteños y verán nuevamente la bandera ondeando en la fanática.

Campeonato de Billar en Tres Bandas se inaugura esta noche

La Federación Nacional de Billar dará inicio al Campeonato por títulos en la primera y segunda categoría en Tres Bandas en la noche de hoy, a partir de las 7 p.m. en los salones del Consejo de Deportes, antes aeropuerto La Sabana, en donde ha sido instalado el flamante billar de la Fábrica Aguilar Hermanos, que obsequiarán en fechas anteriores con motivo del Torneo Mundial de Selección.

Todos los jugadores de la primera división inscritos para tomar parte en este certamen de 1970 han sido citados para estar presentes, pues se efectuarán los actos de estilo, entre ellos, la juramentación de los que procuran el máximo galardón, lo que le dará además el derecho de representar a Costa Rica en el próximo Campeonato Centroamericano en la misma modalidad a celebrarse próximamente en Panamá.

PRIMERA PARTIDA

El campeonato se inaugura con una sensacional partida: estarán frente a frente el campeón y sub campeón 1970, Carlos Alvarado y Mario Vargas, partida que se jugará en homenaje del representante del Consejo de Deportes que estará presente para corresponder a la juramentación.

INTENSA ACTIVIDAD TENISTICA EN EL CLUB DE LOS ABOGADOS

En el Club de Abogados del Zapote reina intensa actividad tenística. La Junta Administradora del Colegio, conjuntamente con el señor José Chaves, entrenador, han trabajado duro durante las últimas semanas, organizando Torneos con otros Clubes los cuales se celebraron en las canchas del Colegio con devolución de visita. El saldo de estas confrontaciones no ha podido ser más satisfactorio no solamente en lo deportivo sino en, y sobre todo, en el aspecto social.

Así, el pasado Domingo 19 de Marzo, tuvo lugar el desempate del torneo interclubes, abogados vs. Ojo de Agua, el cual se resolvió a favor de los togados. A la hora de la entrega de premios, reinó una admirable camaradería entre los participantes. La nota delicada y simpática de la jornada corrió a cargo de las señoras Linda de Chaves por "Ojo de Agua" y Elvira de Bastida por "Abogados", únicas participantes femeninas de la referida confrontación.

Para el próximo 22 de este mes, tendrá verificativo una nueva confrontación, esta vez enfrentándose los juristas a un equipo representativo del "Restaurante el Gran Chaparral", próximo a inaugurarse en la Ciudad de Heredia y propiedad del señor Victor Chaves, a la vez destacado tenista, que en unión de su señora esposa formarán en las filas de aquel cuadro. Los partidos tendrán lugar en cancha a designar, posiblemente en el Colegio de Abogados, y la entrega de premios a los vencedores en Heredia, en oportunidad de la inauguración del Restaurante de los Sres. Chaves.

Deseamos aprovechar esta ocasión para avisar a los señores

abogados tenistas, que ya está abierta la inscripción para el Campeonato Social del Club, la cual se cerrará el miércoles 11 de marzo. El Torneo dará inicio el 15 o el 19 del mismo mes, para celebrar las finales en ocasión de la SEMANA DEL ABOGADO, en el

Pérez y Sandí...

Viene de la Pág. ANTERIOR

che a República Dominicana.

PANAMA, 7 (AP). — Con la agotadora maratón, la prueba máxima del atletismo, se clausurarán mañana los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Un grupo de 15 fondistas intervendrá en la maratón centroamericana de 42 kilómetros que representarán a México, Guatemala, Nicaragua, Cuba, Panamá Costa Rica y Puerto Rico.

Los grandes favoritos en esta prueba de fondo son los atletas aztecas Pablo Garrido, Jacinto Sabinal y Alfredo Panalozza pero se afirma que los cubanos Patricio Larrinaga, Antonio Capote y Felipe Chaviano vienen bien preparados, como ha ocurrido en casi todas las competencias de atletismo, y pueden dar la sorpresa.

Otros de los participantes en esta maratón son:

Victoriano López, Julio Quevedo y Carlos Cuque, de Guatemala; Carlos Vanegas, de Nicaragua; Rafael Sandí, y Rafael A. Pérez, de Costa Rica, y Luis Rodríguez, de Puerto Rico.

Los participantes en esta maratón son los más destacados fondistas del circuito centroamericano y del Caribe y se espera que brindarán el mejor espectáculo, en una lucha tenaz y reñida, de todos estos juegos que, a pesar de las muchas imprevisiones que se han visto, se desarrollan con todo éxito.

Los corredores harán la salida del Estadio Olímpico "Revolución", escenario de las competencias de atletismo. Después de un largo recorrido —por la ciudad capital de Panamá regresarán al modernísimo Estadio Ovaliforme para dar la vuelta final por su pista de Tartán donde, indudablemente, aguardará la misma multitud que ha abarrotado las graderías del Estadio durante toda la competencia.

mes de mayo. Participarán todas las Categorías, incluidas las A, B, y C., masculino y femenino e infantil. Las inscripciones pueden hacerse a través del señor José Chaves, el conocido y activo entrenador y "chairman" del Club.

FUTBOL

RIO DE JANEIRO, 4 (AP). —La Confederación Deportiva del Brasil rechazó una oferta de Paraguay para jugar con la selección brasileña aquí el 15 de marzo como parte de los preparativos brasileños para la Copa Mundial en México.

Adolfo Milmann, funcionario de la Confederación, dijo que el partido con los paraguayos no produciría ninguna ventaja a los brasileños en el momento.

OSTION.

Amigo delicado de salud, don Valentín Fonseca L.

Se trata del caballero don Valentín Fonseca Loáiciga. Un señor por el que sentimos mucho aprecio, y así creemos todos aquellos quienes le conocen. Un viejo noble que mucho ha servido al deporte en diversas fases, un hombre que ha sabido captarse las mejores simpatías en todos los sectores, y que así como ha luchado siempre a brazo partido, ha venido manteniendo un reto con quien quiere privarle de seguir con nosotros. Sin embargo, Valentín Fonseca, como es característico en quienes tienen verdadero amor a la existencia, de una vitalidad envidiable, ha venido ganando su batalla. De verdad, y con mucha sinceridad le deseamos un pronto restablecimiento, lo que enviamos hasta su lecho de enfermo en el Hospital San Juan de Dios.

OSTION.

Campeonato Interdistrital de fútbol en Desamparados

Resultados de los partidos efectuados el domingo 19 de marzo en el IV Campeonato Interdistrital de Fútbol del Cantón de Desamparados.

—Distrito Centro vs. Distrito de San Miguel.

Los del Centro recogieron los puntos ante la no presentación de San Miguel.

Distrito de Patarrá 4
Distrito San Juan de Dios 3

Distrito San Antonio 2
Distrito Damas 1

Distrito San Rafael Abajo 2
Distrito San Rafael Arriba 1

Próximo domingo 8 de marzo se cierra el telón del IV In-

terdistrital con los siguientes partidos, todos a las 11 horas y en cancha de los mencionados de primero.

Distrito San Juan de Dios vs. Distrito Centro
Distrito San Rafael Abajo vs. Distrito Damas
Distrito Patarrá vs. Distrito San Miguel
Distrito San Rafael Arriba vs. Distrito San Antonio.

Estado del Campeonato:

	JJ	Pts.
San Antonio	13	23
Patarrá	13	17
San Rafael Abajo	13	16
San Rafael Arriba	13	13
San Miguel	13	12
Centro	13	12
San Juan de Dios	13	11
Damas	13	11

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Noticias Nacionales

ANTONNO ESCARRE NOMBRADO DIRECTOR GENERAL DE DEPORTES

En críticos momentos me corresponde aceptar este puesto pero trataré de limar cuanto aspereza háyase presentado, en daré al deporte todo cuanto pueda darle de mis esfuerzos, en igual o mayores proporciones de como lo he hecho como deportista activo o como personero de algún organismo. Es un peso muy "pesado", pero trataré de aliviarlo para el logro de un mayor entendimiento entre todas las fuentes deportivas nacionales". Declaró a LA PRENSA LIBRE esta mañana el señor Antonio Escarre Cruixente, quien ha sido nombrado por el Gobierno como Director General de Deportes y cuyo nombramiento oficial salió ayer publicado en La Gaceta.

EN MATERIA DE DIVISAS: DOS MOCIONES DEL DIPUTADO PEÑA CHAVARRIA

Dos mociones presentará esta tarde el Diputado, Dr. Antonio Peña Chavarría en la Ley de Divisas. Una tendiente a que se haga la máxima publicidad sobre las autorizaciones de divisas, publicándose conjuntamente con dicha autorización, el nombre del interesado, la suma que se destina, la mercadería que se importa y la categoría a que pertenece. Asimismo pide que en cuanto a la convalidación de la "presa", se establezcan los mismos requisitos, para saber exactamente si hay realidad o no en el adeudo de tales divisas.

Por su parte el Ministerio de Hacienda hará incluir una moción para que entre los decretos que se derogen, se incluya el Nº 33 del 9 de marzo de 1939 y reformado por el Nº 140 del 14 de junio de 1941, referente al cobro del 100 por ciento por derechos de Aduana para los países que estén en balanza comercial desfavorable con Costa Rica.

ESCULTISMO SUSPENDERA ELEMENTOS INDISCIPLINADOS

Los Jefes de Tropas del Cuerpo Nacional de Scouts han venido escuchando a menudo de parte de muchos padres de familia, quejas justificadas en cierta forma, por el hecho de que sus muchachos, pertenecientes a las distintas tropas scouts, no son aplazados o reprobados en sus estudios de escuelas o colegios. La culpa, tema discutible, no vamos a analizarla, pues ello nos quitaría mucho tiempo y espacio. Sólo una cosa queremos decir en cuanto a los scouts se refiere; hay una sola clase de scouts; aquellos que cumplen fiel y lealmente con la proyección de la ley scout, teniendo como norte de sus actitudes la responsabilidad y el cumplimiento del deber. Scouts no son aquellos que portan vistosos uniformes, insignias de tercera, segunda y primera clase, que rebelan acaso preparación técnica, y que con sus actitudes o conducta desdichan mucho de su condición de scouts".

A partir del presente curso lectivo, que se iniciará en estos días, he decidido, adelantándome a una medida que va a ser general en el escultismo nacional y que de seguro contará con la simpatía de todos los padres de familia, a SUSPENDER en la Troca 5 a mi cargo, a todos aquellos elementos de la misma, que no cumplan bien en sus estudios en la escuela o el colegio, sacando bajas calificaciones y malas notas en conducta. Esta medida no es punitiva y tiende a formar en los jóvenes sentido de responsabilidad y de orden". Declaró a LA PRENSA LIBRE el joven José Guillermo López Salazar, Jefe de la Tropa Tres del Liceo de Costa Rica.

Noticias Internacionales

CREACION DE "LOS ESTADOS UNIDOS DE EUROPA" PROPONE CANCELLER ADENAUER

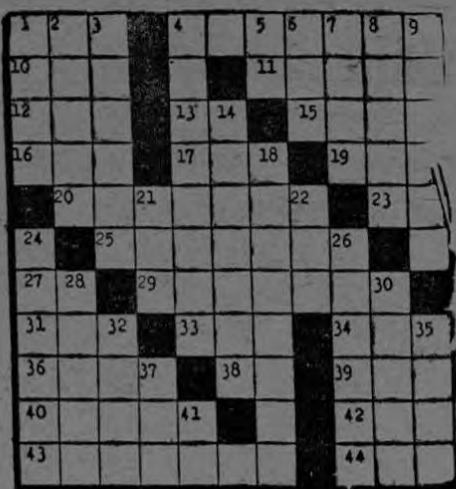
El Canciller de Alemania Occidental ofreció hoy una completa unión de los países como medio de solucionar todas las diferencias sobre el Sarre y otros problemas, echando así los cimientos para los "Estados Unidos de Europa". El ofrecimiento se hace en momentos en que la tensión política va en aumento en Alemania Occidental debido a la adquisición por Francia de privilegios especiales durante 50 años en la cuenca carbonífera del Sarre, cuya vuelta al seno alemán es un pre-requisito esencial para la propuesta unión. La histórica proporción reseñada ha sido hecha por el Canciller Adenauer.

VENCIDA LA OPOSICION COMUNISTA EN FRANCIA

El gobierno francés presidido por Georges Bidault obtuvo hoy un voto de confianza, en vista de la oposición de quienes no habían apoyado el proyecto de Ley contra el Sabotaje con la pena de muerte. El proyecto fue aprobado finalmente por 396 votos afirmativos y 186 negativos. La nueva legislación fue aprobada después de haber sido derrotada una serie de propuestas formuladas por los comunistas que hubieran convertido el proyecto en una legislación adversa.

Se predicen nuevos desórdenes en el Parlamento cuando se proponga la adopción del pacto de ayuda militar. Poco antes de anunciarse el resultado de la votación, se fueron a las manos un diputado moscovita y otro del MRP, a la vez que en la galería se originaron violentos desórdenes entre los espectadores que obligaron a la intervención de la Guardia Republicana para poder restablecer el orden.

Crucigramas



HORIZONTALES:

- 1—Arbusto euforbiáceo de madera amarilla, dura y compacta
- 2—Que no lleva nombre de autor
- 10—Reza, suplica
- 11—Existimos
- 12—La palabra "automóvil", en idioma inglés
- 13—Iniciales del glorioso autor de "La Divina Comedia"
- 15—Pasé de adentro afuera
- 16—Manto de tejido grosero de lana que llevan los beduinos
- 17—Río de Paraguay que nace en la sierra de Maracajú
- 19—(Chichas) Pcia. del departamento de Potosí, Bolivia.
- 20—Gusano segmentado
- 23—Ciento uno en la numeración romana
- 25—Abolido, derogado
- 27—Forma del pronombre personal de primera persona
- 29—Criada de la reina que la viste y adereza
- 31—Alga de frondas filamentosas que flota en el agua
- 33—Iniciales de Asociación Deportiva Internacional
- 34—Furia, arrebatado
- 36—Ribazo
- 38—Sufijo aumentativo
- 39—Yunque pequeño de joyeros
- 40—Repite
- 42—Pío illo de las gallinas
- 43—Planta cicutibácea de fruto grande y sabroso (plural)
- 44—Apócope de santo

VERTICALES:

- 1—Cavidad de la cara por donde se introducen los alimentos
- 2—Rezaba
- 3—Alboroto, tumulto
- 4—Natural de Andalucía (femenino)
- 5—Pronombre personal de segunda persona, plural en dativo y acusativo
- 6—Apócope de nosotros
- 7—El que preside la oración entre los musulmanes
- 7—Sauro erizado de Australia
- 9—Divinidad egipcia
- 14—Amontonado, haciendo pila
- 18—Olla que los antiguos hebreos comían el sábado a la noche (PL)
- 21—Localidad de Portugal en el Estoril
- 22—Composición lírica
- 24—(Enrique) Escritor uruguayo, autor de "La trampa del pajonal"
- 26—Inflamación del oído
- 28—Elude, esquivo
- 30—Localidad de la Pcia. de La Pampa, Argentina
- 32—Hermano de Caín, según la Biblia
- 35—Cocinan carne al fuego
- 37—Arete, pendiente para las orejas
- 41—Iniciales del sabio sueco inventor de la dinamita

SOLUCION AL ANTERIOR

R	A	M	A	T	R	I	G	A	L
A	T	O	R	A	D	O	L	E	
B	A	C	A	L	A	O	G	A	T
D	U	A	L	B	I	S	J	I	
O	D	B	A	D	A	U	F		
M	T	R	A	C	O	M	A	I	
A	M	E	T	E	R	A	C		
N	A	S	U	R	C	A	D	A	
C	O	Z	M	O	C	A	S	I	N
I	R	A	N	B	E	N	O	T	
A	I	R	O	L	O	R	A	S	E

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al TELEFONO 21-92-98 o al apartado 2503.

PARA MAÑANA



aries

21-iii/20-iv



Favorable. La calma y serenidad le llevarán por el camino del éxito, sobre todo para reafirmar lo alcanzado. Desfavorable. Es importante que se procure un descanso, para que luego reconlece con más brío sus cosas en decadencia.

tauro

21-iv/20-v



Favorable. Buen día para darle rienda suelta a sus "hobbys"; puede lograr éxito en lo que men; espere. Desfavorable. No dé lugar a la exteriorización de sus sentimientos; de hacerlo puede tener conflicto.

geminis

21-v/21-vi



Favorable. Si estudia concentradamente su asunto, se enterará no solo que no es tan grande sino fácil de arreglo. Desfavorable. Evite ser comunicativo, recuerde que las cosas íntimas no deben confiarse a nadie.

cancer

22-vi/22-vii



Favorable. No desoiga las palabras de los que quieren aclararle sus dudas. Desfavorable. No es conveniente que se aleje del hogar, le pueden requerir repentinamente.

leo

23-vii/22-viii



Favorable. Procure adelantar sus planes y logrará triunfar sobre rivales y competidores. Desfavorable. Ahora no es tiempo apto para tomar resolución respecto a separación amorosa.

virgo

23-viii/22-ix



Favorable. Asuntos de orden secreto, le pueden ayudar a encontrar la clave para realizar sus planes. Desfavorable. No se confíe de esos amigos que en contubernio con sus enemigos, le pueden perjudicar.

libra

23-ix/22-x



Favorable. Con calma, serenidad y buen tiempo, tendrá el triunfo en su plan, que le dará sus frutos en el futuro. Desfavorable. No ponga oídos a palabras dulces con promesas futuras; puede lamentarse en el futuro.

escorpio

23-x/22-xi



Favorable. Las violencias deben eliminarse a como haya lugar en este día para que no se malogre su plan. Desfavorable. Cuidado con los accidentes con elementos explosivos.

sagitario

23-xi/21-xii



Favorable. Comienza hoy una etapa de acontecimientos de orden amoroso de la que depende la felicidad conyugal. Desfavorable. No maltrate su mente en cavilaciones inútiles, deje que las cosas se arreglen solas.

capricornio

22-xii/20-i



Favorable. Todo problema relacionado con el plano sentimental, es ahora cuando debe procurarse suavizarlo; alcanzará su fin. Desfavorable. Cuide el orden económico, aléjese del círculo amistoso que le desequilibra su presupuesto.

acuario

21-i/19-ii



Favorable. Analice todo asunto que se relacione con préstamos de dinero; evitará sobregiro. Desfavorable. Evite toda discusión acalorada para que no se vaya a ver en conflictos.

piscis

20-ii/20-iii



Favorable. El orden del trabajo y toda clase de labores en magnífico día. Desfavorable. Dentro del círculo de sus amistades existen personas de las cuales no debe confiar sus intimidades.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

- Automóviles
- Camiones
- Tractores
- Maquinaria
- Compra-Venta

RUBRO 2

- Compra-Venta
- Casas
- Departamentos
- Fincas
- Lotes

RUBRO 3

- Alquileres
- Departamentos
- Casas Oficinas
- Locales

RUBRO 4

- Préstamos
- Hipotecas
- Negocios

RUBRO 5

- Empleos

RUBRO 6

- Escuelas
- Centros culturales
- Academias
- Personal docente

RUBRO 7

- Profesionales

RUBRO 8

- Servicios
- Talleres
- Oficios diversos
- Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

- Aviso corriente: **₡ 3,50**
- Aviso destacado, pulgada columnar: **₡ 4,50**
- Aviso agrupado, cada palabra: **₡ 0,15**

RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

JEEP PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82
Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios

ofrece las siguientes GANGAS

AUTOMOVILES

- 1968 Fiat Coupé 850
- 1966 Rambler American
- 1963 Taunus 12 M.
- 1964 Simca
- 1962 Chevrolet
- 1960 Simca Aronde
- 1959 Taunus 17 M.
- 1958 Austin
- 1956 Buick Automático
- 1954 Opel
- 1962 Renault
- 1956 Ford Convertible
- 1956 Dodge Convertible

STATIONS WAGONS

- 1956 Morris
- 1965 S. W. Chevrolet Alta
- 1962 S. W. Rambler Classic
- 1962 S. W. Rambler American
- 1961 S. W. Rambler American
- 1960 S. W. Taunus 17 M.
- 1959 S. W. Rambler American
- 1956 S. W. Buick
- 1950 Station Commer
- 1954 Opel

JEEPS

- 1959 Austin
- 1968 Toyota capa de lona
- 1967 Toyota capa de lona

PICK-UPS

1965 Peugeot Diesel 404

1948 Willys doble tracción

1956 Chevrolet 1½ ton.

1959 Chevrolet

1962 Chevrolet Doble tracción

1960 Chevrolet Doble tracción

PANELES

1962 Chevrolet

1962 Volkswagen

1957 International 1 ton.

1960 Volkswagen

CAMIONES DE MOTOR DIESEL

1957 Ford 3½ Ton.

1958 Thames 70 4½ Ton.

1967 Bedford 2½ Ton.

1965 Thames 70 4½ Ton.

1957 Thames 30 3½ Ton.

1963 Chevrolet 2½ Ton.

Diferencial Mack P)-33

Motor Cummins 160 H.P.

con caja de cambios

Motor Fordson 4 cilindros

TRACTORES Y CHAPULINES CON LLANTAS

Tractor Magirus K-100 con pala y wincher buen estado.

Precio de ocasión.

Tractor Allis Chalmers H-D. 5

con pala y wincher.

Tractor de llantas Internatio.

nal B-450 doble tracción como nuevo.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades

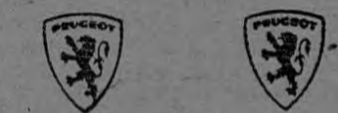


CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

PEUGEOT 404

1965 - 1966 - 1967

STATION DIESEL.

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



VEHICULOS ECONOMICOS

AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital

San Juan de Dios

Teléfono 22-44-52.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony	1969
Furgon Cony	1968
Pick-Up Cony	1968
Panel Renault	1963
Panel Morris	1961

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacifico
Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-6

4½ toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10214

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

JULIETA JONES





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios

REBAJADOS.

AUTOMOVILES

- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Taunus 17M Station Sedán
- 1966 Simca Station
- 1965 Renault
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Volkswagen
- 1964 Dodge
- 1964 Rambler Sedán
- 1963 Simca 100 Sedán
- 1963 Ford K 17M
- 1962 Auto Unión
- 1961 Ford K
- 1961 Buick
- 1952 Studebaker

PICK UPS

- 1969 Bedford J- 1/2 ton.
- 1968 Toyota 1 ton.
- 1967 Ford Transit 1 3/4 ton.
- 1966 Chevrolet
- 1966 Nissan Junior
- 1965 Thames 800
- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford 3/4 ton.

DOBLE TRACCION

- 1969 Toyota Hard Top
- 1968 Willys Commando
- 1964 Willys Wagoner
- 1962 International Jeep

PANNELS

- 1967 Datsun 3/4 ton.
- 1966 Chevy Van
- 1965 Thames 800
- 1964 Ford Transit
- 1963 Thames 800
- 1958 Volkswagen
- 1956 Chevrolet Fordson

CAMIONES DIESEL

- 1968 Thames K-700 4 1/2 ton.
- 1967 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1966 Thames D-200 2 1/2 ton.
- 1966 Thames D-750 7 1/2 ton.
- 1966 Thames D-600 6 1/2 ton.
- 1965 Thames K-600 3 1/2 ton.
- 1965 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1965 Chevrolet 4 1/2 ton.
- 1964 Thames 50 Nato 4 1/2 ton.
- 1964 Thames K-700 4 1/2 ton.
- 1963 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1963 Thames Nato 700 4 1/2 ton.
- 1963 Chevrolet 3 1/2 ton.
- 1961 Thames D-200 2 1/2 ton.
- 1960 Dodge gasolina 2 1/2 ton.
- 1958 Magirus Deutz
- 1958 Thames 20 Nato 2 1/2 ton.
- 1957 Thames 50 3 1/2 ton.

SE VENDE MERCEDES BENZ

220 S. MODELO 1965.
Marchas corrientes, dirección hidráulica, solamente de contado, verlo en casa N° 3179 200 vrs. Norte y 50 vrs. Este de la Pulpería La Luz, Barrio Escalante.

AUTOTICA

E. I. R. L.

CALLE AL PACÍFICO TEL: 22-51-61

GERENTE: SERGIO CABRERA
SUBDISTRIBUIDOR DE PURDY MOTOR S.A.

- TOYOTA ... 1970
- CORONA Y COROLLA
- RAMBLER ... 1970

FACILIDADES A 36 MESES

UNIDADES USADAS
REVISADAS Y GARANTIZADAS
PARA LA VENTA

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| Panel Cony 68 | Cónsul Corsair 4 puertas 65 |
| Furgón Cony 68 | Opel Rekord 4 puertas 65 |
| Datsun Bluebird | Rambler American |
| 4 puertas 68 | Station Wagon 64 |
| Microbús Volkswagen 67 | Cónsul Cortina 4 puertas 64 |
| Sunbeam Chamois 67 | Fiat 600 64 |
| Renaul R-10 | Ford Fairlane 4 puertas 62 |
| 4 puertas 66 | Ford Falcon 4 puertas 62 |
| Plymouth Valiant 200 | Comet Station Wagon 61 |
| 4 puertas 66 | Opel Rekord Station Wagon 61 |
| Opel Rekord 4 puertas 66 | Morris Station Wagon 61 |
| Chevrolet Corvair Sport 66 | Chevrolet Pick-Up |
| Opel Kadet Station Wagon 66 | doble tracción 61 |
| Chevrolet Chevy 2 | Opel Rekord 2 puertas 60 |
| 4 puertas 65 | Volkswagen 60 |

PARA VENDER O COMPRAR
AUTOTICA DEBE VISITAR
VISITENOS Y SE CONVENCERA

EXACA

Avenida 10 - Calle 22
TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE
EQUIPO ESPAÑOL

- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS CIRCULARES
- TROMPOS
- CEPILLOS DE GRUESO
- CANTEADORAS

Toda clase de maquinarias para
madera Guilliet

Ahora con financiación propia

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables
en
Costa Rica

VOLKSWAGEN
FORD MUSTANG
1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES
PARA CANCELARLO
CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de
Acueductos y
Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al
oeste de MAS POR MENOS
LO ESPERAMOS!

ATENCION GUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

LIBERIA

donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda.
Teléfono 66-01-38. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

James Bond

por IAN FLEMING
... ILUSTRADO HORAK



ANTES DE QUE EL
MAQUINISTA DISPA-
RE BOND LE
HACE FUEGO.

PERO OTRO DE LA
TRIPULACION OYE
EL DISPARO...



EDITORS PRESS SERVICE, INC. 5391
NUEVA YORK



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

**AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA**

YA LLEGO EL VOLKSWAGEN 1965

Reconstruido en
Alemania.
SIN PRIMA
y en
24 largos meses
para pagarlo.
Y por supuesto...
en



SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine
Hilton - Teléfono 21-78-85.



AV. SAN MARTIN
250 varas este
Gimnasio Nacional
Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Chevi Nova S.S.	1965
Mercedes Benz 190 Aut.	1965
Opel Rekord	1961
Fiat 2.100, 4 Ptas.	1961
Microbús Austin	1959
F.K. 2 ptas.	1954
Opel Rekord	1960
Taurus 20 M. 2 ptas.	1966
Panel Chevrolet	1961
De Soto	1957
Station Fiat	1962
Mercedes Benz Diesel	1963
Mercury Commet	1963
Buick Compacto	1961
Station Opel	1961

Grandes facilidades de pago

Cambio THAMES DIESEL mo delo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

SE VENDE LANCHA Y MOTOR
de 9 1/2 H.P.
Tels.: 22-50-25 y 21-71 94

JEEP DE ALQUILER
Unicamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono: 21-23-32.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

RUBRO 2

**COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES**

Fabio Carvajal

TELEFONO 21-03 75
150 varas al Norte
Hotel Europa
OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS BANANERAS GANADERIA

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohrmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ...
¢ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUÑA" Oficina teléfono 21-21-20. Habitación 22-67-93.

A POCAS MILLAS DE LIMÓN finca de 400 hectáreas de bidamente canalizada y con tres millas frente ferrocarril, 100 ms. pasto, 60 cacao banana y platano, buena casa y planta eléctrica, buenas maderas y cómodas se vende cómoda o se cambia por no poderse atender.

GUAPILES, FINCA DEBIDAMENTE cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

GANADERIA: TIERRAS MORENAS. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: ¢ 180.000

GUANACASTE, CERCA DE LIBERIA. Se vende el mejor rancho magnificas aguas, ... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

GUANACASTE, CON PRECIOSA playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magnificas instalaciones; vale puerta cerrada ¢ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

LECHERIAS: CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale ¢ 780.000.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Contiguo Estadio Saprissa
10.000 varas a ¢ 15.00.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUA NACASTE seiscientas cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

SE VENDEN 5 1/2 MANZANAS de terreno cultivado de arroz, frijoles, maíz, tomates, chiles, etc., etc. Tiene agua y cacerías. Calle pavimentada a 5 minutos del centro de Santa Ana. Referencias al Apartado 863, San José.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ¢ 650.000. Se vende sólo el casco ¢ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale ¢ 200.000.00.

Hatillo Aguirre 600 manzanas con 300 de pasto, 215 reses en su mayoría puras. Vale ... ¢ 575.000. Está financiada con el BID.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ¢ 550.000. Se dan comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ¢ 450.000.00.

San Juan de Dios Desamparados 3 manzanas con río al fondo sembradas de café nuevo 100.000.

Colima 8.000 vs. a ¢ 12.00 vara.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ¢ 110.000.

Tibás 2 manzanas a ¢ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ¢ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofreció gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ¢ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ¢ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ¢ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ¢ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Aptas para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

Para vender o comprar a Fabio Carvajal debe consultar, le interesará. Tel. 21-03-75
150 vrs. Norte Hotel Europa

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colonos vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO PROPIEDAD CENTRICA. Informes Teléfono 22-26-72.

VENDO CASA GRANDE, bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

VENDO LOTE en San Joaquín de Flores
TELEFONO 21-04-91.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92.

SE VENDE lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.
SE VENDE cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

Isauro Sandi ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22 96-58, Apartado 6284.

PRECIO GANGA, manzana y 1/4 plana, casa, carretera, luz, frutales, agua propia suficiente para piscina riegos.

CAMBIO importantes fincas hasta de 12 manzanas por propiedades que renten.
Informes: Hernán Hernández
Cine de Turrúcares.

AQUI SU LOTE!
Urbanización Paseo Colón costado Sur del Gimnasio Nacional.



Lotes de 600 y 700 vs.2 solicite informes o un agente al teléfono 22-24-61.

SE VENDE EDIFICIO en pleno centro de San José
TELEFONO 21-04-91

Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras.
CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.
Teléfono 22-45-04

VENDO PROPIEDAD Avenida Octava entre Calles 8 y 10. Informes teléfono 22-26-72.

RUBRO 3

**ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES**

Se alquila una casa y un departamento en Residencial Los Colegios, Avenida del Sión, frente Colegio de Sión, totalmente nuevos y amplios. La casa se compone de 4 cuartos, sala comedor, sala de espera, ante comedor, 4 baños de lujo, cuarto de pilas, cochera grande, jardín, patio para tender ropa. Agua caliente en toda la casa.
El apartamento se compone de: 4 cuartos grandes, sala comedor, cocina, cuarto de pilas, tres baños de lujo, cochera amplia. Agua caliente en toda la casa.
INFORMES TODO EL DIA EN EL EDIFICIO SAN RAFAEL, APARTAMENTO NUMERO 1. TELEFONO 25-22-77.

MODESTY BLAISE por PETER O'DONNELL



¿DESEAN TAMBIEN LOS CHINOS LA PERLA?



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

Finca Larrio Vasconia
Bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21 95-48.

HERMOSA CASA TOTALMENTE amueblada. Alquiler en Heredia. 2 teléfonos, agua caliente, aire y sol. ₡ 850.00. Teléfono 47-01-04.

LA PENSION NIZA TIENE cuartos para estudiantes a precios económicos, con servicio de comida. Informes en la oficina.

SE ALOQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA. Avenida 4; 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montero Castro. Teléfono 21-42-47.

FINCA SAN CAYETANO
Vendo de oportunidad por motivo de viaje en Orotina, situada 800 varas de la Estación del Ferrocarril, sobre la carretera a Tárcoles. Con 8 manzanas cultivadas con 2.000 árboles frutales en producción, 25 cerdos de raza con chiqueros modernos de engorde, 500 pollos de engorde, 50 gallinas ponedoras, casa de habitación confortable con agua y luz. Casa para peones de 2 pisos y planta de dos pisos para 2.000 pollos de engorde. Aceptamos propiedad en San José, como prima. Ganga ₡ 115.000.00. Para informes teléfono 22-01-12, con Manuel Paniagua B.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad. Teléfono: 21-96-13.

Alquilo piso para oficina en el camino a San Pedro de Montes de Oca. Totalmente nuevo, a estrenar, con teléfono. Es ideal para empresa constructora ó financiera. Se puede visitar sobre la misma carretera 250 VARAS AL OESTE DE LA IGLESIA MAS INFORMES AL TELEFONO 22-43-74

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde ₡ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

TELEFONO 21-03 75
150 varas al norte Hotel Europa

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD. tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. **CONTABILIDAD MECANIZADA S. A.** Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional. **PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.** TELEFONO. 22-83-38

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. **TELEFONOS:** San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?

Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros. Venga a vernos con toda confianza.

OFOMEKO

75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

SE VENDE CARNICERIA. SE acepta Pick-Up. Teléfono 21 97-83.

Lechería produciendo regalo en ₡ 275.000, puerta cerrada 18 kilómetros San José. Facilidades. Apartado 2458

BODEGA

Amplia, muy segura, céntrica, **ALQUILO** situada avenida 12, calles 16 y 18 N° 1685. Teléfono 22-38-48.

TENEMOS ₡ 200.000 y 100.000 para hipotecas primer grado al uno por ciento. Hay otras partidas solamente primera hipoteca. "MEMOACUÑA". Teléfono 21-21-20. Oficina Catedral 200 al Sur y 75 al Este. Habitación Tel. 22-67-93.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. Tel. 21-92-92

Por no poder atenderlo vendo negocio abarrotes. Sta. Marta N° 2 en Cristo Rey. Informes teléfono 22-90-40 o mismo negocio.

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA PINTOR A pistola para trabajo fino. Presentarse de 2 a 4 p.m. del Cine Rex 100 vs. al Este y 75 al Sur. Casa 451 Of. 3.

SE NECESITA Tornero mecánico. Teléfono 22-50-25.

SE NECESITA EMPLEADA BUEN SUELDO

Barrio Escalante, Santa Teresita 300 varas Este, esquina, casa 767.

Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres

para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional. Diríjase a 15 M.P.S. P.O. BOX 129 Coral Gables Florida 33134 U.S.A.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

Familia sin niños necesita dos empleadas. Informes teléfono 21-69-17.

COLCHONERO necesitamos. Colchonería Francesa, Plaza Víquez. Teléfono 21-70-80.

SE NECESITAN SEÑORITAS de buena presencia para venta de artículo novedoso e imprescindible en el hogar. Presentarse del Cine Rex 100 varas al Este y 75 al Sur Casa 451 Oficina 3.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

UN MECANICO con experiencia en diesel y gasolina. **COLCHONERO.** **COCINERAS.** **SERVIDORAS DOMESTICAS** con experiencia y buenas referencias. **UN VAQUERO** con experiencia en labores de lechería, ordeñar y cuidar ganado. **SALONERAS** con experiencia. **CAMARERAS** con experiencia. **UN MONTADOR y ALISTADOR** de calzado para señora con experiencia. **UN DECORADOR** con experiencia en decorado de ventanas de tienda. **UN CORTADOR y MODELADOR** de carteras de señora con experiencia. **MECANICOS** de banco con experiencia.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

DACTILOGRAFOS

Escriba a máquina 50 o más palabras por minuto **EN DOS MESES** con el moderno método **DICT - O - MATIC** de **SPEEDWRITING.**

Nuevos grupos de estudio comienzan a principio y mediados de mes. **CASTRO CARAZO, 22-77-23**

Padres de familia y maestros de pre-escolar: Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un **EDUCATOY.** Remesa limitada (todavía a ₡ 4 c/u).

Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

INGLES

HABLE, LEA, ENTIENDA Y ESCRIBA INGLES

en 3, 6 ó 12 MESES (según la cantidad de horas que pueda dedicar al estudio) **CON EL MODERNO METODO SCHEIB** y el ingenioso sistema de enseñanza **DICT - O - MATIC** Pequeños grupos homogéneos de 6 a 10 personas. Para viajes y profesiones. **CASTRO CARAZO.**

TAQUIGRAFIA

SECRETARIAS O PERSONAS INTERESADAS EN SER TAQUIGRAFAS A principios y mediados de mes comienzan los cursos de la moderna taquigrafía **SPEEDWRITING.** Escritura Veloz. Usando sólo las letras del ABC. Nada de símbolos raros! **EN 2 MESES.** Cursos en español e inglés. También por correspondencia. **CASTRO CARAZO.**

Hable inglés perfecto en sólo 10 meses en la **ESCUELA DE INGLES "ROOSEVELT"**, y si no es así devuelvo todo su dinero. Nuevos grupos de cuatro a diez personas, de lunes a sábado hasta las 10 de la noche. 50 vrs. al Sur del Colegio de Señoritas. N° 644.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

OFICINA DE CONTABILIDAD, sistema moderno, 20 años de experiencia. Precios módicos. Teléfono 21-65-96. 200 al Oeste Estación Pacífico, Casa N° 607.

Necesario cuanto antes **Pabellón Enfermos Alcohólicos, Cartago, Junta Protección Social** espera autorización.

DR. KILDARE





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8 SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

ADEMCO ALARMAS

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing
15 años de experiencia
inspiran confianza.
PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 — Ap. 10234



TALLER E. VEGA Ltda.

CONTIGUO CINE IDEAL

LE OFRECE

la nueva sección para la reparación general y especializada para su vehículo

VOLKSWAGEN

Nuestra organización, experiencia y honradez le garantizan la seguridad de un perfecto servicio en su

VOLKSWAGEN

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

VENDO, CAMBIO MAQUINA dos agujas para cerrar Blue Jeans. Perfecto estado por Jeep. Buenas condiciones. 21-20-49.

GANGA! SE VENDE POR motivo de viaje
Un radio Zenith modelo 3001 \$ 1.600
Una consola General Electric estereo \$ 3.000.
Una cámara Bolex Paillard KI 8 mm. \$ 1.000.
Un proyector Kodak 8 y super 8 \$ 1.000.
Un carro Rover 2.000 modelo 67 \$ 8.000.
Discos de opera completos de 2 y 3 discos \$ 60 y 80 por obra.
Llamar IICA Turrialba teléfono 56-01 22.
Extensión 31.

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

SE VENDE JUEGO DE Comedor, refrigeradora, televisor y equipo de sonido Fisher. Verlos en horas de la tarde apartamentos Juan Vásquez de Coronado, número 7, 200 varas al Sur de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca y 200 varas al este.

LITOGRAFIA E IMPRENTA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

Imprenta
Offset y
poligrafía

LLAME AL TELEFONO
21-98-92 ó 21-84-75

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Fumigadora solo una y como "Fuminac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

OPORTUNIDAD REGISTRADORAS NCR (NATIONAL) MODELO 51 CON SUMA PARTIDA, MULTIPLICACION AUTOMATICA, CALCULO DE VUELTO Y 5 TOTALES. (GANGA).

NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250
VRS. AL SUR.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORNS Y COPOS
Teléfono 21-23 32.

Compro torno pequeño de segunda mano, preferible de mesa.
Teléfono 22-68-52

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels: 21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este N° 1638.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

GRABADORA

estereofónica y algunos discos
SE VENDEN
Tel. 25-05-48.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

RECIPIENTES BAÑO MARIA, para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago.
Tel. 22-50 25.

Líquido varias rokokas con garantía de 7 mil colones en adelante.
250 varas Sur Teatro Moderno Casa 1213.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

EN SOLO 40 MINUTOS le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia. 475 al Sur del Hotel Balmoral.

Si rueda... nosotros la recauchamos

Recauchadora Moderna
LUTZ HERMANOS
Calle 6 entre avenidas 12 y 14
TELEFONO 21-67-34
Apartado 1388
LO ESPERAMOS!

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250
VRS. AL SUR.

la sumadora eléctrica-impresora más famosa del mundo!



FACIT X

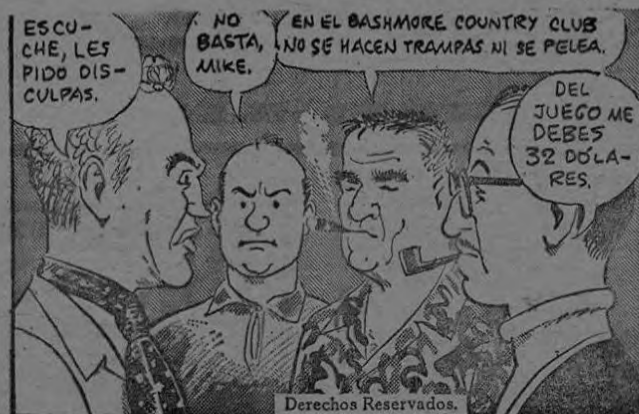
Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION Co. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSE

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

AS SOLAR





EL VERSALLES el centro social de moda PRESENTA

HOY Sábado
GRAN BAILE
de 8 p.m. a 1:30
a.m. con la aca-
démica orquesta
de

GILVEGA



MAÑANA DOMINGO DE 7:30 A 12 MEDIANOCHE

GRAN
CARNAVAL con

HERNAN SANCHEZ

Y SUS
SOLISTAS

Exigimos buena presentación — Nos reservamos el derecho de admisión — Sabanilla de Montes de Oca.

RESTAURANT

IRAZU

KM. 3 DE LA AUTOPISTA A EL COCO
ABIERTO DESDE LAS 11 A.M.

Donde la gente de gusto se reúne a dis-
frutar de nuestro ambiente y a saborear
nuestra afamada cocina.

Baile a partir de las 8 p.m.

Reservaciones por el Tel.: 22-31-59.



RESTAURANT OASIS HO KON

Para mejor comer,
un Restaurant mejor;

Cocina China e
Internacional

家酒江濠

PASEO ESTUDIANTES - FRENTE A TEGA - TEL. 21 42 30

Mejores precios
Magnífico servicio
de Bar, fina atención.

la fonda del Sol

Paraíso para
su recreo
Tel. 28-00-45
San Antonio de
Escazú.

San José de Noche

RAFA'S BAR

en Tibás
AMPLIO
PARQUEO
100 varas oeste de la Bomba Esso

Por remodelación
espere nueva
reinauguración.



Hotel CAPITAL

En el centro de la capital - Banco Central 125 varas al Norte.

CON MAGNIFICO SERVICIO DE

RESTAURANT

BAR y SODA

Tel.: 21-84-97 y 21-85-83



Restaurant COGNAC

25 VARAS NORTE INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS.

ES SU LUGAR PREDILECTO POR EXCELENCIA... UNICO EN LA CAPITAL.

AL SERVICIO DEL TURISMO NACIONAL E INTERNACIONAL.


TEL. 21 45 72

<p>Centro Turístico - Soda Bar y Restaurant</p> <h2>El Gran Parqueo</h2> <p>San Rafael Abajo de Desamparados, frente a la Iglesia.</p>	<p>HOY SABADO desde las 7 p.m.</p> <p>Ambiente musical bailable y gran show con los cómicos:</p> <p>Pomponio y Los Tres Mosqueteros</p> <p>Platos típicos - Servicio a la carta - Licores nacionales y extranjeros - Chicharrones todos los días.</p>	<p>MAÑANA DOMINGO</p> <h2>Grandioso Baile</h2> <p>de 8 a 12 con Mario Moroni Y SU COMBO</p>
--	--	--

BAR CLUB Molino Rojo

150 varas Sur del Teatro Moderno

Abierto de 7 p.m. en adelante.



HOY SABADO


su cita es en EL MOLINO ROJO, un nuevo ambiente en el corazón de San José.

PRESENTAMOS HOY SABADO Y TODAS LAS NOCHES EL

CONJUNTO DE RUDDY THOMPSON

Presentación especial del cantante EDDY MOON


LE INVITAMOS A DISFRUTAR DE UN AMBIENTE TIPO NEOYORQUINO.



RESTAURANT

LUNG MUN

75 varas Este Biblioteca Nacional



Lo mejor, mejor para Ud...
Mejor lugar, mejor comida china, mejor atención, mejor para Usted.

龍門飯店

TEL. 22 92 56

CENTRO SOCIAL CLUB SPORT HEREDIANO.-FILIAL			
<p>HOY Sábado y mañana domingo DOS GRANDES BAILES con Orquesta Alvaro Morales</p>	<p>★ LUNES DE MODA ★</p> <p>★ Mario Moroni ★</p> <p>★ y su Combo ★</p>	<p>★ MIERCOLES ★</p> <p>★ HERMANOS VARGAS ★</p>	<p>★ JUEVES ★</p> <p>★ TÑO SOLIS ★</p>



JARDIN ORIENTAL

LUJO - CONFORT - DISTINCION

SERVICIO DE RESTAURANT Y CANTINA

CARRETERA A PASO ANCHO.

ESCUCHELOS!

en FRECUENCIA MODULADA:



Los éxitos de **RADIO CAPITAL**
y **RADIO EXITOS**

SISTEMA RADIOFONICO **H. B.**

Lo último de:

Percy Faith su orquesta y coros:
Living on a jet plane
Ballad of easy rider
Yester me- Yester you, Yesterday

Ronnie Aldrich y sus dos pianos:
My Cherie Amour
Midnight Cowboy
Quentin's Theme
Concierto de Aranjuez
Little Green Apples
I've Gotta Be Me

Jim Nabors: Kiss me Goodbye
The Lettermen: Comme softly to me
George Shearing: Favela
Simple Sideman
Ennio Morricone: Erase una vez
en el Oeste
The Limelitters: Reedy River
Blue Mountain Lake
Johnny Keating: Swing low
sweet Chariot

LA REPRODUCCION MAS "FIEL" DEL SONIDO DE LA ALTA
FIDELIDAD "V I V A L A" ESCUCHANDO

RADIO EXITOS F. M.

Radio Capital

1.125 Kcs. ONDA MEDIA
103.5 MG. FRECUENCIA MODULADA

TE VEO TE DIGO

Raquel Welch y la visita que hace a México

MEXICO, D. F. Vestida de samaritana —un vestido color bugambilia desde el cuello hasta el huesito, con sandalias pretorianas y cola de caballo con moño dorado —Raquel Welch se enfrentó a la prensa en una conferencia en la que habló de la guerra de Vietnam, la juventud, las drogas, el desnudo artístico y la cinematografía mexicana.

Menudita frágil, de grandes ojos cafés y manos muy finas, la actriz originaria de Chicago, respondió a una pregunta acerca de la juventud que "se rebela contra los viejos", que "a los jóvenes no debe prohibirse expresarse como mejor deseen".

Cuando se le preguntó si era mejor que Marilyn Monroe, con palabra fácil y gesto sonriente, respondió: "No soy mejor que ella, pero pretendo llegar a serlo".

Decenas de flashes iluminaban su rostro juvenil. Las preguntas abundaban. Ella siempre se mostró muy segura en sus respuestas pero sus manos se movían con inquietud y con mucho nerviosismo.

La primera pregunta fue ésta:

"Estamos acostumbrados a verla en el cine con sus bondades físicas. Hoy viene usted con maxifalda. ¿Es que siente mucho frío en México?"

—No tengo frío —contestó y con su mano derecha levantó su larga falda hasta la parte próxima a la rodilla.

Hubo también la pregunta obligada: "¿Le gusta México?"

Respondió: "No he tenido oportunidad de conocerlo bien pero me parece formidable por que está más cerca de España".

—¿Cuál es la clave de su personalidad? ¿Piensa retirarse a la vida hogareña en cuanto conquiste el buen éxito que todas ansían?"

—No sé, respondió Raquel— pero no me gustan los extremos ni he pensado aún en lo que haré después.

—¿Le preocupa que muchos jóvenes de su país mueran en Vietnam?"

—Sí —respondió a secas. Según explicó a otra pregunta relacionada con "su forma esquiva para dar entrevistas", Raquel dijo que "desde que llegué a México me levanto a las cinco de la mañana a trabajar y es por eso que no he podido hablar con los periodistas, hasta esta noche".

—¿Es que nos considera sal vajes de tal forma que no podamos tratarla bien?"

Esta pregunta no fue de su agrado. Hubo un murmullo entre los concurrentes a la conferencia de prensa celebrada en el hotel María Isabel. Su afirmación más contundente fue ésta:

"No. ¡No quiero ser ama de casa jamás en la vida!" ¡La pregunta había sido: "¿Piensa retirarse pronto a su hogar en cuanto se case?"

Alguien dijo que en el salón se encontraba su esposo pero éste no apareció. Raquel sonrió. Y volvió a decir: "Nunca el hogar".

También se le preguntó su opinión acerca del uso de las drogas y de la marihuana.

"No sé. No conozco", dijo Raquel.



El grabado corresponde al momento en que el cantante-compositor HUGO SALAS "agradecía" el año pasado en nuestra Redacción a la cantante CLAUDIA, el que colocara en un buen lugar su composición llamada "Conversemos", en el Primer Festival de la Canción Latina, celebrado en México.

Otra composición de Hugo Salas estará compitiendo en México y la interpretará Dinnia María

Luego de un éxito de Hugo Salas como compositor en el Primer Festival de la Canción Latina en el Mundo, celebrado en México el año pasado, al ocupar una buena posición su composición "Conversemos" que interpretó la cantante Claudia, vuelve Hugo a intentar un nuevo triunfo como compositor en el Segundo Festival que está por iniciarse también en México.

En esta oportunidad Hugo Salas competirá con su composición "El Mundo Ama", la cual será interpretada en el Festival por la cantante costarricense DINNIA MARIA, que será nuestra representante femenina en esta ocasión. Hugo firmó un contrato con una casa discográfica italiana para la grabación de "El Mundo Ama". Además, ha estado recibiendo dividendos de Musart por la grabación de "Conversemos".



Orquesta Lubín Barahona ya grabó un nuevo disco

La Orquesta "Lubín Barahona y sus Caballeros del Ritmo" volvió a entrar en acción. Los internacionales Caballeros del Ritmo, que tanto nombre dieron a Costa Rica en el exterior, los mismos que fueron condecorados en las Antillas Neerlandesas, aclamados en Colombia, Venezuela y muchos países suramericanos, han grabado un nuevo disco a solicitud de muchos de sus admiradores.

El disco tiene en su cara "A" una nueva canción de Kiko Barahona titulada "En la distancia", tema que en un maravilloso arreglo del norteamericano Bob Harmon, se espera sea un éxito. En la cara "B" se volvió a grabar la gustada canción también de Kiko Barahona "Noche Azul", arreglo de Tofío Quesada, de la cual se agotaron todos sus discos en su primera edición.

Las dos canciones están vocalizadas por el conocido cantante JORGE DUARTE, quien con el fondo musical de los Caballeros del Ritmo hace una magnífica interpretación, por lo que se espera un éxito completo de esta regrabación de la Orquesta Lubín Barahona. Y los discos ya están a la venta.

Programas de TV. para hoy y mañana

Sábado 7

CANAL 4

- 2:43 Presentación
- 2:45 Reflejos del mundo
- 3:00 Arte y Deporte Programa vivo
- 3:30 Karate Programa vivo
- 4:00 Marca fácil
- 5:00 Guardianes del espacio
- 6:00 Los paracaidistas
- 6:30 Gilligan's
- 7:00 Comandos del desierto
- 7:30 Los Monkees
- 8:00 Cita con la muerte
- 9:00 La cama de carbón
- 10:00 Los formidables Programa vivo
- 11:00 Despedida.

CANAL 6

- 1:45 Música
- 2:00 Resumen noticiario Hoy
- 2:30 Fábulas
- 3:00 Aventuras animadas
- 3:30 Superación La conquista del Cohis Con John Hodiak, Robert Strack
- 5:30 Parrilla deportiva
- 6:30 Flipper
- 7:00 Tarzán el hombre mono Gran estreno En Tarzán y la esclava Con la actuación de: Lex Barker y Vanessa Brown
- 9:00 Carrousel musical con la participación de: The Modern Five, Johnny Dinamo, Rokyn Davis
- 10:00 Clásicos mexicanos el señor tormenta Con Julio Aldama, Angélica María y Sonia Infante
- 11:30 Despedida.

NO LO PIERDA DE VISTA

CANAL 7

- 3:30 Danza de estrellas: "Nubes en Europa". Con Lawrence Olivier y Valerie Hobson
- 5:00 Fábulas
- 6:00 Daniel Boone
- 7:00 La hora del I.N.S.: "AFRICA"
- 8:00 Mi amigo Tony
- 9:00 Ajedrez fatal
- 10:00 Las estrellas se reúnen

CANAL 11

- 12:00 Cine Siesta. Motín
- 2:00 Nuestro mundo en TV
- 3:00 Telenovela de las tres
- 3:30 Fábulas
- 4:00 Teledibujando con KOKIN. Vivo
- 5:00 Daniel el travieso.
- 5:30 Halcón Negro
- 6:00 Mundo Deportivo Vivo
- 6:30 Noticiario del Once Vivo
- 7:00 Enigma
- 8:00 El Virginiano
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Noticiario del Once Vivo
- 10:30 Teletanda del Once Ninguna mujer vale tanto.
- 12:00 Despedida.

Domingo 8

CANAL 4

- 3:08 Presentación
- 3:10 Reflejos del mundo
- 5:00 Ritmo y juventud Programa vivo
- 6:00 Daktari
- 7:00 Ultramán
- 7:30 Las dos caras del Oeste
- 8:00 Dr. Kildare Con Richard Chamberlain
- 9:00 Cine
- 10:15 Reflejos del mundo
- 10:30 Despedida.

CANAL 6

- 10:30 Misa dominical, programa vivo
- 11:00 Fábulas
- 11:30 Entremeses musicales
- 12:30 Informe científico
- 1:00 Lucha libre
- 2:00 Fútbol internacional Bologna vs. Sheffield por la Pentagonal de México.
- 4:00 Eclipse total solar
- 6:00 Wonderlandia
- 6:30 Sombrita
- 7:00 Hawaii Cinco-0
- 8:00 Centro Médico
- 9:00 Gran gala "Sangre en el asfalto". Con Stanley Baker, Anthony Steel, Odilie Versois
- 11:15 Despedida.

CANAL 7

- 3:30 Cine dominical: "El afligido Jones". Con Bob Hope y Lucille Ball
- 5:00 El Teniente
- 6:00 Bronco
- 7:00 La vida de Jorge Washington
- 8:00 Mandix
- 9:00 Lancer
- 10:00 Boris Karloff presenta

CANAL 11

- 12:00 Cine Siesta "Ninguna mujer vale tanto"
- 2:00 Especiales
- 3:00 Fábulas
- 4:30 Las coristas
- 5:00 El circo
- 6:00 Mr. Novak
- 7:00 Caravana
- 8:00 El Buen Pastor
- 9:00 Expectación
- 9:30 International Show
- 10:30 Teletanda del Once "El monstruo del mar"
- 12:00 Despedida.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Radio Universitaria

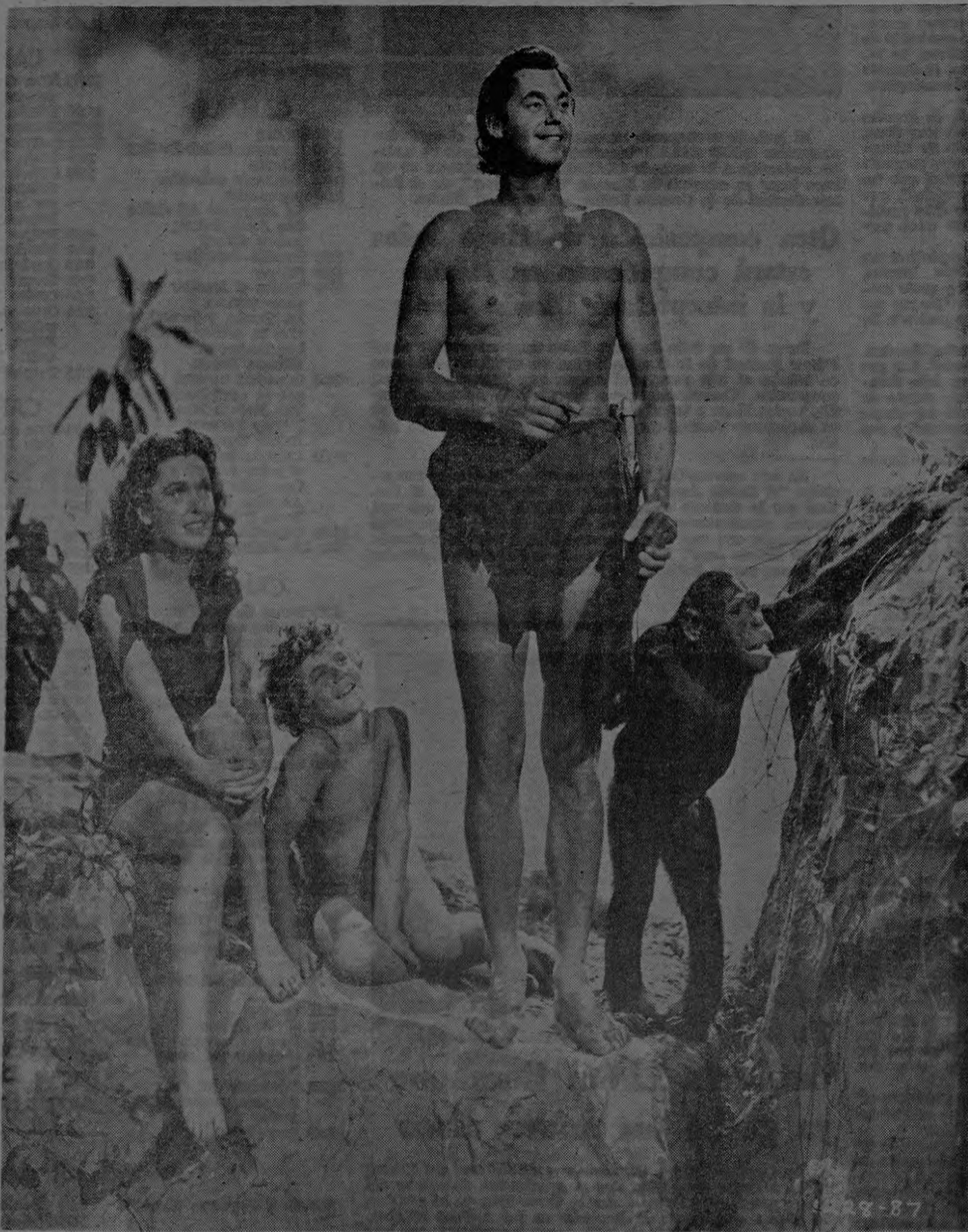
Sábado 7 de marzo de 1970

- 1:00 Conferencia de la cátedra de Sociología
- 2:00 Palco en la Opera: "Opera desde Italia" Vincenzo Bellini: "Los Puritanos". (Anna Moffo, Gianni Raimondi, Ugo Savarese Raffaele Arié, Mario Rossi).
- 5:00 Música y compositores Para complacer solitudes
- 5:30 Noticias. Retransmisión de la VOA
- 6:00 Escenario musical
- 6:15 Revista Musical
- 6:30 Al Sur del Sur

- 7:00 Galería de intérpretes
- 7:15 Noticias y comentario Retransmisión de la BBC de Londres
- 7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
- 8:30 Letras y artes. Retransmisión de la BBC de Londres
- 9:00 Concierto de la noche Shostakovich: Sinfonía Nº 2 en Do mayor Op. 14 "Ded cada a Octubre" Viseé: Suite en Re menor para guitarra Telemann: Concierto en La mayor para oboe de amor y orquesta
- 10:00 Claustrura de labores

TARZAN EL HOMBRE MONO

Lo llaman el Continente Negro, Africa, aquí la muerte está presente y la belleza salvaje predomina. Antigua y majestuosa es la ley de Africa. Sin embargo existe una leyenda que trae esperanza a los indefensos y venga a los inocentes, más allá de la ley y la justicia los desamparados y los acosados tienen un poderoso defensor TARZAN el rey de la selva.



Vea hoy y todos los sábados a las siete de la noche los largos metrajes originales de TARZAN con la actuación de LEX BARKER, GORDON SCOTT y JOHNNY WEISSMULLER, en CANAL 6 naturalmente.



WMAW CANAL 2

CANAL 6 ...NO LO PIERDA DE VISTA



WMAW CANAL 2

Radio Universitaria

Domingo 8 de marzo de 1969

7:28 Identificación de la Emisora	Bah: Concierto Nº 1 en Do mayor para dos clarinetas y oboe
7:30 Buenos días América. Noticias y comentarios en retransmisión de la VOA	Beethoven: Sinfonía Nº 6 en Fa mayor Op. 68 "Pastoral"
8:01 Lectura del horario	4:00 Cántica de fundamento de Filosofía
8:05 Solistas y orquestas. Para complacer solicitudes	4:30 Desde Europa con melodías
8:45 Revista de la semana (Noticias)	5:00 Música y compositores Para complacer solicitudes
9:00 Concierto de la mañana Mahler: Sinfonía Nº 4 en Sol mayor	6:30 Cápsula científica
10:00 Voces de oro. Para complacer solicitudes	6:45 Obras, preludios e intermedios de ópera
11:00 Pequeñas obras maestras	7:30 Radio teatro
11:30 Actualidades	8:00 Revista musical
12:00 Concierto del mediodía Berlioz: Te Deum Op. 22 Vivaldi: Concierto en Do mayor para Piccolo y orquesta	8:15 Noticias y comentario Retransmisión de la BBC de Londres
1:00 Al Sur del Sur	8:30 Sus canciones favoritas
1:30 Antología de intérpretes	9:00 Concierto de la noche Liszt: Rapsodia Húngara Nº 13
2:00 Teatro lírico Operetas, zarzuelas y comedias musicales. Para complacer solicitudes	Vaughan Williams: Sinfonía Nº 7 "Antártica"
3:00 Concierto de la tarde	10:00 Clausura de labores.

Managua, Nicaragua (ICA). Conferencia Interamericana de la Cruz Roja. Ya se están dando los primeros pasos en preparar debidamente la Novena Conferencia Interamericana de la Cruz Roja que tendrá lugar en esta capital del 1º al 5 de diciembre de este año. La Cruz Roja Nicaragüense, que será anfitriona, ya ha solicitado los servicios del funcionario del Banco de la Vivienda, Arq. Oscar Chavarría, por su gran experiencia al montar con todo éxito la recién pasada Octava Conferencia Interamericana de Ahorro y Préstamo. Un vocero dijo, que los concurrentes se elevarán fácilmente a más de 700 personas, pues solamente de Centro América se calculan unos 200 delegados. Será uno de los eventos más grandes del año.

Centroamericanas

mente a más de 700 personas, pues solamente de Centro América se calculan unos 200 delegados. Será uno de los eventos más grandes del año.

PRONTO! Hunt Powers,

"EL DIA DE LA MASACRE"

PALACE IDEAL

3 - 7 - 9 \$ 3.00 6 - 8 \$ 2.00

JAMES MITCHUM, en el explosivo drama de acción!

"MASACRE EN EL GRAN CAÑON"
EN COLORES

CALIFORNIA

4 - 6 - 8 \$ 4.00

(Prohibida menores de 18 años)

El grito de rebelión que levantó en armas a un pueblo sediento de libertad!

El drama desgarrador que revela la tragedia de los pueblos donde la libertad sólo vive en los corazones de los que se niegan a ser esclavos....!!!



¡La antorcha contra la tiranía que encendió a una nación!

Columbia Pictures presenta

el rebelde justiciero

protagonistas
DAVID WARNER • ANNA KARINA

(michael kohlsaat)

COLOR

EN COLORES

VARIEDADES

3 - 7 - 9 \$ 3.00

Raquel Welch, James Stacy,

SED DE CRIMEN

En colores

RIO

8 \$ 2.00

(Inconveniente niños)

Stella Stevens,

LA PIEZA DEL DIABLO

En colores

MODERNO

3 \$ 2.00

7 - 9 \$ 2.50

(Prohib. menores 18 años)

James Mason,

CORAZONES EN FUGA

En colores

PRONTO!

Omar Sharif,

Bárbara Streisand,

"FUNNY GIRL"

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

REX

3 \$ 4.00
6.45 - 9 \$ 5.00

Una gran realización del gran Stanley Kramer, filmada totalmente en Italia y que resalta un divertido y auténtico acontecimiento que sucedió en la soleada Italia durante la guerra mundial.



La Producción de

STANLEY KRAMER

"EL SECRETO DE SANTA VITTORIA"

THE SECRET OF SANTA VITTORIA

PANAVISION® TECHNICOLOR®

DISTRIBUIDA POR United Artists

CAPRI

3, 7 y 9 \$ 3.00

(Inconv. menores 18 años)

Richard Boone,

Vera Miles,

Technicolor

LA PLAYA DEL VICIO

CAPITOLIO

3 - 7 - 9 \$ 2.00

Christopher Lee,

Veronica Carlson,

DRACULA VUELVE

DE LA TUMBA

ADELA

3 - 7.30 \$ 2.00

Steve McQueen,

James Garner

EL GRAN ESCAPE

CS y color.

ZAIDA

8 \$ 2.00

Technicolor

Alan Arkin,

en el melodrama

PAPI

OTRO DESCOMUNAL TAQUILLAZO — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy 3 p.m. \$ 4.00 --- 7 y 9 \$ 5.00

EL ATENTADO

Nuevo Hilton 3 p.m. \$ 2.00

EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 p.m. \$ 3.00

LA SEÑORITA DE PEKIN

Una película Cinerama Internacional en technicolor.

Lotería Popular

Sorteo Nº 1.613 del Viernes 6 de Marzo de 1970

SEGUNDO PREMIO

Serie 197 Nº 97 con \$ 4.000

Nº 97 de otras series \$ 400.00

PRIMER PREMIO

Serie 101 Nº 44 con \$ 24.000

Nº 44 de otras series \$ 1.600

TERCER PREMIO

Serie 207 Nº 87 con \$ 2.400

Nº 87 de otras series \$ 200.00

CENTRAL Y LUX

A las 3 \$ 3.00 6:30 y 8:30 \$ 3.00

7 y 9 \$ 4.00

Un gran estreno de risas y carcajadas.

Con "Los Polivoces"... Mauricio Garcés, María del Carmen y sus Muñecos Viruta y Amadee Chabot.

LOS FAMOSOS PERSONAJES TRIUNFADORES EN LA TELEVISION MEXICANA. CREADOS POR "LOS POLIVOCES" EN UNA CINTA DESTERNILLANTE



ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

"LOS POLIVOCES"

"EL AVISO INOPORTUNO"

ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

"EL AVISO INOPORTUNO"

ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

"EL AVISO INOPORTUNO"

ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

"EL AVISO INOPORTUNO"

ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

"EL AVISO INOPORTUNO"

ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

"EL AVISO INOPORTUNO"

ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

"EL AVISO INOPORTUNO"

ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

¡LA PELICULA QUE HA ROTO TODOS LOS RECORDS DE ENTRADAS EN LA REPUBLICA MEXICANA!

Más de 3.000.000 de espectadores en 3 meses de exhibición.

GUADALUPE — A las 8 \$ 2.50 - A colores

Enrique Guzmán, Pili y Mili en la gran comedia:

"LA GUERRA DE LAS MONJAS"

ESPECTACULO EL SAMARA

Tel.: 47-11-01

Santo Domingo

Su Centro Social de Mejor Ambiente Nacional

HOY, desde las 3 p.m., su alegre tarde sabatina con "LOS FINGER".

De 7 a 12 p.m., gran noche de fiesta. ROMANTICA, ALEGRE, ECONOMICA.

...Y MAÑANA, SU FANTASTICO DOMINGO, CON "LOS ALAMOS"

NOTA: Cooperando con el Turno, no habrá tarde bailable. Abriremos a las 6 p.m.

con absoluta seguridad

DUPLIQUE

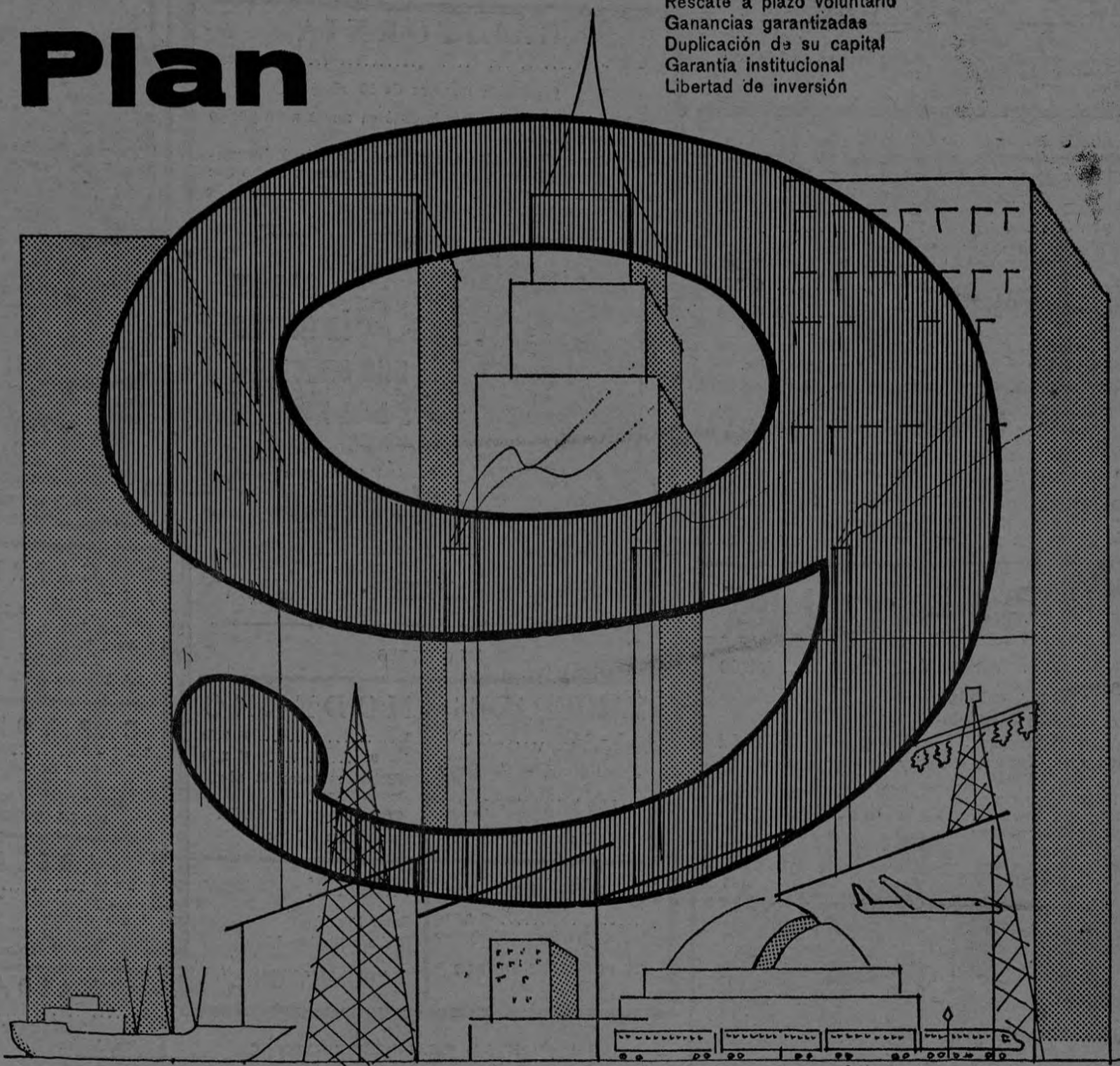
sus inversiones !!

bákit

Duplicate su capital sin riesgo alguno!
Le ofrecemos 9 formas de inversión
con valores de ₡ 10.000.00-
Con uno de nuestros planes, en seis años,
Ud. puede convertir ₡ 10.000.00 en ₡ 20.327.00

Con nuestras 9 formas de inversión
Ud. obtiene:
Rescate a plazo voluntario
Ganancias garantizadas
Duplicación de su capital
Garantía institucional
Libertad de inversión

Plan



¡ La mejor y más segura forma de obtener ganancias de capital!
No pierda la oportunidad de adquirir hoy mismo nuestros valores comerciales de alto rendimiento, con la garantía de INFISA, la DECANA DE LAS FINANCIERAS.



11 años de servir a los costarricenses.

INVERSIONES FINANCIERAS S. A. TEL. 21 00 55 APDO. 2839

Suplemento Dominical

Abanico

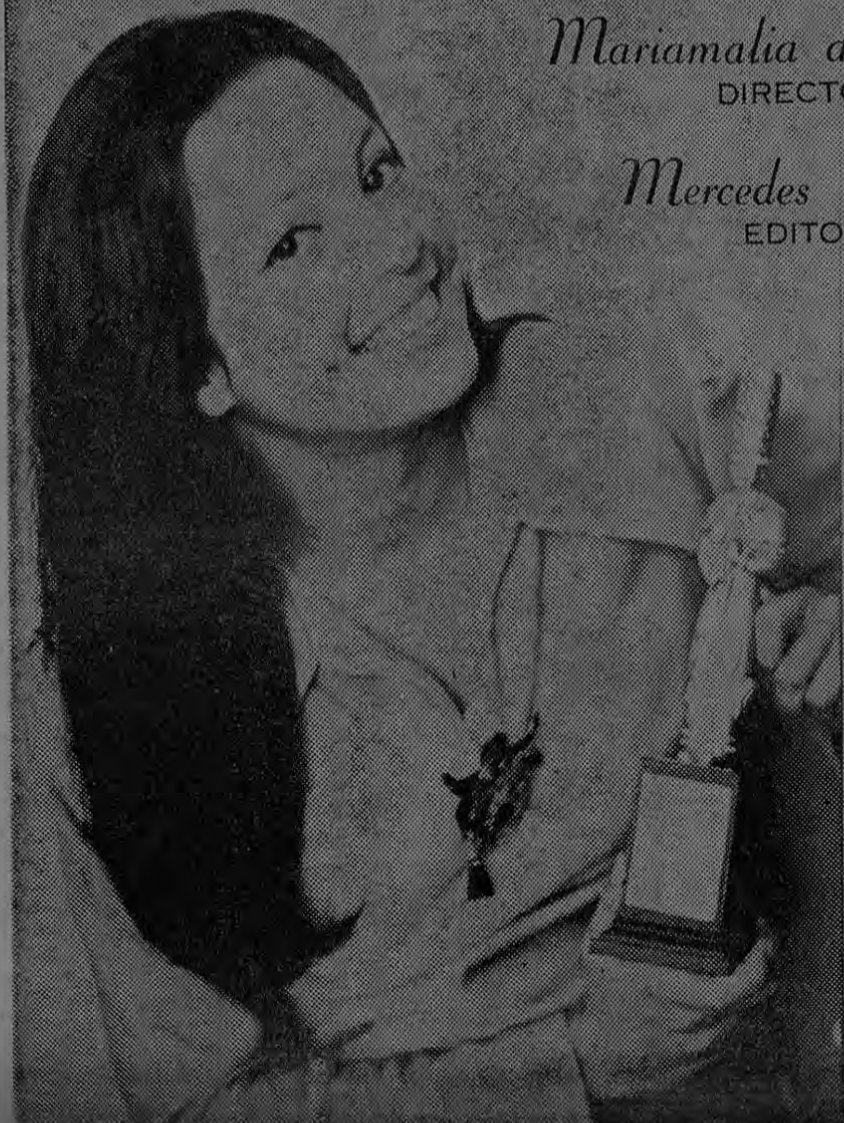
Hogar
Moda
Cine
Televisión

Domingo 8 de Marzo de 1970 — Número 60



Mariamalia de Berrocal
DIRECTORA

Mercedes Borrásé
EDITORA



La Computadora: miembro de la familia

El computador de los Rodman no es un robot antropomorfo capaz de realizar trabajos físicos. No puede accionar el interruptor de la luz ni vigilar el termostato o hacer la comida. Es, más bien, un complejo apéndice mental con capacidad para resolver problemas, limitado únicamente por la imaginación de la familia. Ni el doctor Rodman ni los suyos habían manejado nunca un computador y menos aún habían efectuado trabajos de programación antes de que se instalara el terminal en su casa en agosto pasado. Desde entonces le han encargado tantas cosas que la señora dice, medio en broma y medio en serio: "Realmente se ha convertido en un miembro de la familia".

—Para mí, la principal consecuencia práctica de tener un computador en casa es que puedo pasar mucho más tiempo con la familia —dice el Dr. Rodman, especialista de pulmón en la Facultad de Medicina de la Universidad Temple, en Filadelfia.— Para todos nosotros, el verdadero impacto es mental. Programar un computador es como pensar en un idioma extranjero. Obliga a la persona a plantear los problemas con un alto grado de lógica. Como siempre lo tenemos a mano, acudimos a él con problemas que anteriormente nunca habríamos pensado en resolver con uno de estos aparatos.

Sustituciones prácticas

La señora Rodman dirige el Departamento de Problemas del Consumidor en los institutos de segunda enseñanza de

Filadelfia. Cuando vio que el presupuesto del que ella es responsable no estaba de acuerdo con las cifras de los institutos, su esposo lo comprobó con el computador. Luego, con una larga hoja impresa, como prueba, la señora Rodman se enfrentó con el sorprendido inspector, que ya estaba dispuesto a explicarle sus errores utilizando la hoja impresa de otro computador.

David de 14 años, el hijo mayor de los Rodman, hizo una noche un favor semejante a su padre. Al verle luchar, armado de un lápiz, con el estado de su cuenta bancaria, David la programó. Ahora los Rodman comparan cada liquidación que les envía el banco con la que ha preparado su máquina.

El benjamín de los Rodman, Kevin, de 11 años, es un melindroso en cuestiones de comida. Sus gustos se limitan a las ensaladas de lechuga y tomate, los pasteles, los filetes y los bocadillos de carne. Algunas noches apenas tocaba la cena preparada por su madre. Esto dio a su hermano Mitchell, de 13 años, la idea de preparar un programa que de nominó muy apropiadamente "Comer". Mitchell preguntó a Kevin los platos que le gustaban y los dividió por categorías según el lugar que debían ocupar en el menú. A continuación trazó un programa que puede imprimir, al azar, una lista de los menús diarios para toda la semana. Son posibles 3.000 combinaciones distintas. (Sólo con que a Kevin le gustase una clase de ensalada, las posibilidades serían 6.000). La serie de menús impresa por el computador,

Texto:

Michael Shamberg

Foto:

J. Zimmermann

Time/Life/G. I./ABANICO

En casa de los Rodman, los hijos ayudan a su padre a resolver los problemas de programación que permitirá simplificar las tareas domésticas y lo mismo se puede hacer la compra con una lista planificada, que envolver los regalos con un mensaje escrito por la computadora.

después de servir como lista de la compra a la señora Rodman, se cuelga en la pared de la cocina; al pie aparece siempre este aviso, programado por Mitchell: "Se ruega no hacer sustituciones salvo en caso absolutamente necesario".

"Empleada del hogar"

Aunque el propio Kevin no manifestó ningún interés en programar, se entretiene con la máquina mediante unos programas de demostración almacenados. Uno de ellos es el juego de cartas llamado "Black Jack". Cuando Kevin activa el computador, éste le asigna



500 dólares imaginarios para jugárselos. Luego la máquina reparte una mano de cartas imprimiendo las que corresponden a él y a Kevin, tomadas de una selección al azar. Después de contar las cartas visibles, pregunta si debe seguir repartiendo. Cuando cada mano ha terminado, cuenta el dinero que le queda a Kevin y le expresa su pesar si el niño se ha quedado sin blanca.

No podía imaginar el doctor Rodman, cuando compró el computador, que su familia se fuera a interesar tanto con la maquinaria. Su proyecto inicial, en el que sigue trabajando, era establecer un programa para diagnosticar enfermedades del pulmón partiendo de los resultados de unos análisis; dado que la formulación de un programa eficaz significaría la obtención instantánea de diagnósticos por escrito y serviría al mismo tiempo para enseñar a los internos; la Universidad Temple decidió subvencionar este trabajo.

Como era inexperto en la programación, el doctor Rodman necesitaba tener acceso ininterrumpido a un ordenador. El servicio al que está abonado conecta su terminal, un teletipo corriente, a través de su teléfono a 140 kilómetros de distancia, en Teaneck, Nueva Jersey. Cuando se marca el número de la central, ésta contesta con una señal de sínto-

nía. Un mecanismo electrónico conectado al teletipo imprime los mensajes del computador.

El alquiler de los servicios del ordenador central cuesta 779 colones mensuales, más una cantidad que varía entre 52 y 75 colones por hora de utilización. Una vez que un programa está almacenado, el coste es insignificante. El programa "Comer", por ejemplo, cuesta a los Rodman unos diez céntimos por semana. El computador, por supuesto, lleva su propia contabilidad.

Además, el doctor Rodman puede tener acceso al programa que escribe en su casa conectando un terminal en su despacho o en cualquier otro lugar de los Estados Unidos donde haya un teléfono. Mediante el sistema del "time sharing", hasta 200 terminales remotos pueden utilizar simultáneamente el computador central porque el tiempo que necesita éste para atender a cada uno es una fracción de segundo. La General Electric, con quien los Rodman tienen contratado este servicio, ofrece también una biblioteca de programas almacenados que van desde el juego del "Black Jack" a cálculos para la compra de acciones en Bolsa. Los programas almacenados de carácter práctico e interés general cuentan con un amplio mercado entre los usuarios domésticos de los computadores.

Los computadores domésticos fueron previstos por los novelistas de ciencia ficción y los ingenieros hace veinticinco años, cuando se construyó un prototipo voluminoso y difícil de manejar. Falta mucho para que se haga realidad la edad futurista que profetizaban, en la que habrá, en cada cuarto de estar, un monstruo electrónico omnipotente llamado Horacio. Sin embargo, los pequeños ordenadores para uso doméstico se han incorporado rápidamente a la vida familiar. Su mercado no puede competir aún con el de los televisores o las neveras; no obstante, el computador, considerado como artículo casero, ya no es sólo un juguete para ricos o un misterioso instrumento para especialistas técnicos. Las familias emprendedoras que poseen uno de estos aparatos, como la de Theodore Rodman, residente en Ardmore, Pennsylvania, han descubierto que su obediente máquina puede realizar una gran variedad de funciones domésticas.

En principio, el doctor Rodman lo instaló en su casa para las investigaciones médicas, pero posteriormente su familia se dio cuenta de que el aparato puede planificar los pagos de la hipoteca, ayudar a los niños a hacer los deberes e incluso jugar con los muchachos. Aunque su coste sigue siendo elevado, los computadores de este tipo están al alcance de los presupuestos familiares que permiten, por ejemplo, tener dos automóviles. Un modelo pequeño y autónomo, completo, se puede obtener por el equivalente de 56.000 colones. Rodman utiliza el sistema del "time sharing" (utilización conjunta y simultánea de un ordenador para varias familias conexas todas por teléfono con un computador central).

NUESTRO MUNDO



ENSEÑE A LOS NIÑOS...

<p>A obedecer las señales de tránsito</p>	<p>A mirar a ambos lados antes de cruzar</p>	<p>A cruzar las calles sólo en las esquinas</p>	<p>A no jugar en las calles</p>
<p>A subir o bajar del autobús sólo cuando haya parado completamente</p>	<p>A cuidarse de las personas extrañas</p>	<p>A no viajar en los estribos del autobús</p>	<p>A no cruzar la calle donde hay un vehículo estacionado</p>

CAMPAÑA DE SEGURIDAD DEL NIÑO

Instituto Nacional de Seguros



PUB. GARNIER



El color de la ropa, afecta el rostro?

La piel es en mucho una especie de espejo. Refleja, en la tonalidad que adquiere, el color de cuanto tiene cerca: el traje, el sombrero, las paredes de las habitaciones, la clase de luz de las mismas. Por eso cada mujer debe observar cuidadosamente con o entre cuáles colores se ve mejor. Aparte de lo que nos dicen los propios ojos, los comentarios ajenos respecto a cómo lucimos son indicadores de lo que nos sienta, si sabemos hacer un "survey" de los mismos, no guiarnos sólo por una o dos personas. Es generalmente aceptado que los colores pálidos llamados "pastel" (rosas o azules), sientan a todas las tonalidades de piel. Con los tonos de amarillo y café, aun atenuados, hay que tener cuidado mayor. Si su piel posee un

tono tirando a cobrizo o al amarillo (tono bilioso), el tono café no le favorecerá nada, ni los verdes mostaza (amarillentos), pero sí los verdes que tiran hacia el azul. El amarillo, deberá escogerse del tono menos verdoso posible. Bien puro y pálido hace un contraste excelente con el cabello negro y da gran vida al aspecto general. El blanco, favorece a todas las personas. Aunque acentúe el tono moreno, da a la piel una apariencia de frescor y lozanía muy vivificante. En cambio el negro no favorece más que a las personas sumamente blancas. Por ello los modistos lo descartan cada vez más, y ya no lo consideran el tono elegante por excelencia.

Lecciones en casa del "Curso de Belleza"

A cargo de MALIA

La belleza verdadera no es la de un momento ni la que inspira la moda, ni tampoco un ideal teórico. Es... un cóctel de encantos que ofrece el maravilloso resultado de una personalidad definida. Definida porque cada mujer debe encontrar su propia belleza.

En el segundo año de esta columna, continuaremos ofreciendo interesantes consejos de belleza basados en el libro de la famosa especialista norteamericana Anita Colby. Además, contestaremos las preguntas que nos hagan nuestras lectoras sobre cualquier problema de belleza.

Teniendo en cuenta que el SUPLEMENTO ABANICO es coleccionable, estamos seguros de que nuestras lecciones constituirán una base de consulta sobre cualquier problema.

Es nuestro deseo que, desde su propia casa, nuestras alumnas puedan ampliar sus conocimientos a través de "Lecciones en casa del Curso de Belleza".

Lección 35

Día del peinado

La cabeza ideal debe ser la séptima parte del largo de todo el cuerpo; por lo tanto, vuestro peinado puede dar la impresión de la proporción perfecta, si esa proporción no existe.

Para un cuerpo largo y delgado

El peinado alto o alargado acentúa la delgadez; un poco de amplitud en la parte del cuello, (puntas para fuera, por ejemplo), favorecerá más.

Para un cuerpo corto y grueso

No se use nunca larga y abundante melena, ni tampoco mucho rizo. Mejor una melenita corta, liviana e irregular, que dé sensación de informalidad y frescura.

Para un cuerpo de caderas anchas

Cabello más bien recogido, o corto, para que no parezca, entre anchas caderas y ancha cabellera, que se tienen unos hombros demasiado estrechos.

Para un cuello largo

Peinado largo y bajo, cuidando mucho la parte de atrás, especialmente hacia las orejas, donde más se nota la largura del cuello.

Para un cuello corto

Peinado hacia arriba, despejado, descubriendo las orejas, para que dé la sensación de que el cuello es más largo y delgado.

se inicia el nuevo curso para:

Novios y Matrimonios

SEMANA:

Del 9 al 13 Entre 6:45 y 8:45 p.m.
DE MARZO

EL 9

A LAS

6:45 P.M.

PROGRAMA:

- * Propósitos y fines del matrimonio
- * La familia en la sociedad actual
- * La adaptación dentro del matrimonio
- * Relaciones padres e hijos
- * La reproducción
- * Enfermedades que se relacionan con la reproducción
- * Planificación familiar
- * Paternidad responsable, etc.

Reserve su lugar el LUNES a partir de la 1:00 p.m.
ESTE CURSO ES GRATUITO.

MARQUE EL

21-47-76

VISITE EL C.O.F.

50 vs. al Norte de LA
PRENSA LIBRE.

2do. Piso Edif. Olimpo



Noticiario de Belleza

Reemplace el jabón

Damas, tengan cuidado con el jabón por favor. En resumen es mejor evitar del todo el jabón para limpiar el rostro si es posible. La razón es la siguiente: El jabón reseca la piel y no solamente eso, no hace una limpieza profunda, de modo que con frecuencia deja los poros obstruidos. Lo mejor para limpiar el rostro es la crema y lociones, aplicados con algodón.

Suavice las líneas por la risa

Para evitar las líneas causadas por la risa o para suavizarlas (si ya las tiene ya no hay nada que pueda hacer por ellas, excepto disimularlas), procure usar un humedecedor debajo de los ojos.

El aspecto de sus ojos

Esta temporada para lograr el mejor aspecto en sus ojos es destacándolos en forma natural, con las cejas cepilladas hacia arriba para darles el efecto de alas, realzándolas más debajo de ellas con un matiz beige o café sobre los párpados, aplicando un color suave en café o gris en el pliegue del ojo, una diminuta línea de delineador y rimmel o pestañas postizas como preferiera, pero todo esto muy sutil.

Ese aspecto terso

¿Se ha preguntado cómo adquieren las modelos ese aspecto tan terso en el cutis? Para lograrlo comience por aplicarse un poco de aceite para bebés. Su piel absorberá la cantidad necesaria y posteriormente limpie el exceso con una toallita de papel. Aplíquese una base de color para obtener un tono uniforme, polvos transparentes y brillantes para agregar resplandor y un matizador rosado que proporcione color. Una vez que se ha aplicado todo el maquillaje, utilice otro truco de las modelos para lograr que el efecto sea duradero. Simplemente humedezca una mota en agua fría y pásela por todo el rostro, dando pequeños golpecitos.

La verdad acerca de su cutis...y cómo mantenerlo joven

BOLETIN de BELLEZA

MAX FACTOR

Emplee unos pocos minutos en leer esta página... y se verá más joven y más bella por el resto de su vida.

Su belleza depende del aspecto de su cutis. Piénselo bien. Nada en el rostro cambia con los años, excepto el cutis. Nadie puede juzgar su edad fijándose en sus ojos, nariz o boca, sino en el estado de su cutis — su grado de tersura, sus líneas y arrugas, su sequedad y falta de lustre. Tal estado no siempre es cuestión de edad — una persona joven puede parecer avejentada e inactiva si su cutis, está seco o grasoso y con poros dilatados.



Por esto, el buen cuidado del cutis es básico para conservar la juventud y la belleza. Cualquier negligencia en tal sentido acelera el envejecimiento y multiplica los problemas cutáneos que ya existan.

Visite a la Consejera de Belleza MAX FACTOR de su tienda favorita. Ella le enseñará, gratis, la forma adecuada de cuidar su cutis y le dirá que productos usar.

El cutis femenino es la mayor preocupación de Max Factor

Lo que usted puede hacer por su cutis

En nuestros Laboratorios hemos comprobado que es posible mantener el cutis joven y bello con sólo seguir 4 pasos básicos todos los días. Haga la prueba.

1. Limpieza... Los Limpiadores Max Factor, líquidos o en crema, quitan el maquillaje, asean a fondo los poros y suavizan el cutis. No se logra esto con jabón corriente. La salud del cutis depende de una limpieza diaria a fondo.



2. Tonificación... Use siempre SECRET KEY después de la limpieza. Esta loción tonifica el cutis y le restaura el equilibrio químico de ácidos y álcalis... a medida que los poros se cierran la circulación aumenta y el cutis adquiere mayor firmeza.



3. Humectación... Use siempre un humectante antes de maquillarse. La humectación es indispensable para mantener el cutis fresco, sano, sin arrugas ni sequedad.



4. Nutrición... Con la edad su cutis empieza a perder los aceites y humedad naturales; disminuye su tersura y aparecen las primeras líneas. Las Cremas Nutritivas de uso en la noche, ayudan a mantener el cutis hermoso y juvenil, devolviéndole el necesario equilibrio entre aceites y humedad.



¿Qué debe usar para su cutis?

Existen cuatro tipos básicos de cutis, y el suyo pertenece a uno de ellos. Existen, asimismo, cremas limpiadoras humectantes, tonificantes y nutritivas para su tipo de cutis. Consulte el cuadro que figura al pie para averiguar a cual de los cuatro tipos pertenece el suyo. Escoja luego los productos básicos de belleza creados especialmente para usted. Empezee a usarlos día y noche — y no tardará en apreciar la hermosa diferencial!



Sus ojos!

La parte del rostro que rodea a los ojos es la más delicada. Carece de músculos que la mantengan firme. Cuenta con menos aceites naturales para impedir la aparición de líneas. Para su cuidado existe EYE CREAM PLUS (Crema para los Párpados), una crema nutritiva, superlubrificante, que suple de aceites a esa parte del rostro y le da suavidad.

	1. Limpieza	2. Tonificación	3. Humectación	4. Nutrición
SU CUTIS ES GRASOSO, SI: Tiene áreas brillantes, poros dilatados y barros.	<input type="checkbox"/> Gentle Foam Cleanser (Espuma Limpiadora) <input type="checkbox"/> Cosmetic Soap (Jabón Cosmético)	<input type="checkbox"/> Secret Key (Llave Secreta) <input type="checkbox"/> Astringent (Astringente)	<input type="checkbox"/> Astringent Foundation (Locion Madre Selva)	<input type="checkbox"/> Vita Night Cream (Vita-Crema)
SU CUTIS ES MIXTO, SI: Tiene partes secas, grasosas o sensibles.	<input type="checkbox"/> Double Depth Cleansing Cream (Crema Limpiadora Profunda) <input type="checkbox"/> Cleansing Cold Cream (Crema Limpiadora) <input type="checkbox"/> Cosmetic Soap (Jabón Cosmético)	<input type="checkbox"/> Secret Key (Llave Secreta) <input type="checkbox"/> Astringent (Astringente para las áreas grasosas)	<input type="checkbox"/> Active Moisturizer (Humedecedor Activo — para las áreas secas)	<input type="checkbox"/> Velvety Night Cream (Crema Aterciopelada) <input type="checkbox"/> Cup of Youth (Copa de la Juventud para mujeres mayores de 33)
SU CUTIS ES SECO, SI: Tiene líneas finas o "escamillas" y es "tirante"	<input type="checkbox"/> Double Depth Cleansing Cream (Crema Limpiadora Profunda) <input type="checkbox"/> Cleansing Cold Cream (Crema Limpiadora)	<input type="checkbox"/> Secret Key (Llave Secreta) <input type="checkbox"/> Skin Freshener (Loción Refrescante)	<input type="checkbox"/> Active Moisturizer (Humedecedor Activo) <input type="checkbox"/> Cup of Youth (Copa de la Juventud — para cutis seco)	<input type="checkbox"/> Cup of Youth (Copa de la Juventud) <input type="checkbox"/> Velvety Night Cream (Crema Aterciopelada) <input type="checkbox"/> Enriched Hormone Cream (Crema Enriquecida de Hormonas — para el cutis excesivamente seco)
SU CUTIS ES MADURO, SI: Está cruzado de pliegues o arrugas y ha perdido su firmeza.	<input type="checkbox"/> Cleansing Cold Cream (Crema Limpiadora) <input type="checkbox"/> Double Depth Cleansing Cream (Crema Limpiadora Profunda)	<input type="checkbox"/> Secret Key (Llave Secreta) <input type="checkbox"/> Skin Freshener (Loción Refrescante)	<input type="checkbox"/> Cup of Youth (Copa de la Juventud) <input type="checkbox"/> Active Moisturizer (Humedecedor Activo)	<input type="checkbox"/> Enriched Hormone Cream (Crema Enriquecida de Hormonas)

Crema para el cuello cabelludo

Es posible que usted haya descubierto que no es necesario tener el cabello reseco para que se produzca comezón en el cue-

ro cabelludo, debido a la sequedad de este último. Los aceites le ayudarán a remediar la sequedad del cuero cabelludo, sin embargo tienden a extenderse al cabello y si es muy aceitoso, eso es lo

último que se desearía. La crema para bebés puede frotarse en el cuero cabelludo sin ocasionar ese problema. Deje reposar la crema durante la noche y a la mañana siguiente, su cuero cabelludo estará menos reseco. Repita el

tratamiento hasta que la condición haya desaparecido y posteriormente evite que el problema se repita, haciendo regularmente un masaje con la crema antes de lavarse el cabello. NEA.

Página Infantil

Por Malia —



Esta página querida lectora, es para tu hijo. En ella queremos imprimir, semana tras semana, millones y millones de letras que habrán de llenar de interés y de ilusión sus ratos libres, en forma de cuentos, consejos, concursos, curiosidades, mensajes educativos y otros temas importantes para la realidad infantil.

IV Concurso Infantil de Abanico, "Ejercicio de Fantasía"

Lista de ganadores del IV Concurso

TIENDA La Coqueta

50 vs. Este y 50 Norte de Librería Universal
Teléfono 21-05-50

Recibió

de Estados Unidos

bellezas para: niñas,
señoras y recién
nacidos

NIÑA:

- Pijamas de algodón
- Vestidos de niña de 4 a 12 años
- Vestidos de baño de 1 a 6 años
- Juegos de Short de 2 y 3 años
- Blusas niña algodón y Fiha Monsanto de 6 a 14 años

Para señora:

- Pantuflos
- Elusas
- Pantalones a rayas
- Limpiones de lino
- Paños para cocina
- Zapatos especiales para pantalón, en dorado y plateado
- Pantuflos de pelush
- Billeteras de cuero
- Prendedores de camafeo

LINEA DE RECIEN NACIDOS:
Preciosas cobijitas y pijamas.

Por fin, amiguitos, la esperada noticia: En la lista que hoy publicamos, se encuentran los nombres de los **GANADORES DEL IV CONCURSO INFANTIL DE ABANICO**.

Son ellos:

CUATRO AÑOS:

Rusell Pablo Viquez de
SAN ISIDRO DE EL GENERAL

CINCO AÑOS:

Liz Carolina Viquez Salas
SAN ISIDRO DE EL GENERAL

SEIS AÑOS:

Ana María Jiménez Rodríguez
TRES RIOS

SIETE AÑOS:

Adán Roberto Campos Fallas
SAN RAMON

OCHO AÑOS:

Hernán José Bolaños Portuguez
GRECIA

NUEVE AÑOS:

Mario A. Collado Astacio
JARDINES DE CASCAJAL

DIEZ AÑOS:

Marta Eugenia Barroso Freer
HATILLO

ONCE AÑOS:

Noelia Cecilia Bonilla Laporte
SAN JOSE

Nuestras sinceras felicitaciones amiguitos, por haber sido escogidos como ganadores entre tantos y tantos niños que nos enviaron sus dibujos.

Desde ahora comenzaremos a organizar entusiastamente la Entrega de Premios. Les avisaremos con tiempo el día en que se llevará a cabo, ya que muchos de los ganadores deben venir desde lugares alejados para recoger los regalos.

A los ganadores les agradecemos que nos llamen por teléfono para así darnos cuenta de que han sido informados de los resultados del concurso.

Les recordamos: **INTEX**, lo mejor en ropa de punto para niños y **LIBRERIA ACROPOLIS**, les obsequiarán el día de la Entrega de Premios hermosas sorpresas.

Un saludo muy cariñoso de **ABANICO** para todos los participantes, y... muchas felicidades a los ganadores!

Colaboración infantil

Las flores

Sra. Mariamalia de Berrocal

Directora de ABANICO
de LA PRENSA LIBRE

Estimada señora:

Le agradezco mucho lo que puso en la Página Infantil sobre el poema que le mandé anteriormente.

Aquí le mando otro de mis trabajos. Espero que le guste.

Gracias.

Atte.

Etty Grynspar

Voy por el campo viendo las flores
hay muchas, muchas de bellos colores
rojas, amarillas y rosadas
verdes, azules y moradas
hay grandes, chiquitas,
son preciosas y bonitas
con sus pequeñas hojas de lindos colores
y sus pétalos suaves de ricos olores.
Voy por el campo viendo las flores
hay muchas, muchas de bellos colores.

San José, 22-12-69

Precioso tu poema, Etty. Y quiero decirte que casi todas las personas amigas de las flores, llegan a ser grandes artistas...

La Redacción

Nada resulta tan difícil como mantener entretenidos a los niños pequeños; sobre todo cuando queremos que no retocen ni hagan ruido.

Es preciso, entonces, poner la imaginación en juego para proporcionarles los medios de que se distraigan por su cuenta. Para ello algunas personas poseen un ingenio inagotable.

Hace apenas unos días, pasé un rato delicioso en casa de una amiga —especialmente dotada para el caso. Mi amiga sostiene que los niños se divierten más a gusto cuando creen que están realizando algo útil, y decía convencida: "Si están fabricando" un juguete, se pasan horas de horas que ni se les siente; con la particularidad, que el carroncito, el patín, la muñeca, o cualquier cosa que en definitiva salga de sus manos se convierte en un objeto favorito más apreciado que otro de verda-

dero valor.

Cuando a un niño aficionado a la pintura, se le encarga un cuadro para ponerlo en la pared, trabajará en su obra con amor y ahínco. Pintar les gusta a casi todos los niños; pero si se trata más de oficio que de arte, es conveniente, para evitar desaguisados, proporcionarles un objeto a propósito. Las macetas de barro se prestan mucho para el caso y la verdad es que quedan muy alegres en cualquier jardín. Eso sí, la pintura tiene sus problemas; no obstante es notable la destreza que tienen muchos niños para usarla.

"Arreglar algo" es otra

de las formas favoritas de pasar el rato. Lo mismo da que se trate de un despertador viejo que del aparato de radio de hace veinte años. Los bisoños artesanos no tienen límite conocido en cuanto a capacidad para la desintegración se refiere.

Limpiar zapatos es, a veces, una distracción para los más pequeños. (Sólo hay que cuidar de que el betún sea incoloro). No merece la pena preocuparse por la limpieza; basta recordar que lo que les gusta es jugar con tierra.

Las niñas son más fáciles de entretener si se saca partido de su innata coquetería. Ensartar las cuentas de un collar pue-

de llevar un buen rato. Adornarse con pulseras, sortijas, etc a todas les gusta. Aquí tengo los "tesoritos" —me dijo mi amiga— enseñándome una caja llena de joyas de fantasía en mejor o peor estado, pero de vistosa apariencia. Y continuó: — Un abanico, un par de za-

patos de tacones y un chalí crean un verdadero mundo de "gente grande" que convierte a las niñas en amistosas comadres que se visitan o en verdaderas prima-donnas si juegan a los teatros. Esto lo hemos visto a través de toda la vida.

Las telas fáciles de deshilachar, en colores brillantes, proporcionan entretenimiento y con un poco de imaginación se logran algunas labores de bonito efecto muy sencillas de hacer.

Para entretener a los niños lo único que hace falta es un poco de imaginación y paciencia.

El arte de entretener a los niños



Los niños se ven mejor con Intex

Embellendiendo tu hogar

Consejos de una amiga

Por Amalia de Meltzer



Sra. Amalia de Meltzer
Sección Embelleciendo tu hogar
Suplemento ABANICO
LA PRENSA LIBRE.

Distinguida señora de Meltzer:

Mi hija cumple 15 años en el próximo mes de mayo. Da la casualidad que estamos construyendo, y que ella, mi hija, está de acuerdo en que el regalo de 15 años sea su juego de dormitorio.

Mi hija es un poco tímida, sin gustos propios. No me ha dado ninguna idea sobre los muebles. Siempre me dice "como vos querás", pero sí sé que el regalo le agrada muchísimo.

No me gustaría que su dormitorio quedara como algo corriente. Por eso recurro a usted, para que me dé algunas ideas de detalles en habitaciones de adolescentes, empezando incluso por el color de la pintura. Mi hija, aunque tímida, gusta de la música, es amiga de coleccionar discos, está en clases de guitarra... Me gustaría que la habitación fuera más bien alegre e informal, como una salita de estar.

Antes de despedirme y agradecerle de antemano su consejo, la felicito por lo interesante de esta columna "Embellendiendo tu hogar".

Mercedes Chaves de Solís

RESPUESTA:

Estimada Sra. de Solís:

Es un poco difícil aconsejarla en la tarea de amueblar el cuarto de su hija, ya que no me da ningún detalle de tamaño, paredes disponibles, ventanas, etc.

Sin embargo, suponiendo que tiene usted un espacio disponible similar al del dibujo, le hago las siguientes recomendaciones, para que el dormitorio

EMBELLECIENDO SU HOGAR contestará los problemas y dudas que Ud., tenga para decorar su casa.

LA PRENSA LIBRE se complace en ofrecer esta columna e invita a la estimada lectora a hacer sus preguntas por escrito dirigidas a "Embellendiendo su hogar" LA PRENSA LIBRE, Apartado 1533, Ciudad.

tenga un aire informal, como sala de estar.

Una o dos camas sencillas sin cabecera, de manera que puedan colocarse contra la pared, una frente a otra, a manera de sofás. Si prefiere una sola cama, podría sustituir una de ellas por dos silloncitos separados por una mesita.

La colcha deberá ser a manera de funda, lisa o estampada y un cojín largo grande o varios de diferentes colores recostados contra la pared (respaldar).

Al lado del sofá puede poner una mesita con su lámpara y teléfono. Al frente de las camas podrá ir una mesita baja larga.

En la pared de fondo le quedará muy cómoda una linda estantería irregular, que servirá para colocar el radio, tocadiscos, discos, libros, adornos, etc.

La guitarra puede ser colgada en la pared detrás del sofá y será parte de la decoración.

En cuanto a los colores, puede pintar las paredes basándose en el color favorito de su hija, pero en su tonalidad más suave, y de allí, combinar el resto de los accesorios en colores que armonicen.

Ejemplos:

Tonos de azul:

- Paredes: agua pálido verdoso.
- Cortinas: blancas.
- Alfombra: verde musgo.
- Sofá: turquesa o blanco con estampados en turquesa.
- Cojines: azul-celeste, verde musgo.
- Sillones: turquesa.

Tonos de amarillo:

- Paredes: blanco sucio.
- Cortinas: amarillo pálido.
- Alfombra: café claro o chocolate.
- Sofá: mismo color de las cortinas.
- Sillones: naranja o mandarina.

Cojines: café claro y oro.

Tonos de verde:

- Paredes: verde tierno.
- Cortinas verde tierno.
- Alfombras: aqua verdoso.
- Sofá y sillones: verde oliva.
- Cojines: aqua, verde y blancos.

—oOo—

Sra.
Amalia de Meltzer
Suplemento "ABANICO"

Estimada señora:

Le escribo, primero para saludarla y felicitarla por la acertada dirección de su espacio en el suplemento "ABANICO". Segundo para que me aconseje con su innato buen gusto:

Tengo en mi casa un cuarto de baño, de los niños, al que quisiera al mismo tiempo más funcional y bonito.

Dicho baño mide 3 metros de largo por 1.50 metros de ancho, está enchapado en azulejos celestes y las piezas sanitarias son del mismo color.

Yo pensaba poner una repisa sobre el inodoro. Actualmente hay sólo una pañera. ¿Puedo empapelar la parte sin azulejos o se verá más pequeña? También hay una ventana; puedo hacerle una cortina coqueta? ¿Qué color me sugiere usted para ésta y la cortina de la ducha?

Le quedaría muy agradecida si usted me ayudara.

La saluda afectuosamente.

María Elena de Montero

RESPUESTA:

Estimada Sra. Montero:

Por lo visto su baño es bastante angosto por lo que desea sacar el mayor provecho.

Es muy buena la idea de colocar una repisa sobre el inodoro, y quedaría mejor si esta es doble o triple en vidrio y metal.

El tapiz le dará un toque elegante a su baño y no debe temer de que parezca más pequeño pues esto no sucederá. Debe tratar de escogerlo en un estampado discreto que contenga el color celeste sobre un fondo neutral que puede ser el gris, beige o marfil. En este caso deberá escoger las cortinas de la ducha y la ventana en celeste liso. Un cambio de color, hará parecer su baño más pequeño, lo que no es conveniente.

La cortina de la ducha por supuesto debe ser plástica y si la de su ventana no está expuesta a ser salpicada por el agua, puede usarle en un chints u otro algodón, o puede ser plástica si así lo prefiere.

El estilo queda muy gracioso en "café francés" dos grandes vuelos, uno encima del otro.

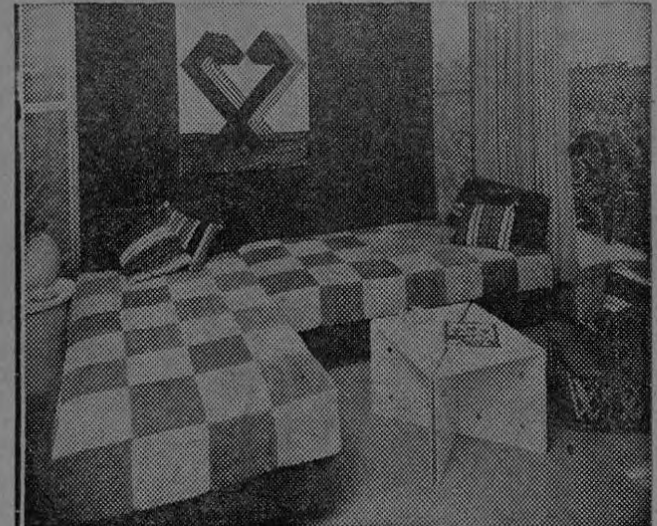


Exclusivo para ABANICO

A veces es maravilloso disfrutar de la vista a través de una ventana con largo hasta el suelo, sin embargo con frecuencia se prefiere la intimidad. Disfrute de ambas cosas, colocando cortinajes ya hechos y forrados a un tercio de distancia de la parte superior de la ventana o sea de su marco y que vayan sobre

cortinas transparentes con largo total, tomadas de una barra atravesada. ¿Qué opina de las puertas estilo francés? La solución tradicional es colgar las cortinas de las puertas mismas, de modo

que se muevan cuando se abre la puerta. Sin embargo una idea más novedosa es colgar cortinas en batista con un largo total de una barra de madera colocada más arriba de la parte superior de la puerta. Cuando las cortinas se atan a los costados con cintas decorativas, la puerta puede moverse libremente, sin que se obstaculice por las cortinas. Aunque a muchas mujeres



Cortinajes y decoración

que les encanta coser, sienten gran orgullo en confeccionar sus propios cortinajes forrados, tableados, con peso y ponen mucha dedicación en ellos, hay veces en que una ventana no vale los esfuerzos de esa cantidad de trabajo.

En esos casos piensen en cortinas que se compran hechas para economizar tiempo y utilícelas para iniciar sus propias ideas en diseños.

La vivienda del mañana

La mayor casa del mundo de material sintético fue levantada en Altenstadt (estado federado alemán de Hesse) en cosa de once horas. El constructor del original edificio, que ofrece la impresión de las posibilidades de la vivienda del futuro, es el ingeniero de construcción mecánica Wolfgang Feierbach, de 32 años de edad.

Feierbach había obtenido primeramente experiencias en el empleo de materias plásticas en la industria aeronáutica europea y norteamericana, antes de fundar por su propia cuenta una fábrica hace seis años. Hoy, su fábrica goza de fama internacional en el terreno de la construcción de modelos de fundición para máquinas y producción de muebles vanguardistas de productos sintéticos, que son vendidos sobre todo en los Estados Unidos.

El constructor, que presentó su casa de material sintético "f 200" a varios cientos de expertos y periodistas nacionales y extranjeros, tiene una idea fija desde hace años: "Nuestra construcción se aferra aún al siglo pasado. Tenemos que hallar nuevos caminos". Con ayuda de las fábricas más importantes de productos químicos de la República Federal de Alemania, Feierbach, que muestra una poderosa inventiva, puso manos a la obra en su fábrica de Altenstadt con una plantilla de 20 personas.

La primera casa de material sintético del mundo fue construida hace diez años como objeto de atracción en el Disneylandia californiano. Mientras tanto ha sido desmantelada. Tentativas se han llevado a cabo en Francia, Unión Soviética y Holanda. En Biberach (Alemania) el joven empresario de la construcción Schmidt levantó una casa cuyo revestimiento exterior es de materia plástica, pero la función de soporte la asumió el acero. También en la construcción interior se empleó convencionalmente la madera.

Por el contrario, la casa de Feierbach construida de resina de poliéster reforzada con fibra de vidrio no conoce ni el acero, ni el cemento armado ni la madera. Los únicos materiales convencionales utilizados aún son aluminio para los marcos de las ventanas y cristal para las mismas. Sin grúas ni otra maquinaria de construcción, los elementos que constituyen las paredes y el tejado, de sólo ocho centímetros de espesor, pero con una capacidad aislante similar a la de un muro de 1,3 metros, fueron montados por unos pocos operarios. Sin tabiques de soporte, las crujeas alcanzan hasta 50 metros.

La casa en Altenstadt ofrece 160 metros cuadrados de superficie habitable, subdividida solamente a base de armarios y muebles, también de productos sintéticos. Estos policromos muebles se apoyan sobre ruedas; no tienen puertas, sino que se "saca" sencillamente una porción de armario para recoger o poner ropa, libros o vajilla.

Las partes están revestidas de tejidos de fibras sintéticas que pueden quitarse fácilmente para ser lavados con toda comodidad merced a un sistema de cremalleras, que permite al mismo tiempo cambiar de muestra. Las puntas para colgar cuadros no se clavan en las paredes con martillo, sino sencillamente apretando con el dedo como si se tratase de una chinchilla; agarran perfectamente en el tapizado de las paredes.

El baño es también de material sintético, lo mismo que la gran cama redonda, que gira o adquiere la altura deseada tanto para la cabeza como para los pies, apretando un botón. El suelo está alfombrado a base del mismo material en múltiples variaciones y el techo está igualmente cubierto. La calefacción es eléctrica y su consumo resulta relativamente barato, ya que el grado de aislamiento que posee la mansión lo reduce a la mitad

aproximadamente de lo normal.

Wolfgang Feierbach resume: "Sé que no es una casa para cualquiera. Pasará aún mucho tiempo hasta que la gente pueda separarse del estilo convencional de construcción". Por fuera, la casa da la impresión de un producto futurista; por dentro parece más bien el paraíso de una estrella de la pantalla de Hollywood.

Sin la instalación interna, este modelo de Altstadt cuesta

190.000 DM. Feierbach: "No es una suma astronómica, sino que se mantiene en el límite superior de la construcción corriente". Tiene esperanzas puestas en clientes como arquitectos, ingenieros, médicos, abogados, artistas y agentes de publicidad, es decir, "las capas de la población abiertas a una representación moderna, que marque una pauta". Feierbach se siente optimista: "Y nuestro ya cómo será la vivienda mañana".



Nuevas SOBRECAMAS *Fasa* para BOX-SPRING, SOMMIER y MATRIMONIO

Varios colores y estilos diferentes
CUADROS-LISAS y ESTAMPADAS
FLECOS, de ALGODON y RAYON



Visitenos al final de la avenida central

*Vista de lujo sus camas con sobrecamas *Fasa* y dele vida a sus dormitorios!*

Decoración interior

¡Muros claros, decoración tropical!

Parece que la influencia del Mediterráneo con su cielo azul refulgente y las plantas y arboledas que llenan su costa hubiera venido directamente en las nuevas decoraciones de las casas modernas o las casa antiguas que han sido remodeladas.

Pero también vemos mucho del Africa, de las Islas del Pacífico, del Trópico. ¿De dónde surge esta mezcla y armonía de colores que quiere poner todos los tonos del espectro solar en nuestras habitaciones?

Indudablemente que los viajes, que antes estaban reservados para muy pocas personas, han abierto ahora horizontes insospechados a los gustos y a los placeres estéticos.

Una gira por el Caribe traerá los ojos llenos de luz y color: el ébano de la piel de algunos de sus habitantes se mezcla al amarillo de la paja de sus cabañas, mientras el verde intenso de la vegetación se mezcla con el rojo de las flores y el tornasol de los pajarillos.

Y entonces, al volver, encontramos que las habitaciones lucen desteñidas. Que les falta sol, luz, color... Queremos prolongar nuestra vacación llevando a nuestro hogar mucho de lo que vimos!

Para eso, las telas estampadas tropicales, los muebles de bambú o mimbre, las alfombras semejanando soles incas servirán estupendamente.

No hay que olvidar la importancia de las plantas en toda decoración interior. Una cascada de enredadera de hojas lustrosas cayendo desde un estante... Unas violetas africanas, unos geranios prendiéndose a las paredes y también, ¿por qué no? Una palmera enana poniendo su tono exótico en un pasillo o en una sala de estar.



Contra una pared en color hueso, este bellissimo diván en verde vivo, con orilla de bambú y colcha en diseño de muchos colores, como una pintura de Gauguin, hace un hermoso juego con el estante en forma piramidal, con adornos de mucho colorido, así como los dos paneles con figuras indígenas de metal y las dos máscaras de lechuza, con acento tribal.

Para lograr un conjunto de gran atractivo

Seguramente que ustedes se han preguntado el por qué muchas habitaciones que se han amueblado sin escatimar un centavo no logran el mismo efecto impresionante y atractivo de otras en las que la inversión ha sido mínima y sus dueñas dicen con orgullo: "esta lamparita y esta mesa las encontré en una compra venta y aquel espejo dorado estaba olvidado en casa de abuela..."

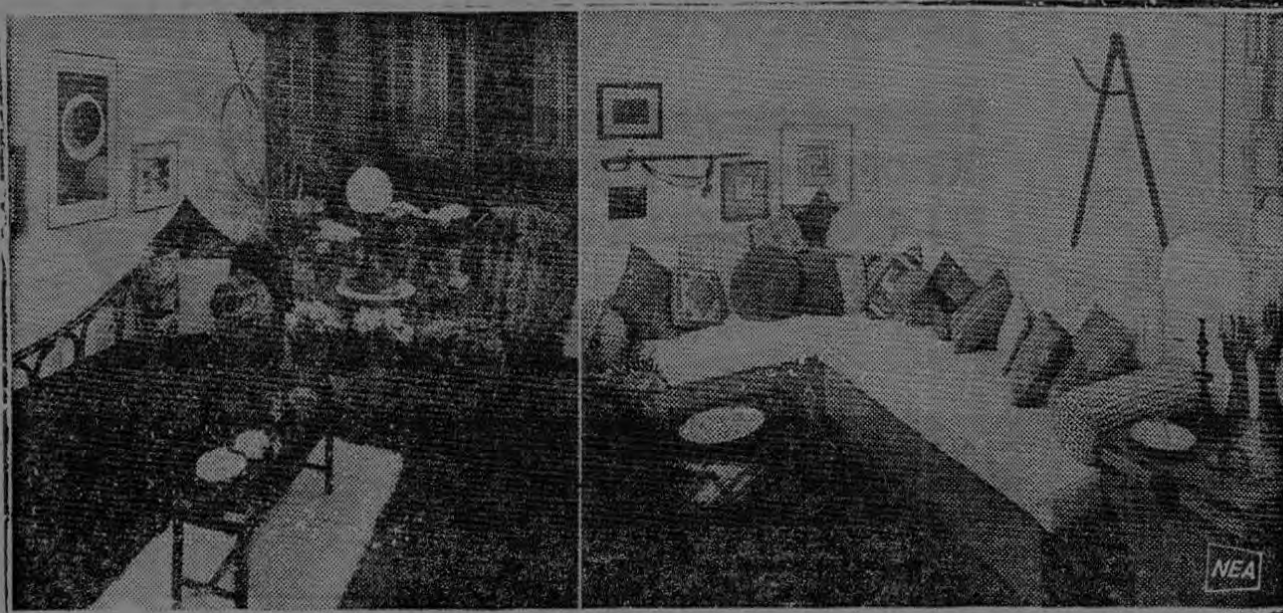
Las respuestas a una habitación poco interesante pueden ser muchas; una pobre selección del colorido; un balance incorrecto de muebles grandes y pequeños; una ausencia total de muebles y accesorios o, por el contrario, un amontonamiento que no nos permita movernos; y quizás sin una iluminación adecuada.

Pero en la mayor parte de los casos, cuando todas las piezas han sido bien seleccionadas en tamaño y estilo; cuando el color de las paredes, las cortinas y los tapices es correcto, y la iluminación ha sido perfectamente estudiada, la causa de una habitación poco interesante está en la mala distribución de muebles y accesorios dentro de la misma.

Siempre hemos dicho que para colocar los muebles y objetos no existen reglas: cada casa y, sobre todo, cada caso, dicta las suyas propias. Sin embargo, hay un punto que no debemos olvidar: la situación de estas piezas en pequeños grupos, ligeramente aislados entre sí, resulta la ideal para casi todos los casos. Más claro: los muebles y objetos deben ir formando rincones y ángulos, en los que cada uno le dé valor y razón a los otros.

El modo más fácil y efectivo de lograr estos rincones atractivos es sacarlo todo de la habitación. Con ella vacía, estudiaremos los distintos ángulos y paredes, para formar la pieza de acuerdo con nuestros gustos y necesidades. Un grupo de sillas para cuando tenemos visitas, un rincón tranquilo para leer, y si no tenemos comedor, un ángulo para crear un área-comedor.

En cada uno de ellos iremos colocando las piezas elementales formando, como dijimos, grupos o pequeñas islas separadas de zonas de tráfico. Luego iremos agregando los muebles más pequeños y los accesorios, hasta completar los conjuntos, no perdiendo de vista que en estos grupos cada objeto debe añadirle valor al otro y nunca restárselo.



Esta decoración no es cara

La diseñadora Virginia Frankel ha decorado su propio apartamento de acuerdo con sus necesidades básicas, (foto derecha) y el de una cliente, (foto izquierda).

Debido a que había que aprovechar el poco espacio disponible ella construyó una cama-sofá y convirtió la habitación en un estudio, cuarto para huéspedes y oficina.

Le puso encima colchón de espuma de caucho cubierto con vinilo blanco y lo adornó con almohadas en diferentes colores.

En la pared colgó unas medallas y una espada.

En la mesa de la derecha colocó una lámpara y sus gavetas las usa para guardar la ropa de cama.

A la izquierda está una mesa de cóctel. El efecto total parece más caro de lo que costó realmente.

En la foto de la izquierda aparece la sala de su cliente que tiene un aspecto victoriano puesto al día.

Le ha colocado una maceta con palmas, uno helechos de Boston con crisantemos y plantas de follaje plantadas en macetas de arcilla para que siga teniendo un aire de verano durante un invierno monótono.

Sin confianza no hay originalidad

A la hora de clavar un conjunto de cuadros, no debemos temer hacer un hueco en la pared, si previamente hemos estudiado la forma en que queremos colgar el dicho conjunto. No nos dé miedo, si el ambiente lo permite, de formar una pinacoteca en una de las paredes de la sala, o de la oficina.

No nos dé miedo tampoco colocar un inmenso jarrón con flores muy llamativas en el suelo, en un rincón de la sala, o cerca de la puerta, a la entrada. ¿Nos parece que el original florero luce colocado en esa forma? Pues confiemos en nuestro gusto!

No nos dé miedo incluir una pieza antigua en un ambiente moderno o viceversa. Los contrastes dan gran originalidad a la decoración.

Recordemos que sólo siendo atrevidas lograremos rincones personales y diferentes en la decoración de nuestra casa.

MARIANA

Limpieza y conservación de las alfombras

Las alfombras, junto con los cortinajes, son sin duda los accesorios que hacen más hermosa una casa.

La limpieza y conservación de las alfombras, es por lo tanto, de un gran interés. El aspirador eléctrico ha venido a facilitar enormemente dicha limpieza, aún cuando conviene no abusar de él, pues su uso demasiado frecuente acaba por estropear la alfombra, que en cada limpieza pierde una pequeña parte de su pelo.

A falta de aspirador es bastante eficaz una escoba, siempre en muy buenas condiciones o un cepillo de cerda dura; se cepillará siempre en el sentido de la lana.

Si se trata de alfombras fijas, sujetas, no puede hacerse otra cosa que limpiarlas con el aspirador, la escoba o el cepillo; en cambio las alfombras sueltas, movibles, la limpieza puede hacerse mejor sacándolas al aire, sacudiéndolas y cepillándolas siempre en el sentido de la lana. Es necesario tener la precaución de no exponer el derecho de la alfombra al sol para que no se perjudiquen sus colores.

Las alfombras se conservan doblemente colocando debajo, para que no toquen el suelo, grandes hojas de papel de envolver grueso. En algunos países se emplean, en lugar de papel, otras alfombras vegetales, por ejemplo de paja tiñizada. Se consigue con ello cierta agradable elasticidad.

Lo anterior se refiere a la limpieza corriente de alfombras en buen uso y bien conservadas. Cuando se trata de alfombras muy sucias, se requiere una limpieza a fondo, que puede hacerse en seco o mediante el lavado.

Se limpian en seco con miga de pan fresco o tiza corriente de escribir frotándolas, por franjas sucesivas, siempre en el mismo sentido. Después se sacude la alfombra para que se desprendan las migas o el polvo de la tiza, arrastrando a la vez la suciedad. También pueden limpiarse con sal espolvoreada y después barrida; la sal impide que se levante el polvo y aviva los colores. O bien pueden frotarse con un paño empapado en una ligera solución de alumbre.

El lavado con agua constituye un excelente procedimiento aunque más difícil. En estos casos recomendamos poner sus alfombras en las manos de expertos competentes.

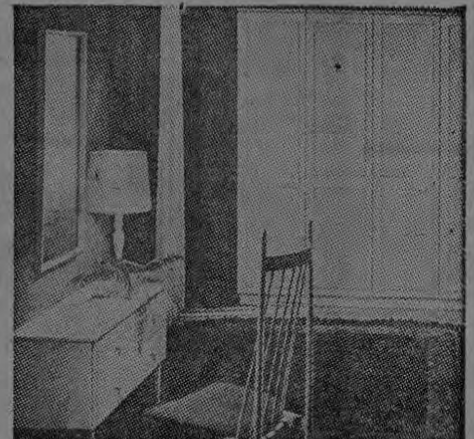
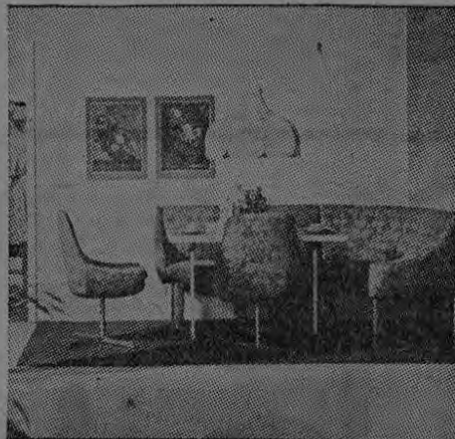
Sí señora... hay en todos los tamaños!



alfombras alcesa tejidas con cariño para usted!

Francamente, todo lo que usted necesita saber sobre alfombras es su nombre... Alcesa! Porque Alcesa se adapta a su necesidad específica. La quiere para centro de sala? ... para centro de comedor? ... para pie de cama? o de pared a pared? ... Alcesa las tiene en todo tamaño. Largas, anchas, cortas, pequeñas, grandes. Como la quiera.

En fin... Alcesa es todo lo que se puede pedir de una alfombra... pídale!



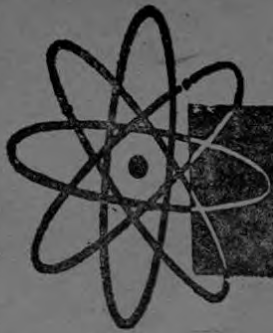
alfombras



alcesa
tejidas con cariño para usted!

DISTRIBUIDORES:

Tienda La Gloria, S. A. - Sears Roebuck, S. A. - Almacén Koberg Ltda. - Almacén El Globo, S. A. - Hogarama, S. A. - Almacén Bejos M. Yamuni e Hijos Ltda. - Exitos, S. A. - Almacén Arango, S. A. - Bazar La Casa - El Gallito Comercial, Ltda. - Muebles Aldor, Ltda. - Casa Beitonl, S. A. - El Siglo Nuevo, Ltda. - Mueblería Urgellés y Penón - Sanóu y Pazos - Distribuidora Industrial Costarricense (Alm. Saprissa) - Surmaco - Alvaro Rosabal y Cía Ltda. (Heredia) - Casa Víctor (Alajuela) - Moldex, S. A.



ALFREDO ESQUIVEL

& CIA. LTDA TEL. 22 92 22
APT. 885 SAN JOSE

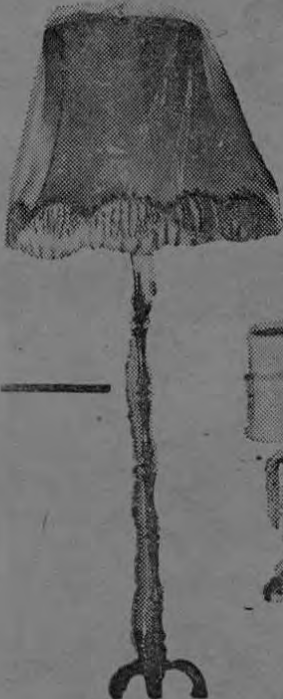
Lo más fino en artículos para regalo

Le invita a confeccionar en
su establecimiento sus

¡Listas de Novias!



- VAJILLAS
- JUEGOS DE TE Y CAFE
- LAMPARAS
- CRISTALERIAS
- CARRITOS DE TE
- CUBERTERIAS
- ADORNOS
- CENICEROS
- CUADROS
- PORCELANAS
- PLATERIA



Facilite a sus invitados la
selección de los regalos de
boda y tenga en su ho-
gar todo aquello con lo
que usted ha soñado.

El
rincón
de
la
novia



Esos esposos "bajo amenaza"

En la vida matrimonial, pocos peligros hay más graves que el de las amenazas.

Un día, en un instante de molestia, ella exclama:

—Si vuelves a hacer eso, verás lo que voy a hacer...

La amenaza puede ser así, abstracta y misteriosa, sugiriendo lo más grave sin concretarlo. O puede ser definitiva, como decir: "me voy a casa de mi mamá" o "saldré por esa puerta y no me verás jamás." Por supuesto, lo que habla en ese momento es la ira contenida que nos domina y se desborda de repente. Pero las amenazas tienen como grave problema una cualidad persistente: si ella ha repetido varias veces que va a tomar una determinación, puede que llegue la encrucijada en que sentirá que tiene que tomar ese camino, aunque sea para satisfacer su amor propio.

Por ejemplo, una joven esposa se indignaba cada vez que su marido llegaba tarde de la oficina sin avisarle; ella insistía que la cena se echaba a perder y que era una desconsideración mantenerla esperando así. Su amenaza constante era: "La próxima vez que me dejes esperando durante una hora, me iré al restaurante a cenar sola y te dejaré la comida en el refrigerador." Por fin le puso un ultimátum al marido: una vez más y su amenaza se cumpliría. Cuando llegó la ocasión, así lo hizo. Se fue a casa de una amiga y cenó con ella. Cuando regresó, dos horas después, se encontró que el marido había tenido un pequeño accidente en el trabajo; se había herido una mano y había tenido que ir a emergencias y vendársela. Esa era la razón de su tardanza y ya podemos imaginarnos lo culpable y deprimida que ella se sintió por haber elegido precisamente ese día para montar su inútil escenita.

La amenaza, en este caso, actuó como un motor que impulsa irremisiblemente hacia un comportamiento que nada conviene. Mucho mejor hubiera sido razonar, sin ponernos esos plazos que obligan, porque nos obligan a tomar una actitud fija, pensando: "Si no hago lo que prometí, nunca más él me hará caso y se comportará peor."

En esa situación hay que pensar que el hombre reaccionará lo mismo. A él le molesta que lo estén amenazando y precisamente volverá a hacer lo que le prohibimos para probar si la amenaza va en serio. Estamos, sin darnos cuenta, fijando las bases de un torneo matrimonial en el que tenemos al orgullo como consejero. Tanto él como ella dirán, en su fuero interno: "Yo no me rindo." Y de ahí a la declaración de guerra conyugal no va más que un paso...

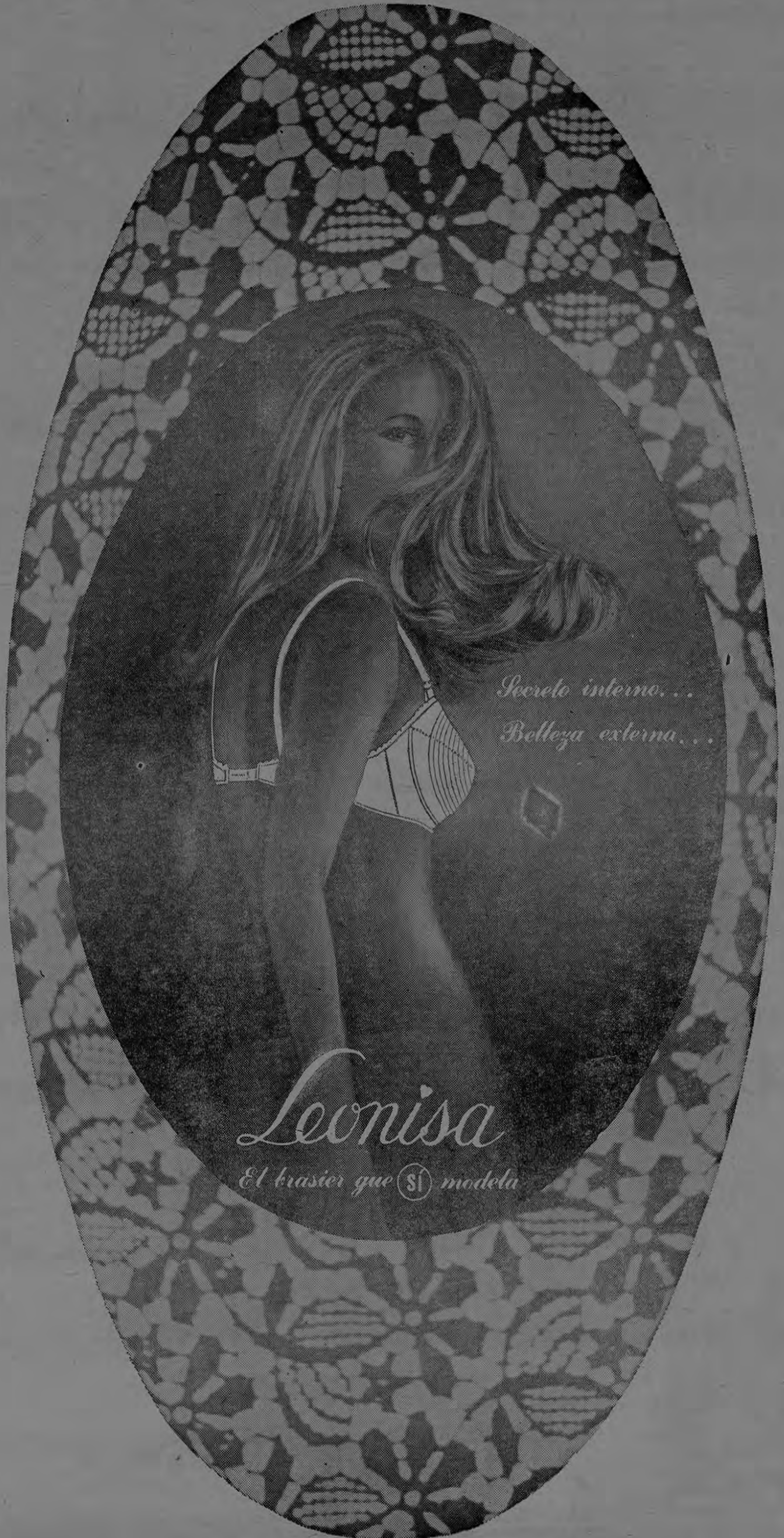
La novia y su ajuar

En su estricto significado, y según la tradición, el ajuar de una novia debería comprender además de las prendas de uso personal de la recién casada, toda la lencería, ropa de cama, paños, manteles, etc. necesaria para la casa en cantidad suficiente para que dure varios años. Hoy están lejos, sin embargo, los tiempos en que la madre mostraba orgullosa a la hija a casarse, su armario todavía lleno de sábanas, toallas, manteles, etc. que formaron parte de su ajuar, hacía muchos, muchísimos años. Además de toda esta lencería, la cómoda, aromatizada con espliego, guardaba todavía las camisas de noche, bordadas a mano, enaguas de volantes, corpiños, etcétera, que habían quedado allí olvidados o que no se pensó utilizar para hacer delantales a la camareira o ropita para los niños recién nacidos.

Las jóvenes de hoy se reírían si se les propusiera un ajuar de este género. La lencería personal y la de la casa, sufren también el influjo de la moda. Las jóvenes no permanecen hoy horas y horas inclinadas sobre la fina batista haciendo surgir de sus delicadas manos florecillas, arabescos sutiles, motivos ornamentales de todo género, trabajando durante varios años, aún antes de saber "cuándo y si" las llevaría al altar el príncipe de sus sueños. Nuestra época dinámica y veloz no lo permite. Las muchachas de hoy no piensan antes de estar comprometidas, en el ajuar, que puede adquirirse en muy poco tiempo. Es mucho más exiguo que el de antaño, el cual exigía, para guardarlo, grandes arcones que se llamaban, precisamente, arcas nupciales.

La era del progreso ha llegado también al ajuar íntimo de toda novia. Es así como nos encontramos con sutiles gasas de fibras sintéticas, que no constituyen ningún problema de lavado y planchado a la jovencísima y nueva ama de casa. Las prendas íntimas no se deforman, como las de antaño y lo que es mucho más importante, no deforman la gentil silueta de la desposada, como los arcaicos corpiños, sino que por el contrario la realzan.

En nuestra vida, debemos tener siempre el corazón y los brazos abiertos a lo nuevo y a lo bello. Los genios de la técnica lo han creado para nosotras. Démosle la bienvenida y no suspiremos por los años que se fueron y las cosas que se llevaron consigo.



— Modas y Estilos —

Joyas con símbolos lunares

Por Helen Hennessy

(Exclusivo para ABANICO, de L. P. LIBRE)

Un escultor canadiense y diseñador de joyas, ha contribuido con algo emocionante al mundo de las alhajas.

Así fue como creó 200 alhajas esculpidas, inspiradas en la superficie lunar y en las profundidades del océano.

Una colección de diminutos erizos dorados van atravesados sobre sus sortijas y una cascada de actinias doradas, van del puño a la mano.

El alunizaje trastornó a este diseñador de joyas, que es un aficionado a las aventuras. Se sintió impulsado a trasladar el alunizaje de los astronautas, en su mundo de las joyas.

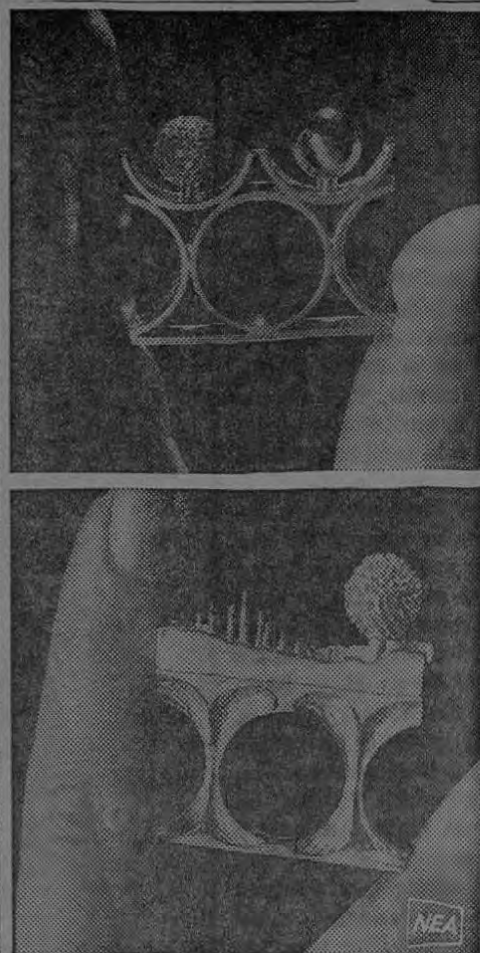
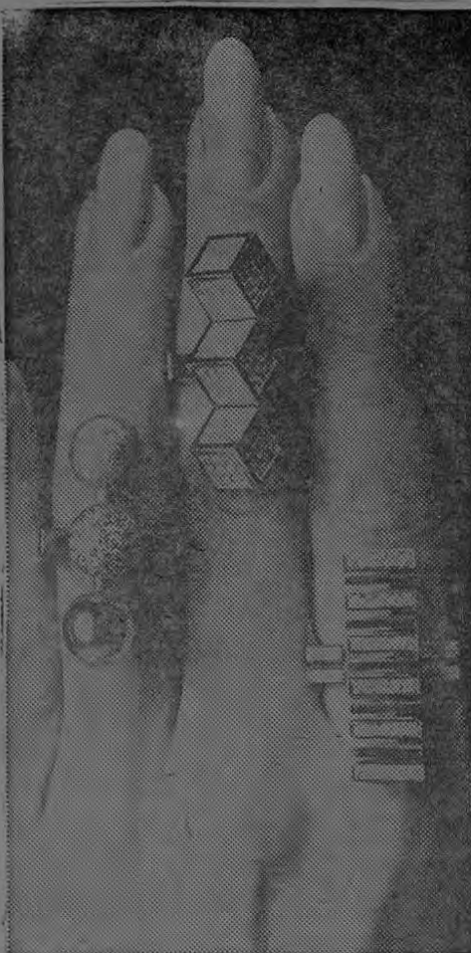
Este artista ha creado brazaletes dorados con la superficie irregular de la luna, sortijas que se asemejan a los cascos de los astronautas con pedrerías incrustadas y sortijas que llevan esferas que simbolizan la Luna.

Nos dice: "Estas sortijas las diseño cuando estoy solo. Necesita mucha concentración".

Sus diseños son bastante atractivos. Algunas sortijas se introducen en el dedo del medio y abarcan los dedos adyacentes con una barra de equilibrio que descansa en la palma de la mano.

Otra serie de sortijas se introducen en dos dedos, con delicadas flores en oro y salpicadas con pedrerías

Afirma el diseñador: "Con ellas inclusive usted puede escribir a máquina. Sin embargo estoy seguro que cualquiera que puede comprar la variedad en oro y diamantes, no tendrá necesidad de escribir a máquina.



La pureza de líneas se deja ver en estas joyas modernas (izquierda), creaciones de un diseñador canadiense. Las tres esferas, cubos y el rascacielos, están hechos en oro y diamantes. Esta sortija que abarca tres dedos (arriba derecha), se usa en el dedo del medio. La sortija siguiente (derecha abajo) inspirada en el espacio y profundidades del mar, está hecha en oro.



Empezaron las clases en la Universidad. La mujer, presumida por naturaleza, desea lucir ante sus compañeros y compañeras los más bonita posible.

Necesita, para el primer semestre, unos cuantos vestidos, sencillos y cómodos, no llamativos, pero sí originales y graciosos, con los cuales asistir a lecciones.

ABANICO ofrece hoy a sus lectoras, tres modelos para la mañana.

Traje de algodón y fibra sintética Kodel, para uso corriente. Es de talla bajo, a

cuadros blancos, violeta y rosados, adornado con encaje de florecillas blancas. Modelo de

la casa Huntington Manufacturing C., de Nueva York.

—000—

Conjunto de chaqueta, blusa y falda, para ocasiones deportivas o informales. La chaqueta —en realidad, un chaleco largo— es de pana, las otras dos prendas, de dacrón. Modelos de la casa Jantzen, de Nueva York.

—000—

Traje de falda-pantalón para múltiples usos. La parte superior tiene bandas horizontales rojas y blancas, la inferior es roja, con bandas verticales iguales a las de la parte superior. Modelo de la casa Huntington Manufacturing Company, de Nueva York.

UNIVERSIDAD

y moda

PARA JOVENCITAS

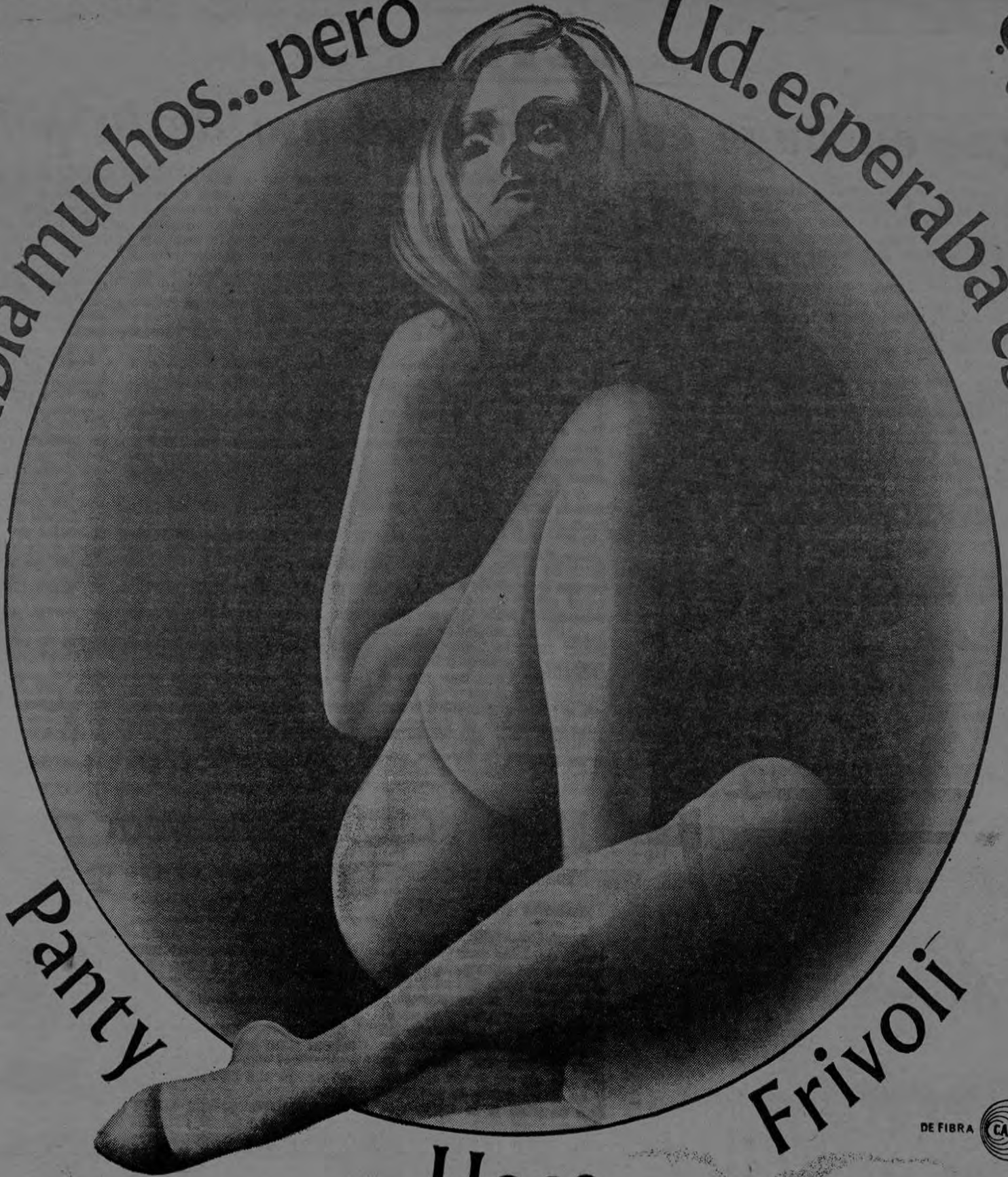


Había muchos... pero

Ud. esperaba éste

Panty

Frivoli



DE FIBRA *

Hose

Con la marca que le ha garantizado calidad por muchos años!



Forma exclusiva "Dart Shape" para mayor libertad de acción y confort.



Olvidese de abultamientos o arrugas producidos por el uso de fajas.



Protectores contra carriles en la parte superior y en el pie, aseguran mayor duración.

AL USARLO UD. SENTIRA QUE ES COMO UNA SEGUNDA PIEL... ASI ES DE TRANSPARENTE. JAMAS SE ARRUGA, HACE BOLSAS O SE DEFORMA. SUS TALLAS SON TAN PERFECTAS QUE LE QUEDARAN EXACTAS, DANDOLE LA VERDADERA Y AGRADABLE SENSACION DE LIBERTAD.

3 TALLAS EXACTAS
LOS MAS MODERNOS COLORES

EL MAS ECONOMICO PORQUE LE DURA EL DOBLE

EL MEJOR DE LOS PANTY HOSE CON LA CALIDAD TRADICIONAL DE UNA MARCA CONOCIDA

FRIVOLI

Un producto TEXNYL



ADQUIERALOS EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL PAIS

* Marca Registrada DUPONT

Espejo de la Moda en París

¡Sigue en auge en Francia el uso de la peluca!

En Francia, ya en el siglo XIV las damas usaban trenzas postizas. Luis XIII lanzó la moda que se consolidó con Luis XIV. Desde entonces la evolución es poco más o menos conocida. Luis XV opinó que aquellos ampullosos trabuzones no tenían sentido y fue recortando rizos hasta reducirlos considerablemente de tamaño.

Refieren también las crónicas que la peluca era especie de distinción racista, entre buenos y malos del teatro. Los héroes, casi siempre gallardos, vestían la rubia cabellera postiza. La oscura y negra, era propia de villanos.

Un buen día, Benjamín Franklin, el inventor del pararra-

yos y embajador de Washington ante Luis XVI, decidió visitar la corte de Versalles, sin ostentar la prenda hasta entonces obligatoria en el protocolo: la peluca. Aquello marcó el comienzo de una decadencia. La peluca, que ya lucían las momias egipcias, acababa de obtener el refrendo oficial para que fuera relegada a casos muy particulares.

No hace mucho, en nuestro siglo, el hablar de pelucas a respetables señoras, venía a ser un insulto. Este accesorio era encubridor de secretos íntimos que no debían ni podían trascender. ¡Ah! Pero llegó el arte del peinado, surgió la moda y apareció la etapa funcional. Llegó la posibilidad de

estar en la playa de Deauville por la mañana, con el pelo corto y el poder asistir al caer la tarde, a un cocktail en el "Nor-mandy" y luego, por la noche, para mostrarse en el casino... todo con distintos peinados impecables y elegantes de última hora, tales como los concibió el famoso Mario en su salón del Nº 3 del Faubourg Saint-Honoré, el mago que transfirió en divinidades las "estrellas" de cine. Hoy ya no es un insulto; ni siquiera se pretende ocultar su naturaleza. Hoy es casi patrimonio de intensa vida social de refinamiento y de cosmopolitismo de buen gusto.

A grandes rasgos se ha esbozado una historia de la peluca. Pero ¿cómo nace una de ellas? ¿Sabía usted? —nos pregunta "Mario" mientras termina de arreglarnos una peluca que traímos de Hong Kong, como recuerdo, pero que no usamos—; ¿sabía Ud. que pelo a pelo van anudándose en una malla francesa que viene a sustituir al cuero cabelludo? ¿Sabía usted que este accesorio tiene 160 gramos de pelo? ¿Sabe usted que muchas industrias nacionales se dedican a "trasplantar" a la fina malla miles y miles de cabellos desinfectados, teñidos y cardados?

El proceso de una peluca es sencillo. El pelo pasa al laboratorio, donde se le somete a un tratamiento de desinfección y de lavado completo. También se añaden cremas suavizantes para dotar al cabello de naturalidad. Poco después se le somete al teñido donde todo pasa a las "cardas". Estas son una especie de "alfileros", o cepillos metálicos, por donde se pasa una y otra vez cada mechón de pelo.

Hay cajas enteras de cartón con pelo tieso, sin cardar, que espera su tratamiento. Kilos y kilos que algún día serán bellas pelucas sobre no menos bellas facciones.

—¿Y de dónde sale todo esto?

Nuestro peluquero de París colma nuestra curiosidad; Mario nos ilustra:

—De España, de los conventos portugueses, del Japón, de China, de Hong-Kong. Hasta hace algunos años, España era uno de los países exportadores de pelucas más importantes del mundo. De pronto surgieron los japoneses con una industrialización a gran escala y a unos precios excesivamente competitivos.

—¿Y el pelo artificial? ¿No es una solución para las bol-

sas modestas?

—No. Puede serlo en cierto momento, en un detalle determinado. En muchos países no se usa prácticamente. Es más barato que el natural, como se deduce que sea hecho a base de fibras plásticas, pero tiene el defecto de que no cumple plenamente la misión de la peluca. No puede variarse el peinado, es un pelo más recio.

—¿Y los trasplantes de cabello no pueden dar el traste con esta industria?

—No. Este trasplante puede ser de gran solución para la calvicie. Pero no hay que olvidar que las pelucas, aunque parezca contradictorio, no son para calvos. Se calcula que una de cada cinco mil pelucas femeninas está destinada a disimular una calvicie, o cual quier defecto cabelludo.

—¿Es común el uso de peluca entre los hombres?

—Está muy poco generalizado, aunque desde hace tres o cuatro años se registra un aumento de consideración.

La peluca figuraba ya en las momias egipcias; ahora en 1970, vuelve a ser un elemento indispensable en la elegancia femenina. Nada nuevo bajo el sol.

Paris, marzo 1970



Moda para la primavera en París

Por Rosette Hargrove

Exclusivo para ABANICO

PARIS. — NEA. — Analizando aquí las recientes exhibiciones de primavera, es evidente que París tiene un simple mensaje: Si es atractivo, bello, extravagante y si usted puede llevarlo... entonces hágallo. Este es el resultado después de seis días, además de un par de miles de modelos y en cierto modo es probable que asombre a la mujer corriente.

Los trajes están hechos de cuero, plástico, gamuza, lo mis-

mo que en lana, seda y algodón.

En París las faldas llegan al suelo, cubren el contorno de la pantorrilla y tobillo o simplemente llegan un poco más abajo de la rodilla o sobre ella, que van entalladas en los muslos o reemplazadas por pantalones.

Las prendas superiores descubren gran parte de la anatomía femenina o cubren todo hacia arriba incluyendo la cabeza.

Las mujeres podrán variar fácilmente sus personalidades. Pueden lucir refinadas, femeninas, recatadas, adultas, jovia-

les, sugestivas, provocativas o simplemente dulces.

Todo esto no quiere decir que los diseñadores de París se hayan enloquecido repentinamente. Para un psicólogo podría sugerir que esta es la temporada más estimulante y provocativa que se haya visto en París, ya que comprueba un hecho importante, que ya no existen reglamentos.

Prueba además que esta fue la creadora de la moda, por fin ha hecho un descubrimiento importante, que las mujeres vienen en todas las formas y estaturas, temperamentos y clases de atractivos.



La silueta larga prevalece en las colecciones de París para primavera y verano. De izquierda a derecha: Traje de gala en seda blanca y coral con pedrerías en el talle del modisto Givenchy. Conjunto de lana escocesa en blanco, azul marino y amarillo hasta la pantorrilla por Marc Bohan de Dior. Una nueva versión del famoso traje Chanel, en lana negra con una blusa estampada en negro y blanco.



Colección de peinados de los

Salones Adalia

'Coqueto y audaz'

Corte recto hasta los hombros, a excepción de las largas trenzas desde las sienes. Las trenzas se recogen en rulos delgados y el resto como lo indican los diagramas. Se cepillan los cabellos hasta lo alto de la cabeza y se recogen en un moño mediano sujeto con un cordón de seda, amarrado a un lado. Las trenzas se dejan caer, desde la altura de las sienes.

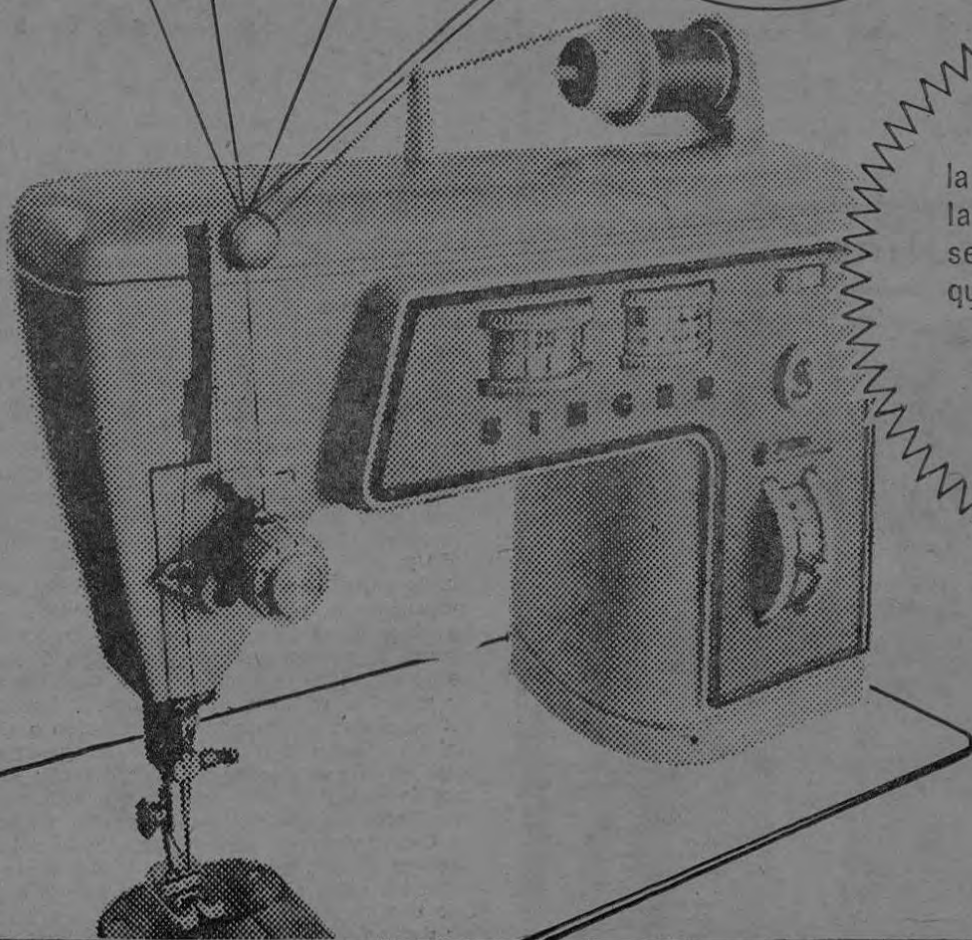
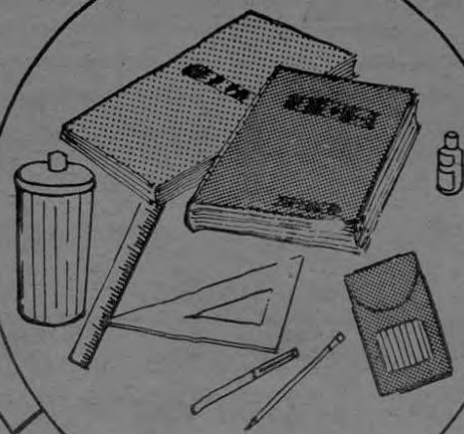
Peinado por Mr. René, Londres.

Desde los grandes centros de la moda, llegan a Salón Adalia ideas exclusivas para embellecer a la mujer costarricense. Dirección: Adalia 2, calle 9. Frente al Parque Morazán. Teléfono: 22-57-74.

Con
su
NUEVA
SINGER*

Gratis
El bulto y los
útiles de sus
niños

Con la compra de
su máquina de co-
ser, SINGER le re-
gala un precioso
bulto, con los úti-
les adentro!



SINGER 700

la nueva máquina con
la bobina mágica que
se devana sola al to-
que de un botón

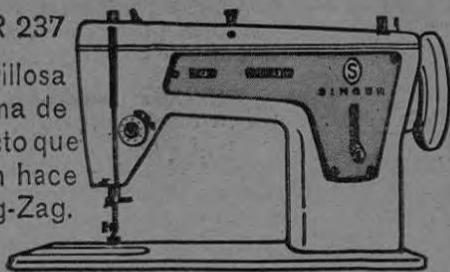


ADEMAS, SINGER RECIBE
SU MAQUINA DE COSER
USADA, HASTA EN ₡ 900.00,
Y LE DA MUCHOS MESES
PARA PAGAR!

APROVECHE AHORA ESTA OFERTA
POR TIEMPO LIMITADO!

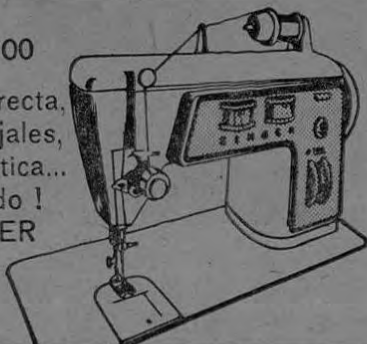
SINGER 237

la maravillosa
máquina de
punto recto que
también hace
Zig-Zag.



SINGER 700

hace costura recta,
Zig-Zag, hojales,
costura elástica...
de todo!
Sólo SINGER
la fabrica.



SINGER 15 C

la tradicional
máquina de
punto recto,
económica y
de calidad
SINGER!!



Visite nuestro departamento de hilos, lanas,
botones, y todo lo necesario para coser,
en la Tienda Singer de la Avenida Central.

Visite su tienda o distribuidor
SINGER*

o llame a un agente autorizado al teléfono: 22-71-52.

*Una marca de The Singer Company.



Página masculina a cargo del Prof. RAUL FLORES DEL PEDREGAL.

El regaño puede esperar

Así no tendrá problemas en la escuela

El estado de ánimo en que se encuentra un niño cuando sale rumbo a la escuela influye grandemente en su actuación académica en ese día. Los padres a veces se olvidan de que los niños son seres humanos, y que, al igual que ocurre con los adultos, cuando están tan tensos y disgustados no funcionan igual que cuando están tranquilos y sosegados. Una cena desagradable o violenta con sus padres o hermanos por la mañana temprano, garantiza que el niño tendrá ese día problemas disciplinarios y académicos. Con seguridad adoptará una de estas dos actitudes:

o bien se mantendrá melancólico y retraído en el aula, o, por el contrario buscará camaradería con sus compañeros. Tal vez llegue a notar su propia agresividad e irritabilidad, pero se sentirá desconcertado por ella, y ciertamente no sabrá contenerse.

La mayoría de los maestros distinguen fácilmente cuales de sus alumnos llevan una vida hogareña desdichada, cuáles tienen padres que pelean desde que se levantan de la cama, y cuáles, por el contrario, vienen a la escuela después de un desayuno sosegado y de una despedida cariñosa por parte de

sus familiares.

El niño que llega a la escuela triste y mortificado, constituye una carga innecesaria para sí mismo, para sus maestros y para sus compañeros de aula. La maestra y los demás se incomodarán por las perturbaciones que aquél ocasione. Y los compañeritos, al defenderse de sus agresiones, agravarán los problemas disciplinarios que de por sí provoca el niño, haciendo más difícil el aprendizaje para todos. Si su hijo necesita ser disciplinado, reprendido o castigado coopere con sus maestros y compañeros de clase y espere que haya regresado de la escuela. Ya, entonces, habrá oportunidad de arreglar y discutir las cosas con tiempo. Por la mañana, en cambio, cuando solo faltan unos minutos para irse a la escuela, cualquier pleito familiar quedará interrumpido habiendo aún cosas que se quedaron pendientes de solución. Tal vez usted piense que ha cumplido con un deber como padre; pero lo que pensará su hijo es que usted es cogió deliberadamente esta hora para negarle la oportunidad de defenderse.

De modo que, si usted quiere que su hijo alcance su potencial en la escuela, cerciórese de que se levanta a tiempo para desayunar con calma. Y mantenga una atmósfera agradable, aún cuando el niño haya hecho algo que merezca reprender. A todas las personas con quienes el niño se relaciona —incluyéndolo a usted, por supuesto— les conviene que él comience bien el día. Si lo comienza mal, aunque lo merezca por su comportamiento anterior, todos saldrán perjudicados, e incluso podrá generarse un círculo vicioso muy difícil de romper más tarde.

De hombre a hombre

El pasado nos trae a veces magníficos recuerdos o malos pensamientos. Respecto a lo sentimental, a veces bulle en nuestro cerebro el recuerdo de una mujer que se amó y tal vez se respetó y que ahora pertenece íntegramente a otro hombre y esto nos hiere tan hondamente que no podemos vivir el presente con satisfacción y optimismo porque seguimos con el pensamiento fijo en aquella mujer que creemos que todavía nos ama, acaso tal vez porque hace muy poco nos sonrió o nos dijo que no era feliz en su hogar.

Los hombres casi siempre sufrimos equivocaciones en el amor, nos engañan y nos engañamos así mismo. Creemos que el recuerdo de aquel pasado es todavía amor y lo que verdaderamente es, nada más que una obsesión, un egoísmo pasional, una falta de seguridad en sí mismo, es aquella reacción del niño que en un tiempo no pudo comerse algo y ahora que está crecido propone comérselo y al hacerlo se indigesta, pues además se dio cuenta que aquello no tenía sabor y entonces se hastía y se llena de amargura.

Hay que vivir el "presente", lo que pasó... pasó; no nos busquemos líos por la ignorancia o debilidad de una mujer que ahora pertenece a un mundo distinto al nuestro como también a otras gentes. Miremos hacia adelante, hay muchas cosas que son más bellas y que nos hace falta mirar. Vivamos HOY y peñemos en algo nuevo pero muy nuevo para mañana. El pasado enterrémoslo en una tumba infranqueable donde no tenga la osadía de aparecérsenos. Tan fácil que es vivir el presente y desterrar un pasado que nos hace daño y este mismo daño lo hacemos llegar directamente a esas personas que existieron en nuestro pasado y a las que existen en nuestro presente. Habla conmigo y acompáñame a decir: Paz y olvido a los restos de quien en vida fue: "EL PASADO".

PENSAMIENTO: Olvidad el pasado, entregar el porvenir en manos de la Providencia y consagrad el presente a la virtud. (Marco Aurelio).

Mini-Comentarios

Omar Charif no quiere a las mujeres
María Magdalena visitará El Salvador:
Soriano expuso sus pinturas

En un libro titulado "Norma Jean Baker" (verdadero nombre de Marilyn M.) publicado recientemente por el escritor Ezra Goodman da a entender que el último llamado telefónico que hizo Marilyn fue para el también fallecido Senador Robert Kennedy... Omar Charif en una entrevista formal declaró: "Las mujeres me aburren y me fastidian. Son posesivas y engañosas. No he encontrado una que no sea falsa. Por eso no creo en la fidelidad y las cambio como si se trata de mis camisas"... El primer protagonista de la película mejicana "Las Bestias Jóvenes" es Manuel López Ochoa y en ella Jackeline Andere hace de lesbiana... El famoso cantante Charles Aznavour ha confesado que cuando pequeño tuvo que vender periódicos por los boulevares de París y ahí fue donde afinó la voz... Todos suspiran al ver a Liza Minelli principalmente los ancianos que les hace recordar a Judy Garland, su madre... Jordan Christopher es la principal estrella de "Angel, Angel Down we Go". Este libro fue tomado sobre la vida de una persona centroamericana que fue famosa y que ahora pasa inadvertida... Rita Tushing han desde que filmó el "Guru" se ha interesado en la filosofía hindú pues dice q' los hindúes están más de acuerdo con nuestra época... Rafael Soriano quien fuera en Cuba profesor de dibujo y dibujo en las principales academias, últimamente ha expuesto varias de sus obras en la Galería Bacardí de Miami y ha mostrado que es un verdadero artista... Judith Ullet famosa científica de 19 años ha demostrado en forma convincente que el cigarrillo provoca un vicio, lo mismo que una droga... A Leonardo de Vinci le fascinaban los caballos y los dibujaba hasta de memoria en todos los ángulos... Hablando de Leonard recordados que al protagonista de Aereo o sea Leonard White se definió como nervioso y testarudo, generoso, compasivo y sensual como apasionado. Su peor defecto: la precipitación... La modelo argentina que actualmente está en este país dirigiendo una Escuela de Modelos muy pronto viajará a los otros países de Centro América para tratar asuntos sobre dichas escuelas... Richard Burton declaró "una buena parte de mis entradas se repartirá entre el prójimo, poque Dios o alguien bueno dijo que uno debiera recordarse como vive el resto del mundo... Vanny Carlo Cueva ha comenzado a asistir a la Universidad y está matriculado con su nombre de nacimiento..."

DISCO DE MODA: "Lo mejor de Herman Hermits" es un romplay para gente joven y en la portada lleva a los 5 hermanos Hermmints. Pertenece al sello Odeon y se lo recomendamos.

CONTESTANDO: A Rod Steiger puede escribirle a: Paramount Picture, 5451, Marathon Street, Hollywood, California, U. S. A.

CREE Y NO CREE: Que el sábado pasado en Puntarenas le pasó un gran chasco a una señorita cuyas iniciales son M. G....

Moda Masculina

La ropa del universitario

Los universitarios visten informalmente y con más libertad y esto a veces hace caer algunos en lo vulgar o en lo demasiado conservador. Pero ahora que existen una variedad de líneas, de colores y estilos, el universitario puede acomodarse a ese espíritu de rebelión con la elegancia del vestir y sin ocuparnos ni de lujos ni de seriedades.

Los pantalones para un universitario deben ser en estilos modernos, de telas livianas, colores alegres y modelos "in". Las camisas, desde las deportivas en punto hasta aquellas en telas lavables y q' hoy en amplia gama de colores. El universitario abandona la corbata pero adopta el pañuelo apache, el estilo western y la bufanda estampada. Para los novatos y o' han sufrido la rapada del cabello, nada mejor que para elegantizarse que una boina de cashemere en colores audaces, un gorro tipo marinero o un sombrero juvenil.

Por las tardes frías se les recomienda a ellos una chaqueta sencilla con líneas modernas o una bufanda grande de lana.

Son ropas sencillas, cómodas pero bien puestas y escogidas que darán al estudiante ese aspecto de juventud en mar-



Valentini. Es el nombre de esta chaqueta en tejido con diseños pequeños y con cinturón que en su línea estrecha da porte y elegancia al universitario para quien especialmente ha sido diseñada.

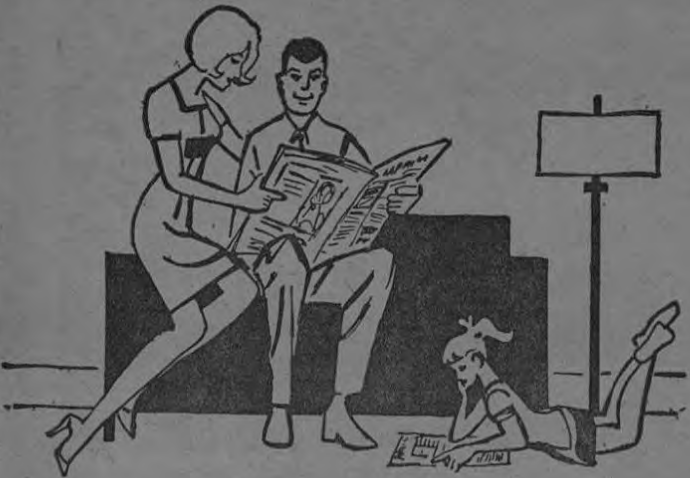
cha al progreso.

Un estudiante sin traje formal pero con ropa audaz y no estafalaria, dará al centro universitario ese sabor a color y ambiente moderno que el centro requiere.

Hay en estos momentos en las tiendas de gran importancia una serie de pantalones a rayas y a cuadros que elegantizan hasta al estudiante del q' menos se acordó la madre naturaleza.

PARA HOMBRES

La mujer al día



Las mujeres tienen más que decir

A base de votos, y suponiendo que la mujer votara siempre por la mujer, en los países de la Comunidad Económica Europea se podría conseguir una verdadera promoción femenina. Sí, señores. Según el último censo, de 182.9 millones de habitantes que reúnen los seis países de la Comunidad, 94.2 millones son mujeres, contra sólo 88.7 millones de hombres. Es un porcentaje femenino del 51.5 por ciento. ¿Servirá de algo la mayoría?

Año 2000, año de las maravillas

Antes, en los cuentos, se empezaba siempre: "Érase una vez...." Ahora se dice: "En el año 2000....". Bueno, pues en el año 2.000 los cerebros electrónicos le dirán al ama de casa el menú más conveniente para cada día de la semana y para cada miembro de la familia, después de haber estudiado el "pálpito psicológico" de los individuos y el "pálpito atmosférico" del ambiente. Aunque parezca una complicación, no hay que alarmarse, porque otro cerebro electrónico metido a cocinero presentará cada plato en menos que canta un gallo. Si es que en el año 2000 hay algún gallo que cante.

Algún día, sueldo para el ama de casa

Es una idea latente, que en algún momento encontrará su desarrollo y su aprobación. Ahora, en Alemania, el Congreso Jurídico se ha pronunciado en favor de una protección social del ama de casa que tiene como profesión sus labores. Según el Congreso Jurídico alemán, debería pagarse una renta social también en base al trabajo casero de la mujer, trabajo que en cierto modo es paralelo al efectuado por el hombre en su profesión y como mantenedor de la familia.

No hacer publicidad a la píldora

Los países del Mercado Común han llegado a un acuerdo: como no se ha demostrado que la píldora contra la maternidad sea inofensiva, no se permitirá hacer cualquier clase de publicidad en su favor. Los responsables de la salud de las respectivas naciones no quieren cargar con las consecuencias de las enfermedades que puede producir el uso de la píldora.

Ya nos llegaron las TELAS PARA SUS ESTRENOS DE SEMANA SANTA



urtido de DIOLEN en bellísimos colores CREPE DE ARNEL - MORNING GLORY - SHANDORA - ACRYLAN - LOFTI PRINTS: Las telas más modernas, en los más lindos colores y diseños.



almacén el Globo S.A

Av. Central San José C.R. Tel: 21-84-77 Ap: 232
vendiendo desde 1910: la cigüeña los trae y el globo los viste.

Un "Abrete Sésamo", para sus aficiones culinarias

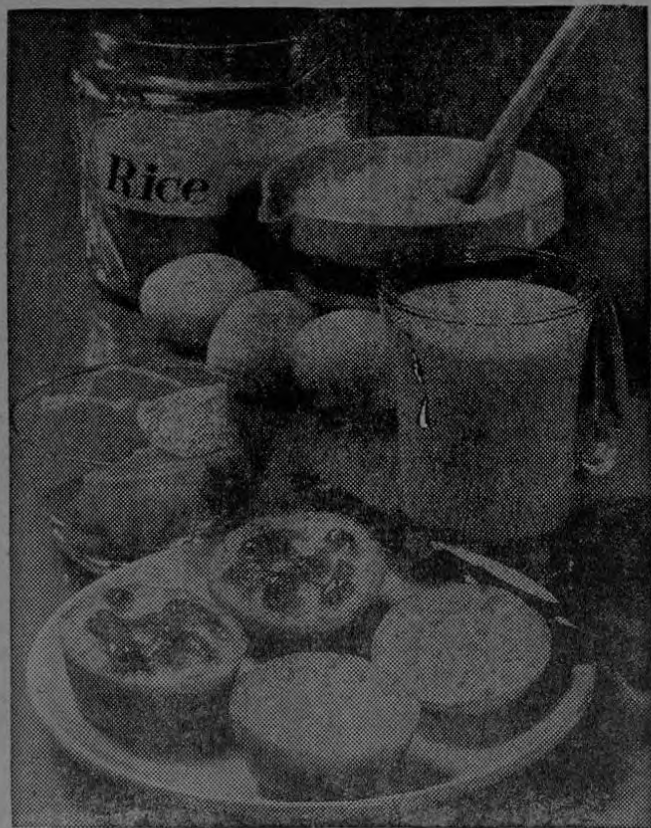
¿Quién oyó hablar de tener en la cocina un diccionario? ¡Nadie! Sin embargo, no es tan extraordinario como podrán suponer.

En los últimos años, el interés en la cocina y el afán de aprender recetas extrañas ha dado como resultado que más y más amas de casa quieran probar lo nuevo, lo exótico y ofrecerlo, como un manjar de maravilla, a sus familiares.

Ya pasaron los tiempos en que la mujer cocinaba simplemente porque el esposo y los hijos tenían hambre y les ofrecía, día tras día, el mismo conjunto de carne con vegetales.

El cambio en los hábitos en comer ha sido muy grande y las mujeres deben prepararse para hacer frente al reto.

¿Cómo se logra esto? Muy sencillo! Hay que tener orden en la cocina. Muchos frascos y frasquitos con sus etiquetas correspondientes, las que podemos marcar con tintas de colores fuertes y variados para darle mayor atractivo a la cocina. Utilicemos los frascos vacíos de mayonesa, café, etc. Una vez decorados lucirán espléndidos y usted no tendrá que estar buscando en bolsas y cajas escondidas, el ingrediente que necesita para su plato del día. Azúcar moreno, avena, pasas, clavos de olor, canela, hojas de laurel, orégano tostado, ajos... de todo puede haber en esos frascos salvadores, que vendrán a suplirla con el condimento exótico o familiar para darle más sabor a sus comidas. Ah!, y no estará de más tener una libreta con términos en diferentes idiomas, con su equivalente en español.



Si en la cocina usted tiene debidamente marcados con etiquetas los ingredientes todo será más fácil de hallar y el mismo orden contribuirá al ahorro y también a que sus aficiones culinarias encuentren una salida suntuosa, contando siempre con los aditamentos que necesita para sus platos.

Paneles preciosos

Con frecuencia es necesario buscar un documento de algún miembro de la familia, los recibos de gastos anteriores, las facturas... Nada como clasificarlos dentro de un armario o un mueble, fuera del alcance de los niños.

Tendrán los siguientes apartados:

- Documentos que corresponden a asuntos civiles: el libro de familia, los certificados de nacimiento, contratos, etc.
- Documentos escolares: diplomas, notas, recibos de los colegios.
- Ficha médica, con datos de las vacunas, operaciones, enfermedades, tratamientos, visitas al dentista, etc. de todas las personas de la casa.
- Ingresos del hogar: recibos de los sueldos, talonarios de cheques usados.
- Papeles que se refieren al alojamiento, arriendos o contratos de alquiler. Gastos de conservación, limpiezas extraordinarias.
- Impuestos, duplicados de las declaraciones de la renta, de los niños.
- Agua, luz, teléfono, garantías de los aparatos electrodomésticos.
- Pólizas de seguros.

Hay en el comercio ficheros, pero una misma, si es un poco ábil, puede fabricarse. Basan una preciosa caja y unas fichas de cartulina, para las divisiones, donde pondremos los letreos correspondientes.

El menú



de la semana

Preparar un menú balanceado, sabroso y variado, es todo un arte. En esta columna, con el fin de aliviarles sus tareas hogareñas, ofreceremos todas las semanas un menú completo, que podrán modificar según las necesidades particulares o los gustos de cada familia.

Gustosamente recibiremos colaboraciones de nuestras lectoras.

Nota: Cuando se desee mayor explicación sobre alguna receta, puede llamarse a la Redacción de Abanico.

LUNES	Cena
Desayuno	Consomé Torta española Tostadas
Jugo de naranja Tostadas con queso Café o té	MIÉRCOLES
Almuerzo	Desayuno
Ensalada variada Puré relleno Arroz blanco Maduro en miel	Piña en tajadas Quequitos, tostadas Café o té
Cena	Almuerzo
Sopa minestrone Tallarines con queso Dulce de piña	Ensalada de apio, pepino y remolacha Arroz blanco Carne empanizada Puré de camote Gelatina
MARTES	Cena
Desayuno	Gallopinjo Empañaditas de masa con queso Café
Papaya en tajadas Corn-flakes con leche Café o té	JUEVES
Almuerzo	Desayuno
Ensalada de tomate Arroz arreglado Frijolitos blancos con costilla Buñuelos con almíbar	Jugo de frutas Avena Pan dulce Café, té o chocolate

VIERNES	Almuerzo
Desayuno	Ensalada de repollo Carnes frías variadas Arroz blanco Dulce de ayote
Jugo de naranja Pan español Huevos revueltos	DOMINGO
Almuerzo	Desayuno
Ensalada de papa con mayonesa Filetes de pescado a la milanesa Maduro en miel	Jugo de melocotón Hot-dogs Quequitos Café o té
Cena	Almuerzo
Crema de espárragos Tostadas Espinacas con crema	Ensalada de palmito Escalopos de pollo Guarnición de verduras Helados con fruta
SABADO	Cena
Desayuno	Tamales Café.
Jugo de frutas Huevos fritos con bacon	

"Al corazón por la cocina"...

En los libros se aprende y se entretiene

Tenemos que saber oír. Si alguien dice Gargantúa, no creemos que solo se está hablando de un comilón. "Gargantúa y Pantagruel" es un libro famoso, escrito por François Rabelais, que vivió de 1532 a 1564 y compuso la sátira más genial de la literatura francesa.

—000—

Dicen que la historia ayuda a vivir o enseña o aconseja. Las vidas de los ilustres de todos los tiempos han dado en el nuestro una abundante literatura. Algunos escritores como Emil Ludwig o Andrés Maurois o Stefan Zweig son los más conocidos. Este último escribió una "María Antonieta" conmovedora; André Maurois: "Ariel o la vida de Shelley"; Ludwig: "El Mediterráneo". También hay otros libros llenos de interés: "La biografía del Caribe", de Carmen Arciniegas; "La Historia de las Cruzadas", de Harold Lamb; "La vida heroica de Madame Curie", por su hija Eva Curie; "Enrique VIII y sus seis mujeres", de Francis Heckett; "Cervantes", por Ricardo Rojas...

—000—

Pablo Neruda ha dicho... "Para mi corazón basta tu pecho, para tu libertad bastan mis alas".

—000—

Cuando te hablen de viaje, recuerda y lee, porque es entretenidísimo, "Primer Viaje en torno al Globo", de Antonio Pigafetta, quien acompañó a Magallanes en su vuelta al mundo.

—000—

Muchas veces necesitamos el nombre de una novela y de un escritor para colocarlos sobre el país de que estamos hablando. Si de Venezuela, ¿por qué no "Doña Bárbara", de Rómulo Gallegos? Si Ecuador, ¿por qué no Jorge Icaza y su novela indígena "Huasipungo"? Si Colombia, ¿por qué no Eustasio Rivera, autor de la

Si usted desea "Algo diferente"

EN TELAS PARA CORTINAS

Nosotros lo tenemos!

Entre el gran surtido que tenemos de telas para cortina usted encontrará esa tela "algo diferente" que busca.

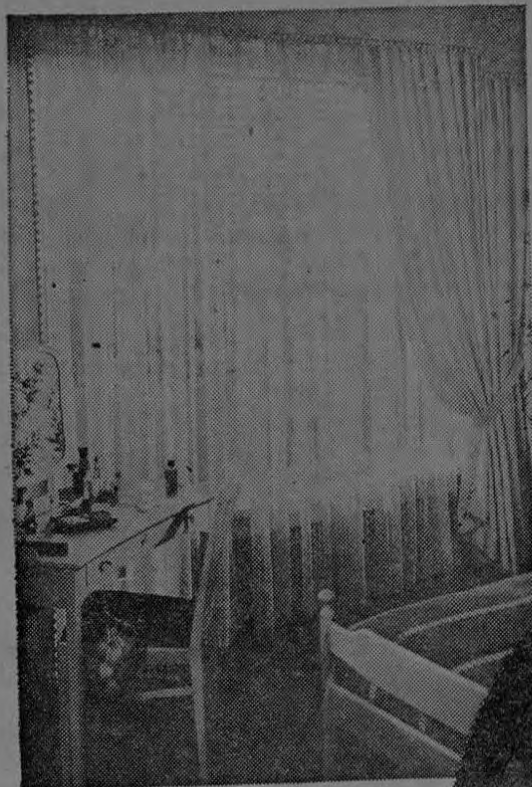
Telas lisas y telas estampadas, telas claras y telas oscuras, telas livianas y telas gruesas, telas alegres y telas serias, telas escogidas por la originalidad de sus diseños y la calidad de sus tejidos.

Si desea "Algo diferente" ... nosotros lo tenemos

DEPARTAMENTO DE TAPICERIA Y CORTINAS



Teléfono 21-22-21 - Apartado: 1002.



PUB. GARNIER

asombrosa novela "La Vorágine"? Si Uruguay, ¿por qué no Enrique Amorín y su novela "La Carreta"? Si México, ¿por qué no "Los de Abajo", la fuer

te novela de Mariano Azuela. Si Chile, ¿por qué no una mujer, Marta Brunet y su novela "Humo hacia el Sur"? Si Guatemala, ¿por qué no "El señor

Presidente", de Miguel Angel Asturias?

Prueba, además, de colocar, en todos los países que faltan un novelista famoso con una

obra característica. Es entretenido y te puede también dar una pauta de lo que has leído y de lo mucho que te falta por leer.

Revista Femenina



en
Canal 6

RECETAS

A cargo de doña
NANNIE

ARROLLADITOS DE FILETES DE PESCADO

- 1 ½ libra de filetes de pescado
- 1 lata de petit pois
- 1 onza de Mirasol
- 1 libra de zanahorias
- 1 coliflor pequeña

Cebolla molida, sazoador y pimienta de Mc. Cormick. Prepare los arrolladitos de la siguiente manera: Arro lle los filetes como para formar canastitas, póngoles suficien te sazoador, cebolla molida y pimienta de Mc. Cormick, en el centro coloque las petit pois o unas arvejas y una pelotita de Mirasol mezclada con unas gotitas de Florida Lemon, coloque esto en la olla de chimenea si los va a co cinar al vapor y si no entonces colóquelos al horno. Par ta la zanahoria en tiritas y para coliflor prepare una salsa de mayonesa con mostaza y Florida Lemon.

Coloque la coliflor en el centro y los arrolladitos a los lados junto con la zanahoria.

CREMA DE JAMON Y POLLO

- ¼ de taza de Mirasol
- ¼ de taza de cebolla picadita
- ¼ de taza de Nacarina
- 1 cucharada de mostaza de Mc. Cormick
- ½ cucharadita de sal
- 1 pizca de pimienta blanca de Mc. Cormick
- 1 tarro de leche evaporada
- 1 taza de agua
- 1 latita de hongos picados
- 1 taza de pollo en cuadritos gruesos
- 1 taza de jamón en cuadritos
- ¼ de taza de aceitunas picadas.

Derrita la Mirasol y luego sofría en ella la cebolla pi cadita, agregue la Nacarina la mostaza de Mc. Cormick, la sal, la pimienta blanca, el tarro de leche evaporada el a gua, los hongos, el pollo, el jamón y por último las aceitu nas picaditas.

Hierva esto por espacio de dos minutos hasta que espe se.

Puede servirlo sobre tostadas, gualitos de pan o bole vanes.

CHURROS

- ¼ de Mirasol
- 1 taza de agua
- ½ cucharadita de canela Mc. Cormick
- 1 taza de Nacarina
- 1 puntito de sal
- ½ taza de queso crema de Dos Pinos
- 2 cucharadas de azúcar Victoria
- 1 copita de Triple Sec de Bols.

Hierva la taza de agua junto con la Mirasol y la cane la.

Cuando ha hervido esto bien agregue de una sola vez la Nacarina con la sal incorporada.

Bata duro para lograr un punto de unión de todos los ingredientes y luego coloque esta pasta en una manga pas telera o en un implemento para hacer galletas.

Frialos en una sartén con suficiente aceite El Dorado.

Coloque los churros en un papel para que escurran.

Prepare una salsa mezclando el queso crema de Dos Pinos junto con el azúcar Victoria y la copita de Triple Sec de Bols.

ENSALADA DE FRUTAS ESPECIAL

- 1 taza de agua
- 1 taza de azúcar
- 1 cucharada de Florida Orange
- 1 gotita de Florida Lemon
- 1 piña picada en cuadritos
- 1 papaya picada en cuadritos
- 1 cajita de fresas picaditas
- 1 bolsita de coco rallado
- 1 bolsa de mashmelows Pozuelo.
- 2 copitas de Anisette de Bols

Haga el almíbar poniendo a hervir el agua y cuando, ha roto el hervor agréguele el azúcar Victoria y la cucharada copetona de Florida Orange.



Junto con las gotitas de Florida Lemon agregue luego las frutas picadas en cua dritos, el coco rallado, los mashmelows de Pozuelo y colóquelo en una canastita hecha con la cáscara de al guna de las frutas, y por úl timo, agregue el Anisette de Bols.

Cuidando la economía familiar

Hay pequeños consejos, que, por insignificantes que parez can, en determinados casos sur gen como una bendición y vien nen a solucionar un problema. Hoy tenemos para ustedes unos de éstos y esperamos que les sirvan. ¿Hoy o mañana? ¡No importa! Algún día será...

—oOo—

Los clavos, los tornillos, etc., se oxidan fácilmente y más aún en las casas donde se hace uso de ellos esporádicamente. Hay un modo sencillo de impedir q' se produzca la herrumbre: se mezcla un 10 o 20 % de acei te vegetal con gasolina. Se po

nen los objetos a preservar en un recipiente adecuado. (Una vieja caja de lata, por ejemplo) se rocían con el liqui do y se agitan prolongada mente. Al evaporarse la gasoli na quedará una capita de acei te, suficiente para impedir la oxidación.

—oOo—

Para sacar los tapones del interior de una botella, se in troduce en la misma un cor del terminado en nudo abier to, se invierte aquella y se sacude hasta conseguir que el tapón venga a parar al cue llo. Tírese entonces del cordel

y el nudo arrastrará al tapón fuera de la botella.

—oOo—

Polvos para limpieza y bruñido:

Para plata nueva: cal de Viena, dos partes y Creta, una parte.

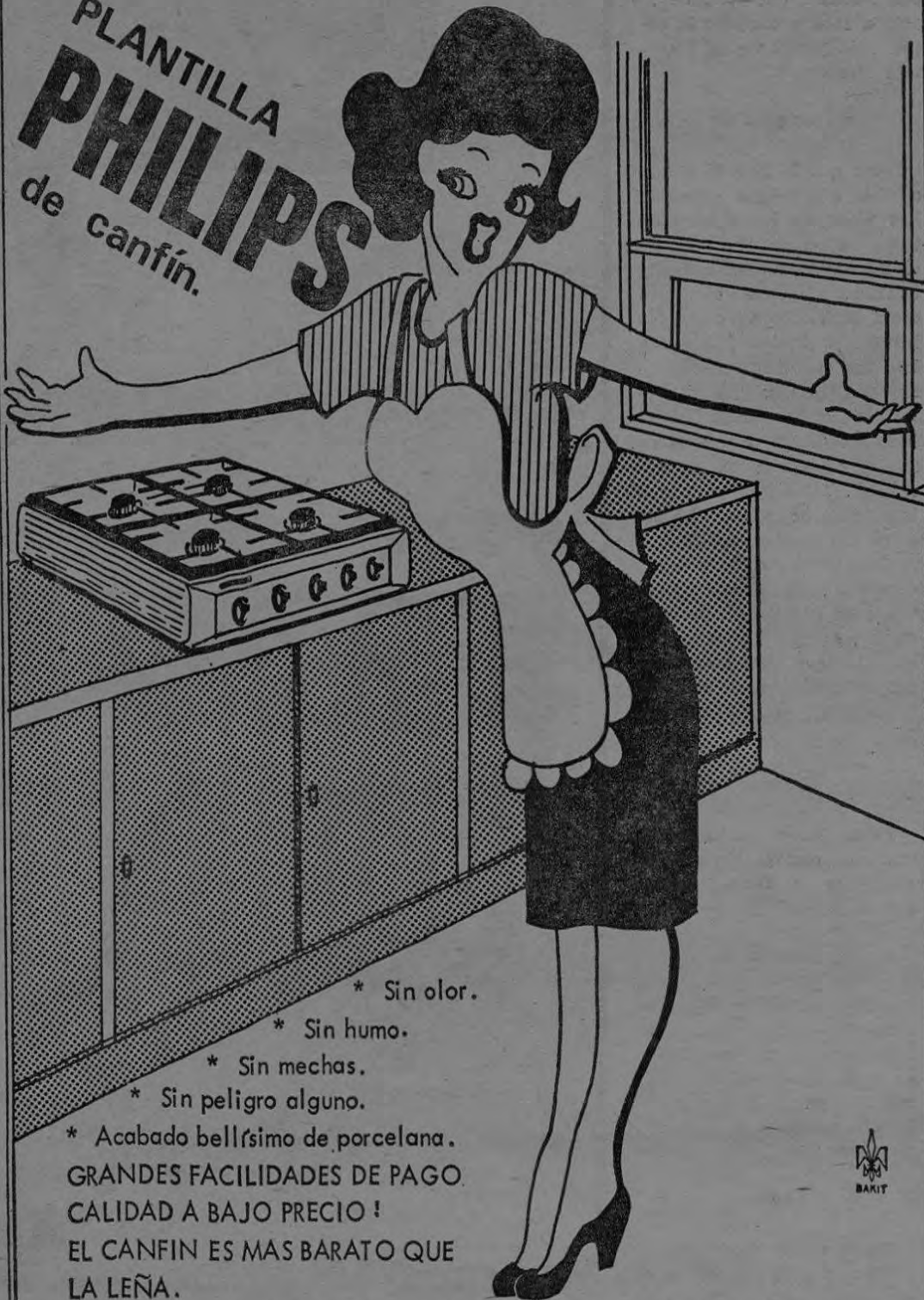
Para cobre: ácido tartárico, dos partes y rojo inglés, una parte.

Para vidrio: se hace una muñeca de algodón con al cohol, una parte; bencina, una parte y magnesia calcinada, tres partes.

Para oro y plata: magnesia calcinada, cinco partes y rojo inglés cinco partes.

PARA LA CIUDAD O PARA EL CAMPO

PLANTILLA
PHILIPS
de canfín.



* Sin olor.

* Sin humo.

* Sin mechas.

* Sin peligro alguno.

* Acabado bellísimo de porcelana.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CALIDAD A BAJO PRECIO!

EL CANFIN ES MAS BARATO QUE LA LEÑA.



KEITH & RAMIREZ S. A.

Avenida Central San José

Tel. 21.11.11.



esto es
PURA
mantequilla



**DOS PINOS
 POR SUPUESTO!**

El sabor lo dice todo...

lo único con gusto a mantequilla es mantequilla PURA Dos Pinos, porque es natural, deliciosa, y se hace de leche... nada más que de leche pasteurizada.

Su paladar se dará cuenta que sólo DOS PINOS tiene sabor a MANTEQUILLA PURA, garantizada!

Dos Pinos



PUR. GARNER

Ayude a conservar sus formas

Use colgadores con la forma correspondiente para conservar las líneas de los hombros en las telas de lana. Los pantalones deben colgarse de la bastilla, las faldas de la pretina. Es conveniente abotonar todos los botones, los cierres automáticos, broches de presión y las presillas de macho y hembra. Esto ayuda a conservar la forma de las prendas y se elimina el planchado.

Actúe con rapidez

Las manchas que caen en las ropas deben limpiarse tan pronto como sea posible. Actúe inmediatamente cuando se derrame algo y esto es secar la mancha. A menudo un paño o

una esponja estrujada que se ha sumergido en agua tibia jabonosa, evitará el daño. Nunca frote la lana. Consulte informes para sacar los diferentes tipos de manchas.

Aplique su talento

¿Posee usted talento? La mayoría de las personas lo poseen ¿y cuál es la forma mejor de cultivarlo que creando su propio rincón en el dormitorio? Un rincón de costura para la joven aficionada a este arte, cobra vida con una pared cubierta con una tela estampada en dibujos llamativos. Arregle la tela como cortinajes, ya sea que cubra o no una ventana. Cubra cojines con el mismo estampado y una mesa para coser, que al mismo tiempo sirva de escritorio. Una alfombra ovalada festoneada en el borde, complementará el rincón.

Casas
casos
cosas

TEMA ETERNO: el presupuesto del

El presupuesto familiar conviene prepararlo entre dos personas. Si los maridos nos dejan la carga de repartir y distribuir los gastos, debemos interesarlos al menos, de tiempo en tiempo, en el estudio

de nuestras cuentas. Así conocerán mejor el costo real de la vida y sabrán escoger con nosotras el orden o urgencia de las compras útiles, y hasta las privaciones secundarias que, muchas veces,

se imponen. En las previsiones no se deben ajustar demasiado estrechamente los gastos a lo que se tiene previsto para ello: tener un poco de manga ancha, incluso conservar una cierta cantidad

para los imprevistos o, por qué no, para la satisfacción de algunas economías. Siempre conviene tener algunos ahorritos particulares. ¿no?

Debemos poner mucha aten-

ción a la hora de preparar el presupuesto: Los gastos reales y las entradas de dinero deben equilibrarse? ¿Cómo puede conseguirse este equilibrio?

a) Hacer, en principio, un balance de los ingresos. En la mayoría de los casos es muy fácil de hacer: salarios, entradas diversas, total.

b) Hacer, acto seguido, una previsión de gastos para el mes próximo según la siguiente tabla: Alimentación, un 40%; alquiler, un 15%; electricidad y teléfono, un 5%; seguros, plazos de las compras a crédito, un 10%; ropa y gastos para diversiones, del 5 al 10%; vacaciones, un 5%; gastos imprevistos, para tener en reserva, un 10%. Total.

c) Hacer cuentas a fin de mes y comparar con lo previsto.

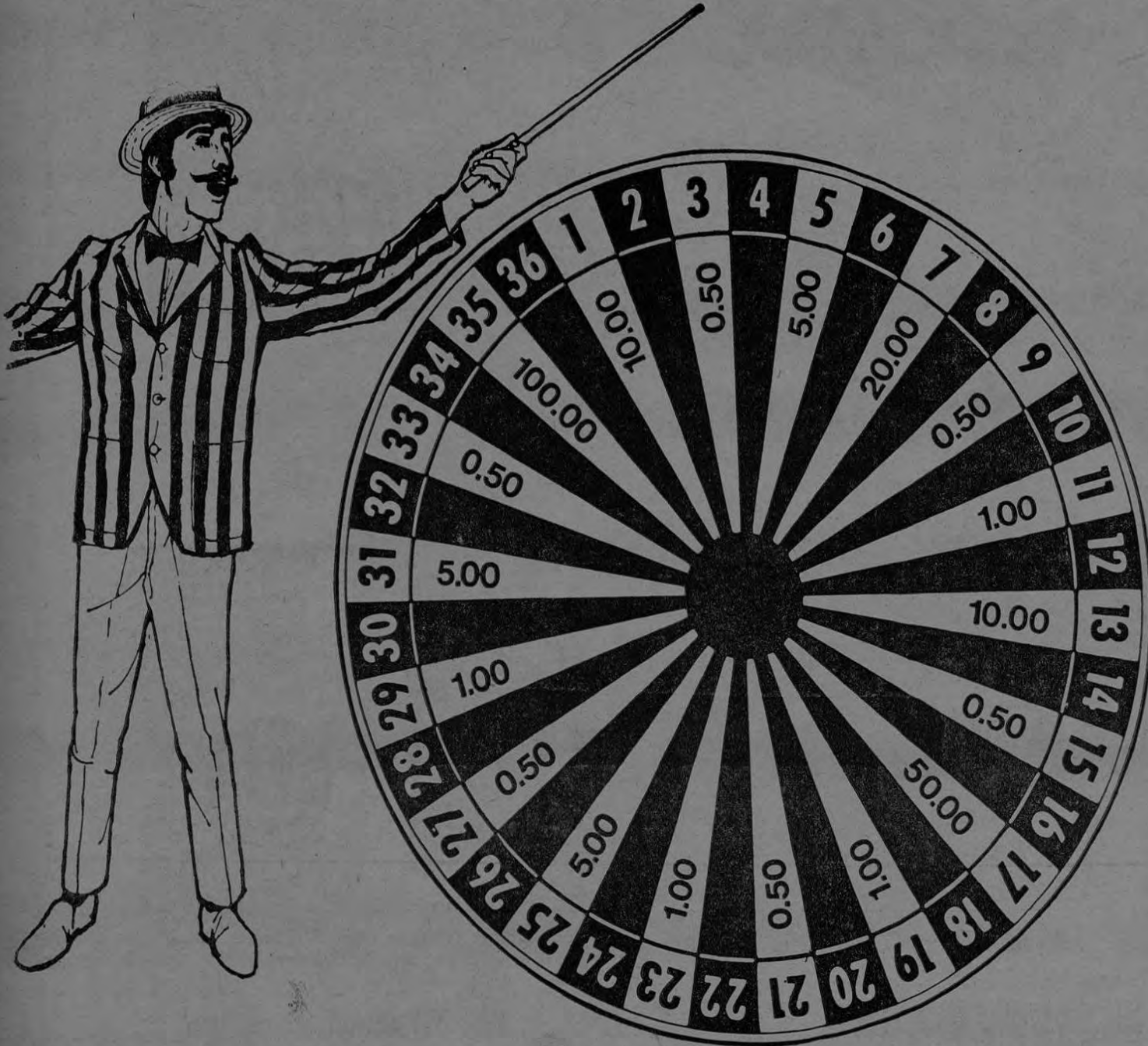
Alimentación	₡
Alquiler	₡
Electricidad, Tel.	₡
Seguros, compras a plazos	₡
Ropa y diversiones	₡
Médicos y farmacias	₡
Desplazamientos	₡
Imprevistos	₡
TOTAL	₡

Hay un sistema práctico para prevenir los gastos, que ya es clásico. Consiste en poner al comienzo del mes, en diferentes sobres, la parte del presupuesto que corresponde

a cada uno de los gastos previstos: alimentación, alquiler, ropa, sin olvidar los gastos a repartir a lo largo de los distintos meses; por ejemplo, las vacaciones, que se deben incluir en pequeña cantidad en cada mes.

Esto de los porcentajes, que dentro del presupuesto deben abarcar cada uno de los gastos, es una cosa a estudiar con calma. Vigilar lo que normalmente venimos gastando. Puede ser también un buen sistema para afinar y ver si quizá dedicamos una partida demasiado grande a la alimentación, si quizá podríamos ajustarnos más en los gastos generales, etc. Habrá meses en que podremos aumentar el porcentaje del vestuario, porque conviene renovar la ropa; en fin, ir cuidando —para no perder el

Hagan juego...! hagan juego, con la Ruleta Fab y Palmolive



Usted puede ganar hasta ₡ 100.00 en efectivo. Busque en las cajas y bolsas de Fab y en los empaques del jabón Palmolive, las fichas de la RULETA FAB Y PALMOLIVE y juegue a la ruleta! Es la forma más fácil de ganar mucho dinero.

ama de casa.-

equilibrio— lo que verdaderamente es necesario dentro de un presupuesto. Tener en cuenta, claro está, que la alimentación es uno de los gastos más importantes. Todo lo que se recorte en este capítulo, podría engrosar los gastos de farmacia.

un calendario que servirá de modelo para planificar nuestros gastos anuales, relleno —de acuerdo con nuestras necesidades— las correspondientes casillas.

Para poner en orden las cuentas, debe uno obligarse a cubrir, en cuanto sea posible, ese pequeño déficit que se ha podido producir y pagarlo en cuanto se disponga del dinero suficiente. Pagar a tiempo el alquiler, la luz, el teléfono, etc. Se evitarán así olvidos y sorpresas desagradables.

Nunca debemos dejar que las deudas se acumulen en aquellos comercios que nos consienten créditos. Es mucho mejor restringir algunos pequeños o grandes gastos que vivir a perpetuidad con esas eternas deudas, que son la pesadilla para el que se encarga del presupuesto.

Un consejo: En cuanto nuestros hijos tengan edad suficiente, enseñarles a llevar su pequeño presupuesto; les prestaremos un gran servicio para el futuro.

Elaboremos el calendario de nuestros gastos: un buen día cogemos un lápiz, un papel —un precioso cuadrícula— y... ¡a organizarse! Normalmente, deberemos conocer los gastos que tenemos a lo largo de todo el año. Ocurre que, si bien las entradas son mensuales y conocidas, los gastos no siempre tienen el mismo ritmo.

Hay gastos que llegan un mes y otro mes, son los gastos corrientes y fijos de la casa: alimentación, luz y electricidad, etc. Pero hay otros que son irregulares, variables, aunque su importe sea perfectamente regular. Es preciso entonces, preverlos. Los impuestos suelen ser seguros, el seguro del coche, los gastos de conservación. A veces hay que pintar, que hacer algún arreglo para conservar bien la casa. Los gastos del médico. Renovar la ropa blanca. No olvidar las fiestas navideñas.

Hay algunos gastos, en fin, que son necesarios, pero su importe puede variar ligeramente según las posibilidades de cada cual; los vestidos, las vacaciones, e incluso los mismos aparatos electrodomésticos, los estrenos, etc. He aquí

	enero	febrero	marzo	abril	mayo	junio
gastos fijos						
gastos variables						
	julio	agosto	setiembre	octubre	noviembre	diciembre
gastos fijos						
gastos variables						

Así se juega la Ruleta Fab y Palmolive



- 1) En todos los empaques de FAB y jabón PALMOLIVE usted encontrará fichas de ruleta. Cada ficha tiene impreso un número;
- 2) Compare el número de su ficha con los números de la ruleta que aparecen en todos los empaques de FAB y jabón PALMOLIVE. Junto a cada número de la ruleta se indica la cantidad que usted puede ganar;



- 3) Cambie sus fichas premiadas por dinero en efectivo en pulperías y supermercados;
- 4) La "Ruleta Fab y Palmolive" es la forma más fácil de ganar MUCHO DINERO.

Experiencias de un viaje inolvidable

EL CARNAVAL: privilegio de los barranquilleros

Opiniones de Leonor Antillón, Representante de Costa Rica ante los Carnavales de Barranquilla

Por Mariamalia S. de Berrocal

- Desde la llegada comencé a sentirme como una reina.
- Recuerdos? Simpatía, música, halagos y flores...
- Durante 4 días, Barranquilla vive la alegre tradición.
- La reina? No siempre la más hermosa, sino la más popular.
- COSTA RICA: un país admirado o... desconocido.



“Barranquilla puede estudiarse perfectamente bajo la máscara del carnaval, y se hallará siempre eufórica, cordial, extrovertida, porque esa es la dimensión de su espíritu, esa es la franqueza de su alma, la mística de su devoción...” —nos dice Alfredo de la Espriella.

Y Leonor hace eco de esas palabras. “Fueron tantas las amabilidades y las atenciones que recibí —nos dice— que no podría expresarte con fidelidad mi complacencia y mi agradecimiento a los barranquilleros. Son gente encantadora.

Leonor acaba de llegar. Todavía trae la música en sus oídos y los colores en sus ojos. Todavía la alegría del carnaval tinte de optimismo su diálogo, de por sí siempre jovial y optimista.

La llegada: primera impresión

Llegué dos días tarde. Tuve que solucionar algunos asuntos en la Universidad antes de irme. Al bajar del avión, fotos, aplausos, flores... Me sentí como una artista o como una reina! Una delegación numerosa me dio la bienvenida. Allí esperaba mi “edecán”, joven destinado a acompañarme durante los festejos, y el Cónsul de Costa Rica don Alex Blanco y Sra., quienes me prodigaron múltiples atenciones. Del aeropuerto seguí al hotel, luego

un almuerzo, en la noche un baile... Y a partir de ese momento las actividades se multiplicaron hasta finalizar los festejos.

Recuerdo relámpago sobre los días de fiesta

Entre un mundo de ensueño, de serpentinas, confetti y pétalos de flores, recuerdo las actividades más importantes: Coronación de la Reina Nacional; Presentación de las comparsas, fabulosa competencia de esplendor, derroche e imaginación; B talle de las Flores ante 300.000 personas; Baile al Presidente Lleras; Baile del Garabato, el más alegre y típico, en el que se bailan 30 cuadras al son de pegajosa música; Presentación de las reinas en el templete popular... Y en medio de todo, petición de autógrafos, lamacías, regalos, respeto, simpatía y admiración para las reinas...

Popularidad o élites en los festejos?

El carnaval es de todos. Es cierto que la organización y las comparsas son producto del esfuerzo, imaginación y entusiasmo de las clases más afortunadas del pueblo barranquillero. Pero de la alegría, la música y el carnaval, todos participan. No serían posibles los festejos si las calles de Barranquilla no vivieran ese ambiente

de optimismo y colorido durante los cuatro días que duran los festejos. No habría estímulo para el carnaval, sin la respuesta de las clases populares.

¿Con qué criterio se escoge a la reina?

Cuenta mucho la popularidad, la publicidad, la “barra” que la acompaña y el prestigio del país. No siempre es la más hermosa, sino la que más ocupa la atención de los asistentes al carnaval.

La representante de Puerto Rico, Reina Internacional de este año, llegó acompañada de varias orquestas, y acaparó la publicidad. También lograron gran popularidad Jamaica, Venezuela y República Dominicana.

¿La más grata experiencia?

El trato de la gente. La amabilidad y el encanto de todos los barranquilleros.

¿Alguna distinción especial?

Un hermoso trofeo a “la mejor silueta”.

¿Entrevistas?

Por radio, varias, durante el Carnaval. Después, en Caracas, una en TV y otra en Bohemia, luego en Barranquilla a mi regreso de esa breve

estancia en Caracas, me entrevistó el “Diario del Caribe”. Todas esas entrevistas las aproveché para dar a conocer el país, hablarles de nuestras costumbres y tradiciones, y agradecer las múltiples atenciones de que fui objeto.

¿Qué opiniones oíste sobre Costa Rica?

La gente que conoce a Costa Rica, admira su tradición democrática, su clima de paz y estabilidad, sus paisajes, su hospitalidad... Pero, aunque sea lamentable, debo reconocer que la mayoría de las personas con que pude conversar, de cultura media, no tienen una idea clara de lo que es Costa Rica, de su situación, de su historia... Quizás porque Costa Rica no tiene grandes tradiciones y su folklore no ha sido muy difundido, a las personas de cultura media les cuesta situarla y conocerla. La mayoría la confunden con Puerto Rico!

Con la experiencia de este viaje, ¿qué sugerencias darías para que Costa Rica se dé a conocer más en el exterior?

El Instituto Costarricense de Turismo ha logrado mucho en los últimos años, sobre todo trabajando “hacia adentro”, proyectando sobre el mismo país la inquietud de autoconocerse y apreciarse. Creo

que esta misma política del realismo, con mayor intensidad que hasta el momento, "hacia a uera", para que se conozcan en el exterior los valores y las bellezas de nuestro país.

Quiero aprovechar esta oportunidad para hacer algunas sugerencias en este sentido:

—Nombrar a personas residentes en diferentes países para que, con desinterés y cariño por Costa Rica, se encarguen de difundir por medio de la prensa artículos, reportajes, canciones y fotografías que hablen de Costa Rica en todas las gentes.

—Por ejemplo, el periodista del género en que profundiza Miguel Salguero, sería magnífico para ese tipo de proyección popular de lo que es la tierra tica.

—En general, los cónsules y embajadores deberían tener más conciencia de lo que representan. Don Jorge Loaiza por ejemplo, que ha ocupado cargos diplomáticos, se ha encargado de difundir, por su propia iniciativa, nuestra música. Regala partituras y afiches y es un entusiasta "proyector" de la cultura costarricense.

—Por último, el costarricense en general debería ayudar



Leonor Antillón recibe con una sonrisa los saludos del Presidente Carlos Lleras, que, según sus propias palabras, es un gran amigo de Costa Rica.

a los representantes en eventos internacionales, y, si está en sus medios, acompañarlas,

apoyar a Costa Rica tener, conciencia, en todo momento de su nacionalidad.

Nuestra portada

Leonor Antillón

Embajadora de Costa Rica ante los carnavales de Barranquilla

DE REPENTE EN EL VERANO

Catalina

Escoja entre la extensa variedad que ofrece la nueva línea de vestidos de baño y ropa sport.



ASEGURESE DE LO QUE ESTA OBTENIENDO ASEGURESE QUE SEA

Catalina

la marca de renombre internacional. Adquiérala en establecimientos de prestigio.



(Cosmetología)
la profesión más lucrativa del momento!

Cualquier persona que sepa leer y escribir, puede en poco tiempo adquirir una profesión segura y lucrativa, estudiando en su hogar lecciones claras, amenas y profusamente ilustradas, con el método del Instituto de Belleza Moderna.

NO IMPORTA SU EDAD!

...Y GANE DINERO!

EN SU CASA POR CORREO

El Curso del Instituto de Belleza Moderna es el único del mundo que incluye todas las especialidades que debe dominar una Experta en Belleza.

Reciba en su hogar este maravilloso equipo de Belleza

Instituto de Belleza Moderna

P. O. Box 10
Riverside Station
MIAMI - FLA - 33135 - U.S.A.

GRATIS PIDA FOLLETOS HOY MISMO

SI, AHORA UD. PUEDE APRENDER TODAS LAS ESPECIALIDADES EN SU PROPIO HOGAR Y EN UN SOLO CURSO QUE INCLUYE TODO!
PELUQUERIA • MAQUILLAJE ARTISTICO • KINESIOLOGIA
MANICULTURA • MAKE-UP • DIETETICA • PEDICULTURA
RELACIONES SOCIALES • FABRICACION DE COSMETICOS

Solicite folleto de BELLEZA sin compromiso

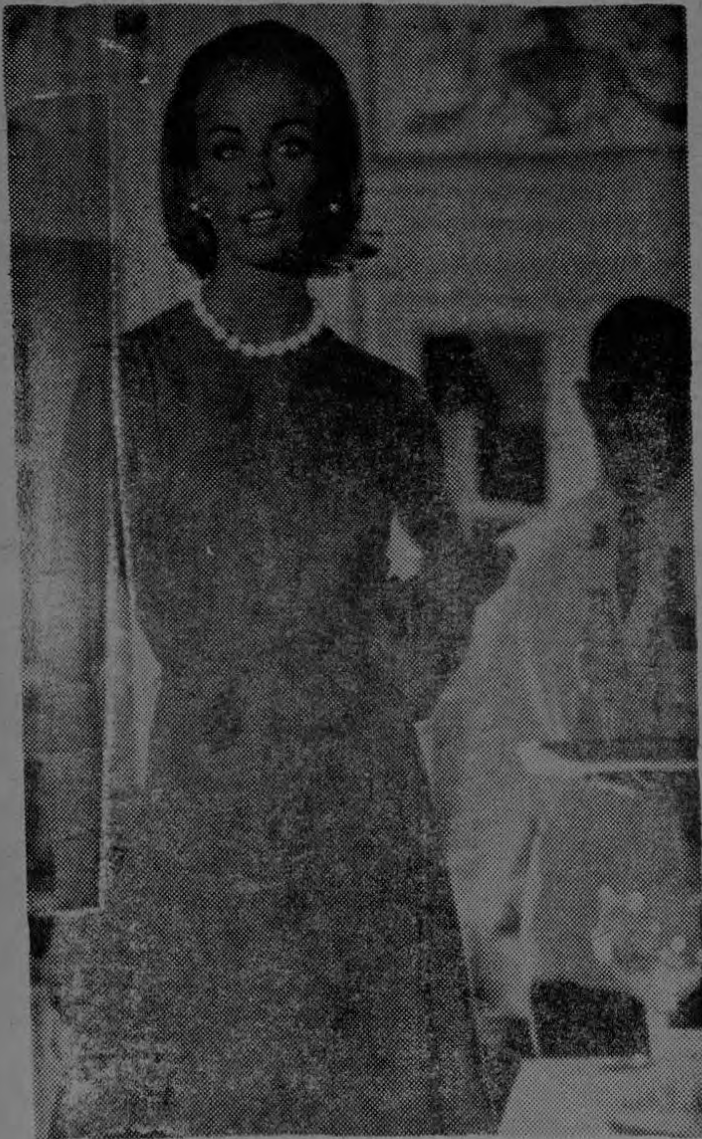
NOMBRE _____
DIRECCION _____
LOCALIDAD _____
PCIA. EDO. _____ PAIS _____

DIRIJASE POR VIA AEREA

PLI-7-3

Un test para ti

¿Tienes el don de hacer amistades?



Ser simpáticos, caer bien, hacerse amigos fácilmente es un arte. Unas personas parecen nacer con ese don; otras carecen totalmente de él. En realidad, es más bien el producto del carácter y también de la formación: algo que se aprende y se practica desde la niñez y que llega a ser como una segunda naturaleza. ¿Estás tú segura de poseer ese don? Este test te dará la respuesta. Si no, todavía estás a tiempo de adquirirlo, pues nunca será demasiado tarde, si te lo propones, para hacerte simpática y popular.

SINO

SINO

1. ¿Mantienes siempre una expresión risueña y de contento en el rostro?
2. ¿Tienes una palabra de estimación para las buenas cualidades de los demás por pequeñas que sean? ...
3. ¿En lugares de reunión, como playas, recepciones, etc. entablas fácilmente conversación con los desconocidos?
4. ¿Sabes dialogar, sin discutir, y sin llevar la contraria?
5. ¿Procuras recordar el nombre, el apellido y los méritos de otras personas, y hacérselo notar discretamente cuando llega la ocasión?
6. ¿Practicas algún deporte de equipo, cultivas algún juego, y sabes perder o ganar sin dramatismo?
7. ¿Encuentras con facilidad un tema de conversación que agrade y no moleste a nadie?
8. ¿Si perteneces a alguna sociedad cultural o recreativa, te sumas condescendentemente a las opiniones ajenas aunque no las compartas por completo?
9. ¿Sientes verdadera simpatía por los niños, los animales, el paisaje, las flores y todo lo que sea inocentemente hermoso?
10. ¿Te interesas espontáneamente por lo que agrada a otras personas y tratas de compartirlo con ellas? ..
11. ¿Sabes vestir con elegancia, sencillez y gracia, añadiendo siempre algún detalle personal que llame la atención sin desentonar?
12. ¿Te acomodas fácilmente a la mentalidad y la cultura de otras personas, sin tratar jamás de hacer notar tu superioridad?
13. ¿Te comunicas fácilmente con los demás sin timidez y sin atrevimiento?
14. ¿Sabes pedir pequeños favores que no sean gravosos y expresar tu agradecimiento por cualquier servicio?
15. ¿Saludas fácilmente a cualquier persona, aunque sólo la conozcas de vista?
16. ¿Posees un buen repertorio de frases graciosas, que no sean clichés, y sabes emplearlas oportunamente?
17. ¿Empleas siempre tratamientos respetuosos, evitando igualmente la altivez y la confianza?
18. ¿Mantienes por lo general en la conversación, un tono suave y natural, sin dramáticas inflexiones?
19. ¿Evitas en todo momento comunicar a otros tus pesares y resentimientos?
20. ¿Pasas fácilmente por alto los pequeños agravios, y te apresuras a pedir perdón cada vez que haces o dices algo que pueda ofender a otra persona?

Anota dos puntos por cada vez que respondas SI. Suma el total.

De 2 a 10 puntos: Eres persona de pocos amigos. Necesitas reeducar totalmente tu comportamiento. Pero no te desalientes, poco a poco puedes ir adquiriendo el arte de agradar.

De 12 a 30 puntos. Todavía te falta mucho por aprender, y cuanto antes comiences, mejor. No te será difícil; pues empiezas a marchar por buen camino.

De 22 a 32 puntos: Eres simpática, popular, y estimada de muchas personas, que buscarán constantemente tu compañía. Estás justamente en el plano de la perfección.

De 32 a 40 puntos: Perteneces al grupo de los privilegiados, no existen para ti puertas ni mamparas. Pero no te envanezcas ni descuides; justamente en esa perfección puede esconderse el peligro. ¡Las caídas desde lo alto son las más dolorosas!

El mundo de los sueños

ARDILLA: Si está enjaulada, congnita de una persona dulce, generosa, pero cuya curiosidad puede perjudicar. Si la ardilla está libre, amorio sin consecuencia.

ARMONICA: Mujer que lan guidece, aguardando una declaración de amor.

ARABE: Si se ve uno con su traje tradicional, significa la fidelidad de la persona más querida.

ARCO IRIS: Si está completo, feliz término a las preocupaciones; si está cortado, enfermedad de un niño.

ARPA: Insinuación tímida y encantadora que será bien acogida.

DESTRUIR: Toda destrucción injustificada, presagia la ruina.

MUERTE: Ver un cadáver o un moribundo, significa la

enfermedad de un familiar; si son muchos muertos, esta enfermedad puede ser grave; si se arregla el cadáver o se amortaja, habrá defunción; si se está acostado con un muerto, viudez; si se ve resucitar a un muerto, curación inesperada; soñar que se está muerto o moribundo, largos años de vida para el soñador; ver vivas a personas que perecieron hace tiempo, significa volver a un deber que se había descuidado; si se sueña haciendo una autopsia, salud mejorable.

MURCIELAGO: Si se ve uno solo, significa que una persona fea y tímida ama en secreto; si son varios, es un aviso de intrigas tenebrosas. Se debe estar alerta.

MURMURAR: Si se oye murmurar, no hay que temer al qué dirán; si es uno el que murmura, la actitud de carácter debe corregirse.

MUSICA: Oír sonidos armoniosos presagian buen entendimiento con los que rodean; notas falsas, discordantes, etc. indican disputa; en caso de una total cacofanía, la pelea acabará a puñetazos.

NACIMIENTO: Enterarse de uno significa que un anhelo acariciado largo tiempo por fin se cumplirá.

NINOS: Cuantos más niños se sueñan y más limpios y arreglados, más se puede confiar en la fidelidad conyugal, sobre todo si se cuidan o acarician. Si los niños están peleando, riñas internas, si se pegan, se recibirá una zorra. Si en sueños, el soñador se convierte en niño, es augurio de que la persona amada proporcionará una existencia llena de paz. Si se escucha un coro de niños, significa que se reirá de un enamorado demasiado joven.

ENTRE ELLAS



—¿No luzco muy garbosa, verdad?

La magia doméstica

Una casa no es solo una envoltura de paredes y un techo más o menos suntuoso; una casa es el lugar de los pequeños milagros, la caja de la magia.

Desde hace miles y miles de siglos, desde antes de que los siglos se llamasen de ese modo, desde antes de la era de las cuentas y casi de los cuentos, ya esa necesidad del hombre de techarse, de encerrarse junto a los suyos había hecho su aparición en la tierra. Y antes de que aquellos primitivos antepasados supiesen nada del proceso de la nutrición, de la vida sexual o de la muerte, esa magia doméstica hacía su aparición junto con una palabra: amor.

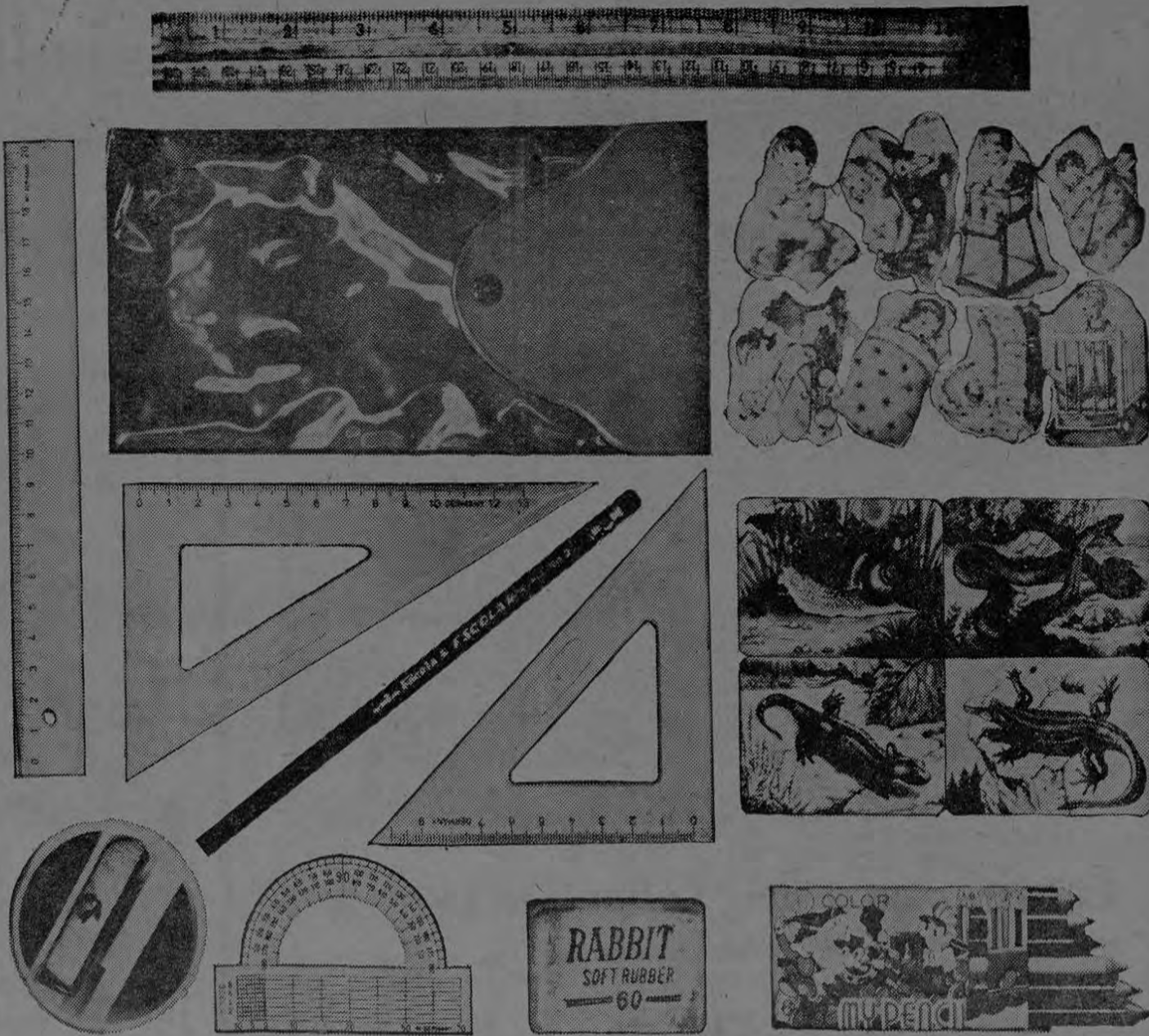
La llama del hogar es la primera magia que aparece —cueva, agujero, choza— y sobre esa extraordinaria sorpresa se inclina una mujer. Desde aquel día acá, los milagros del ámbito de su mundo le pertenecen. ¡Y qué milagros! Sobre esa llamita — hoy toda suerte de medios calóricos— se han vertido muchas lágrimas, desde las tristes de la pobreza hasta las cortas y desesperadas de la recién casada ante el primer deber matrimonial; cocinar. Y es que todo poder trae alegría y dolor.

Todo el ámbito donde se mueve una mujer que ha recibido esa llama del hogar transmitida por las generaciones, participa de la iniciación mágica. De ella depende que a su alrededor se multipliquen los prodigios y el bienestar. A veces, hasta una forma oportuna de colocar las manos sobre la frente cansada del hijo, otras, al dar a tiempo la pequeña noticia agradable, otras, el cultivo de la pequeña sabiduría médica familiar.

Oh, aquél "sana, sana, pelito de rana", con que nuestra madre nos calmaba todos los dolores! No debemos desdeñar ningún conocimiento que aumente nuestros poderes sobrenaturales. Yo tenía una abuela que escribía en un cuadernito cuanta receta o recomendación doméstica le decían. "Son mis tablas de la ley", comentaba. Era una encantadora y hermosísima viejecita llena de fórmulas mágicas para quitar manchas o preparar dulces y hacernos olvidar un dolor. Hay muchas gentes como ella, de la vieja estirpe del fuego, sabias de tradiciones milenarias.

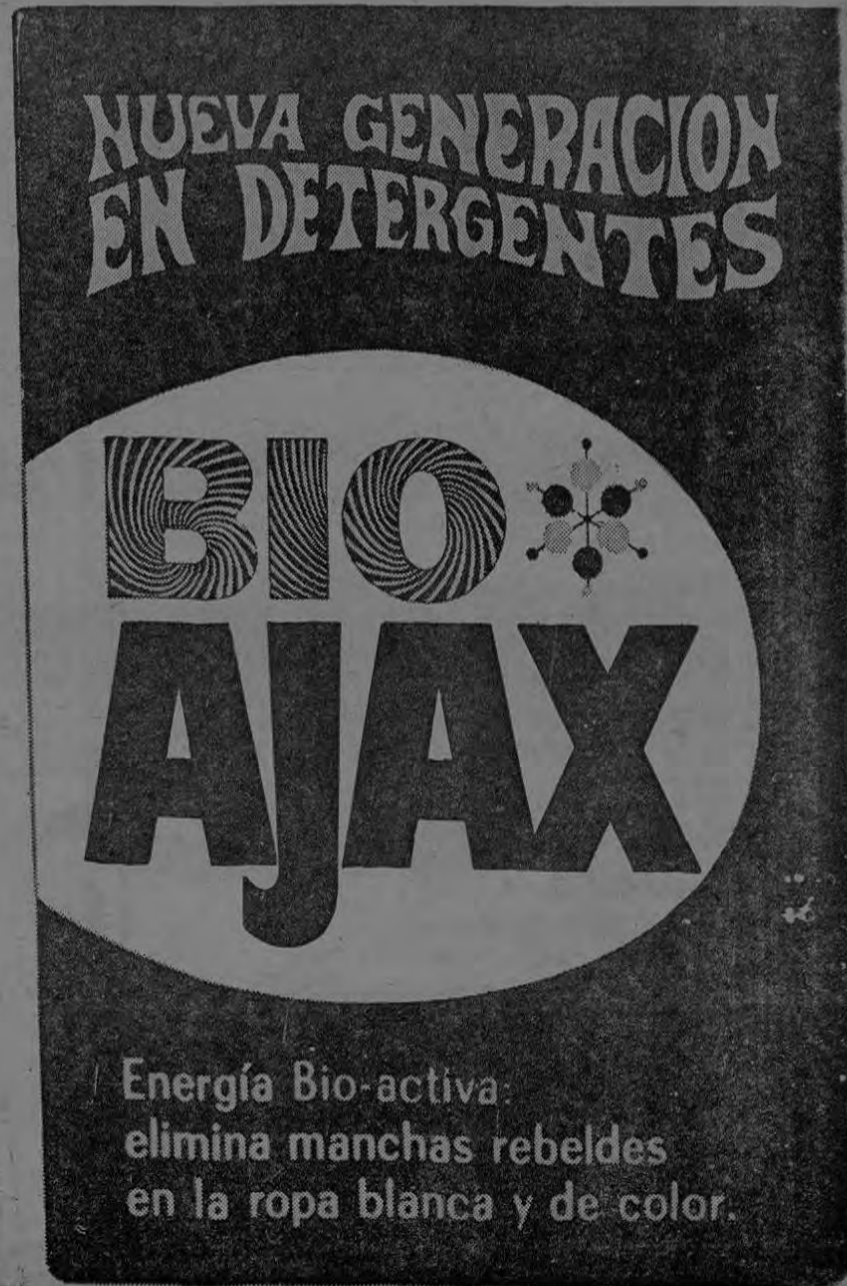
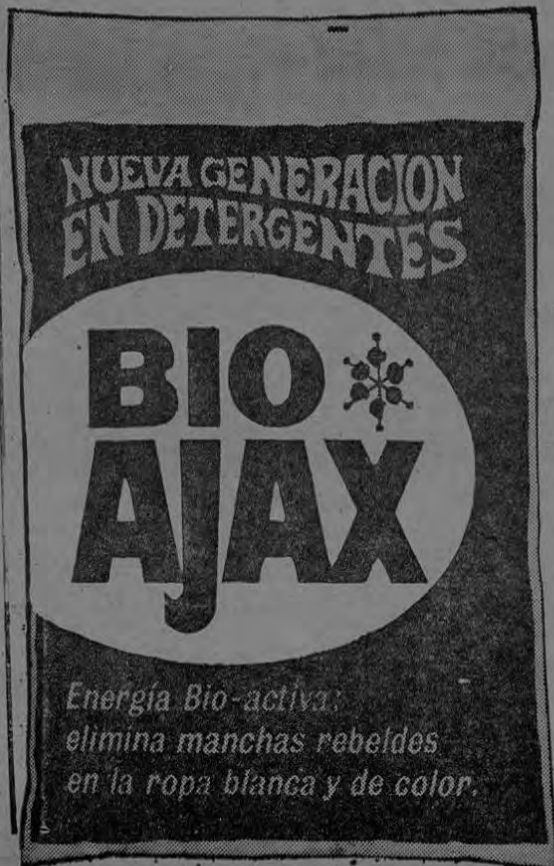
La buena magia doméstica cubre de una agradable aureola de paz la casa donde se la cultiva, pues todo es acostumbrar a las buenas costumbres para que se transformen en el alcañal sutil de la comodidad, la alegría y la belleza.

BIO-AJAX escolar



Dentro de estas cajas y bolsas están las armas del saber gratis.

En todas las cajas y bolsas de BIO-AJAX, encontrarás cualquiera de estos útiles indispensables para tus labores escolares completamente GRATIS.





El desnudo se destaca en "Beyond the Valley of the Dolls". Russ Meyer produce y dirige la película y en esta escena dirige a Dolly Read y Michael Blodgett

Continuación de "Valley Of The Dolls"

Exclusivo para ABANICO

Por Dick Kleiner

HOLLYWOOD. — Durante ese día los terrenos de 20th Century Fox se han transformado en un estudio de fotógrafos. Russ Meyer está haciendo una película y utiliza todo lo que puede, para mantener bajos los gastos.

Lo extraño acerca de esto es que la primera gran película de Meyer. Se ha hecho famoso por sus películas "The Immoral Mr. Teas" y "The Women", por lo tanto Richard Zanuck lo contrató para producir y dirigir la continuación de "Valley of the Dolls". Esta película se titulará "Beyond the Valley of the Dolls".

En lugar de Bárbara Parkins, Sharon Tate y Patty Duke (las principales damas de "Valley" número uno) esta película tiene a Dolly Read, Cynthia Myers y Marcia McBroom.

En la película se ven muchas jóvenes y muchas de ellas d saudas. También se ven homosexuales, drogas y sexo.

Meyer dice: "Deseo hacer una película con actividad, el pecado peor es el aburrimiento".

Tiene 12 caracteres principales. Se dedica abiertamente a la audiencia entre los 18 y 25 años. Las tres jóvenes principales interpretan a los miembros de un grupo musical. El argumento comienza con un crimen y termina con otro.

Los actores de Meyer le adoran. Muchos han trabajado antes para él. Piensa que es un director bueno y que es una persona decente. Cynthia Myers interpreta a la guitarrista del grupo musical.

Dice que fuma marihuana en la película. Le pregunté si tenía un consejero técnico para esas escenas. Contestó: "Nuestra generación no lo necesita".

PROXIMO JUEVES

GRAN CINE REX

OTRO IMPACTO DE ACCION.

¡Quien no aprende temprano... muere joven!

Talbot-Youngstein Productions presenta a

ROBERT MITCHUM

ANGIE DICKINSON

en

"EL QUE VIAJA CON EL DIABLO"

("YOUNG BILLY YOUNG")

coprotagonizada por

ROBERT WALKER · DAVID CARRADINE · JACK KELLY

JOHN ANDERSON

Guion de BURT KENNEDY Basado en "Who Rides with Wyatt" de Will Henry

Producida por MAX YOUNGSTEIN Dirigida por BURT KENNEDY

Música de SHELLY MANNE COLOR por DeLuxe

DISTRIBUIDA POR United Artists

PRONTO! En el

CALIFORNIA

JOSEPH E. LEVINE presents A STANLEY BAKER — MICHAEL DEELEY Production

ROBBERY

Starring STANLEY BAKER JOANNA PETTET JAMES BOOTH also starring FRANK FINLAY BARRY FOSTER WILLIAM MARLOWE and CLINTON GREYN

Executive Producer Produced by JOSEPH E. LEVINE MICHAEL DEELEY and STANLEY BAKER Directed by PETER YATES

Screenplay by EDWARD BOYD PETER YATES and GEORGE MARKSTEIN Music by JOHNNY KEATING

Original Soundtrack album on London Records Prints by Pathé An Embassy Pictures Release

ROBO

Tomado de la vida real!! EN COLORES.

Dassin, en Niza

PARIS (SIF). — Jules Dassin está filmando los exteriores en Niza, de su película "La promesse de l'aube", llevando en los principales papeles a Mélina Mercouri, Didier Haudepin, Fernand Gravey, Francois Rouleau, Serge Marquand y Julie Dassin.

Festival de Cannes

PARIS (SIF). — El XXIII Festival Internacional del Filme de Cannes, tendrá lugar del 2 al 15 del próximo mes de mayo. Cada país podrá enviar "oficialmente" un filme de largo metraje y un corto cuya duración no debe pasar de 35 minutos.

El filme "Z" premiado

PARIS (SIF). — La Asociación de Críticos Cinematográficos de Nueva York, ha concedido el Premio del Mejor Filme de 1969 a la película "Z", de Costa Gavras, a quien se le ha otorgado asimismo el Premio del Mejor Director.

Cinta terminada

PARIS (SIF). — Ha terminado recientemente la filmación de "L'aveu", que ha dirigido Costa Gavras, llevando en los papeles estelares a Yves Montand y Simone Signoret. Es una producción francesa.

El comienzo de Patty Duke

Exclusivo para ABANICO

Por JOAN CROSBY



NUEVA YORK.—Sucede que Patty Duke que ha estado actuando durante 16 años, solamente tiene 23. Puede considerarse entre las estrellas veteranas. Sin embargo lo que sucedió es que hizo lo que pudo y debía justamente a la edad de 12 años, lo mejor de su interpretación como la joven Helen Keller en "The Miracle Worker", por lo que los críticos de dramas la elogiaron con adjetivos extraordinarios.

Es pequeña, tiene solamente un metro 52 centímetros de altura. Posee ojos verdes que ocupa gran parte del tiempo haciendo gestos que le proporcionan humor, tiene cabellos largos rubios y es muy bella. Sin embargo usted nunca se lo imaginaría por las fotografías o imágenes de sus papeles que interpreta.

Dice con orgullo: "No me importa cómo luzco en las películas, soy una actriz de carácter. Lo he sido desde que tenía 7 años".

Patty dice que adquirió confianza en sí misma recientemente cuando cumplió 23 años. "Mis amigos dicen que eso no se logra generalmente hasta que se es mayor. Sin embargo yo me dediqué a investigar para descubrir lo que había hecho, lo que estoy haciendo y lo que haré. Sañ a mi favor, incluyendo las cosas malas que han sucedido, tanto en mi profesión como personalmente. Si he estudiado algo malo, entonces he pensado, 'muy bien, no está mal si se ha aprendido a aplicar la lección'. Me fue suficiente sacar

PATTY DUKE quien recientemente ha cumplido 23 años, ha estado actuando durante 16. Logró los elogios más admirables de los críticos de drama con su actuación en "The Miracle Worker".

por conclusión que no me iba mal en todo".

También ha aprendido a no tomar demasiado en serio su profesión. "Creo que soy una profesional completa. Siempre

me aprendo el argumento completo antes del día de la filmación. Sin embargo si algo sale mal, no lo tomo demasiado en serio. Lo que estoy haciendo no es lo más importante en el mundo.

Quiero ser como Greta Garbo



Veruschka, de 1.90 mtrs. de estatura, hará su primera película en los ratos libres. Prefiere los papeles dramáticos y desea parecerse a Greta Garbo.

Veruschka, la bellísima modelo rusa atinada en Turin, Italia, a quien los italianos consideran la "piu contesa del mondo", y la más alta, clara, abandona provisionalmente las portadas de las revistas mundiales y deja de lucir exclusivas de los modistos más famosos, para dedicarse al cine.

¿Será una nueva experiencia al estilo de "Polly Maggoo"? El título de la película "Stop Veruschka", así parece indicarlo. Franco Rubartelli, el director, confía en su talento artístico, después de algunas pruebas, aparte de las fotografías, en las que Veruschka ha dejado bien demostradas sus cualidades.

La experiencia primera de Veruschka ante las cámaras no supone que vaya a dejar sus ocupaciones anteriores. Según ella, es un trabajo marginal que hará en sus ratos libres. Sin embargo, mucho nos tememos que su entrada en el cine influya decisivamente en su vida. Muchas veces se ha dicho de ella que se parece a Greta Garbo; ahora tiene ocasión Veruschka si es capaz de seguir la huella de "la divina".

Veruschka admira a la actriz sueca: "Me gustaría llegar a ser como ella", ha confesado. Su preferencia en cuanto a los papeles que le gustaría interpretar, van desde el de Silvana Mangano en el "Edipo" de Pasolini hasta el de Susan Hayward en "Quiero vivir", o sea, dramáticos.



Anna Gael en Copenhague

Película de Sylvie Breal

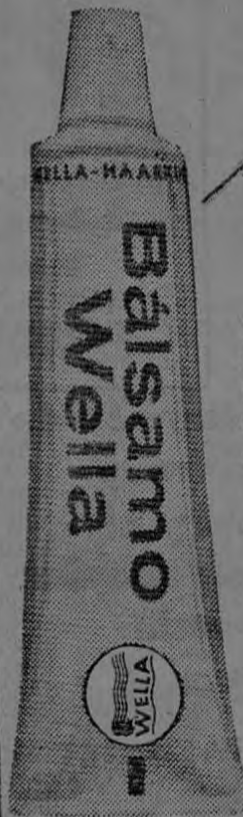
PARIS (SIF). — Anna Gael y James Masson están filmando en Copenhague una nueva versión de "Nana", de Zola, bajo la dirección del director danés Marc Allberg. Martine Carol, hace quince años fue la protagonista de "Nana".

PARIS (SIF). — Se ha terminado de filmar la coproducción franco-belga "Solo", dirigida por J. P. Mocky (quien también actúa. Encabezan el reparto: Sylvie Breal, Henri Poirier y Christian Duvaléix.

Belleza cautivadora para su cabello



con **Bálsamo Wella**



Un moderno tratamiento rápido para el cabello atacado y cansado de permanentes. Bálsamo WELLA transforma en poco tiempo el cabello poroso y rebelde en un cabello dócil, brillante y fácil de peinar. Además, Bálsamo WELLA hace que los permanentes queden mejorados, los tintes más brillantes y fortalece el cabello decolorado.

Con un sólo tratamiento de Bálsamo WELLA Ud. notará la diferencia.



Cosmética Capilar, de fama mundial.

Distribuidores Exclusivos:



Teléfono: 22-11-41 — Apartado: 3770
Avenida Central, Edificio Aguila de Oro.

en el **JARDIN**
la vida es más
confortable
con **alumiplastic**



**SEIS MODELOS EN ALUMINIO
PARA DISFRUTAR EN EL JARDIN
EN LA PLAYA O EN EL CAMPO**

Mod. JA-275
Mecedora Alumiplastic
de resistencia garantizada.

JA-63
Elegante y confortable
sillon de jardin.

Mod. JA-266
Elegante mesa de aluminio,
tamaño 18x36".

Mod. JA-2063



Sillón plegable Alumiplastic
para un confort perfecto,
de línea moderna.

PRECIO
ALUMIPLASTIC
¢110

Mod. JA-2133
Chaise longue reclinable y
plegable para disfrutar
cómodamente.

JA-132
Sofa de 2 cuerpos para un
confort completo.

**Todos los modelos son de
bandas plasticas muy
resistentes al sol y al
agua, de armazon tubular,
en colores de moda
y faciles de llevar**

CON ALUMIPLASTIC LA VIDA ES MAS SABROSA

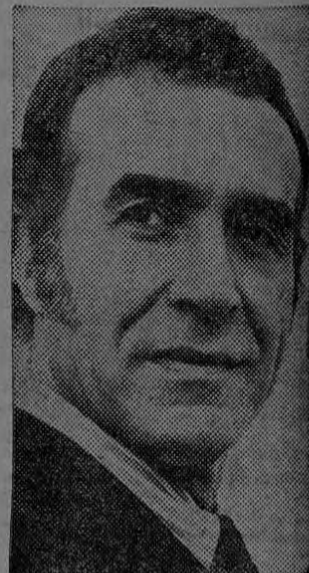
**SOMOS LO MAS
GRANDE
EN MUEBLES**

alumiplastic TAMBIEN FABRICA Muebles para su hogar, Oficina, Colegios y Escuelas.
PARA UD.



VISITE HOY SU DISTRIBUIDOR **alumiplastic** MAS CERCANO.

Cine



**Ricardo
descubre
significado
del coraje**

HOLLYWOOD.— En parte se sentía deprimido y en parte entusiasmado. Es probable que en Ricardo Montalban sea su estado normal con respecto a las situaciones. Tal vez nació bajo un signo que le influye o posiblemente sea su ascendencia latina.

Como sea habla durante un rato cómo le desanima el estado de los negocios cinematográficos en la actualidad y luego pasa a recordar su viaje a Vietnam, cómo esto cambió su vida y lo aterrizó que era ver allí a los soldados.

Dice que al levantarse, la mayoría de las mañanas escucha las noticias en la radio y las lee en los periódicos y que todo es tan desmoralizador, que le arruina el día antes que éste comience.

Dice que a pesar de todo, básicamente es un optimista. "La civilización es igual a un árbol. La gente constantemente lo está tronchando para echarlo abajo, sin embargo yo digo, bueno tal vez parte de la fruta está descompuesta y algunas de las ramas se están desprendiendo, pero tratemos de salvar el árbol. Aún nos da buena sombra, ¿no es así?"

Por eso posiblemente fue a Vietnam a salvar el árbol. Comenta que fue una experiencia tan conmovedora, que cambió su vida.

Visitó los hospitales. Le estrechó las manos a soldados que habían estado en campos de batalla. Conoció muchachos, sí muchachos, no hombres, pero que luchaban como tal y lloró.

En un hospital visitó una sala de hospital estrechando manos y conversando. Ignoró a un muchacho, porque recién lo habían traído, terriblemente herido y ensangrentado. Montalban se imaginó que este muchacho no desearía hablarle a cierto actor loco y se dirigió al próximo.

Dice Montalban: "El muchacho le preguntó a ella si se veía bien. Imagínese, ensangrentado, destruido y se preguntaba si se veía bien. ¿Cómo podemos pensar en nosotros mismos al enfrentarnos con esa clase de coraje?"

30 CEN
cano de la
Fundad
premio Mer
Central
21-0
Apartado

S

m

El Pre
pasado año
nes de colo
pudo enter
dujo merce

Fig

pro
abo

Don
un proyec
to de dich
y usar un
las vitam
tener los
fomentar
la leche.

Cód

obli

con

men

En car
PRENSA
de la As
Aduana,
licita a
su "Jugo
do pasad
de estab
las exen
aduana
CAUCA
blecen la
lar el c
de las m
don fran

Texto

Dej
Star

tral

La St
depositó
de ¢ 15
trabajad
las pres
dad con
garon le
ma la p
trabajad
po de l
te habí
en la v

Texto